

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienste Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Cher rédacteur et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Agencias de Anuncios Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neue Inschriften

Nouveaux inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AZ Medienhaus AG**, in Baden, Stadtturmstrasse 19, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 2003, 26. 11. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft sind sämtliche Immobiliengeschäfte in der Schweiz und im Ausland, insbesondere Vermittlung, Verwaltung, Vermietung, Erwerb und Verkauf von überbauten und unüberbauten Grundstücken, ferner Planung, Erstellung, Sanierung und Umnutzung von Gebäuden auf eigene und fremde Rechnung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wanner, Peter, von Baden, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Funk, Dr. Philip, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Jean-Claude, von Entlebuch, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri + Partner Treuhänder AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8466 vom 28.11.2003
(02013482 / CH-400.3.024.874-4)

■ **Bieri Gerhard**, in Lupfig, Spycherweg 6, 5242 Lupfig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Bieri, Gerhard, von Schangnau, in Lupfig, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bieri, Ernst, von Schangnau, in Lupfig, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8467 vom 28.11.2003
(02012926 / CH-400.1.024.985-8)

■ **Büchi Transporte**, in Lupfig, Weierstrasse 6, 5242 Lupfig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Büchi, Alexander, von Wiesendangen, in Lupfig, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Büchi, Chantal, von Wiesendangen, in Baden, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8468 vom 28.11.2003
(02012928 / CH-400.1.024.986-3)

■ **CITS AG**, in Hausen AG, c/o Erich Spiess, Nelkenstrasse 11, 5212 Hausen AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 2003. Zweck: Vollständiger oder anteiliger Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen der textilen Zulieferindustrie, vorwiegend im Bereich der Druckerei und der Stickerie, im In- und Ausland sowie sonstige Anlage von Kapitalen im Sinne einer Holding-Gesellschaft. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spiess, Erich, von Laufen-Uhewiesen, in Hausen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Burud, Hans Jorgen, norwegischer Staatsangehöriger, in Drammen (NO), Direktor, mit Einzelunterschrift; Dührkop, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Trittau (DE), Direktor, mit Einzelunterschrift; Männel, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kraichtal (DE), Direktor, mit Einzelunterschrift; Dr. Winterhalter & Partner, in Zurzach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8469 vom 28.11.2003
(02012930 / CH-400.3.024.898-2)

■ **G-Power Vertrieb Schweiz GmbH**, in Oberentfelden, Industriestrasse 23, 5036 Oberentfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 2003. Zweck: Tuning und Fahrzeugumbauten sowie Vertrieb von Tuningzubehör und Fahrzeugen in der Schweiz; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zornke, Zoran, deutscher Staatsangehöriger, in Brunsbüttel (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Strebel, Jürg, von Wohlenschwil, in Schöffland, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8470 vom 28.11.2003
(02012932 / CH-400.4.024.899-6)

■ **Joma Nautic Markus und Klara Joho Kaiserstuhl**, in Kaiserstuhl, Löwegasse 73, 5466 Kaiserstuhl, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20. 11. 2003. Zweck: Betrieb von Bootfahrtschulen sowie Ausführen von Bootreparaturen, insbesondere Handel mit Booten und nautischen Artikeln. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Joma Rad-Sport-Nautic, Joho Markus, Kaiserstuhl', in Kaiserstuhl. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 10, 5080 Laufenburg. Eingetragene Personen: Joho-Stettler, Klara, von Zufikon und Kaiserstuhl, in Kaiserstuhl, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Joho, Markus, von Bettwil, in Kaiserstuhl, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8471 vom 28.11.2003
(02013484 / CH-400.2.024.987-0)

■ **Kinderhaus AG**, in Niederlenz, Lenzburgerstrasse 2, 5702 Lenzburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 2003. Zweck: Planung, Erstellung, Vermietung und Verkauf von kindergerechten Wohnräumen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Fischer, Alex, von Mörken-Wildegg, in Mörken-Wildegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchör, Elmar, von Kleinbödingen, in Kleinbödingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tolotos AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8472 vom 28.11.2003
(02013486 / CH-400.3.024.900-9)

■ **LenioSoft, Eckert**, in Baden, Täferstrasse 4, 5405 Baden-Dättwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb, Entwicklung, Verkaufsförderung und Lizenzierung von Software-Produkten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung sowie diesbezügliche Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Eckert, Emmanuel, von Basel, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8473 vom 28.11.2003
(02013488 / CH-400.1.024.988-7)

■ **MF-My Friends AG**, Zweigniederlassung Ofringen, in Ofringen, Aüssere Luzernerstrasse 20, 4665 Ofringen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: MF-My Friends AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Steinhäusern. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 07.05.1996 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 17]. Zweck Hauptsitz: Führung und Verwaltung von Geschäften des Detailhandels für den Handel mit Waren aller Art, insbesondere jedoch für den Verkauf von Tiernahrung und von Gegenständen für die Haltung und Pflege von Tieren (Pet shops). Eingetragene Personen: Meyer, Dr. Daniel, von Villmergen, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächler, Marco, von Horw und Malters, in Oberrüti, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8474 vom 28.11.2003
(02013490 / CH-400.9.024.901-9)

■ **Michel Guex Finanzdienstleistungen**, in Suhr, Bachstrasse 94A, 5034 Suhr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz-, Steuer- und Versicherungsberatung sowie Vermittlung von Finanzprodukten. Eingetragene Personen: Guex, Michel André, von Moudon und Boullens, in Suhr, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8475 vom 28.11.2003
(02013014 / CH-400.1.024.989-5)

■ **PANISSIMO Heinz Bögli**, in Aarau, Bahnhofunterführung Ost, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Take-away-Betriebes. Eingetragene Personen: Bögli, Heinz, von Moosseedorf, in Oberentfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bögli, Caroline, von Moosseedorf und Remetschwil, in Oberentfelden, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8476 vom 28.11.2003
(02013016 / CH-400.1.024.990-5)

■ **RFP GmbH**, in Bellikon, c/o Erika Hediger, Schützenstrasse 43, 5454 Bellikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2003. Zweck: Handel mit Produkten aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kasper, Antonius, von Zetwil, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kasper, Daniel, von Zetwil, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Hediger, Erika, von Ruppertswil, in Bellikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8477 vom 28.11.2003
(02013018 / CH-400.4.024.902-0)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 FR 6 LU 9 SH 12 UR 16 AR 3 GE 7 NE 10 SO 12 VD 16 BE 3 GL 8 NW 10 SZ 13 VS 17 BL 5 GR 8 OW 10 TG 13 ZG 18 BS 6 JU 9 SG 11 TI 14 ZH 19	
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	24
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	28
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	30
Marken Marques Marchi	33
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	40
Bilanzen Bilans Bilanci	42
Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	43
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresse	44
Index Indice Indice	46

Redaktionsschluss für Weihnachten und Neujahr 2003/2004

Für sämtliche Publikationen und Inserate gelten über die Feiertage folgende Redaktionsschlusszeiten:

Ausgabe	Redaktionsschluss
Nr. 248, 24.12.2003	Montag, 22.12.2003, 08.00 Uhr
Nr. 249, 29.12.2003	Dienstag, 23.12.2003, 08.00 Uhr
Nr. 250, 30.12.2003	Mittwoch, 24.12.2003, 08.00 Uhr
Nr. 251, 31.12.2003	Montag, 29.12.2003, 08.00 Uhr
Nr. 1, 5.01.2004	Dienstag, 30.12.2003, 08.00 Uhr
Nr. 2, 6.01.2004	Mittwoch, 31.12.2003, 08.00 Uhr

Am 26. Dezember 2003 und 2. Januar 2004 erscheint kein SHAB

Redaktion SHAB

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

■ **Rippstein Real Estate Consulting**, in Bellikon, Haldestrasse 12, 5454 Bellikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Durchführung von Projekten im Bereich der softwaregestützten Immobilien-Geschäftsbearbeitung, von der Prozess- und Infrastrukturanalyse über die Strategiefindung und Konzeption bis hin zur Implementierung sowie Durchführung von Schulungen und Support während des Projekts und des laufenden Betriebes der Software. Eingetragene Personen: Rippstein, Cynthia, von Kienberg, in Bellikon, Inhaberin; mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 8478 vom 28.11.2003
 (02013020 / CH-400.1.024.991-0)

Mutationen

Mutations
 Mutationen

■ **Ascom Systec AG**, in Mägenwil, elektrische und elektronische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 1, Publ. 1108568). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Alfoller, Dr. Peter, von Lys, in Unterehrendingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Sutter, Anton, von Hubersdorf, in Langendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Lorenz, Richard, österreichischer Staatsangehöriger, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Mäder, Gilbert, von Agriswil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Burri, Peter, von Rapperswil BE, in Belp, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Brodbeck, Heinz, von Männedorf und Hombrechtikon, in Uster, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Siegenthaler, Werner, von Kilchberg ZH und Langnau im Emmental, in Adlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anttila, Juhani, finnischer Staatsangehöriger, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hadorn, Rudolf, von Forst, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Zimmermann, Markus, von Vitznau, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Weren, Ewald, von Zürich, in Oberegstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Vize-Direktor]; Schildknecht, Clemens, von Bischofzell, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Engel, Robert, von Signau, in Oberwichtach, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
 Tagbuch Nr. 8479 vom 28.11.2003
 (02013022 / CH-400.3.017.466-4)

■ **Beta Import-Export V. Bednar**, in Aristau, Import, Export und Vertretungen von Waren verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 14.11.1990, S. 4537). Domizil neu: Käserstrasse 10, 5628 Aristau [Behördliche Änderung].
 Tagbuch Nr. 8480 vom 28.11.2003
 (02013492 / CH-400.1.005.060-9)

■ **Brigitte Dekumbis Hard- und Software**, in Aristau, Handel mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 24.08.1992, S. 3981). Domizil neu: Dorfstrasse 28, 5628 Aristau [Behördliche Änderung].
 Tagbuch Nr. 8481 vom 28.11.2003
 (02013494 / CH-400.1.012.406-6)

■ **Canon (Schweiz) AG**, in Mägenwil, Betrieb eines Handelsunternehmens usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 1, Publ. 989140), mit Hauptsitz in: Dietlikon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Balcon, Roland, von Günsberg, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Gerold, von Oberhof, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
 Tagbuch Nr. 8482 vom 28.11.2003
 (02013496 / CH-400.9.017.980-9)

■ **Carlit AG**, in Würenlos, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 2, Publ. 1106652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Kurt, von Wädenswil, in Morschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: ohne eingetragene Funktion].
 Tagbuch Nr. 8483 vom 28.11.2003
 (02013498 / CH-400.3.001.361-2)

■ **Christian Meier, Gartenbau**, in Aristau, Gartenunterhalt, -umänderungen und -neuanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9121). Domizil neu: Lindenstrasse 4, Aristau, 5628 Birri [Behördliche Änderung].
 Tagbuch Nr. 8484 vom 28.11.2003
 (02013024 / CH-400.1.009.190-0)

■ **Commswitch SA, Zweigniederlassung Mägenwil**, in Mägenwil, Kauf, Verkauf, Einfuhr, Ausfuhr und Herstellung von Informatik-, Elektronik- und Telekommunikations-Material (Hardware und Software), Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 1, Publ. 965988), mit Hauptsitz in: Lausanne. Firma neu: **Commswitch SA in Liquidation, Zweigniederlassung Mägenwil**. Firma Hauptsitz neu: Commswitch SA in Liquidation. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Auflösung der Gesellschaft am Hauptsitz infolge Konkursöffnung.
 Tagbuch Nr. 8485 vom 28.11.2003
 (02013026 / CH-400.9.017.162-7)

■ **COS Management AG**, in Baden, Unternehmensberatungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 2, Publ. 1185284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nötzli, Roger, von Oetwil an der Limmat, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
 Tagbuch Nr. 8486 vom 28.11.2003
 (02013028 / CH-400.3.024.048-6)

■ **COS Remarketing Holding AG**, in Baden, Erwerb und Verwaltung von Unternehmen und Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 2, Publ. 1184970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nötzli, Roger, von Oetwil an der Limmat, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
 Tagbuch Nr. 8487 vom 28.11.2003
 (02013030 / CH-400.3.000.906-4)

■ **COS Systems AG**, in Baden, Vermittlung, Vermietung, Leasing etc. von Datenverarbeitungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 2, Publ. 1184972). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zehnder, Guido, von Birnenstorf AG, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Giger, Manuel, von Gontenschwil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nötzli, Roger, von Oetwil an der Limmat, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
 Tagbuch Nr. 8488 vom 28.11.2003
 (02013500 / CH-400.3.008.612-1)

■ **Delivery Star AG**, in Erlinsbach, Führung von Gastro-nomiebetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 2, Publ. 834386). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dülger, Mesut, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 8489 vom 28.11.2003
 (02013502 / CH-160.3.000.435-8)

■ **E. Friz Effo AG**, in Baden, orthopädische und Fusspflegeartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 1, Publ. 918904). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Concepta Treuhänd Siegrist AG, in Turgi, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli Treuhänd AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 8490 vom 28.11.2003
 (02013504 / CH-400.3.914.114-9)

■ **EMB Pumpen AG**, in Rheinfelden, Maschinen und Apparate aus dem Gebiet des Pumpenbaus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 2). Domizil neu: Gerstenweg 7, 4310 Rheinfelden.
 Tagbuch Nr. 8491 vom 28.11.2003
 (02013506 / CH-400.3.004.996-6)

■ **Enzian-Ausrüsterei Inge Scurrill-Entian**, in Aristau, Endfertigung von Drucksachen, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 27.09.1988, S. 3940). Domizil neu: Kapfackerstrasse 14, Aristau, 5628 Althäusern [Behördliche Änderung].
 Tagbuch Nr. 8492 vom 28.11.2003
 (02013032 / CH-400.1.009.355-4)

■ **Frebamo GmbH**, in Rothrist, Ausführung von Revisionen an Kehrichtverbrennungsanlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 1, Publ. 545648). Statutenänderung: 25.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lesi, Ajri, mazedonischer Staatsangehöriger, in Rothrist, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Werner, von Dübendorf und Basel, in Kestenholz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
 Tagbuch Nr. 8493 vom 28.11.2003
 (02013034 / CH-400.4.023.618-6)

■ **Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Zofingen**, in Zofingen, Übernahme des von den Genossenschaftlern produzierten Getreides zur Be- handlung und Lagerung bis zur Abgabe an den Bund, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7942). Firma neu: **Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Zofingen in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o Landi Zofingen, Kornweg 3, 4800 Zofingen. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.05.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Amriny, Viktor, von Ruswil, in Buttscholz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hadorn, Ernst, von Forst, in Uerkheim, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zwei als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Kilchenmann, Urs, von Oberösch, in Wikon, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zwei als Liquidator [bisher: Mitglied und Ak-tuar, mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Flückiger, Willi, von Hutwil, in Brittnau, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei].
 Tagbuch Nr. 8494 vom 28.11.2003
 (02013036 / CH-400.5.004.196-0)

■ **Herren Globus AG**, in Spreitenbach, Vertrieb und Herstellung von Herrenbekleidungs- und Sportartikel aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 1, Publ. 1031500). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.11.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Magazine zum Globus', Aktiengesellschaft mit Sitz in Spreitenbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Magazine zum Globus' über.
 Tagbuch Nr. 8495 vom 28.11.2003
 (02013038 / CH-020.3.911.620-5)

■ **Interio AG**, in Spreitenbach, Handelsartikel zur Einrichtung und Gestaltung von Wohnräumen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 2, Publ. 1127942). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.11.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Magazine zum Globus', Aktiengesellschaft mit Sitz in Spreitenbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Magazine zum Globus' über.
 Tagbuch Nr. 8496 vom 28.11.2003
 (02013508 / CH-400.3.009.502-9)

■ **Jürg Krähenbühl, dipl. Ing. ETH**, in Aristau, Beratung, insbesondere in den Bereichen Energie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1999, S. 913). Domizil neu: Zürcherstrasse 18, Aristau, 5628 Birri [Behördliche Änderung].
 Tagbuch Nr. 8497 vom 28.11.2003
 (02013510 / CH-400.1.020.769-5)

■ **Lang & Sachs, Inneausbau, Zimmerei**, in Aristau, Betrieb einer Bauschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1990, S. 3737). Domizil neu: Möslacker 9, 5628 Aristau [Behördliche Änderung].
 Tagbuch Nr. 8498 vom 28.11.2003
 (02013512 / CH-400.2.010.783-8)

■ **Lava AG**, bisher in Lenzburg, Waschsalo-nen und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 2, Publ. 781208). Statutenänderung: 19.11.2003. Sitz neu: Dottikon. Domizil neu: Waldhofstrasse 4, 5605 Dottikon.
 Tagbuch Nr. 8499 vom 28.11.2003
 (02013514 / CH-400.3.915.116-3)

■ **Magazine zum Globus**, in Spreitenbach, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 2, Publ. 1162120). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Interio AG', in Spreitenbach, die 'Herren Globus AG', in Spreitenbach, und die 'ABM Au Bon Marché', Aktiengesellschaft mit Sitz in Bülach. Aktiven von CHF 169'645'999.05 und Passiven von CHF 32'944'057.84 der 'Interio AG', Aktiven von CHF 81'876'362.24 und Passiven von CHF 39'079'315.77 der 'Herren Globus AG', und Aktiven von CHF 102'961'369.60 und Passiven von CHF 321'860'516.57 der 'ABM Au Bon Marché' gehen gemäss Fusionsverträgen vom 31.10.2003 und Fusionsbilanzen per 31.07.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der drei übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Die Gesellschaft führt in 4133 Pratteln, Rütliweg 9, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 1003 Lausanne, 2, rue du Pont, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8600 Dübendorf, Neugutstrasse 79, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8401 Winterthur, Marktgasse 27, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 3011 Bern, Spitalgasse 4, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 6020 Emmenbrücke, Seetalstrasse 11, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 9000 St. Gallen, Neugasse 25, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 1110 Morges, Chemin Zizelettes 8, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 1003 Lausanne, 18, rue de Bourg, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 1214 Vernier, 171, Route de Meyrin, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 2502 Biel BE, Marktgasse 17, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 9030 Abtwil SG, Gaiserwaldstrasse 2, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 6000 Luzern 6, Alpenstrasse 10, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 6004 Luzern, Löwengraben 2, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 7001 Chur, Steinbockstrasse 8, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 3322 Schönbühl, Bernstrasse 79, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 4058 Basel, Greifengasse 36, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8001 Zürich, Rennweg 42, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8301 Glattzentrum, Einkaufszentrum Glatt, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8200 Schaffhausen, Fronwagplatz 22, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8957 Spreitenbach, Industriestrasse 171, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 6244 Nebikon, Verteilzentrum, Vorstadt 45, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 6244 Nebikon, Dienstleistungscenter, Vorstadt 45, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8957 Spreitenbach, Einkaufszentrum Shoppi, Pfadakerstrasse 6, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8957 Spreitenbach, Industriestrasse 171, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8400 Winterthur, Schaffhausstrasse 152, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8570 Weinfelden, Felsenstrasse 6, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8610 Uster, Zürichstrasse 14, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8200 Schaffhausen, Fronwagplatz 18, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 5000 Aarau, Kasinostrasse 30, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 6301 Zug, Bahnhofstrasse 28, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 3011 Bern, Spitalgasse 3, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 1211 Genève 28, 27, Avenue Louis Casai, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 9001 St. Gallen, Vadianstrasse 7, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 1700 Fribourg, 18, Rue de Romont, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8808 Pfäfers, Seedamm-Center, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8301 Glattzentrum, Einkaufszentrum Glatt, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 6004 Luzern, Kapellgasse 8, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 8048 Zürich, Einkaufszentrum Letzipark, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Interio. Die Gesellschaft führt in 1800 Vevey,

15, Avenue Général Guisan, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Herren Globus. Die Gesellschaft führt in 2502 Biel BE, Nidastrasse 37, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Herren Globus. Die Gesellschaft führt in 8400 Winterthur, Untertor 15, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Herren Globus. Die Gesellschaft führt in 6430 Schwyz, Mythen Center Schwyz, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Herren Globus. Die Gesellschaft führt in 7000 Chur, Poststrasse 19, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Herren Globus. Die Gesellschaft führt in 8112 Oetwilen, Industrie-strasse 19, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Herren Globus. Die Gesellschaft führt in 8180 Bülach, Schützenmattstrasse 19-21, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Herren Globus. Die Gesellschaft führt in 8180 Bülach, Schützenmattstrasse 19-21, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 3098 Köniz, Brühlplatz, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 3027 Bern, Riedbachstrasse 10, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 4665 Oftringen, Zürichstrasse 2, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 4603 Olten, Solothurnstrasse 21, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 5004 Aarau, Einkaufszentrum Telli, Tellstrasse 67, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 8302 Kloten, Schaffhausstrasse 146, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 8910 Affoltern am Albis, Coopark, Bühlstrasse 15, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 8184 Bachenbülach, Zentrum Parkallee, Grabenstrasse, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 9200 Gossau SG, St. Galler Strasse 60a, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 8957 Spreitenbach, Industriestrasse 171, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung ABM Au Bon Marché. Die Gesellschaft führt in 8048 Zürich, Badenerstrasse 669, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 6002 Luzern, Kapellgasse 4, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 9004 St. Gallen, Multergasse 11, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 8050 Zürich, Ohmstrasse 11, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 6020 Emmenbrücke, Shopping-Center Emmen, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 9471 Buchs SG, Bahnhofstrasse 29, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 3011 Bern, Neugasse 24, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 6010 Kriens, Luzernerstrasse 28, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 9400 Rorschach, Hauptstrasse 85, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 8820 Wädenswil, Zugerstrasse 20, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 4005 Basel, Clarastrasse 6, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 8957 Spreitenbach, Einkaufszentrum Shoppi, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 9501 Wil SG, Obere Bahnhofstrasse 40, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 8053 Zürich, Witikonstrasse 299, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 1820 Montreux, 51, av. Casino, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 8400 Winterthur, Schaffhausstrasse 152, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 8570 Weinfelden, Felsenstrasse 6, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 8610 Uster, Zürichstrasse 14, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 4009 Basel, Türkheimerstrasse 5, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 6836 Serfontana, Centro d'acquisto, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 4500 Solothurn, Wengstrasse 31, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 1024 Erublen, Chemin de Crosset, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 1920 Martigny, 16, av. de la Gare, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 1401 Yverdon, 10, rue des Remparts, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 1213 Petit-Lancy, 71, rte de Chancy, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 5201 Brugg, Hauptstrasse 2, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 8953 Dietikon, Zentralstrasse 12, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 8640 Rapperswil, Zentrum Sonnenhof, Zürcherstrasse 4, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 6901 Lugano, Via Pretorio 13, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse. Die Gesellschaft führt in 8005 Zürich, Limmatplatz 4/5, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung Ovisse.

se. Die Gesellschaft führt in 1003 Lausanne, 18, rue de Bourg, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Oviessé**. Die Gesellschaft führt in 8957 Spreitenbach, Industriestrasse 171, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Oviessé**. Die Gesellschaft führt in 8180 Bülach, Schützenmatzstrasse 19-21, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Oviessé**. Die Gesellschaft führt in 8001 Zürich, Schweizergasse 11, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Schweizergasse 11, 8001 Zürich]. Die Gesellschaft führt in 4001 Basel, Marktplatz 1/2, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Marktplatz 1, 4001 Basel]. Die Gesellschaft führt in 9001 St. Gallen, Multergasse 47, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Multergasse 47, 9001 St. Gallen]. Die Gesellschaft führt in 7000 Chur, Bahnhofplatz 8, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Bahnhofplatz 8, 7000 Chur]. Die Gesellschaft führt in 8001 Zürich, Theaterstrasse 12, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Theaterstrasse 12, 8001 Zürich]. Die Gesellschaft führt in 3011 Bern, Spitalgasse 17-21, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Spitalgasse 17-21, 3001 Bern]. Die Gesellschaft führt in 8301 Glattzentrum, Einkaufszentrum Glat, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Einkaufszentrum Glat, 8301 Glatt]. Die Gesellschaft führt in 6002 Luzern, Pilatusstrasse 4, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Pilatusstrasse 4, 6002 Luzern]. Die Gesellschaft führt in 2001 Neuchâtel, 44, rue du Temple-Neuf, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: 14, rue de Temple-Neuf, 2001 Neuchâtel]. Die Gesellschaft führt in 1003 Lausanne, 5, rue du Pont, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: 5, rue du Pont, 1002 Lausanne]. Die Gesellschaft führt in 1211 Genève, 48, rue du Rhône, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: 5, rue du Rhône, 1211 Genève-Centre]. Die Gesellschaft führt in 6600 Locarno, Largo Zorzi, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Largo Zorzi, 6600 Locarno]. Die Gesellschaft führt in 8112 Otelfingen, Industriestrasse 19, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Industriestrasse 19, 8112 Otelfingen]. Die Gesellschaft führt in 8045 Zürich, Eichstrasse 23, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. Die Gesellschaft führt in 8957 Spreitenbach, Industriestrasse 171, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus**. Die Gesellschaft führt in 8045 Zürich, Eichstrasse 23, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus-Gruppe**. Die Gesellschaft führt in 8045 Zürich, Eichstrasse 23, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus-Gruppe**. Die Gesellschaft führt in 8957 Spreitenbach, Industriestrasse 171, einen weiteren Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung **Globus PlusCard**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Peter, von Obereg, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Urs, von Ursenbach, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Guido, von Gommiswald, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitt, Johannes, von Stein am Rhein, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stephan, Robert, von Aarau, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zoller, Robert, von Binningen, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Urs, von Küttigen, in Hirschtal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Guido, von Waldkirch und Langnau am Albis, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauerwaas, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob, Werner, von Langnau im Emmental, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lengacher, Karl, von Aschi bei Speiez, in Wetikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portmann, Stefan, von Wallisellen und Luzern, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Gisela, von Teufen AR, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommerer, Jürg, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Swoboda, Bruno, von Winterthur, in Nebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würth, Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zobrist, Esther, von Hendschiken, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8500 vom 28.11.2003
(02013040 / CH-020.3.916.640-2)

■ **Max Bertschinger AG**, in Villmergen, Fabrikation von und Handel mit elektrothermischen und anderen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8492). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Bühler, Robert, von Buttisholz, in Walterswil SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Kurt, von Fischbach-Gösgikon, in Wohlen AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Böttstein]; Ineichen, Armand, von Eglisau, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterägeri]; Bouleuc, René, von Ottenbach, in Buchs AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Villmergen].

Tagebuch Nr. 8501 vom 28.11.2003
(02013042 / CH-400.3.016.304-4)

■ **N. Huber Beschichtungen und Fugenabdichtungen**, in Aristau, Ausführung von diversen Beschichtungen und Fugenabdichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1994, S. 6252). Domizil neu: Rigweg 3, Aristau, 5628 Althausen [Behördliche Änderung].

Tagebuch Nr. 8502 vom 28.11.2003
(02013044 / CH-400.1.016.781-7)

■ **Odermatt Melchior Transport**, in Birri, Ausführung von Transporten aller Art. Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3125). Domizil neu: Adelmattstrasse 2 B, 5242 Birri.

Tagebuch Nr. 8503 vom 28.11.2003
(02013046 / CH-400.1.020.999-0)

■ **Panico Giardino GmbH in Liquidation**, in Sarmentorf, Kundenarbeiten im Bereich Gartenbau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 2, Publ. 621928). Firma neu: **Panico Giardino GmbH**. Domizil neu: Moosgasse 4, 5614 Sarmentorf. Mit Beschluss vom 21.11.2003 hat die Gesellschafterversammlung ihren Beschluss betreffend Auflösung der Gesellschaft vom 19.08.2002 widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.08.2002 aufgelöst]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panico-Siegst, Myrtha, von Meisterschwanden, in Sarmentorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator]; Panico, Ippazio, italienischer Staatsangehöriger, in Sarmentorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 8504 vom 28.11.2003
(02013048 / CH-400.4.019.064-7)

■ **Rest. Aristauerhof W. Rüttimann-Schlatter**, in Aristau, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 07.10.1981, S. 3150). Domizil neu: Bremgartenstrasse 20, 5628 Aristau [Behördliche Änderung].

Tagebuch Nr. 8505 vom 28.11.2003
(02013516 / CH-400.1.004.453-4)

■ **Restaurant Talhof, Thérèse Klimscha**, in Aristau, Restaurantbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6029). Domizil neu: Bremgartenstrasse 58, Aristau, 5628 Althausen [Behördliche Änderung].

Tagebuch Nr. 8506 vom 28.11.2003
(02013518 / CH-400.1.022.870-4)

■ **Schaer Treuhand AG**, in Zofingen, Betrieb einer Treuhandunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1999, S. 8145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaer, Hans Rudolf, von Gondwil, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothrist]; Schaer, Ursula, von Gondwil, in Zofingen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothrist].

Tagebuch Nr. 8507 vom 28.11.2003
(02013520 / CH-400.3.005.111-2)

■ **Seniorenwohnungen Falkenhof AG**, in Aarburg, Erstellung, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Seniorenwohnungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 2, Publ. 1054978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Heinz, von Safenwil, in Aarburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hostettler, Bruno, von Wahlen, in Aarburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8508 vom 28.11.2003
(02013522 / CH-400.3.019.050-8)

■ **Servelec AG Electrocontacts**, in Oeschgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 2, Publ. 1248042). Statutenänderung: 19.11.2003. Firma neu: **Immo + Tech AG**. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Hochbau, Vermittlung von Immobilien, elektro- und gebäude-technische Beratung; kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuprecht, Gerhard, von Oeschgen, in Oeschgen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frick, Mitglied]; Rubin, Alfred, von Reichenbach im Kandertal, in Herzach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rubin, Esther, von Reichenbach im Kandertal, in Oeschgen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8509 vom 28.11.2003
(02013050 / CH-400.3.015.721-3)

■ **Strahm CompuSWISS**, in Wittnau, Führung eines Computergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 03.11.2000, S. 7495). Domizil neu: Hauptstrasse 7, 5064 Wittnau.

Tagebuch Nr. 8510 vom 28.11.2003
(02013052 / CH-400.1.022.241-9)

■ **TRIDICOM SA, succursale de Mägenwil**, in Mägenwil, Herstellung von und Handel mit Hard- und Software des Informatikbereichs usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 2, Publ. 966028). mit Hauptsitz in: Lausanne. Firma neu: **TRIDICOM SA in Liquidation, succursale de Mägenwil**. Firma Hauptsitz neu: TRIDICOM SA in Liquidation. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Auflösung der Gesellschaft am Hauptsitz infolge Konkursöffnung.

Tagebuch Nr. 8511 vom 28.11.2003
(02013054 / CH-400.9.021.991-9)

■ **Venture Europe GmbH**, in Neuenhof, Veranstaltung von Reisen, insbesondere im Bereich Outdoor/Adventure, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2370). Statutenänderung: 5.11.2003. Stammkapital neu: CHF 130'000.-- [bisher: CHF 70'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verschuren, Roland V. I., belgischer SA, in Sint-Martens-Latem (B), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 69'000.--]; De Koninck, Heidi, belgische Staatsangehörige, in Gent (B), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--.

Tagebuch Nr. 8512 vom 28.11.2003
(02013056 / CH-400.4.022.249-2)

■ **Walter Zimmermann AG Lösungen für Immobilien**, in Aarau, Immobiliendienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.2003, S. 2). Statutenänderung: 24.11.2003. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher:

CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 8513 vom 28.11.2003
(02013524 / CH-400.3.021.977-5)

■ **Wega Immobilien AG Aarau**, in Aarau, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaggi, Elisabeth, von Orund, in Chardonne, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Pfister, Peter, von Basel und Zunzgen, in Muhen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlinsbach, Präsident].

Tagebuch Nr. 8514 vom 28.11.2003
(02013526 / CH-400.3.005.681-6)

■ **Wiederkehr Hauswartungen AG**, in Mägenwil, Hauswartungen und Liegenschaftenservice, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 54826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Irene, von St. Gallenkappel, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Nicole, von Gontenschwil und La Chaux-du-Milieu, in Mägenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8515 vom 28.11.2003
(02013528 / CH-400.3.022.553-2)

■ **ZEHNDER BAUEXPERTEN**, in Niederröhrdorf, Bauberaterberatung und -vertretung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7249). Domizil neu: Bremgartenstrasse 2, 5443 Niederröhrdorf. Weiteres Geschäftslokal: am Rain 6, 5210 Windsch.

Tagebuch Nr. 8516 vom 28.11.2003
(02013530 / CH-400.1.022.962-9)

■ **B & G Boller Guggenheim AG in Liquidation**, in Brugg, Dienstleistungen im Sekretariatsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 1, Publ. 904692). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 8517 vom 28.11.2003
(02013058 / CH-400.3.020.807-6)

■ **CONTRAS Sicherheitssysteme Bumbacher**, in Zofingen, Alarm- und Sicherheitssysteme usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2223). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

Tagebuch Nr. 8518 vom 28.11.2003
(02013060 / CH-400.1.022.590-1)

■ **FALKON Management Veranstaltungen Bumbacher**, in Zofingen, Management, Beratung, Planung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2223). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

Tagebuch Nr. 8519 vom 28.11.2003
(02013062 / CH-400.1.022.591-6)

■ **Hansjörg Reding, Bahnhofbuffet, Wohlen**, in Wohlen AG, Betrieb des Bahnhofbuffets, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 14.09.1965, S. 2872). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

A

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bürodesign AG**, in Herisau, Platz 7, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.11.2003. Zweck: Führung eines oder mehrerer Bürofachhandelsgeschäfte sowie Handel mit Büroartikel, -einrichtung und -maschinen sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtmässig durch schriftliche Mitteilung an die letztgenannte Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ammann, Roman, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiger, Roger, von Oberriet SG, in Balgach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schelling Treuhand GmbH, in Au SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 905 vom 28.11.2003
(02013166 / CH-300.3.014.688-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ Nachtrag zum SHAB Nr. 230 vom 28.11.2003, S. 2, publizierten TB-Eintrag Nr. 884 vom 24.11.2003. **Hans Rentsch AG, Speicher**, in Speicher, Fabrikation pharmazeutischer Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28.11.2003, S. 2, Publ. 2004990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Peter, von Mogsberg, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

Tagebuch Nr. 906 vom 28.11.2003
(02013168 / CH-300.3.010.776-9)

■ **Transport- und Lager AG, Gais**, in Gais, Nationale und internationale Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 2, Publ. 1243718). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Karner, Arnold, von Zuzwil SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geschwend, Patrick, von Allstätten, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter).

Tagebuch Nr. 907 vom 28.11.2003
(02012616 / CH-300.3.011.331-7)

■ **Walke AG**, in Herisau, Veredelung und Verarbeitung von Papieren, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 2, Publ. 1130972). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 908 vom 28.11.2003
(02012618 / CH-300.3.012.435-2)

L

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dancing Rietwies GmbH in Liquidation**, in Herisau, Barbetriebe usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 2, Publ. 1145844). Lösungsgrund: Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. vom 07.08.2003 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

B

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Walter Pfister, Autospritzwerk und Carrosserie**, in Herisau, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 02.09.1980, S. 2915). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Carrosserie Pfister AG, in Rüte, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 910 vom 28.11.2003
(02012622 / CH-300.1.012.269-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aareglasha GmbH**, in Bern, Zentweg 17, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.11.2003. Zweck: Handel, Vertrieb und Produktion von Glas aller Art sowie Glasmontagen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: GK Glasbautechnik AG, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Sreun, Roland, von Zweisimmen, in Münchenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 8524 vom 28.11.2003
(02013538 / CH-400.5.001.613-8)

■ **Rudolf Merz AG in Liquidation**, in Küttigen, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 2, Publ. 1142878). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 8525 vom 28.11.2003
(02013540 / CH-400.3.005.394-7)

■ **Wohnbaugenossenschaft LKG in Liquidation**, in Zeiningen, Beschaffung von Wohnungen und Bau von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jedes spekulativen Absicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 2,

B

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Walter Pfister, Autospritzwerk und Carrosserie**, in Herisau, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 02.09.1980, S. 2915). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Carrosserie Pfister AG, in Rüte, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 909 vom 28.11.2003
(02012620 / CH-300.4.013.953-1)

■ **Walke AG**, in Herisau, Veredelung und Verarbeitung von Papieren, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 2, Publ. 1130972). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

B

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Walter Pfister, Autospritzwerk und Carrosserie**, in Herisau, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 02.09.1980, S. 2915). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Carrosserie Pfister AG, in Rüte, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 910 vom 28.11.2003
(02012622 / CH-300.1.012.269-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aareglasha GmbH**, in Bern, Zentweg 17, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.11.2003. Zweck: Handel, Vertrieb und Produktion von Glas aller Art sowie Glasmontagen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: GK Glasbautechnik AG, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Sreun, Roland, von Zweisimmen, in Münchenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 8524 vom 28.11.2003
(02013538 / CH-400.5.001.613-8)

■ **Rudolf Merz AG in Liquidation**, in Küttigen, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 2, Publ. 1142878). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 8525 vom 28.11.2003
(02013540 / CH-400.3.005.394-7)

■ **Wohnbaugenossenschaft LKG in Liquidation**, in Zeiningen, Beschaffung von Wohnungen und Bau von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jedes spekulativen Absicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 2,

B

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Walter Pfister, Autospritzwerk und Carrosserie**, in Herisau, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 02.09.1980, S. 2915). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Carrosserie Pfister AG, in Rüte, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 909 vom 28.11.2003
(02012620 / CH-300.4.013.953-1)

■ **Walke AG**, in Herisau, Veredelung und Verarbeitung von Papieren, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 2, Publ. 1130972). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

B

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Walter Pfister, Autospritzwerk und Carrosserie**, in Herisau, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 02.09.1980, S. 2915). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Carrosserie Pfister AG, in Rüte, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 910 vom 28.11.2003
(02012622 / CH-300.1.012.269-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aareglasha GmbH**, in Bern, Zentweg 17, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.11.2003. Zweck: Handel, Vertrieb und Produktion von Glas aller Art sowie Glasmontagen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: GK Glasbautechnik AG, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Sreun, Roland, von Zweisimmen, in Münchenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 8524 vom 28.11.2003
(02013538 / CH-400.5.001.613-8)

■ **Rudolf Merz AG in Liquidation**

-; Rumpf, Christian, von Bern und Frutigen, in Bolligen, Geschäfte und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 6068 vom 28.11.2003
(02012212 / CH-035.4.032.536-5)

■ **Gasser Finanzplanung**, in Bern, Freiburgstrasse 420, 3018 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Privatpersonen und Firmen in den Bereichen Finanzplanung, Einkommen, Kapitalanlagen, Haus und Wohnen, Steuern sowie Alters- und Gesundheitsvorsorge. Eingetragene Personen: Gasser, Markus, von Belp, in Ostermündigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6069 vom 28.11.2003
(02012214 / CH-035.1.032.537-2)

■ **HT Haustechnik und Beteiligungen GmbH**, in Bern, Talweg 8, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.11.2003. Zweck: Ausführung von Haustechnikerarbeiten sowie Beteiligung an andern Unternehmungen und an Bau- und Immobilien-Gesellschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Böhlen, Stefan, von Riggisberg, in Bremgarten bei Bern, Geschäfte und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Böhlen-Egger, Liselotte, von Riggisberg, in Bremgarten bei Bern, Geschäfte, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 6070 vom 28.11.2003
(02012216 / CH-035.4.032.534-3)

■ **J. F. Bleskie GmbH**, in Bern, Seftigenstrasse 29, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.2003. Zweck: Betrieb eines Touristikunternehmens, insbesondere im Bereich des Tour Operatings und des Vertriebs von Ferien-, Geschäfts- und Spezialreisen, kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sach-einlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sach-einlage-/Sachübernahmevertrag vom 19.11.2003 und zugehöriger Inventarliste: diverses Büroverbrauchs-material (Küverts, Visitenkarten, div. Toner), diverse EDV-Hardware, 1 Kopierer Canon FC 220, diverse Bürogeräte und -Mobilien, wofür CHF 19'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 6'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bleskie, Julia Francisca, von Bern und Schaffhausen, in Bern, Geschäfte und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schweighauer, Patrick, von Bottmingen, in Bern, Geschäfte, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 6071 vom 28.11.2003
(02012374 / CH-035.4.032.538-1)

■ **Papeterie Marti**, in Grosshöchstetten, Bernstrasse 10, 3506 Grosshöchstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Papeterie. Eingetragene Personen: Marti, Alice, von Aarberg, in Grosshöchstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6072 vom 28.11.2003
(02012376 / CH-035.1.032.539-3)

■ **URFER CONSULTING**, in Burgistein, Weidigraben 157, 3664 Burgistein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Unternehmensberatung sowie Training und Development in Personalentwicklung. Eingetragene Personen: Urfer, Kurt, von Burgistein, in Burgistein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6074 vom 28.11.2003
(02012378 / CH-035.1.032.541-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Amberg Hospach AG**, in Bern, Führung eines Reinigungs-geschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 2, Publ. 1154784), mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Werner, von Jenaz, in Schmenikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6075 vom 28.11.2003
(02012218 / CH-035.9.010.250-7)

■ **bon app catering Stephan Engi**, in Muri bei Bern, Partyservice, Betriebsverpflegung, Take away, Organisation von Anlässen aller Art. Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 221). Firma neu: **bonapp catering & so Stephan Engi**. Domizil neu: Dorfstrasse 26, 3073 Gümliigen. Zweck neu: Catering, Traiteur, Partyservice, Betriebsverpflegung, Organisation von Events, Betrieb eines Restaurants und eines Take-Away.

Tagebuch Nr. 6076 vom 28.11.2003
(02012220 / CH-035.1.001.353-7)

■ **DTS. Distribution von Tabakwaren in der Schweiz**, in Bern, Förderung und Wahrung der gemeinsamen Interessen der Mitglieder am Vertrieb von Tabakprodukten auf Grosshandelsstufe in der Schweiz usw., Verein (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1995, S. 3794). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Rohner, Peter, von Rebesten, in Rheineck, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6077 vom 28.11.2003
(02012222 / CH-035.6.017.409-1)

■ **Fenaco**, in Bern, Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 09.09.2003, S. 2, Publ. 1162764). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Dreher, Thomas, von Montagny-près-Verdun, in Valeyres-sous-Rances, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Françoise, von Afolim in Emmental, in Gampelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6078 vom 28.11.2003
(02012224 / CH-035.5.000.560-0)

■ **Galenica Vorsorgefonds**, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an Mitarbeiter der Galenica-Gruppe in gehobener Stellung, Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 2, Publ. 1257838). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Meyer, Carl M., von Zürich, in Evilard, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Padrutt, Dorothee Dr., von Chur und Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasel, Paul Dr., von St. Antoni, in Ebikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Douaze, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6079 vom 28.11.2003
(02012380 / CH-035.7.010.663-1)

■ **Gebäudeversicherung des Kantons Bern**, in Ittigen, Versicherung aller Gebäude im Kanton Bern usw., Selbständige juristische Person des öffentlichen Rechts gemäss GVG vom 6.6.1971 (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 2, Publ. 686632). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: von Wattenwyl, Charles, von Bern, in Spiegel bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klingele, Adrian, von Naters, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daxelhofer, Hans, von Bern, in Bern, Sekretär (Nichtmitglied des Verwaltungsrates) und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Detwiler, Andreas, von Langenbruck, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6080 vom 28.11.2003
(02012382 / CH-035.8.024.905-5)

■ **GK Glasbautechnik AG**, in Bern, Entwicklung von Techniken, Erbringen von Dienstleistungen und Herstellung von Produkten im Bereich des Glasbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 2, Publ. 917392). Statutenänderung: 14.11.2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Landt-wing, Philippe, von Zug, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunter-schrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6081 vom 28.11.2003
(02012384 / CH-035.3.031.542-5)

■ **Glaux Soft AG**, in Bern, Entwicklung und Herstellung von Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 3, Publ. 747420). Statutenänderung: 13.11.2003. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 220'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 20'000 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 10.-- und 1'000 Namenstammaktien zu CHF 100.-- [bisher: 12'000 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 10.-- und 1'000 Namenstammaktien zu CHF 100.--]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Appius, Aeneas, von Oberbüren und Basel, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6082 vom 28.11.2003
(02012386 / CH-035.4.019.953-6)

■ **Grüri Gastro GmbH**, in Bern, Betrieb von gastgewerblichen oder ähnlichen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9122). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muntelier (SHAB Nr. 225 vom 21.11.2003 S. 6) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6083 vom 28.11.2003
(02012226 / CH-035.4.029.947-5)

■ **Könitzer AG, in Liquidation**, in Worb, Betrieb einer Holzbaunternehmung, insbesondere die Übernahme und Weiterführung der gelöschten Kommanditgesellschaft Könitzer & Cie, in Worb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 2, Publ. 1166382). Firma neu: **Könitzer AG**. Widerruf der Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.11.2003. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.2003 aufgelöst.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Könitzer, Peter, von Ubeschi, in Worb, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator]; Könitzer, Christine, von Ubeschi, in Worb, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6084 vom 28.11.2003
(02012228 / CH-035.3.008.582-5)

■ **Louise Blackborne-Stiftung**, in Bern, Die Stiftung bezweckt, dem Andenken der Stifterin dadurch zu dienen, dass der Universität der Stadt Bern aus den Erträgen des Stiftungsvermögens monatlich CHF 500.-- für unbemittelte, talentierte Schüler ausgerichtet werden usw., Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.1994, S. 879). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Aebi, Gottfried, von Seeburg und Bern, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Annoni, Mario, von Bévillard, in La Neuveville, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianco, Jürg, von Tramelan, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lugnbühl, Werner, von Krattigen, in Krattigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studiger, Adrian, von Schwyz, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erlach, Stephanie, von Bern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6085 vom 28.11.2003
(02012230 / CH-035.7.016.249-6)

■ **Mdm-Dreyer AG**, in Muri bei Bern, Handel von und mit Kolonialwaren und anderen Produkten für die Lebensmittel-industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4220). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Dreyer, Max Emil, von Trub und Muttenz, in Rüfenacht BE,

Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreyer, Mirjam Eva, von Trub und Muttenz, in Rüfenacht BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6086 vom 28.11.2003
(02012232 / CH-035.3.011.630-8)

■ **Mila Mediation GmbH**, bisher in Bern, Komplementäre Konfliktbehandlung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 3, Publ. 448688). Statutenänderung: 13.11.2003. Firma neu: **Markus Lehmann Consulting GmbH**. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Schwarzenburgstrasse 252, 3098 Köniz. Zweck neu: Rechtliche und institutionelle Beratung im Bereich des Privatrechts. Sie führt Verhandlungen, Vermittlungen und komplementäre Konfliktbehandlungen (Mediation) im Bereich des Gesellschafts-, Unternehmens-, Handels- und Erbrechts durch. Sie erarbeitet Lösungen, Vereinbarungen und Verträge und führt Vollzugs- und Willensvollstreckerhandlungen durch, sie vermittelt Dienstleistungen im Bereich der Vermögens- und Versicherungsberatung, des Liegenschaftshandels und der Liegenschaftsverwaltung, der Finanz- und Treuhändergeschäfte und begleitet Firmen im Unternehmens-Management; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und veräußern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich.

Tagebuch Nr. 6087 vom 28.11.2003
(02012234 / CH-035.4.010.626-4)

■ **Promino AG**, in Bern, Beratung und Dienstleistungen in den Bereichen Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 159). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Moser, Paul B., von Zollikofen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludin, Niklaus, von Emmen und Wauwil, in Hinterkappelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 6088 vom 28.11.2003
(02012388 / CH-035.3.024.908-9)

■ **SJB + Partner GmbH**, in Muri bei Bern, Erbringen von Leistungen im Bereich Bauplanung und Hoch- und Tiefbauingenieurwesens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1999, S. 8737). Statutenänderung: 15.10.2003. Firma neu: **Indermühle Bauingenieure GmbH**. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Steiner Jucker Blumer AG Hersau, in Herisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Jucker, Heinz, von Wildberg, in Herisau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rüsch, Tobias, von St. Margrethen, in Herisau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indermühle, Daniel, von Amsoldingen, in Utendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 6089 vom 28.11.2003
(02012390 / CH-035.4.024.824-9)

■ **Snack Food Investments II GmbH**, in Bern, Erwerb, Halten und Verwaltung sowie Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 2, Publ. 1123886). Statutenänderung: 24.11.2003. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Friteloy Investments BV, in Utrecht (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Snack Food Investments GmbH, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 6090 vom 28.11.2003
(02012392 / CH-035.4.031.961-3)

■ **Stiftung Schweizerische Blindenhilfe des SBV**, in Bern, Verwaltung von Legaten, Erbschaften und ähnlichen Zuwendungen an den Schweizerischen Blinden- und Sehbehindertverband (SBV), usw., Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 28.10.1991, S. 4611). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Meier, Hansburkhard, von Hitzkirch und Emmen, in Hitzkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Urs Dr., von Biberist, in Zollikofen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Perino, Eugen, von Zürich und Uster, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuonen, Raymond, von Gutet-Feschel, in Pully, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clément, Michel, von Cuarnens und L'Isle, in Grandvaux, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneuwly, Felix, von Gurnels, in Wünnwil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Hans Jörg, von Luzern, in Mühledorf BE, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6091 vom 28.11.2003
(02012394 / CH-035.7.000.771-0)

■ **Städtische Werke Bern (SWB)**, in Bern, Erfüllung öffentliche und gewerbliche Aufgaben in den Bereichen Energieversorgung (Elektrizität, Gas, Fernwärme), Wasserversorgung und thermische Kehrichtverwertung auf dem Gebiet der Stadt Bern, Selbständige, autonome öffentlich-rechtliche Anstalt der Gemeinde Bern (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 3, Publ. 1223486). Firma neu: **Energie Wasser Bern**. Bereinigung: Reglementsänderung (Gesetz auf Gemeindestufe) vom 22.5.2003. [Eintragung der Geschäftsbezeichnung gestrichen.]. [gestrichen: Geschäftsbezeichnung: Die Anstalt führt die Geschäftsbezeichnung 'Energie Wasser Bern'.].

Tagebuch Nr. 6092 vom 28.11.2003
(02012236 / CH-035.8.030.760-4)

■ **Swiss Eagle AG**, in Belp, Betrieb, Kauf, Verkauf und Vermietung von Luftfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 2, Publ. 603396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gesteli, Walter, von Baden, in Lugnorre (Haut-Vully), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6093 vom 28.11.2003
(02012238 / CH-035.3.030.846-3)

■ **Teo Jakob AG**, in Bern, Fabrikation, Handel, Entwicklung, Verwertung von Modellen im Zusammenhang mit Einrichtungsgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 3, Publ. 969790). Fusion: Die Gesellschafter übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Teo Jakob Hächler AG', in Solothurn. Aktiven von CHF 720'191.35 und Passiven von CHF 1'311'086.28 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.11.2003 und Fusionsbilanz per 31.8.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 6094 vom 28.11.2003
(02012240 / CH-035.3.002.466-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **COLLA IMPORT-EXPORT AFRICA**, in Bern, Import und Export von Waren und Lebensmitteln in afrikanische Länder, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 2, Publ. 888428). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6095 vom 28.11.2003
(02012242 / CH-035.1.031.482-6)

■ **Däppen René, Velos-Motos**, in Köniz, Handel und Reparaturen von Fahr- und Motorraden, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 07.05.2003, S. 3, Publ. 979512). Mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 24.11.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6096 vom 28.11.2003
(02012396 / CH-035.1.005.382-6)

■ **P. Farni & N. Kiener**, in Bern, Betrieb des Restaurants 'Bahnhof Weissenbühl', Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28.02.1983, S. 683). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 6097 vom 28.11.2003
(02012398 / CH-035.2.014.205-0)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Buba Tech GmbH**, in Bangerten, Hohrain 25, 3256 Bangerten bei Dieterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.2003. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Handel mit Velos, Mofas, Invaliden- und sonstigen Fahrzeugen sowie Anhängerbau und Reparaturen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der 'Buba Fahrzeuge AG', in Bangerten, gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Maschinen, Mobilien und Fahrzeuge etc. zum Preis von höchstens CHF 150'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burri, Beatrice, von Rapperswil BE, in Bangerten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Burri, Hans Rudolf, von Rapperswil BE, in Bangerten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2253 vom 28.11.2003
(02012400 / CH-053.4.016.549-3)

■ **Kläsi Fahrzeugbau AG**, in Niederbipp, Stockackerweg 10, 4704 Niederbipp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2003. Zweck: Handel sowie Entwicklung, Herstellung und Unterhalt von Fahrzeugen und Sicherheitssystemen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kläsi, Jakob, von Luchsingen, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kläsi-Egli, Renata, von Luchsingen, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; COT Trehand AG, in Lüss, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2254 vom 28.11.2003
(02012244 / CH-035.3.016.550-4)

■ **MF-Friends AG, Zweigniederlassung Langenthal**, in Langenthal, Gaswerkstrasse 35, 4900 Langenthal, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: MF-Friends AG (MF-Friends SA) (MF-Friends Corp.) (MF-Friends Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Steinhausen. Statuten Hauptsitz: 10.07.2001. Handelsregistrierung Hauptsitz: 07.05.1996. Zweck Hauptsitz: Führung und Verwaltung von Geschäften des Detailhandels für den Handel mit Waren aller Art, insbesondere jedoch für den Verkauf von Tiernahrung und von Gegenständen für die Haltung und Pflege von Tieren (Pet shops), selbst oder durch von ihr beauftragte Dritte oder Franchisenehmer. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen: Vollenweider, Markus, von Zürich, in Hägendorf, Leiter der Zweigniederlas-

sung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Daniel, von Villmergen, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2255 vom 28.11.2003
(02012246 / CH-053.9.016.551-5)

united house system T. Brunner, in Herzogenbuchsee, Bütziisstrasse 15, 3360 Herzogenbuchsee, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Bildung und Forschung in Musik Design und Audio Engineering, Vertrieb und Verkauf digitaler Musikinstrumente und Computer. Eingetragene Personen: Brunner, Thomas, von Adelboden, in Hermiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2256 vom 28.11.2003
(02012248 / CH-053.1.016.552-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Gasthof Bären Sumiswald AG, in Sumiswald, Betrieb und Organisation von Hotel-, Restaurant- und Gastwirtschaftsbetrieben, Uebernahme und Führung von Betrieben der Touristik im weitesten Sinne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 3, Publ. 613034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hillbrunner, Ferdinand, von Wysachen, in Erliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zäziwil], Präsident, mit Einzelunterschrift; Hillbrunner, Stefan, von Wysachen, in Sumiswald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2257 vom 28.11.2003
(02012250 / CH-053.3.007.838-2)

GlaxoSmithKline International (Switzerland) GmbH, in Münchenbuchsee, Erwerben von Beteiligungen an Gesellschaften usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 3, Publ. 623778). Firma neu: **GlaxoSmithKline International (Switzerland) GmbH in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **GlaxoSmithKline International (Switzerland) S.à.r.l. en liquidation** (**GlaxoSmithKline International (Switzerland) Ltd liab. Co in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.11.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Mitchell, George, britischer Staatsangehöriger, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoford, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Jegenstorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 2258 vom 28.11.2003
(02012402 / CH-053.4.028.100-5)

Ideen GmbH, in Roggwil BE; Hard- und Softwarehandel sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7233). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagebuch Nr. 2259 vom 28.11.2003
(02012404 / CH-053.4.004.095-6)

RG Holding AG, in Langenthal, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 3, Publ. 624278). Statutenänderung: 24.11.2003. Firma neu: **Rudolf Geiser AG**. Domizil neu: Chasseralstrasse 12, 4900 Langenthal. Zweck neu: Betrieb einer Handelsunternehmung für Beschläge, Maschinen, Werkzeuge, Befestigungstechnik und verwandte Bereiche. Die Gesellschaft kann sich an Immobiliengesellschaften im In- und Ausland beteiligen, Zwigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Rudolf Geiser AG, in Langenthal. Aktiven von CHF 11'442'335.65 und Passiven von CHF 7'097'572.07 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.11.2003 und Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Kurt, von Eschenz, in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schaar, Hansjörg, von Trubschachen, in Oberözi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2260 vom 28.11.2003
(02012406 / CH-053.3.008.318-9)

Rudolf Geiser AG, in Langenthal, Betrieb einer Handelsunternehmung für Beschläge, Maschinen, Werkzeuge, Befestigungstechnik und verwandte Bereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 3, Publ. 624278). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.11.2003 infolge Fusion mit der RG Holding AG (neu: Rudolf Geiser AG), in Langenthal. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.11.2003 und Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalsukzession auf die RG Holding AG (neu: Rudolf Geiser AG), in Langenthal, über.

Tagebuch Nr. 2261 vom 28.11.2003
(02012408 / CH-053.3.008.121-4)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

S. Weiss, Nachf. H. Blaser, in Moosseedorf, Handel mit und Vertrieb von Bestecken, Porzellan und Kristallwaren, Einzelirma (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6022). Mit Ver-

fügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 21.11.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelischt.

Tagebuch Nr. 2262 vom 28.11.2003
(02012252 / CH-053.1.002.040-2)

Jura bernois - Seeland (BE)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Compagnie Prévôtoise de Moutier Sàrl, à Moutier, rue de l'Hôtel-de-Ville 5, 2740 Moutier, Société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 26.11.2003. But: Toutes activités commerciales et notamment l'exploitation d'un café-restaurant-hôtel et commerce de boissons (alcoolisées ou non) et toutes marchandises alimentaires. La société pourra soit pour son compte ou pour le compte de tiers, effectuer toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières, participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOCS. Communications aux associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Delijaj-Schneider, Fatk, de Serbie-Montenegro, à Moutier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Moreno Heredia, Encarnacion, ressortissante espagnole, à Moutier, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.

Journal no 3109 du 28.11.2003
(02012254 / CH-073.4.015.428-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Schnegg Jean-Pierre, précédem. à Court, Boucherie, charcuterie, Raison individuelle (FOCS no 267 du 15.11.1985, p. 4295). Nouveau siège: Tavannes. Nouvelle adresse: rue H.-F. Sandoz 32, 2710 Tavannes.

Journal no 3110 du 28.11.2003
(02012256 / CH-073.1.011.390-1)

Berner Oberland (BE)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

'Swiss-Knife' Center, Simone Piaget Keller, in Interlaken, Höwegweg 125, 3800 Interlaken, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Spezialgeschäft für Messerwaren und Souvenirs sowie Herstellung und Verkauf von Modeschmuck. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelirma 'Swiss-Knife' Center, Willy Zimmermann, in Interlaken. Eingetragene Personen: Piaget Keller, Simone Renée, von Reinach AG und La Côte-aux-Fées, in Matten bei Interlaken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Keller, Max Adolf, von Reinach AG, in Matten bei Interlaken, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2450 vom 28.11.2003
(02012258 / CH-092.1.016.282-4)

Chill Out Kari Eisenhut, in Matten bei Interlaken, Parkstrasse 25, 3800 Matten bei Interlaken, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erlebnispädagogik, Gleitschirmweiterbildung, Handel mit Gleitsportartikel. Eingetragene Personen: Eisenhut, Karl genannt Kari, von Wald AR, in Matten bei Interlaken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2451 vom 28.11.2003
(02012260 / CH-092.1.016.283-2)

Helvetia Hausbau AG, in Thun, Hubelmat 11, 3624 Goldwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.2003. Zweck: Planung und Durchführung von Generalbauvorhaben und Architekturarbeiten, Handel mit Immobilien, Erstellen von Expertisen, Beratung und Uebernahme von Treuhandmandaten im Zusammenhang mit Immobilien. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB, oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, mit Brief. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen mit Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder mit SHAB-Publikation. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mäder, René, von Mühleberg, in Goldwil (Thun), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotz, Arthur genannt Arturo P. Dr., von Zürich und Zollikon, in Goldwil (Thun), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KMU Auditor GmbH, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2452 vom 28.11.2003
(02012410 / CH-092.3.016.284-9)

Restaub AG, in Interlaken, Rosenstrasse 3, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.2003. Zweck: Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen aller Art. Kann Lizenzen verwalten, Darlehen gewähren, Wertpapiere kaufen oder verkaufen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nüssli, Urs, von Kalbrunn, in Montana, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2453 vom 28.11.2003
(02012412 / CH-092.3.016.285-7)

Treppenaufstieg Oberer Gletscher, Moser & Co., in Grindelwald, Steinacher, 3818 Grindelwald, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Ausflugsattraktion Treppenaufstieg Oberer Gletscher, Gletscherbar. Uebernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma 'Moser Hans Rudolf', in Grindelwald. Eingetragene Personen: Moser, Hans Rudolf, in Grindelwald, Grindelwald, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Moser, Monika, von Grindelwald, in Grindelwald, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Moser, Hans Peter, von Grindelwald, in Grindelwald, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2454 vom 28.11.2003
(02012414 / CH-092.2.016.286-1)

Uhren Service-Center René Schmocker, in Frutigen, Obere Bahnhofstrasse 10, 3714 Frutigen, Postadresse: Postfach 91, 3714 Frutigen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Uhren Service-Center. Eingetragene Personen: Schmocker, René, von Beatenberg, in Frutigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2455 vom 28.11.2003
(02012416 / CH-092.1.016.287-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Werner Leuthold, Blumengeschäft, in Meiringen, Gärtnerer und Blumengeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 76 vom 30.03.1972, S. 820). Firma neu: **LEUTHOLD MEIRINGEN GARTENBAU**. Domizil neu: Allmendstrasse 11, 3860 Meiringen. Zweck neu: Gartenbau.

Tagebuch Nr. 2456 vom 28.11.2003
(02012262 / CH-092.1.005.116-1)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

'Swiss-Knife' Center, Willy Zimmermann, in Interlaken, Spezialgeschäft für Messerwaren, usw. Einzelirma (SHAB Nr. 214 vom 16.09.1987, S. 3674). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 2457 vom 28.11.2003
(02012264 / CH-092.1.007.786-1)

AG für Partnerschaftliches Wohnen AGPW in Liquidation, in Thun, Erwerb, Veräusserung, Ueberbauung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Grundstücken aller Art auf gemeinnütziger Grundlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7115). Mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 4 als Konkursrichterin des Gerichtsbezirks X Thun vom 12. Dezember 2000 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRGv von Amtes wegen gelischt.

Tagebuch Nr. 2458 vom 28.11.2003
(02012266 / CH-092.3.000.106-6)

Hotel-Restaurant Alpenland, Thomas Addor, in Nachlassliquidation, in Laucenen, Einzelirma (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 4, Publ. 351314). Das Nachlassverfahren ist gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtsbezirks XIII Oberesamt-Saanen vom 27.10.2003 beendet. Nach beendigter Liquidation wird die Firma gelischt.

Tagebuch Nr. 2459 vom 28.11.2003
(02012268 / CH-092.1.008.384-7)

virtual-design gerhard frutig, in Thierachern, Gestaltung und Produktionen für den Bildschirm etc. Einzelirma (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1380). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2460 vom 28.11.2003
(02012418 / CH-092.1.014.079-2)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Bloch-Müller Guido Th., in Sissach, Rheinfelderstrasse 22, 4450 Sissach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Finanz-Consulting. Eingetragene Personen: Bloch-Müller, Guido Th., von Mümliswil-Ramiswil, in Sissach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5117 vom 28.11.2003
(02012580 / CH-280.1.007.081-9)

Funtastic Travel GmbH, Zweigniederlassung Reinach, in Reinach BL, Niederbergstrasse 1, 4153 Reinach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Funtastic Travel GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Laufen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 26.09.1996 [letzte Publikation: SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9688]. Zweck Hauptsitz: Organisation, Durchführung sowie Verkauf von Reisen und Ferienarrangements. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Eingetragene Personen: Felix, Simon, von Laufen, in Laufen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rudin, Hansjörg, von Arbodswil, in Hochwald, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5118 vom 28.11.2003
(02013128 / CH-280.9.007.082-5)

PWConsult Peter Wicki, in Reinach BL, Steinrebstrasse 110, 4153 Reinach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Informatik-Dienstleistungen; Beratung, Service und Unterstützung. Eingetragene Personen: Wicki, Peter, von Kriens, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5119 vom 28.11.2003
(02013130 / CH-280.1.007.083-5)

Stiftung Kinder- und Jugendheim Laufen, in Laufen, o/o Kinder- und Jugendheim Laufen, Weststrasse 19, 4242 Laufen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22.11.2003. Zweck: Unterstützung und Förderung des Kinder- und Jugendheims Laufen sowie Förderung der Berufsausbildung von Voll- und Halbwaisen, Kindern eines alleine erziehenden Elternteils sowie von unehelichen Kindern nach ihrer ordentlichen obligatorischen Schulzeit, unabhängig von Nationalität und Konfession. Empfänger der Stiftungsmittel sind das Kinder- und Jugendheim Laufen sowie hinsichtlich der Förderung der beruflichen Erstausbildung in erster Linie Personen, welche ihre Jugend oder einen Teil derselben im Kinder- und Jugendheim Laufen verbracht haben. Darüber hinaus können mit weiteren verfügbaren Mitteln auch Kinder und Jugendliche unterstützt werden, die keinen Bezug zum Kinder- und Jugendheim haben, die in ihrer Notlage dem Stiftungsrat aber bekannt sind. Aufsichtsbahndirektion, Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge. Organisation: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28.11.2003 bei der Errichtung die 'Marthy Kunz-Erzer-Stiftung', in Laufen, und die 'Erwin und Martha Spindler-Müller-Stiftung', in Laufen, durch Fusion. Aktiven von insgesamt CHF 392'450.45 und Passiven von insgesamt CHF 322.80 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Stiftung über. Eingetragene Personen: Kummer, Alex, von Bettlach, in Laufen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weible Imhof, Claudia, von Aesch BL, in Laufen, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury, Philipp, von Kleinlützel, in Kleinlützel, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rabaglio, Guido, von Gandria, in Röschenz, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5120 vom 28.11.2003
(02013132 / CH-280.7.007.084-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

4DIAL GmbH, in Seltisberg, Handel mit Waren und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 10.09.2003, S. 4, Publ. 1165424). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Dreyer, Daniela, von Trub, in Frenkendorf, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreyer, Lukas, von Trub, in Seltisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Frenkendorf].

Tagebuch Nr. 5121 vom 28.11.2003
(02013134 / CH-280.4.003.776-7)

Alra AG, in Binningen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Textverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5201). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Ravasi, Alice, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ravasi, Gaston, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 5122 vom 28.11.2003
(02012582 / CH-280.3.900.271-8)

Bernhard Floris Architekt AG, in Reinach BL, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1997, S. 262). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Floris, Bernhard, von Rubigen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Floris, Thomas, von Rubigen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 5123 vom 28.11.2003
(02012584 / CH-280.3.917.393-6)

Detwil AG Ingenieurbüro, in Gelterkinden, Ausführung von Ingenieur- und Vermessungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4147). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frömcke-Mickler, Anita, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Frömcke-Mickler, Horst, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kaufmann-Klamper, Peter, von Buus, in Maisprach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz Frömcke, Irene, von Gelterkinden und Dientigen, in Hemmiken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5124 vom 28.11.2003
(02012586 / CH-280.3.914.747-4)

E. Fusco Gastrobetrieb Liestal, in Liestal, Führung eines Restaurationsbetriebes, Einzelirma (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 4). Firma neu: **E. Aerni Gastrobetrieb Liestal**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerni-Schaub, Edith, von Bolligen und Giebenach, in Liestal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Fusco, Edith, von Giebenach].

Tagebuch Nr. 5125 vom 28.11.2003
(02012588 / CH-280.1.005.801-7)

Eggenschwiler Gerster AG Architekten + Planer ETH/ISA, in Laufen, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 5). Statutenänderung: 27.11.2003. Firma neu: **Eggenschwiler AG Architekten ETH/ISA**. Ausgeschiedene Personen und er-

loschene Unterschriften: Eggenschwiler, Anton, von Aedermannsdorf, in Fehren, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Eggenschwiler, Viktor, von Aedermannsdorf, in Fehren, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenschwiler, Urs, von Aedermannsdorf, in Fehren, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Beinwil SO, Präsident des Verwaltungsrates]; Droser, Catherine, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5126 vom 28.11.2003
(02013136 / CH-280.3.003.677-9)

■ **Erwin und Martha Spindler-Müller-Stiftung**, in Laufen, Förderung der Berufsausbildung von Voll-, Halb- und Scheidungswaisen, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9688). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28.11.2003 infolge Fusion mit der 'Marthy Kunz-Erzer-Stiftung', in Laufen, zur 'Stiftung Kinder- und Jugendheim Laufen', in Laufen. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Stiftung Kinder- und Jugendheim', in Laufen, über. Zur Zeit kann die Lösung noch nicht eingetragen werden.

Tagebuch Nr. 5127 vom 28.11.2003
(02013138 / CH-280.7.900.026-4)

■ **Extraformat GmbH**, in Binningen, Betrieb eines Büros für Beratung, Werbung, Marketing und Graphik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 3). Statutenänderung: 27.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vent-Schneider, Britta, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vent, Patrick, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--].

Tagebuch Nr. 5128 vom 28.11.2003
(02013140 / CH-280.4.006.328-0)

■ **Falken Immobilien AG**, in Aesch BL, Erwerb, Veräusserung sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 3, Publ. 1112306). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmuckli, Jürg, von Münchenstein, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5129 vom 28.11.2003
(02013142 / CH-400.3.021.353-3)

■ **Fremoda AG**, in Bottmingen, Handel mit Verkauf und Vermietung von Grundeigentum, Liegenschaften, Pferde- und Wassersportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2000, S. 4790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RB Treuhander, R. Born & Co., in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5130 vom 28.11.2003
(02012590 / CH-280.3.914.020-0)

■ **Funtastic Travel GmbH**, in Laufen, Organisation, Durchführung sowie Verkauf von Reisen und Ferienarrangements, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9688). Zweigniederlassung neu: Reinach BL (HRA BL).

Tagebuch Nr. 5131 vom 28.11.2003
(02012592 / CH-280.4.900.277-4)

■ **Fördertechnik AG**, in Münchenstein, Projektierung und Herstellung von sowie Handel mit Anlagen im Bereiche der Förder- und Systemtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4829). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Schärer, Peter, von Basel und Reinach BL, in Reinach BL, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 5132 vom 28.11.2003
(02012594 / CH-280.3.917.082-3)

■ **G-TRE GmbH**, in Bubendorf, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vasovic, Nadezda, von Birsfelden, in Sisseln, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 5133 vom 28.11.2003
(02012596 / CH-280.4.006.608-4)

■ **Leichtfassfabrik AG**, in Münchenstein, Herstellung von und Handel mit Verpackungsmitteln jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Schärer, Peter, von Basel und Reinach BL, in Reinach BL, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 5134 vom 28.11.2003
(02012598 / CH-280.3.915.582-4)

■ **M + R Metzger + Richner Transport AG**, in Muttentz, Besorgung von Gütertransporten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Richard, von Beinwil am See, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neiger, Felix, von Basel, in Muttentz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5135 vom 28.11.2003
(02013144 / CH-280.3.915.850-3)

■ **Marthy Kunz-Erzer-Stiftung**, in Laufen, Unterstützung und Förderung des Kinderheims Laufen, Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 19.11.2003, S. 4, Publ. 1267328). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28.11.2003 infolge Fusion mit der 'Erwin und Martha Spindler-Müller-Stiftung', in Laufen, zur 'Stiftung Kinder- und Jugendheim Laufen', in Laufen. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusi-

onsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Stiftung Kinder- und Jugendheim', in Laufen, über. Zur Zeit kann die Lösung noch nicht eingetragen werden.

Tagebuch Nr. 5136 vom 28.11.2003
(02013146 / CH-280.7.900.042-8)

■ **Menag Holding AG**, in Niederdorf, Halten und Verwalten sowie Bewirtschaften von Beteiligungen und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dick, Hans-Kaspar, von Gossaffoltern, in Münchenbuchsee, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5137 vom 28.11.2003
(02013148 / CH-280.3.914.721-0)

■ **Müller AG, Verpackungen**, in Münchenstein, Herstellung von und Handel mit Verpackungen und Verpackungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Schärer, Peter, von Basel und Reinach BL, in Reinach BL, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor].

Tagebuch Nr. 5138 vom 28.11.2003
(02013150 / CH-280.3.001.948-8)

■ **Nordmann Engineering AG**, in Aesch BL, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.2003, S. 4, Publ. 1170804). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akkermann, Christoph, von Rimiken, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5139 vom 28.11.2003
(02012600 / CH-170.3.025.296-7)

■ **Novozymes Switzerland AG**, in Dittingen, Herstellung und Vertrieb von biochemischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Speiser, Werner, von Wittnau, in Vermes, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhl, Dr. Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5140 vom 28.11.2003
(02012602 / CH-280.3.000.860-0)

■ **Objectlink GmbH in Liquidation**, in Binningen, Erbringung von EDV-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 5, Publ. 2001440). Diese infolge Konkurs aufgelöste Gesellschaft mit beschränkter Haftung, die am 20.11.2003 gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV gelöscht worden ist, wird wieder eingetragen, da auf Grund erhaltener Aktiven das summarische Konkursverfahren durchgeführt wird. [gestrichen: Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.]

Tagebuch Nr. 5141 vom 28.11.2003
(02012604 / CH-280.4.002.774-7)

■ **Plastomatic AG**, in Muttentz, Herstellung von und Handel mit Kunststoffartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Schärer, Peter, von Basel und Reinach BL, in Reinach BL, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 5142 vom 28.11.2003
(02012606 / CH-280.3.910.370-7)

■ **RB Immobilien GmbH**, in Oberdorf BL, Planung und Erstellung von Überbauungen sowie Kauf- und Verkauf von Liegenschaften einschliesslich Beratung und Verwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 4, Publ. 2001410). Domizil neu: Wintenbergweg 3, 4436 Oberdorf.

Tagebuch Nr. 5143 vom 28.11.2003
(02013152 / CH-280.4.007.063-0)

■ **Spedag Speditions AG**, in Muttentz, Durchführung für eigene und fremde Rechnung von Gütertransporten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Richard, von Beinwil am See, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neiger, Felix, von Basel, in Muttentz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5144 vom 28.11.2003
(02013154 / CH-280.3.914.418-3)

■ **Vebro AG**, in Muttentz, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 255). Domizil neu: c/o Christine Gnannd, Rebgeasse 42, 4132 Muttentz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hehlen Treuhander AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leimen Treuhander Starck, Wettstein und Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5145 vom 28.11.2003
(02013156 / CH-280.3.914.571-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Architekturbüro Pösinger Hans**, in Birsfelden, Architektur- und Immobilienverwaltung, Einzelirma (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6746). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5146 vom 28.11.2003
(02013158 / CH-280.1.001.699-4)

■ **BURNELL CONSULTING - bc**, in Pffeffingen, Betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1359). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5147 vom 28.11.2003
(02012608 / CH-280.1.004.294-4)

■ **FINE WINES, Karin Vogel**, in Biel-Benken, Handel mit Weinen, Einzelirma (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 6). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5148 vom 28.11.2003
(02012610 / CH-280.1.005.502-6)



Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **faith, hope and music-center, Marvulli**, in Basel, St.Galler-Ring 53, 4055 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Musikzentrums. Kauf, Verkauf, Vermietung von Musikinstrumenten, Erteilung von Musikunterricht, Erstellung von Tonaufnahmen, Einrichtung von Beschallungsanlagen sowie Veranstaltung von Konzerten. Eingetragene Personen: Marvulli, Alfredo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6787 vom 27.11.2003
(02012562 / CH-270.1.013.306-5)

■ **mtm Masskonfektion Mosimann**, in Basel, Theaterstr. 4, 4051 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Damen- und Herrenmode nach Mass. Eingetragene Personen: Mosimann, Robert, von Sumiswald, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mosimann, Marianne, von Sumiswald, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6788 vom 27.11.2003
(02013112 / CH-270.1.013.307-0)

■ **so'up gmbh**, in Basel, Dufourstr. 7, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.2003. Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaden, Natalie, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Jösch, Matthias, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 6789 vom 27.11.2003
(02013114 / CH-270.4.013.659-9)

■ **TASTE ME Singrasa**, in Basel, Markgräferstr. 70, 4057 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Take-away-Service für tamilische, chinesische und italienische Spezialitäten. Ausführung von Kurierdiensten. Eingetragene Personen: Singrasa, Esther, Bürgerin von Sri Lanka, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6790 vom 27.11.2003
(02013116 / CH-270.1.013.308-1)

■ **Zum Nikolic GmbH**, in Basel, Domacherstr. 26, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2003. Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäfts sowie eines Restaurants; Handel mit Wein, Spirituosen und Getränken aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nikolic, Bozidar, Bürger von Serbien und Montenegro, in Eitingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Nikolic, Lilijana, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Eitingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 6791 vom 27.11.2003
(02013118 / CH-270.4.013.660-6)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 5, Publ. 1003416, publizierten TB-Eintrags Nr. 3044 vom 16.05.2003. **Ares Trading GmbH in Liquidation**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 5, Publ. 1003416). Domizil richtig: c/o Jacqueline Bochud, Austr. 14, 4051 Basel.

Tagebuch Nr. 6792 vom 27.11.2003
(02012564 / CH-270.4.000.243-1)

■ **ByCom AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereiche des E-Business usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 5, Publ. 1262248). Domizil neu: c/o World-Wide Business Centres AG, Aeschvorstadt 71, 4051 Basel.

Tagebuch Nr. 6793 vom 27.11.2003
(02012566 / CH-270.3.012.595-7)

■ **Bygastro AG**, in Basel, Gastronomiebetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 5, Publ. 1262250). Domizil neu: c/o World-Wide Business Centres AG, Aeschvorstadt 71, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trovato, Sandro, von Sumiswald, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trovato, Dino, von Sumiswald, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 6794 vom 27.11.2003
(02012568 / CH-270.3.012.857-4)

■ **ERA Press GmbH**, in Basel, Dienstleistungen für Firmen der Tourismus- und Reisebranche usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 14.11.2003, S. 5,

Publ. 1260090). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kastari, Ibrahim, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Bürger von Serbien und Montenegro].

Tagebuch Nr. 6795 vom 27.11.2003
(02012570 / CH-270.4.013.268-5)

■ **Eurentra AG**, in Basel, Transport- und Umschlaggeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 4, Publ. 1239254). Statutenänderung: 25.11.2003. Aktienkapital neu: CHF 2'800'000.-- [bisher: CHF 2'600'000.--]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 2'800'000.--. Aktien neu: 2'800 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'600 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 6796 vom 27.11.2003
(02012572 / CH-280.3.917.383-4)

■ **Frascaro Lüftungs-GmbH**, bisher in Birsfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 775). Statutenänderung: 26.11.2003. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Vogesenstr. 136, 4056 Basel. Zweck: Projektierung und Ausführung von Lüftungs- und Klimaanlage. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und überdies Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frascaro, Ilse, italienische Staatsangehörige, in Pratteln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Frascaro, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 6797 vom 27.11.2003
(02013120 / CH-280.4.900.083-2)

■ **Restaurant 'Al Giardino' AG in Liquidation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 5, Publ. 1116978). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 17.10.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

Tagebuch Nr. 6798 vom 27.11.2003
(02013122 / CH-270.3.004.635-9)

■ **Roland Ruder, Kundenaurerei**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 4, Publ. 1113210). Über den Inhaber der Einzelirma, Roland Ruder, wurde am 25.11.2003 durch das Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs erkannt.

Tagebuch Nr. 6799 vom 27.11.2003
(02013124 / CH-270.1.013.177-3)

■ **Stoffnetz GmbH**, in Basel, Beschäftigungs- und Weiterbildungsprogramm usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6416). Statutenänderung: 26.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Barbara, von Dietikon, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritschard, Elisabeth, von Oberhofen am Thunersee, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 6800 vom 27.11.2003
(02013126 / CH-270.4.001.168-6)

■ **TRB Treuhander- und Revisionsgesellschaft Basel AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 932). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 30.04.2001 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

Tagebuch Nr. 6801 vom 27.11.2003
(02012574 / CH-270.3.001.182-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Drag Racing Association (Switzerland)**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 44 vom 23.02.1988, S. 725). Lösungsgrund: Verein auf Weisung der Aufsichtsbehörde vom 16.10.2003 gemäss Art. 100 Abs. 3 HRRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 6802 vom 27.11.2003
(02012576 / CH-270.6.000.069-9)

■ **Ricci Spezial Food, R. Pushpahan**, in Basel, Take-away-Service usw., Einzelirma (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 5, Publ. 1070614). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6803 vom 27.11.2003
(02012578 / CH-270.1.013.151-3)



Canton de Fribourg

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Ikassurances Corp., Wilmington, Succursale de Fribourg**, à Fribourg, Route des Arsenaux 41. Sous cette raison sociale, la société Ikassurances Corp., Limited Liability Company, à Wilmington, Delaware (USA), inscrite au Registre du commerce de Wilmington, Delaware (USA) le 16.10.2003, a, suivant décision de son conseil d'administration, créé une succursale à Fribourg. Statuts du 16.10.2003. But: courtage en assurances. Elle est autorisée à traiter toute affaire commerciale, financière et immobilière qui aide à promouvoir son but social ou qui se rapporte directement ou indirectement à celui-ci. Capital social: USD 75'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de USD

75.--, sans valeur nominale. La succursale est engagée par la signature individuelle de Stammler Française, de Baar, à Prez-vers-Noréaz, nommée directrice de la succursale.

Journal no 4644 du 28.11.2003
(02012514 / CH-217.1.130.618-6)

■ **Jean-Marc JAQUET Assurances SàRL**, à La Brillaz, Onnens (FR), Fin Derrey 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.11.2003. But: exploitation, élaboration, mise au point et finalisation de projets dans le domaine de la prévoyance, du conseil et de la gestion en assurances, sur territoire Suisse et à l'étranger, ainsi que toute négociation et commerce y relatif. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Jaquet Christine, d'Estavannens, à Onnens (FR), pour une part de CHF 10'000.--, et Jaquet Jean-Marc, d'Estavannens, à Onnens (FR), pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: les associés Jaquet Christine et Jaquet Jean-Marc, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 4645 du 28.11.2003
(02013006 / CH-217.1.130.619-4)

■ **Phoenix Cars Inc., Wilmington, Succursale de Frïbourg**, à Frïbourg, Route des Arsenaux 41, c/o Finance, Trade & Review Inc., Wilmington, Succursale de Frïbourg. Sous cette raison sociale, la société Phoenix Cars Inc., Limited Liability Company, à Wilmington, Delaware (USA), inscrite au Registre du commerce de Wilmington, Delaware (USA), le 16.10.2003, a, suivant décision de son conseil d'administration, créé une succursale à Frïbourg. Statuts du 16.10.2003. But: locations, achats et ventes de véhicules. Elle est autorisée à traiter toute affaire commerciale, financière et immobilière qui aide à promouvoir son but social ou qui se rapporte directement ou indirectement à celui-ci. Capital social: USD 75'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de USD 75.--, sans valeur nominale. La succursale est engagée par la signature individuelle de Abi Moussa Dany, du Liban, à Genève, nommé directeur de la succursale.

Journal no 4646 du 28.11.2003
(02013008 / CH-217.1.130.620-3)

■ **Ying Ji Inc., Wilmington, Succursale de Frïbourg**, à Frïbourg, Route des Arsenaux 41, c/o Finance, Trade & Review Inc., Wilmington, Succursale de Frïbourg. Sous cette raison sociale, la société Ying Ji Inc., Limited Liability Company, à Wilmington, Delaware (USA), inscrite au Registre du commerce de Wilmington, Delaware (USA), le 16.10.2003, a, suivant décision de son conseil d'administration, créé une succursale à Frïbourg. Statuts du 16.10.2003. But: exploitation d'un café-restaurant. Elle est autorisée à traiter toute affaire commerciale, financière et immobilière qui aide à promouvoir son but social ou qui se rapporte directement ou indirectement à celui-ci. Capital-actions: USD 75'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de USD 75.--, sans valeur nominale. La succursale est engagée par la signature individuelle de Stammler Française, de Baar, à Prez-vers-Noréaz, directrice de la succursale.

Journal no 4647 du 28.11.2003
(02013010 / CH-217.1.130.621-9)

■ **Ziggy Peinture SàRL**, à Saint-Aubin (FR), Route de la Bahise 219. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.09.2003. But: exploitation d'une entreprise de travaux de peinture, crépissage, rénovation, périphérique ainsi que tous les travaux d'entreprise générale. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré par apports. Apports en nature. Selon contrat du 25.09.2003, Christophe Gerber fait apport à la société des actifs et passifs de l'entreprise individuelle "Ziggy Peinture, Christophe Gerber", à Saint-Aubin (FR), actifs: CHF 156'537.65; passifs: CHF 136'537.65, soit un actif net de CHF 20'000.--, accepté pour ce prix et entièrement imputé à la libération du capital social. En contrepartie il a été remis une part sociale, respectivement CHF 19'000.-- et CHF 1'000.--, à chacun des fondateurs. Associés: Gerber Janine, de Felben-Wellhausen, à Saint-Aubin (FR), pour une part de CHF 1'000.--, et Gerber Christophe, de Felben-Wellhausen, à Saint-Aubin (FR), pour une part de CHF 19'000.--, sans signature. Gérante: l'associée Gerber Janine, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 4648 du 28.11.2003
(02013012 / CH-217.1.130.622-7)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Architekturbüro Fritz JUNGI**, in Murten, Betrieb eines Architekturbüros. Einzelirma. (SHAB vom 30.11.1999, p. 8116). Sitzverlegung nach: Courgevauux, Bachpromenade 25.

Tagebuch Nr. 4649 vom 28.11.2003
(02012516 / CH-217.0.150.266-4)

■ **Conforama Granges-Paccot S.A.**, à Granges-Paccot, achat, fabrication et vente de meubles, etc. (FOSC du 07.05.2003, p. 5). Décedé Eric n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Paudex Régis, n'est plus directeur, mais est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Overyne Pierre, de Montagny-les-Monts, à Domdidier, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

Journal no 4650 du 28.11.2003
(02012518 / CH-217.0.138.719-0)

■ **FNX SàRL**, à Romont (FR), le commerce, la location et la réparation d'instruments de musique, etc. (FOSC du 21.11.2003, p. 6). Rectification: l'inscription n° 4418 du 17.11.2003 (FOSC du 21.11.2003, p. 6) est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte est: Arruffens 1 (et non Arruffens).

Journal no 4651 du 28.11.2003
(02012520 / CH-217.0.340.083-2)

■ **Imperial Spirits SA**, à Frïbourg, importation, exportation, et commerce de produits, etc. (FOSC du 13.10.2003, p. 6). Capital-actions porté de CHF 100'000.-- à CHF 1'000'000.-- par l'émission de 9'000 actions de CHF 100.--, au porteur, entièrement libéré par compensation de créance. Nouveau libellé du but: importation, exportation, achat et vente de tous produits manufacturés ou non; ces opérations s'exerceront principalement

dans des pays autres que la Suisse; de posséder, d'acquérir, de détenir, de souscrire, en relation avec le but de la société, des actions titres ou participations, à toutes compagnies ou sociétés, à l'exclusion de participations immobilières en Suisse; d'effectuer toutes opérations financières en relation avec le but de la société et notamment de contracter tous emprunts, donner toutes garanties, cautionnements ou avais chaque fois que cela sera nécessaire à la réalisation du but social mentionné ci-dessus; la société n'exercera une activité en Suisse, autre que celle nécessaire à son administration, qu'à titre occasionnel. Statuts modifiés le 18.11.2003. Capital-actions actuel: CHF 1'000'000.--, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Journal no 4652 du 28.11.2003
(02012522 / CH-660.1.383.001-5)

■ **Sigrist AG, Kapitalmarktanalysen**, in Gren G, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Kapitalmarktanalysen. (SHAB vom 28.08.1996, p. 5177). Neue Adresse: De Castellaweg 55.

Tagebuch Nr. 4653 vom 28.11.2003
(02013068 / CH-217.0.530.487-6)

■ **Société Immobilière de Construction et d'Investissements SàRL**, à Grattavache, promotion immobilière, courtage, marketing, management, vente et construction dans le domaine immobilier. (FOSC du 12.06.2001, p. 4393). Siège transféré à Bulle, Grand-Rue 47. Nouveau but: promotion immobilière, courtage, marketing, management, vente et construction dans le domaine immobilier, achat, vente et gérance d'immeubles. Tinguely-Gobet Christine n'est plus associée par suite de la cession de sa part de CHF 10'000.-- à Daimay Junique Geneviève, de France, à Grattavache, qui devient associée pour une part de CHF 10'000.--. Statuts modifiés le 17.11.2003. Capital social actuel: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Tinguely Jean-Luc, inscrit, pour une part de CHF 10'000.--, et Daimay Junique Geneviève, associée, pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: les associés Tinguely Jean-Luc, inscrit, maintenant la signature collective à deux, et Daimay Junique Geneviève, avec signature collective à deux.

Journal no 4654 du 28.11.2003
(02013070 / CH-232.0.740.116-4)

■ **Stiftung - das Leben meistern**, in Frïbourg, subsidiär zu den Leistungen von Gemeinden, Kanton, Bund und Sozialversicherungen, usw. (SHAB vom 28.04.2003, p. 8). Aufsichtsbehörde: Amt Für die Aufsicht über die Stiftungen und die berufliche Vorsorge.

Tagebuch Nr. 4655 vom 28.11.2003
(02013072 / CH-217.1.002.147-8)

■ **STIFTUNG KAPELLE ST. URBAN IN LIEBISTORF**, in Gurmels, a) Die Annahme zu Eigentum der Kapelle St. Urban, usw. (SHAB vom 11.09.2003, p. 5). Aufsichtsbehörde: Amt für die Aufsicht über die Stiftungen und die berufliche Vorsorge.

Tagebuch Nr. 4656 vom 28.11.2003
(02013074 / CH-217.1.002.482-0)

■ **Xmedia Annoncen AG**, in Winnenwil-Flamatt, Entwicklung von Technologie und Administrationssystemen, usw. (SHAB vom 29.04.2003, p. 6). Früh Döfl, von Mogselsberg, in Teufen (AR), ist neu Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4657 vom 28.11.2003
(02013076 / CH-217.0.631.074-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Ziggy Peinture, Christophe Gerber**, à Saint-Aubin (FR), commercialisation et exécution de tous travaux de peinture, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 20.01.1994, p. 389). L'inscription est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la société Ziggy Peinture SàRL, à Saint-Aubin (FR).

Journal no 4658 du 28.11.2003
(02012524 / CH-217.0.210.707-5)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **A.C.S.A. - TORNARE M.A.**, à Genève, rue de Moillebeau 57. Titulaire: Tornare Michel, de Charnay, à Genève. Objet: courtage en toutes assurances.

Journal no 13722 du 28.11.2003
(02013420 / CH-660.2.356.003-9)

■ **Bio Vert SA**, à Plan-les-Ouates, chemin d'Alcire 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.11.2003. But: culture biologique et commerce de plantes aromatiques; la société ne peut prendre aucune participation immobilière en Suisse, sauf dans les cas où la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger l'autorise. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Abdesselam Mohamed, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: FIDUCONSULT YVERDON SA, à Yverdon-les-Bains.

Journal no 13723 du 28.11.2003
(02013422 / CH-660.2.357.003-4)

■ **C7X info, François Cardinaux**, à Genève, rue des Eaux-Vives 3. Titulaire: Cardinaux François, de et à Genève. Objet: étude, conseil, services dans le domaine de l'informatique; développement et commerce de solutions informatiques et internet ainsi que prestations et services s'y rapportant.

Journal no 13725 du 28.11.2003
(02012868 / CH-660.2.359.003-3)

■ **CC Crédits Conseils SàRL**, à Genève, avenue Blanc 49. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.11.2003. But: courtage et conseils bancaires. Capital: CHF 21'000. Associés: Colarusso Iohan, de Commugny, à Nyon, Jurgens David, de Buttes, à Versoix, et Michelet Reto, de Nendaz, à Genève, pour une part de CHF 7'000 chacun. Gérants: les associés Colarusso Iohan, Jurgens David et Michelet Reto avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 13724 du 28.11.2003
(02013424 / CH-660.2.358.003-8)

■ **Elite Cleaning SA**, à Meyrin, route de Pré-Bois 17. Succursale de Elite Cleaning SA, société anonyme, à Jouxten-Mézery, inscrite au registre du commerce du canton de Vaud, le 27.09.2002 (dernière FOSC du 03.10.2002, page 16). But: exploitation d'une entreprise de nettoyage; détachage et rénovation de moquettes, tapis, fauteuils, tentures murales et tous les textile d'ameublement. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Usai Alain, de France, à Pers-Jussy, F, directeur de la succursale.

Journal no 13726 du 28.11.2003
(02012870 / CH-660.2.360.003-1)

■ **EMF Global Consulting AB, Malmö (SWE), succursale de Collonge-Bellerive**, à Collonge-Bellerive, chemin des Près-Courts 4, c/o Avance Consulting SàRL. Succursale de EMF Global Consulting AB, société anonyme de droit suédois, à Malmö, SWE, inscrite au Swedish Patent and Registration Office, SWE, le 20.03.2000, sous le no 556587-0267. Statuts du 19.11.2002. But et objet particulier de la succursale: mise en oeuvre et fourniture de services, conseils, et logiciels dans le domaine de l'informatique et des nouvelles technologies de l'information, en particulier gestion de contenu pour des organisations internationales. Capital émis et versé: SEK 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de SEK 100. Organe de publication: FOSC. Administration: Fälth Erik Andreas, de Suède, à Malmö, SWE, Fälth Karl Magnus, de Suède, à Malmö, SWE, tous deux avec signature individuelle, et Fälth Sven Arne Olof, de Suède, à Höllviken, SWE. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Höfdell Åsa, de Suède, à Collonge-Bellerive, directrice de la succursale.

Journal no 13727 du 28.11.2003
(02012872 / CH-660.2.361.003-6)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de MOORE STEPHENS REFDAR SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 26, c/o MOORE STEPHENS REFDAR SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 25.11.2003. But: prémunir les membres de l'entreprise et des sociétés proches contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de fondation. Signature collective à deux de Dryden Nicholas, de et à Veyrier, président, Lolli Dalmazio, de Tramelan, à Genève, Moscatelli Marco, d'Italie, à Veyrier, et Villars Patricia, d'Évillard, à Meyrin, tous membres du conseil de fondation. Réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.

Journal no 13728 du 28.11.2003
(02012874 / CH-660.2.362.003-7)

■ **FOUNDATION FOR TECHNICAL EDUCATION**, à Genève, rue Rousseau 30, c/o Fidogest SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 25.11.2003. But: contribuer, soutenir, participer et promouvoir des projets à caractère éducatifs et formateurs dans des pays en voie de développement et tous projets, écoles et centres de formation destinés à former des techniciens en électronique et dans le secteur des technologies modernes. Administration: conseil de fondation. Signature individuelle de Brochon Francis, de France, à Saint-Imier, F, et signature collective à deux de Balduchelli Serge, de Dorénaz, à Genève, Couffinal Jean-Claude, de France, à Paris, F, et Thuilliez Gérard, de L'Isle, à Beaumont, F, tous membres du conseil de fondation. Réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.

Journal no 13729 du 28.11.2003
(02013426 / CH-660.2.363.003-0)

■ **Lilly Mode, Rakia et Vanà Crivelli**, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 60. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 02.02.2003. Objet: boutique de vêtements mode pour enfants. Associés: Crivelli Rakia, de Balerna, à Thônex, et Crivelli Vanda, de Balerna, à Corsier.

Journal no 13730 du 28.11.2003
(02013428 / CH-660.2.364.003-9)

■ **Phoenicia SA**, à Genève, route de Frontenex 86 bis, c/o Le Grand, Morand & Partners, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.11.2003. But: commerce, détention de participations et exploitation d'immeubles. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagés: grand bâtiment avec un terrain d'environ un hectare, actuellement à usage agricole à Nissau Lez Enserune, F, au domaine de la Vermede, pour le prix maximum de EUR 35'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Ribet Jean-Marc, de France, à Bagnes, président, avec signature individuelle, et Morand Jean-Pierre, de Martigny, à Chêne-Bougeries, avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Jacques Morand & Cie, à Genève.

Journal no 13731 du 28.11.2003
(02013430 / CH-660.2.365.003-4)

■ **Prevasur - Assurances, crédits et investissements SàRL**, à Thônex, avenue Adrien-Jeandin 22. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.11.2003. But: activités de courtage en matière de crédits, d'investissements et d'assurances. Capital: CHF 20'000. Associés: Santos Pereira Joaquim Manuel, du Portugal, à Thônex, pour une part de CHF 19'000, et Azevedo Teixeira Pereira Sandra Luísa, du Portugal, à Thônex, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Santos Pereira Joaquim Manuel avec signature individuelle, l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 13732 du 28.11.2003
(02013432 / CH-660.2.366.003-8)

■ **Rapid-Hosting SàRL**, à Genève, boulevard Helvétique 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.11.2003. But: exploiter un bureau actif dans le domaine de l'informatique, la télécommunication et des multimédias, notamment par la création de sites Internet/Intranet, de serveurs Web et de logiciels; hébergement, conseils, services et développements dans ces domaines; production, conception et réalisation de produits audiovisuels; bureau d'étude, de technicien, de consultant, de développeur et de formateur dans le domaine de l'Internet, de l'Intranet, l'informatique, la télécommunication et l'électricité; achat, vente, import, export, commerce, distribution et représentation de biens, accessoires, logiciels, matériels et appareils électroniques, informatiques, électriques et de télécommunication. Capital: CHF 20'000. Associés: Gonzalez David, de et à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Falcy Patrick, de Vallorbe, à Carouge (GE), pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Gonzalez David avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 13733 du 28.11.2003
(02012876 / CH-660.2.367.003-3)

■ **STONE HOLDING SàRL**, à Genève, rue de Malatrex 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.11.2003. But: acquisition et administration d'investissements et prise de participations mobilières et immobilières, à l'exclusion de celles prohibées par la LFAIE, dans toutes sociétés et entreprises. Capital: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Micheli François, de Genève, à Bardonnex, et Pedrazzini Lorenzo, de Campo (Vallemaggia), à Genève, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 13734 du 28.11.2003
(02012878 / CH-660.2.368.003-2)

■ **STONE MANAGEMENT SàRL**, à Genève, rue de Malatrex 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.11.2003. But: services et conseils dans la gestion, le management et l'administration de contrats immobiliers et mobiliers; prise de participations mobilières et immobilières, à l'exclusion de celles prohibées par la LFAIE, dans toutes sociétés et entreprises, ainsi que leur gestion et administration. Capital: CHF 20'000. Associés: Micheli François, de Genève, à Bardonnex, pour une part de CHF 5'000, Pedrazzini Lorenzo, de Campo (Vallemaggia), à Genève, pour une part de CHF 5'000, et STONE HOLDING SàRL, à Genève, pour une part de CHF 10'000. Gérants: les associés Micheli François et Pedrazzini Lorenzo, avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 13735 du 28.11.2003
(02012880 / CH-660.2.369.003-5)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **ASSOCIATION GENEVOISE DE FONDATIONS ACADÉMIQUES**, à Genève, promouvoir la connaissance des fondations entre elles, etc. (FOSC du 08.12.2000, p. 8388). But modifié: promouvoir la connaissance des fondations et associations académiques entre elles; offrir à ses membres un forum permettant d'échanger informations et points de vue et d'entreprendre des actions concertées visant à résoudre leurs problèmes communs; faire connaître et coordonner l'activité de ses membres dans leurs actions en faveur des Hautes Ecoles; soutenir et développer, si besoin est, certains projets de membres individuels de l'association, dans la mesure où ces projets sont conformes aux objectifs communs et dans la mesure où un tel soutien peut avoir un effet positif sur la réalisation et le développement dudit projet; constituer une banque de données utile non seulement aux membres de l'association mais aussi à toutes les fondations qui en feraient la demande; promouvoir la connaissance et l'utilité des fondations membres à l'extérieur; devenir un interlocuteur privilégié des Hautes Ecoles; défendre les intérêts communs des fondations membres notamment à l'égard des cantons, de la confédération et d'autres états; se tenir à la disposition de tiers projetant de créer une fondation ou une institution analogue dont le but s'inscrit dans ceux des membres de la présente association. Nouveaux statuts du 29.10.2003. Mottu Pierre est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 13736 du 28.11.2003
(02012882 / CH-660.0.809.998-6)

■ **Auto Erb Carouge SA**, à Carouge (GE), exploitation d'un garage et atelier, etc. (FOSC du 20.09.2002, p. 7). Erb Hugo (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Erb Rolf, jusqu'à l'écrit secrétaire, maintenant domicilié à Salenstein, nommé président, et Erb Christian, maintenant domicilié à Rüdlingen, nommé vice-président, signent désormais collectivement à deux. Signature collective à deux à été conférée à Holenstein Stefan, de Kirchberg (SG), à Zurich, et Ziegler Hans, de Neuheim, à Zoug.

Journal no 13737 du 28.11.2003
(02013434 / CH-660.0.083.990-0)

■ **Auto Rhône SA**, à Lancy, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 08.08.2003, p. 7). Erb Hugo (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Erb Rolf, jusqu'à l'écrit secrétaire, maintenant domicilié à Salenstein, nommé président, et Erb Christian, maintenant domicilié à Rüdlingen, nommé vice-président, signent désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Holenstein Stefan, de Kirchberg (SG), à Zurich, et Ziegler Hans, de Neuheim, à Zoug.

Journal no 13738 du 28.11.2003
(02013436 / CH-660.0.530.980-3)

■ **Autohall Métropole SA**, à Lancy, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 20.09.2002, p. 7). Erb Hugo (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Erb Rolf, jusqu'à l'écrit secrétaire, maintenant domicilié à Salenstein, nommé président, et Erb Christian, maintenant domicilié à Rüdlingen, nommé vice-président, signent désormais collectivement

à deux. Signature collective à deux a été conférée à Holenstein Stefan, de Kirchberg (SG), à Zurich, et Ziegler Hans, de Neuheim, à Zoug.

Journal no 13739 du 28.11.2003
(02013438 / CH-660.0.309.973-5)

■ **Baschenis & Chaboud**, à Carouge (GE), société en nom collectif, restaurant-buvette à l'enseigne "Tennis Club de Carouge" (FOSC du 20.05.2003, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Moll-Macheret Nathalie, de Carouge, à Bardonnex.

Journal no 13740 du 28.11.2003
(02013440 / CH-660.0.986.003-9)

■ **CIDER PROMOTION INTERNATIONALE SA**, à Genève, représentation, distribution et promotion de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 05.11.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue des Pierres-du-Niton 17.

Journal no 13741 du 28.11.2003
(02012884 / CH-660.0.579.983-3)

■ **Corepa (Suisse) SARL**, à Genève, activité de conseil notamment le courtage dans les domaines de l'import-export, etc. (FOSC du 21.12.2001, p. 10097). Ben-El-Gussner Christine n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 16'000 a été cédée à Capt Michelle, de et à Genève, nouvelle associée pour une part de CHF 16'000, nommée en outre gérante avec signature individuelle.

Journal no 13742 du 28.11.2003
(02012886 / CH-660.2.397.001-4)

■ **EMF European Merchant Finance SA**, à Genève, courtage en dépôts bancaires, etc. (FOSC du 24.03.2003, p. 7). Signature individuelle a été conférée à Khan Mahd Ayub, de et à Genève, directeur. ACF Administration, Compabilité & Fiscalité SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gestofisa Sàrl, à Plan-les-Ouates. Nouvelle adresse: rue du Rhône 118.

Journal no 13743 du 28.11.2003
(02012888 / CH-660.0.165.001-5)

■ **Ficom**, à Genève, société anonyme, effectuer toutes opérations de négoce international, etc. (FOSC du 05.06.2001, p. 4204). Société Fiduciaire Hedco SA n'est plus réviseur.

Journal no 13744 du 28.11.2003
(02012890 / CH-660.0.180.976-5)

■ **Fondation Blavignac**, à Carouge (GE), favoriser la séparation entre les assurances de base, etc. (FOSC du 23.06.2003, p. 9). Les pouvoirs de Barman François, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.

Journal no 13745 du 28.11.2003
(02013442 / CH-660.1.434.000-4)

■ **Fondation de la Tour pour la recherche cardiovasculaire**, à Meyrin (FOSC du 02.10.2002, p. 5). Simonet François, de et à Genève, Soulier Lucilla, de Genève, à Confignon, Urban Philip, de Genève, Velebit Vladimir, de et à Genève, et Zimmermann Marc, de Carouge, à Confignon, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Journal no 13746 du 28.11.2003
(02013444 / CH-660.0.111.985-8)

■ **Fondation Ferrier Lullin**, à Genève, soutien d'activités culturelles, etc. (FOSC du 14.11.2002, p. 7). de Llori Thierry n'est plus membre du conseil; ses pouvoirs sont radiés, de Charrière de Sévery Jean-Marie, de Lausanne, à Genève, est membre du conseil avec signature collective à deux.

Journal no 13747 du 28.11.2003
(02013446 / CH-660.0.065.995-0)

■ **GC & M. Geneva Consulting and Management SA**, à Genève, développer le concept d'un groupement européen de sociétés de consultants indépendants, etc. (FOSC du 07.10.2003, p. 7). Haeghbolm Sten, Fatio Jean-Louis et Thiemann Hugo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

Journal no 13748 du 28.11.2003
(02013448 / CH-660.0.559.992-1)

■ **HQS HIGH QUALITY SERVICE**, à Genève, société anonyme, activités d'import et d'export, etc. (FOSC du 26.01.2001, p. 0647). Bühler André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Machleb Carmen, de Grône, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Modica Maria, d'Italie, à Carouge, directrice. 'PJM Fiduciaire Consulting SARL' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Finex SA, à Genève.

Journal no 13749 du 28.11.2003
(02013450 / CH-660.0.908.990-3)

■ **IE Group Genève SA**, à Genève, étude de méthodes, planification du bâtiment et réalisations pour des bâtiments industriels (FOSC du 13.10.2003, p. 8). Amacher Peter F. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sokalski Sorin n'est plus administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Prager Matthias, de Zurich, à Zumikon, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Kessler Wolfram, d'Allemagne, à Immensee, et Lechmann Diego, de Sumvig, à Moson.

Journal no 13750 du 28.11.2003
(02012892 / CH-660.0.397.990-3)

■ **Interstitial Therapeutics Sàrl**, à Genève, production et commercialisation d'instruments médicaux, etc. (FOSC du 25.11.2003, p. 6). L'inscription no 13281 du 19.11.2003 est rectifiée en ce sens que les associés portent les noms de Popowski (et non pas Popowsky).

Journal no 13751 du 28.11.2003
(02012894 / CH-660.2.285.003-4)

■ **Intertransax SA**, à Genève, commerce de produits pétroliers raffinés, etc. (FOSC du 09.04.1999, p. 2308). Finova Révision SARL n'est plus réviseur.

Journal no 13752 du 28.11.2003
(02012896 / CH-660.0.475.996-2)

■ **Intras - Caisse Maladie**, à Carouge (GE), fondation (FOSC du 23.06.2003, p. 9). Les pouvoirs de Barman François sont radiés.

Journal no 13753 du 28.11.2003
(02012898 / CH-660.0.002.965-6)

■ **INTRAS ASSURANCES SA**, à Carouge (GE) (FOSC du 23.06.2003, p. 9). Les pouvoirs de Barman François sont radiés.

Journal no 13754 du 28.11.2003
(02013452 / CH-660.1.527.000-2)

■ **Ippo Facto SA**, à Carouge (GE), achat, vente, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 03.03.2003, p. 7). Guggenheim Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MMC Multi Management Consultants SA, à Genève.

Journal no 13755 du 28.11.2003
(02013454 / CH-660.0.135.986-7)

■ **Kara 18 SA**, à Genève, commerce de bijouterie et d'objets de luxe (FOSC du 10.01.1995, p. 175). J. Bürgy n'est plus réviseur.

Journal no 13756 du 28.11.2003
(02013456 / CH-660.0.029.987-1)

■ **Librairie Descombes SA**, à Genève, commerce de librairie, etc. (FOSC du 07.10.1965, p. 3138). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.11.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Librairie Descombes SA, en liquidation**. Descombes Paul et Besson François (décédés) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Descombes Michel, jusqu'ici administrateur, Lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Onex, rue des Bossons 24, c/o Michel Descombes.

Journal no 13757 du 28.11.2003
(02013458 / CH-660.0.016.943-6)

■ **Marker SA**, à Genève, exportation, importation, achat et vente de tous produits, etc. (FOSC du 05.07.2002, p. 7). ACAUDIT CONSEIL SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE RIETHHAUSER SA, à Genève.

Journal no 13758 du 28.11.2003
(02012900 / CH-660.0.316.972-6)

■ **MIRABAUD PLANIFICATION FINANCIERE SA**, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 20.11.2003, p. 6). Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 25.11.2003. Capital-actions portés de CHF 100'000 à CHF 250'000 par l'émission de 150 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 25.11.2003. Les administrateurs Mirabaud Yves et Palma Antonio signent désormais collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens. Killen Nicolas, de Genève, à Puplinge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Liderey Révisions SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy. Nouvelle adresse: rue du Stand 54.

Journal no 13759 du 28.11.2003
(02012902 / CH-660.1.222.003-4)

■ **Molenes SA**, à Genève, librairie, édition, commerce de livres d'art ou de collections anciens ou modernes (FOSC du 11.12.2001, p. 9735). Procuration individuelle a été conférée à Rivara Pierre-Laurent, de Genève, à Veyrier.

Journal no 13760 du 28.11.2003
(02012904 / CH-660.0.018.979-7)

■ **NATURELEX Sàrl**, à Thônex, importation, exportation et commerce de tous produits, principalement naturels et bio, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue de Genève 148.

Journal no 13761 du 28.11.2003
(02012906 / CH-660.2.204.003-2)

■ **P. Ritter SA**, à Genève, activités dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 06.10.1997, p. 7298). Procuration individuelle a été conférée à Ritter Corinne, de Genève, à Carouge.

Journal no 13762 du 28.11.2003
(02013460 / CH-660.0.645.992-9)

■ **PAGEST SERVICES SA**, à Genève, services, conseils et autres prestations en matière de surveillance des intermédiaires financiers, etc. (FOSC du 20.06.2003, p. 7). Bartolini Alexandre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Point Jacques, de France, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 13763 du 28.11.2003
(02013462 / CH-660.1.922.000-2)

■ **Polibijou SA**, à Carouge (GE), exploitation d'un atelier de polissage et terminage de montres en or et bijouterie (FOSC du 30.04.1991, p. 1811). Les pouvoirs de Jacot Brigitte sont radiés.

Journal no 13764 du 28.11.2003
(02013464 / CH-660.0.364.991-4)

■ **Proffice SA**, à Perly-Certoux, commercialisation de matériel de bureau et d'accessoires informatiques (FOSC du 21.10.2002, p. 6). Statuts modifiés le 04.11.2003 sur un point non soumis à publication.

Journal no 13765 du 28.11.2003
(02013466 / CH-660.1.652.996-7)

■ **Sanofi-Synthelabo (Suisse) SA**, à Meyrin, exploitation industrielle et commerciale de licences, etc. (FOSC du 22.07.2003, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Schokry Ali, de Lauerz, à Villmergen, sous-directeur.

Journal no 13766 du 28.11.2003
(02012908 / CH-280.3.918.203-8)

■ **SBP-Swissbiopharm SA**, à Genève, promouvoir et commercialiser, depuis la Suisse, sous forme d'import et export, etc. (FOSC du 18.05.2001, p. 3769). Cheng Zheng, Huang You-Peng

et Zhang Yafei ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Wang Qiyun, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

Journal no 13767 du 28.11.2003
(02012910 / CH-660.0.748.001-8)

■ **Silicon Graphics Finance SA, Cortaillod, succursale de Genève**, à Genève, assumer la trésorerie du groupe Silicon Graphics dans le monde entier y compris les Etats-Unis. Entreprise ayant son siège à Cortaillod (FOSC du 22.08.2003, p. 8). Nouvelle raison de commerce de la succursale: **Silicon Graphics Finance SA, succursale de Genève**.

Journal no 13768 du 28.11.2003
(02012912 / CH-660.0.824.003-1)

■ **SIS Suisse Immobilier Services Sàrl**, à Genève, courtage, mise en valeur et acquisition de biens immobiliers, etc. (FOSC du 26.07.2001, p. 5762). Nouvelle adresse: rue des Voisins 20.

Journal no 13769 du 28.11.2003
(02012914 / CH-660.0.175.001-9)

■ **SKYGUIDE, Société Anonyme Suisse pour les Services de la Navigation Aérienne civils et militaires**, à Meyrin (FOSC du 22.09.2003, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Rossier Simone, de Leytron, à Versoix.

Journal no 13770 du 28.11.2003
(02012916 / CH-035.3.000.551-5)

■ **SRDI Société de réalisations et de développements immobiliers SA**, à Genève, achat, vente, échange et exploitation de tous biens et droits immobiliers, etc. (FOSC du 27.11.2001, p. 9324). But modifié: prise de participation dans toute société ayant pour objet la détention, l'achat, la vente, l'échange et l'exploitation de biens et droits immobiliers ainsi qu'étude, réalisation et développement de projets immobiliers; détention directe de biens et droits immobiliers ainsi qu'étude, réalisation et développement de projets immobiliers. Capital-actions portés de CHF 250'000 à CHF 850'000 par augmentation de la valeur nominale des 250 actions de CHF 1'000 à CHF 3'400, au porteur. Capital-actions: CHF 850'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 3'400, au porteur. Nouveaux statuts du 24.11.2003.

Journal no 13771 du 28.11.2003
(02013468 / CH-660.0.549.982-3)

■ **Trillium SA**, à Genève, gestion de fortune pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 04.04.2003, p. 8). L'administrateur président Amoyt Marc Conrad signe désormais collectivement à deux sans autre restriction.

Journal no 13772 du 28.11.2003
(02013470 / CH-660.0.407.002-2)

■ **VDM Sàrl Genève**, à Genève, fournir des prestations informatiques bancaires, consultant bancaire, gestion de fortune (FOSC du 20.11.2002, p. 7). Statuts modifiés le 19.11.2003. Adjonction au but: intermédiaire en assurances et en crédit.

Journal no 13773 du 28.11.2003
(02013472 / CH-660.0.089.998-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Duxiana, Mme M. Gonseth**, à Carouge (GE), commerce de lits, etc. (FOSC du 07.12.1993, p. 6453). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 13774 du 28.11.2003
(02013474 / CH-660.1.078.993-4)

■ **Reinaldo Amado**, à Genève, café-restaurant et discothèque à l'enseigne 'LA PETITE BRASSERIE' (FOSC du 21.08.2001, p. 6405). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 13775 du 28.11.2003
(02012918 / CH-660.0.998.001-6)

■ **Robert Jaussi**, à Lancy, courtage et commerce dans le domaine de l'automobile (FOSC du 22.01.1987, p. 264). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 13776 du 28.11.2003
(02012920 / CH-660.0.020.987-2)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Handwerk + Dienstleistung Glarnerland GmbH**, in Niederurnen, Im Rosend 2, 8867 Niederurnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 2003. Zweck: Dienstleistungen und Ausführungen von handwerklichen Arbeiten aller Art, insbesondere Innenausbau, Einbauküchen, Renovierungen von Liegenschaften, Zügel- und Kleintransporte, Personalvermittlung, Umgebungsplege. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen und sich an Unternehmen aller Art im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reichenbach-Romang, Roland, von Lauenen, in Niederurnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Reichenbach-Romang, Eliane, von Lauenen, in Niederurnen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbezeichnung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 830 vom 28.11.2003
(02012966 / CH-160.0.004.249-8)

■ **ProWald AG**, in Mitlödi, Geisrütli, 8756 Mitlödi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Forstwirtschaft und Handel mit Forstwirtschaftsprodukten. Die Gesellschaft bezweckt ferner Dienstleistungen in anderen Branchen wie z.Bsp. im Baugewerbe, Montage, Entsorgung, etc.; Beteiligungen an anderen in- und ausländischen Unternehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräußern, verwalten und vermieten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilung an die Aktionäre erfolgt schriftlich (Brief oder Telefax), sofern das Gesetz oder die Statuten nichts Abweichendes vorschreiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tresch, Daniel, von Rütli GL, in Rütli GL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luchsinger, Ulrich, von Mitlödi, in Mitlödi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Werner, von Springen, in Haslen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; E. Luchsinger Revision & Treuhand AG, in Nidfurn, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 831 vom 28.11.2003
(02012968 / CH-160.3.004.250-9)

■ **BBH Baubedarf Holding AG**, bisher in Niederurnen, Die Beteiligung sowie die Verwaltung von Industrie- und Handelsunternehmen aller Art, insbesondere der Baumaterialhandelsbranche im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2002, S. 7, Publ. 725558). Statutenänderung: 28. 11. 2003. Sitz neu: Näfels. Domizil neu: c/o BBW Baubedarf AG, Molliserstrasse 1, 8752 Näfels. Aktienkapital neu: CHF 28'247'000.-- [bisher: CHF 22'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 28'247'000.--. Aktien neu: 28'247 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 22'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28. 11. 2003, gemäss zwei Sacheinlageverträgen vom 28. 11. 2003, das gesamte Aktienkapital der 'Richner AG Aarau', in Aarau zum Preise von CHF 19'158'487.--, wofür 5'747 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden.

Tagbuch Nr. 832 vom 28.11.2003
(02012970 / CH-160.3.000.173-5)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **DUP GmbH**, in Glarus, Beratung, Durchführungen und Verkauf auf den Gebieten Organisation, Informationsverarbeitung und Kommunikationstechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 7, Publ. 1000110). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagbuch Nr. 833 vom 28.11.2003
(02012474 / CH-160.4.002.377-9)

■ **Ergo GmbH**, in Glarus, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen jeder Rechtsform auf eigene und fremde Rechnung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 8, Publ. 466798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Girmth, Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bonn (D)].

Tagbuch Nr. 834 vom 28.11.2003
(02012476 / CH-160.4.002.375-8)

■ **Solvon AG**, in Glarus, Vertrieb von Arzneimitteln, sowie Erwerb und Vergabe von Arzneimittel-Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 2003, S. 8, Publ. 1014420). Firma neu: **Solvon AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. 11. 2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bilger, Hans, von Basel, in Arlesheim, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagbuch Nr. 835 vom 28.11.2003
(02012478 / CH-160.3.001.403-7)

■ **Neueintragen**

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

GR

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **A-Taxi Helmi, Inhaber Mihajlo Miljkovic**, in Klosters-Serneus, Talgasse 8, 7250 Klosters, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens. Eingetragene Personen: Miljkovic, Mihajlo, von Serbien und Montenegro, in Klosters (Klosters-Serneus), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 3371 vom 28.11.2003
(02012658 / CH-350.1.007.407-6)

■ **Caroline Zimmermann**, in Samedan, Vetta Funtaella 13, 7505 Celerina/Schlarigna, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer SAC Hütte (Tschiervahütte). Eingetragene Personen: Zimmermann, Caroline, von Schangnau und Zürich, in Celerina/Schlarigna, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 3372 vom 28.11.2003
(02012660 / CH-350.1.007.408-4)

■ **Martin Jäger Allfinanzberatungen**, in Arosa, Waldhof Ost, 7050 Arosa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vermittlung im Bereich von Krankenkassen, Sachversicherungen, Lebensversicherungen und Hypotheken. Eingetragene Personen: Jäger, Martin, von Molins und Peist, in Arosa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 3373 vom 28.11.2003
(02013210 / CH-350.1.007.409-2)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Allinvest SA**, in Roveredo GR, l'investimento immobiliare e mobiliare di qualsiasi natura, operare nel campo dell'antiquariato, società anonima (FUSC no. 122 del 27.06.2001, pagina 4832). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3384 del 28.11.2003
(02013224 / CH-350.3.000.493-6)

■ **AO Documentation and Publishing Foundation**, in Davos, Sammlung und wissenschaftliche Auswertung einer Dokumentation auf dem Gebiete der Knochenbruchbehandlung, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 9, Publ. 679262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanson, Dr. Beate, deutsche Staatsangehörige, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jann, Urs G., von Rebstein, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3374 vom 28.11.2003
(02013212 / CH-350.7.000.510-0)

■ **Bofraen AG**, in Roveredo GR, partecipazioni ecc., società anonima (FUSC no. 190 del 30.09.1994, pagina 5418). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3385 del 28.11.2003
(02013226 / CH-350.3.000.559-4)

■ **Cesca SA**, in Roveredo GR, partecipazione finanziaria ad altre società, in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, società anonima (FUSC no. 219 del 10.11.1994, pagina 6165). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3386 del 28.11.2003
(02012670 / CH-350.3.001.375-4)

■ **Curatorium zum Schutze von Schloss und Region Tarasp**, in Tarasp, Erhaltung von Schloss Tarasp mit Einschluß des Inventars (Möbiliar, Kunstgegenstände, Einrichtungen) als historisches Baudenkmal usw. Verein (SHAB Nr. 163 vom 25.08.1998, S. 5863). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Von Hesen, Prinz und Landgraf Moritz, deutscher Staatsangehöriger, in Panker (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3375 vom 28.11.2003
(02013214 / CH-350.6.000.027-9)

■ **Dauten SA**, in Roveredo GR, lo sfruttamento di brevetti, marchi di fabbrica e di commercio e di ogni altro diritto di proprietà intellettuale ecc., società anonima (FUSC no. 149 del 07.08.1997, pagina 5639). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3387 del 28.11.2003
(02012672 / CH-350.3.000.395-3)

■ **Dr. med. Fath AG**, bishier in Laax, Vermittlung und Organisation von Reisen sowie Produktion und Vertrieb von Vitalstoffen und medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 7, Publ. 1231752). Statutenänderung: 26.11.2003. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Wiesentalstrasse 126, 7000 Chur.

Tagebuch Nr. 3376 vom 28.11.2003
(02013216 / CH-350.3.003.444-7)

■ **Drossina SA**, in Roveredo GR, partecipazione ad imprese ecc., società anonima (FUSC no. 130 del 10.07.2003, pagina 6, publ. 1074746). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3388 del 28.11.2003
(02012674 / CH-350.3.001.506-6)

■ **Dust SA**, in Roveredo GR, gli affari commerciali e finanziari di ogni genere, la partecipazione ad altre imprese, l'amministrazione e la compravendita di beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC no. 72 del 11.04.2000, pagina 2435). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulde SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PRO-RA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 3389 del 28.11.2003
(02012676 / CH-350.3.001.610-9)

■ **FUTURA Immobilienmanagement & Consulting SA**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5774). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Bad Ragaz (SHAB Nr. 225 vom 21.11.2003, S. 10) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 3377 vom 28.11.2003
(02013218 / CH-350.3.007.156-3)

■ **Hosang'sche Stiftung Plankis Chur**, in Chur, Aufnahme und Förderung betreuungsbedürftiger Menschen, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9084). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walser, Dr. Viktor, von See- wies I.Pr. und Chur, in Zizers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hassler, Hansjörg, von Maladers, in Donath (Donat), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3378 vom 28.11.2003
(02012662 / CH-350.7.000.093-0)

■ **Imetec SA**, in Roveredo GR, partecipazione ecc., società anonima (FUSC no. 190 del 30.09.1994, pagina 5418). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3390 del 28.11.2003
(02013228 / CH-350.3.002.758-4)

■ **Ivelna SA**, in Roveredo GR, la promozione di attività a carattere sportivo, in particolare l'attività velica e motoristica e l'insegnamento di nautica da diporto e salvataggio, la compra e

la vendita di mobili ecc., società anonima (FUSC no. 215 del 06.11.2001, pagina 8698). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3391 del 28.11.2003
(02013230 / CH-350.3.003.036-6)

■ **Lariva SA**, in Roveredo GR, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, di titoli e diritti di ogni genere, in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC no. 108 del 07.06.2002, pagina 9, publ. 501786). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3392 del 28.11.2003
(02013232 / CH-350.3.002.084-2)

■ **Losala SA**, in Roveredo GR, import-export, società anonima (FUSC no. 18 del 26.01.1996, pagina 522). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3393 del 28.11.2003
(02013234 / CH-350.3.002.411-7)

■ **Olivina SA**, in Roveredo GR, la gestione, la costruzione, l'acquisto e la vendita di immobili, società anonima (FUSC no. 201 del 15.10.1999, pagina 7074). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3394 del 28.11.2003
(02012678 / CH-350.3.006.205-1)

■ **Palarca SA**, in Roveredo GR, affari commerciali e finanziari, partecipazione ad altre imprese, amministrazione e compra-vendita di beni mobili ed immobili, e l'edificazione degli stessi, società anonima (FUSC no. 72 del 11.04.2000, pagina 2435). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulde SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PRO-RA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 3395 del 28.11.2003
(02012680 / CH-350.3.004.356-1)

■ **Pela Aktiengesellschaft**, in Roveredo GR, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.1994, S. 3866). Domizil neu: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Tagebuch Nr. 3379 vom 28.11.2003
(02012664 / CH-350.3.005.033-6)

■ **Qaestor AG**, in Roveredo GR, partecipazioni ecc., società anonima (FUSC no. 141 del 22.07.1994, pagina 4127). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3396 del 28.11.2003
(02012682 / CH-350.3.001.140-2)

■ **SA Pertur per lo sfruttamento di novità tecniche**, in Roveredo GR, l'acquisto e lo sfruttamento di invenzioni, brevetti ed altri oggetti di proprietà spirituale colla concessione di licenze. Società anonima (FUSC no. 179 del 15.09.1994, pagina 5131). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3397 del 28.11.2003
(02012684 / CH-350.3.005.425-9)

■ **Sילה SA**, in Roveredo GR, l'amministrazione per conto proprio di beni mobili ed immobiliari ad eccezione di qualsiasi attività nel Canton Grigioni, società anonima (FUSC no. 52 del 16.03.1999, pagina 1727). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3398 del 28.11.2003
(02012686 / CH-350.3.004.197-6)

■ **Società Anonima Finanziaria e Commerciale 'Finco'**, in Roveredo GR, la partecipazione al finanziamento d'impresa industriali e commerciali sia in Svizzera sia all'estero. Società anonima (FUSC no. 136 del 18.07.1997, pagina 5112). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3399 del 28.11.2003
(02013236 / CH-350.3.005.616-8)

■ **Talvesta SA**, in Roveredo GR, l'acquisto, l'amministrazione e l'utilizzazione di titoli ed altri valori senza però ricorrere al pubblico per ottenere depositi, società anonima (FUSC no. 54 del 16.03.2000, pagina 1785). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3400 del 28.11.2003
(02013238 / CH-350.3.004.935-6)

■ **Tarnutzer-Moretti GmbH**, in Schiers, Betrieb einer Bäckerei/Konditorei, Führung eines Cafés sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4871). Firma neu: **Tarnutzer-Moretti GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.11.2003 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Christian Tarnutzer, am Stutz 120L, 7240 Küblis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tarnutzer, Christian, von Schiers, in Küblis, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Tarnutzer-Moretti, Maja, von Saas und Schiers, in Küblis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000 [bisher: von Saas im Prättigau und Schiers, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3380 vom 28.11.2003
(02012666 / CH-320.4.039.120-4)

■ **Timmy SA**, in Roveredo GR, partecipazioni ecc., società anonima (FUSC no. 218 del 11.11.1991, pagina 4824). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3401 del 28.11.2003
(02013240 / CH-350.3.004.918-3)

■ **Tuffi & Partner AG**, in Chur, Führung eines Ingenieur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02.03.2000, S. 1451). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Filser, Werner, von Luzern, in Igis, mit Kollektiv-

prokura zu zweien; Beckbissinger, Jürgen, von Schwanden GL, in Schaan FL (Vaduz FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Rüegg, Pascal, von Wila, in Malans, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3381 vom 28.11.2003
(02012668 / CH-350.3.004.730-0)

■ **UMUT GmbH**, in Davos, Betrieb, Führung und Verpackung von Gaststätten jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 7, Publ. 1002256). Statutenänderung: 26.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bakitkar, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartamay, Nihat, türkischer Staatsangehöriger, in Davos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000].

Tagebuch Nr. 3382 vom 28.11.2003
(02013220 / CH-350.4.000.685-6)

■ **Vasber AG**, in Roveredo GR, l'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione di beni immobili di ogni genere e specialmente la locazione di residenze in località turistiche. Società anonima (FUSC no. 113 del 17.06.2003, pagina 7, publ. 1057276). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3402 del 28.11.2003
(02013242 / CH-350.3.005.303-6)

■ **Virna SA**, in Roveredo GR, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di fondi e beni agricoli, nonché di titoli e di beni mobili, l'acquisto, la permuta, la vendita, la gestione di beni mobili ed immobili ecc., società anonima (FUSC no. 114 del 18.06.2003, pagina 8, publ. 1040922). Nuovo recapito: c/o Serverfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo.

Giornale no 3403 del 28.11.2003
(02012688 / CH-350.3.005.306-8)

■ **Wohnbaugenossenschaft Alvier**, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7196). Domizil neu: c/o Berger Immobilien Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, 7002 Chur.

Tagebuch Nr. 3383 vom 28.11.2003
(02013222 / CH-350.5.000.545-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arado SA en liquidation**, à Rossemaison, Importation et exportation de toute marchandise principalement dans le secteur du tabac. Société anonyme (FOSC no 222 du 15.11.2002, p. 7, publ. 729726). Personne et signature radiée: FIDUPLUS SA., à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Aufgest SA., à Delémont, organe de révision.

Journal no 1025 du 28.11.2003
(02012924 / CH-670.3.001.167-5)

■ **Gyroc S.à.r.l.**, à Courrendlin, Exploitation d'un cabaret. Société à responsabilité limitée (FOSC no 246 du 19.12.2001, p. 10005). Nouvelle raison sociale: **Gyroc S.à.r.l. en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 11.11.2003 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy.

Journal no 1026 du 28.11.2003
(02013476 / CH-670.4.002.688-4)

■ **Merse AG**, précédemment à Bienne, Acquisition et administration de participations, Société anonyme (FOSC no 2 du 04.01.1996, p. 32). Modification des statuts: 26.11.2003. Nouvelle raison sociale: **Merse SA**. Nouveau siège: Delémont. Nouvelle adresse: Rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services SA, 2800 Delémont. But: Acquisition et administration de participations. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Personne et signature radiée: CM Cabinet d'Audit et d'Expertises SA., à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Ménilat, Serge, de Perrefitte, à Bienne, administrateur unique, avec signature individuelle [comme prédimentionné]; Audit Transjuran SA., à Delémont, organe de révision.

Journal no 1022 du 27.11.2003
(02012922 / CH-073.3.001.598-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alphonse Fleury**, à Courtételle, Entreprise de carrelage, Raison individuelle (FOSC no 65 du 18.03.1966, p. 902). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 1027 du 28.11.2003
(02013478 / CH-670.1.001.632-0)

■ **De Sousa-Voyame Danièle**, à Delémont, Exploitation du restaurant de l'Association Jeunes Portugaises, Raison individuelle (FOSC no 60 du 24.03.2000, p. 2009). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 1028 du 28.11.2003
(02013480 / CH-670.1.002.378-3)

LU

NeueintragenenNouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Adrian Eggstein, Getränke und Partyzelte, Herlisberg**, in Herlisberg, Laufenberg, 6028 Herlisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Getränken und Spirituosen; Vermittlung von Partyzelten. Eingetragene Personen: Eggstein, Adrian, von Herlisberg, in Herlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5520 vom 28.11.2003
(02012420 / CH-100.1.027.528-5)

■ **Ajro Reinigungsservice**, in Hitzkirch, Rigweg 3, 6285 Hitzkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten. Eingetragene Personen: Enggist, Michael, mazedonischer Staatsangehöriger, in Hitzkirch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5521 vom 28.11.2003
(02012422 / CH-100.1.027.529-0)

■ **Der Drucker Shop Luzern M. Enggist Refill Services**, in Luzern, Löwenstrasse 10, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Wiederaufbereitung von Druckerzubehör. Eingetragene Personen: Enggist, Michael, von Konolfingen, in Menzingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5522 vom 28.11.2003
(02012424 / CH-100.1.027.530-4)

■ **K. Nyffeler Biel-Längfeldweg GmbH, mit Sitz in Luzern**, in Luzern, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2003. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Biel-Längfeldweg. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil, das Verkaufsinventar zur Erstbeschickung des Pronto-Shops in Biel-Längfeldweg nach Massgabe eines noch zu erstellenden Inventars zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nyffeler, Konrad, von Huttwil, in Moosseedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Keusen, Roland, von Riggisberg, in Busswil b. Büren, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Z Gragen, Daniel, von Gurnellen, in Risch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5523 vom 28.11.2003
(02012270 / CH-100.4.027.531-8)

■ **Mosaik Scherrer & Uka**, in Wolhusen, Entlebuchstrasse 24, 6110 Wolhusen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 28.11.2003. Zweck: Betrieb einer Geschenkboutique; Handel mit Floristikartikeln. Eingetragene Personen: Uka, Ardiana, von Gettnau, in Schötz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Scherrer, Karin, von Schötz und Willisau-Land, in Schötz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5524 vom 28.11.2003
(02012272 / CH-100.2.027.532-7)

■ **P. Schoch Interlaken GmbH, mit Sitz in Luzern**, in Luzern, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2003. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Interlaken. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Pronto-Shop in Interlaken gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 150'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schoch, Pia, von Winterthur, in Bönigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Keusen, Roland, von Riggisberg, in Busswil b. Büren, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Z Gragen, Daniel, von Gurnellen, in Risch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5525 vom 28.11.2003
(02012274 / CH-100.4.027.533-9)

■ **Paradise Horses GmbH**, in Ettiswil, Willisauerstrasse, 6218 Ettiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2003. Zweck: Führung eines Pferdesportzentrums, insbesondere Führung eines Pensionstalls; Reitschule und -kurse; Ausbildung und Korrektur von Pferden; Handel mit Pferden, Pferdezubehör und Waren aller Art; Import und Export von Pferden; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giovineti, Pellegrino, von Matten b. Interlaken, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Giovineti, Walter, von Matten b. Interlaken, in Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 5526 vom 28.11.2003
(02012276 / CH-100.4.027.534-7)

■ **Shanghai China Restaurant 2 GmbH**, in Luzern, Bodenhoferstrasse 1, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2003. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hoang, Thi Loan, liechtensteinische Staatsangehörige, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Luong, Phuong Kim, deutsche Staatsangehörige, in Neuhausen am Feldern (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Nguyen, Thanh

Dong, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschaftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--
Tagebuch Nr. 5527 vom 28.11.2003
(02012426 / CH-100.4.027.535-5)

Mutationen**Mutations**
Mutazioni

■ **Hermann Berchtold**, in Emmen, Betrieb des Gasthauses 'Emmenbaum', Einzel firma (SHAB Nr. 303 vom 30.12.1975, S. 3445). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 17.06.2003 über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des Inhabers die konkursamtliche Liquidation angeordnet.
Tagebuch Nr. 5529 vom 28.11.2003
(02012428 / CH-100.1.000.260-6)

■ **Hodi GmbH, BP Service Tribtschn**, in Luzern, Exklusivverkauf von BP Markenprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 18.11.2003, S. 10, Publ. 1265748). Zweigniederlassung: Affoltern am Albis.
Tagebuch Nr. 5530 vom 28.11.2003
(02012430 / CH-100.4.021.953-8)

■ **Hugo Buob AG**, in Eich, Ausführung von Gipserarbeiten, Isolationen, Renovationen, Trocken- und Leichtbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Hugo, von Willisau-Land, in Eich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nottwil].
Tagebuch Nr. 5531 vom 28.11.2003
(02012278 / CH-100.3.016.604-3)

■ **Josef Vonarburg-Stiftung**, in Buttisholz, Den Zinsbetrag aus dem Stiftungskapital jährlich als Altersbeihilfe zu verwenden. Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 18.05.1968, S. 1074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Alois, von Buttisholz, in Buttisholz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Franz, von Buttisholz, in Buttisholz, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Josef, von Buttisholz, in Buttisholz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stadelmann, Isidor, von Buttisholz und Escholzmatt, in Buttisholz, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5532 vom 28.11.2003
(02012280 / CH-100.7.010.540-4)

■ **Kulturstiftung Buttisholz**, in Buttisholz, Pflege und Förderung des kulturellen Lebens und die Erhaltung von Kulturobjekten in Buttisholz in gemeinnütziger Art und Weise, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 24.02.1992, S. 843). Domizil neu: c/o Isidor Stadelmann, St. Ottilienstrasse 42, 6018 Buttisholz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aegerter, Antonia, von Romsos, in Buttisholz, Mitglied und Protokollführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Frey, Kurt, von Buttisholz, in Buttisholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Guyer, Lydia, von Buttisholz und Seegraben, in Buttisholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Josef, von Buttisholz und Grosswangen, in Buttisholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Meier Huber, Heidi, von Buttisholz und Rafz, in Buttisholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Blättler, Ursula, von Hergiswil NW, in Triengen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5533 vom 28.11.2003
(02012282 / CH-100.7.014.773-3)

■ **Käsergenossenschaft Ettiswil-Ausserdorf**, in Ettiswil, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1434). Domizil neu: c/o Peter Steiner, Riedbrugg, 6218 Ettiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amberg, Peter, in Ettiswil, in Ettiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwisler, Jakob, 1967, von Ettiswil, in Ettiswil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Hofstetter, Franz, von Grosswangen, in Ettiswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birrer, Daniel, von Ettiswil und Luthern, in Ettiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucheli, Christoph, von Schötz, in Schötz, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Steiner, Peter, von Ettiswil und Grosswangen, in Ettiswil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 5534 vom 28.11.2003
(02012284 / CH-100.5.004.302-7)

■ **Mepla Investment AG**, bisher in Stansstad, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten aller Art, insbesondere Überbauung des Gebietes Klosterli in Kriens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2267). Statutenänderung: 19.11.2003. Sitz neu: Luzern. Verwaltung neu: Matthofstrand 8, 6005 Luzern. Zweck: Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten aller Art, insbesondere Überbauung des Gebietes Klosterli in Kriens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen bei Namenaktien durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 05.06.1998 werden 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 27.08.1998 festgestellt. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adimo Beratungen AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Studhalter, Alexander, von Luzern und Emmen, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad]; REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5535 vom 28.11.2003
(02012286 / CH-150.3.002.144-6)

■ **Randstad (Schweiz) AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Personalsektor, vor allem Anwerbung, Zuverfügungstellung und Vermittlung, gegen Entgelt, von Personal aus allen Berufszeigen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 10, Publ. 1072806), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baudin, Frédéric, von Mollens VD, in Yverdon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5536 vom 28.11.2003
(02012432 / CH-100.9.018.002-0)

■ **Schlosserei Andreas Rohrer**, in Malters, Betrieb einer Schlosserei und Herstellung von Kunsthandwerken, Einzel firma (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1999, S. 6452). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Alpnach (SHAB Nr. 227 vom 25.11.2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5537 vom 28.11.2003
(02012434 / CH-100.1.022.973-2)

■ **Sedimo AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Gastgewerbe und in der Freizeitindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 7, Publ. 615442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, René, von Küttingen, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Modena, Max, von Kriens und Sirmach, in Kriens, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5538 vom 28.11.2003
(02012436 / CH-100.3.008.411-1)

■ **Sefag AG**, in Malters, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen und Komponenten der Elektrotechnik und Elektronik sowie dazugehörigen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 12, Publ. 789986). Statutenänderung: 26.11.2003. Firma schreibt sich richtig: **SEFAG SA** (SEFAG Ltd.). Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.--. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fries, Jörg, von Horw und Luzern, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5539 vom 28.11.2003
(02012438 / CH-100.3.008.428-9)

■ **Sefag Export AG**, in Malters, Export- und Handelsgeschäfte aller Art mit elektrotechnischen sowie elektronischen Geräten und Apparaten, Bestandteilen davon sowie mit verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 12, Publ. 789988). Statutenänderung: 26.11.2003. Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.--. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 5540 vom 28.11.2003
(02012288 / CH-100.3.008.430-2)

■ **Silap Beteiligungen AG in Liquidation**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 8, Publ. 1135032). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 01.10.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 5541 vom 28.11.2003
(02012934 / CH-100.3.017.402-2)

■ **Taiga Clean GmbH**, in Kriens, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrzeugpflegeprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 10, Publ. 640670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomè, Fulvio, italienischer Staatsangehöriger, in Werthenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Witwer, René, von Zürich und Trubschachen, in Brittnau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5542 vom 28.11.2003
(02012936 / CH-100.4.024.283-9)

■ **Take-Away Boss**, in Luzern, Betrieb eines Take-Aways, insbesondere Verkauf von chinesischen Esswaren, Einzel firma (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 9, Publ. 1057270). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 05.11.2003 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 5543 vom 28.11.2003
(02012938 / CH-100.1.027.104-7)

■ **W. Pircher Kälte und Klima AG**, in Kriens, Planung, Bau und Vertrieb von Kühl-, Gefrier-, Klima- und Wärmerückgewinnungsanlagen und deren Unterhalt sowie Handel mit Kühl-, Gefrier- und Klimageräten und andern Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 9, Publ. 1012548). Statutenänderung: 27.11.2003. Firma neu: **pircher partner KÄLTE & KLIMA AG**.
Tagebuch Nr. 5544 vom 28.11.2003
(02012440 / CH-100.3.008.896-8)

■ **Wasserversorgung Hasle**, in Hasle LU, Das Dorf Hasle und Umgebung mit gutem Quellwasser zu versorgen und Wasser zu Feuerlöschzwecken und Krafterzeugung abzugeben, Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1989, S. 430). Statutenänderung: 18.06.1999. Domizil neu: c/o Beat Fallegger, Hinterdorf 3, 6166 Hasle. Zweck neu: Versorgung des Dorfes Hasle und Umgebung mit Trinkwasser in gemeinsamer Selbsthilfe; die Genossenschaft stellt die von der Gebäudesicherung des Kantons Luzern vorgeschriebene Feuerlöschreserve zur Verfügung. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Ge-

nossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. [bisher: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch.] [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] [Geschriften: Vorstand: sieben Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duss, Josef, von Hasle LU, in Hasle LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar; Wicki, Walter, von Hasle LU, in Hasle LU, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Bieri, Peter, von Hasle LU und Schüpfheim, in Hasle LU, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Koch, Josef, von Hasle LU, in Hasle LU, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Franz, von Hasle LU und Escholzmatt, in Hasle LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Bucher, Niklaus, von Escholzmatt und Marchbach LU, in Hasle LU, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar]; Fallegger, Beat, von Hasle LU, in Hasle LU, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Wicki, Walter, 1951, von Hasle LU, in Hasle LU, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Schmid, André, von Hasle LU, in Hasle LU, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 5545 vom 28.11.2003
(02012442 / CH-100.5.006.445-8)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Promotion Management PMG GmbH in Liquidation**, in Luzern, Entwicklung von Werbe Konzepten sowie Produktwerbung jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 9, Publ. 1147284). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5546 vom 28.11.2003
(02012444 / CH-100.4.020.145-3)

NE

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GESTANIM Sarl**, à Couvet, rue du Parc 19, Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.11.2003. But: exploitation et animation d'entreprises dans le domaine de la restauration, de l'hôtellerie et du tourisme. Capital: CHF 20'000. Associés: Chopard Denis Marc André, de Tramelan, à Lovresse, avec une part sociale de CHF 19'000, et Héritier Pascal Daniel, de Molondin, à Bussy-près-Lausanne, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérant: l'associé Héritier Pascal Daniel, lequel signe individuellement. L'autre associé ne dispose pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2906 du 28.11.2003
(02012856 / CH-645.4.096.746-9)

■ **Idée Jardin, Tessier**, à Neuchâtel, chemin de Trois-Portes 19, Titulaire: Tessier Emmanuel, de France, à Neuchâtel. Création et entretiens de jardins; édition d'un agenda de jardinage.
Journal no 2907 du 28.11.2003
(02012858 / CH-645.4.096.747-7)

■ **Noverraz Jacques**, à Boudry, chemin de la Baconnière 49 B, Titulaire: Noverraz Jacques, de Cully, à Boudry. Exploitation d'une serrurerie; constructeur d'appareils industriels.
Journal no 2909 du 28.11.2003
(02013408 / CH-645.4.096.749-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Pierre Freiburghaus S.A.**, à La Chaux-de-Fonds et Freiburghaus Erguel S.A., à St-Imier, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 03.09.2002, p. 8). La fondation est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Pierre Freiburghaus S.A.**, à La Chaux-de-Fonds et **Freiburghaus Erguel S.A.**, à St-Imier en liquidation. Liquidatrice: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel. Les pouvoirs de Kältenrieder Willy, Freiburghaus Pierre, Hirsig Marie-Claude, et Freitag Pierre Philippe Frédéric membres du conseil de fondation sont radiés. Domicile de liquidation: Neuchâtel, route des Falaises 7 c/o Brunner et Associés SA, société fiduciaire.

Journal no 2912 du 28.11.2003
(02013414 / CH-645.1.002.693-8)

■ **Bémont Fromages Sarl**, à La Brévine, fabrication et commercialisation de produits laitiers et fromages (FOSC du 06.03.2000, p. 1532). 'Serratus SA' n'est plus révisé. Réviser: 'Fitag S.A. Cabinet Fiscal', à Echallens.

Journal no 2910 du 28.11.2003
(02013410 / CH-645.1.009.518-7)

■ **COLIBRY S.A.**, à Neuchâtel, fabrication également en sous-traitance, achat, vente et distribution de produits microtechniques, etc. (FOSC du 14.03.2003, p. 8). Hinderling Thomas et Käberer Markus ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Egolf Thomas, membre du conseil d'administration, nommé président, continue de signer collectivement à deux. List Heiko, de et à Sevelen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 2911 du 28.11.2003
(02013412 / CH-645.1.009.986-3)

■ **Garage du Lac Crescia S.A.**, à Saint-Blaise, exploitation d'un garage avec atelier de réparations, etc. (FOSC du 16.12.2002, p. 10). Mentha David et Mentha Michel ne sont plus administrateurs. Crescia Vincent jusqu'ici président reste seul administrateur et continue de signer individuellement.
Journal no 2913 du 28.11.2003
(02012860 / CH-645.1.008.429-1)

■ **Kelly Services (Suisse) SA**, à Neuchâtel, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire du personnel, etc. (FOSC du 15.09.2003, p. 8). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale à Zoug.
Journal no 2914 du 28.11.2003
(02012862 / CH-645.1.000.690-1)

■ **New Borel SA**, à Saint-Blaise, reprise des activités de 'Borel SA'; développement, conception, ingénierie, de fours industriels, etc. (FOSC du 11.02.2002, p. 9). Procuration collective à deux avec un administrateur à été conférée à Botte Francis Gilbert, de Genève, à Rochefort, et Jeanbourquin Francis René, des Bois, à Corcelles-Comondrèche.
Journal no 2915 du 28.11.2003
(02012864 / CH-645.1.008.192-1)

■ **Optibox**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, construction, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 29.01.1998, p. 699). Bossart Gérard n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Schaller Claude-André, de Vicques, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 2916 du 28.11.2003
(02012866 / CH-645.1.003.896-2)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fondation caisse de retraite du personnel de Nusslé S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26.11.1983, p. 4076). La fondation est dissoute de plein droit. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 2917 du 28.11.2003
(02013416 / CH-645.0.201.055-0)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Nusslé S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26.11.1983, p. 4076). La fondation est dissoute de plein droit. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 2918 du 28.11.2003
(02013418 / CH-645.0.201.056-1)

NW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Mathias Odermatt**, bisher in Luzern, Betrieb eines Architekturbüros, Einzel firma (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 198). Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Seestrasse 47, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros; Tätigkeiten als Bauökonom und Schätzungsexperte; Ausfürungen von Neubauten, Umbauten, Sanierungen von Bauobjekten; Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Immobilien; Gestaltung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Wohn- und Lichtobjekten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Mathias genannt Mathias, von Dallenwil, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Odermatt, Mathias].
Tagebuch Nr. 1235 vom 28.11.2003
(02012470 / CH-100.1.024.416-4)

■ **OMNIGLOB GmbH in Liquidation**, in Dallenwil, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 10, Publ. 1157698). Einstellung des Konkursverfahrens durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 28.10.2003 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses.
Tagebuch Nr. 1236 vom 28.11.2003
(02012472 / CH-100.5.000.319-8)

■ **Pilatus Informatik AG**, in Stansstad, Führung der Geschäfte im Bereich sämtlicher Medien sowie Führung sämtlicher in die elektronische Datenverarbeitung fallenden Geschäfte und Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1993, S. 1940). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.11.2003 infolge Fusion mit der Firma AG (neu: Pilatus Consulting AG, Sachseln), in Sachseln. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Firma AG (neu: Pilatus Consulting AG, Sachseln) über.
Tagebuch Nr. 1237 vom 28.11.2003
(02012964 / CH-150.3.000.821-2)

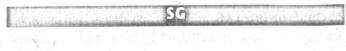
OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Musikstube Wieland**, bisher in Sarnen, Beratung in musikalischen Belangen, Einzel firma (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6496). Firma neu: **Musik Wieland**. Sitz neu: Sachseln. Domizil neu: Bahnhof, 6072 Sachseln.
Tagebuch Nr. 537 vom 28.11.2003
(02012466 / CH-140.1.001.369-8)

■ **Sirma AG**, in Sachseln, Führung der Geschäfte im Bereich sämtlicher Medien unter Mitilfe der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1993, S. 6420). Statutenänderung: 25.11.2003. Firma neu: **Pilatus Consulting AG, Sachseln**. Aktienkapital neu: CHF 350'000.--

- [bisher: CHF 150'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.--. Aktien neu: 350 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 25.11.2003 die Pilatus Informatik AG, in Stansstad, durch Fusion. Aktiven von CHF 313'305.50 und Passiven von CHF 109'828.90 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Simra AG (neu: Pilatus Consulting AG, Sachseln) über. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Der Aktionär der übernommenen Gesellschaft erhält dafür 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Tagbuch Nr. 538 vom 28.11.2003 (02012468 / CH-140.3.000.974-7)



Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AVM Engineering AG**, in Bütschwil, Landstrasse 25, 9606 Bütschwil, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statutendatum: 21.11.2003. Zweck: Durchführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet der Elektrotechnik, insbesondere der Automatisierung, Visualisierung, Antriebstechnik und Ergänzungs-informatik; sie kann auch Kurse und andere Dienstleistungen in diesem Zusammenhang anbieten oder eine eigene Produktion aufbauen und mit diesen oder Produkten von Dritten Handel betreiben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch das Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gnädiger, Jürg, von Schaffhausen, in Tuggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Marcel, von Mosnang, in Mosnang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnädiger, Rudolf, von Schaffhausen, in Wila, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Erwin, von Mosnang, in Mosnang, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Revifair GmbH, in Wattwil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 8331 vom 28.11.2003 (02013170 / CH-320.3.054.386-3)

■ **Finanz-Control Anstalt, Vaduz (FL), Zweigniederlassung Buchs**, in Buchs SG, Churenstrasse 35, 9470 Buchs, Zweigniederlassung (Neuintragung). Firma Hauptsitz: Finanz-Control Anstalt. Rechtsform Hauptsitz: Anstalt nach dem Recht des Fürstentums Liechtenstein. Hauptsitz: Vaduz (FL). Statutendatum: 27.05.1997. Handelsregisterintragung Hauptsitz: 27.05.1997. Zweck Aufsicht: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Assuranz, Unternehmensberatung sowie Finanzplanung, Handel mit, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien sowie mit Waren aller Art; Übernahme von Repräsentanzen. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: CHF 30'000.--. Liberierung Anstaltskapital: CHF 30'000.--. Anteile keine. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bekanntmachungen erfolgen in gesetzlicher Form. Eingetragene Personen: Thöny, Gerald, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Thöny, Walter, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riederer, Reto, von Pfäfers, in Walestadt, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 8332 vom 28.11.2003 (02013172 / CH-320.9.054.349-0)

■ **Gemareg GmbH**, in Gossau SG, St. Gallenstrasse 133, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 7.11.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen an Liegenschaften sowie Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Die Gesellschaft kann in In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmungen verkaufen, Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Nr. 558 an der St. Gallenstrasse 133/133a, 9200 Gossau SG, Grundbuch Gossau SG, zum Preise von maximal CHF 410'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gemperli Keel, Annemarie, von Rebstein, in Freidorf TG (Roggwil TG), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Todesco, Regula, von Winterthur und Mogelsberg, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 8333 vom 28.11.2003 (02013174 / CH-320.4.054.387-0)

■ **JC Jet Charter St. Gallen AG**, in St. Gallen, Dufourstrasse 121, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statutendatum: 26.11.2003. Zweck: Einkauf und Verkauf von Flugreisen vorwiegend ab Flughafen St. Gallen - Altenrhein, Charters und Verchartern von Geschäftsflugzeugen, Erwerb, Haltung, Verkauf und Vermittlung von Flugzeugen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen in In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften und Rechte erwerben und veräußern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschrie-

benen Brief. Eingetragene Personen: Schneider, Dr. Herbert, von Mels, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bonfida Treuhander AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 8334 vom 28.11.2003 (02013176 / CH-320.3.054.388-7)

■ **Nightsun-Aquaristik GmbH**, in Rorschach, Washingtonstrasse 32, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 27.11.2003. Zweck: Handel mit und Herstellung von Waren von Aquaristik-Artikeln aller Art, sowie Erbringung von Wartungs- und Beratungsdienstleistungen in der Aquaristik. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 27.11.2003 Computer Hardware, Werkzeuge und diverse Einrichtungsgegenstände zum Preise von CHF 5'000.-- wovon CHF 5'000.-- auf das Stammkapital anzurechnen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sonderegger, Sascha, von Alstätten, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Marra, Donato, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Tagbuch Nr. 8335 vom 28.11.2003 (02012624 / CH-320.4.054.389-6)

■ **sightzone . thomas**, in St. Gallen, Brauerstrasse 38, 9016 St. Gallen, Einzelirma (Neuintragung). Zweck: Studio für Fotografie. Eingetragene Personen: Thomas, Samantha, von Appenzell, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 8336 vom 28.11.2003 (02012626 / CH-320.1.054.390-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Abendstern AG**, bisher in St. Gallen, Erwerb von und Handel mit Anlagegütern aller Art, insbesondere Maschinen und Einrichtungen im industriellen Medizinalbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 13, Publ. 1068548). Statutenänderung: 28.11.2003. Sitz neu: Rorschacherberg. Domizil neu: c/o Stavros Vlachos, Heidenstrasse 66, 9404 Rorschacherberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechsteiner, Dr. Urs, von Trogen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vlachos, Stavros, von Wittenbach, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 8337 vom 28.11.2003 (02012628 / CH-320.3.037.747-0)

■ **ABI-SET GmbH**, in Uzwil, Ausführung von Arbeiten im Zusammenhang mit Werbung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3299). Firma neu: **ABI-SET GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Untertoggenburg-Gossau vom 21.10.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 29.10.2003. Tagbuch Nr. 8338 vom 28.11.2003 (02012630 / CH-320.4.043.301-5)

■ **Aropa AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Türen und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 8, Publ. 697510). Domizil neu: Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen. Tagbuch Nr. 8339 vom 28.11.2003 (02013178 / CH-320.3.022.311-6)

■ **Bau- und Wohngemeinschaft Lütisburg (WOGÉ) in Liquidation**, in Lütisburg, Ihren Mitgliedern in Lütisburg in gemeinsamer Selbsthilfe qualitativ guten und preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 9, Publ. 494069). Liquidation beendet. Die Genossenschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 37]. Tagbuch Nr. 8340 vom 28.11.2003 (02013180 / CH-320.5.037.554-8)

■ **Colour the World Stiftung**, in Buchs SG, Durchführung und Unterstützung von Projekten sowie Erbringung unbürokratischer Nothilfe zugunsten von notleidenden Personen in der Dritten Welt, Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 8, Publ. 1258396). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern, Bern. Tagbuch Nr. 8341 vom 28.11.2003 (02013182 / CH-320.7.053.965-6)

■ **Dusanovic - PcDream**, in St. Gallen, Online PC-Verkauf, Einzelirma (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 10, Publ. 1142174). Domizil neu: Teufener Strasse 115, 9000 St. Gallen. Tagbuch Nr. 8342 vom 28.11.2003 (02013184 / CH-320.1.053.894-2)

■ **E. Schwarz & S. Zdesar, Rest. Löwegarten**, in Rorschach, Restaurant, Gastgewerbe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 12, Publ. 932128). Firma neu: **Schwarz Egon & Sylvia, Restaurant Löwegarten**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz-Zdesar, Sylvia Paula, österreichische Staatsangehörige, in Goldach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Zdesar, Sylvia Paula]. Tagbuch Nr. 8344 vom 28.11.2003 (02012632 / CH-320.2.053.160-4)

■ **Fürstenland Verlags AG**, in Wil SG, Telefonmarketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gauschy, Peter, von Basel und Gentschwil, in Salsach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dierauer, Rolf Oskar, von Berneck, in Schwarzenbach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Steiger, Beat Linus, von Krummenau, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 8345 vom 28.11.2003 (02012634 / CH-320.3.047.474-4)

■ **Hubi AG**, in Au SG, Durchführung von Transporten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8598). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Ursula, von Rorschacherberg, in Wienacht-Tobel (Lutzenberg), Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 8346 vom 28.11.2003 (02012636 / CH-320.3.042.264-8)

■ **Kunstmaler Karl Peterli-Stiftung, Wil (SG)**, in Wil SG, Erhaltung der Werke von Karl Peterli in Zukunft usw. Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5227). Domizil neu: Kirchgasse 29, 9500 Wil. Tagbuch Nr. 8347 vom 28.11.2003 (02013186 / CH-320.7.048.409-4)

■ **M & N AG**, in Vilters-Wangs, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 11, Publ. 595848). Domizil neu: c/o Rolf Roth, Gässli 9, 7324 Vilters. Tagbuch Nr. 8348 vom 28.11.2003 (02013188 / CH-320.3.027.458-6)

■ **Milchgenossenschaft Rüthi und Umgebung**, in Rüthi SG, Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1742). Firma neu: **Milchgenossenschaft Rüthi und Umgebung in Liquidation**. Domizil neu: c/o Thomas Ammann, Buchholzstrasse 3, 9464 Rüthi. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.04.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopp, Edwin, von Ochlenberg, in Rüthi SG, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heeb, Werner, von Alstätten, in Rüthi SG, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heeb, Hanspeter, von Alstätten, in Plona (Alstätten), Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ammann, Thomas, von Kirchberg SG und Oberriet SG, in Rüthi SG, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 8349 vom 28.11.2003 (02013190 / CH-320.5.007.655-5)

■ **Mitralux International AG (Mitralux International SA) (Mitralux International Ltd)**, bisher in Basel, Fabrikation und Vertrieb von Mitralux-Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5109). Gründungsstatuten: 05.02.1981. Statutenänderung: 27.11.2003. Sitz neu: Rheineck. Domizil neu: Dietrichstrasse 2, 9424 Rheineck. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Mitralux-Produkten ('Mitralux-Produkte' sind technische Produkte, insbesondere auf dem Gebiete der Optik und Elektronik), ferner Lizenzierung und Finanzierung von, Beteiligung an sowie Koordinierung und Verwaltung von Mitralux-Gesellschaften und -Vertretungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister, Hans, von Merisshausen, in Reinach BL, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Lind, Mikkel, dänischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Richard, von Merisshausen, in St. Margrethen SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Monika, von Merisshausen, in Reinach BL, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates; Treuhander Schnyder, Kollektivgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Edwin, von Alstätten, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visum Treuhander AG, in Atrwil SG (Gaiserswald), Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 8350 vom 28.11.2003 (02013192 / CH-320.3.004.054-2)

■ **Personalfürsorge stiftung der Firma Signer AG**, in Gossau SG, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1996, S. 7092). Domizil neu: c/o Signer AG, Lagerstrasse 4, 9200 Gossau. Tagbuch Nr. 8351 vom 28.11.2003 (02013194 / CH-320.7.027.081-7)

■ **Personalstiftung der Mobil-Stahlpresswerk AG Berneck**, in Berneck, Durchführung der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 10, Publ. 1254536). Urkundenänderung: 6.11.2003. Name neu: **Personalstiftung der Elchuk Mobil AG**. Tagbuch Nr. 8352 vom 28.11.2003 (02012638 / CH-320.7.012.390-5)

■ **Print Kommerz AG**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Drucksachen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 10, Publ. 1162056). Domizil neu: Goliathgasse 37, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessel, Alexandra, von Arth, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 8353 vom 28.11.2003 (02012640 / CH-320.3.052.415-2)

■ **Semcos AG, St. Gallen in Liquidation**, in St. Gallen, Entwicklung und Vertrieb von Soft- und Hardware für die Textilindustrie und für graphische Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 10, Publ. 736518). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 36]. Tagbuch Nr. 8354 vom 28.11.2003 (02012642 / CH-320.3.024.183-4)

■ **Signer AG**, in Gossau SG, Entwicklung von Therapieprogrammen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6564). Domizil neu: Lagerstrasse 4, 9200 Gossau. Tagbuch Nr. 8355 vom 28.11.2003 (02012644 / CH-320.3.021.823-3)

■ **thehabanadoctor.club**, in St. Gallen, fördert das Ansehen Cubas in der Welt usw. Verein (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 9, Publ. 1133874). Name neu: **thehabanadoctor.club in Liquidation**. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beckmann, Florian, deutscher Staatsangehöriger, unbekanntes Aufenthalts, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen, Präsident]. Tagbuch Nr. 8356 vom 28.11.2003 (02013196 / CH-320.6.046.834-1)

■ **Uze Bau- und Wohn AG**, in Uzwil, Erwerb, Halten, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 10, Publ. 1180648). Domizil neu: Bahnhofstrasse 114, 9244 Niederuzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Hans-Peter, von Kreuzlingen, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8357 vom 28.11.2003 (02013198 / CH-320.3.001.244-7)

■ **Wegein & Co. AG**, in St. Gallen, Halten von schweizerischen und ausländischen Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 11, Publ. 787418). Statutenänderung: 26.11.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Tagbuch Nr. 8359 vom 28.11.2003 (02013200 / CH-300.3.013.249-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alex Schmidhauser GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Erstellen von Bauten, vor allem Hochbau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 13.10.2003, S. 11, Publ. 1215506). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innerer angesezter Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 8360 vom 28.11.2003 (02012646 / CH-320.4.038.365-9)

■ **Bendel-Bau AG**, in St. Gallen, Führung einer Generalunternehmung Hoch- und Tiefbau, Betonelenmbau, Steinmetzgeschäft, Sachtransporte, Holzbau und Fensterfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 11, Publ. 514912). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 24]. Tagbuch Nr. 8361 vom 28.11.2003 (02012648 / CH-320.3.019.607-4)

■ **FFA Flugzeugwerbe Altenrhein AG**, in Thal, Herstellung und Änderung, Betrieb und Unterhalt von sowie Handel mit Luftfahrzeugen und Teilen davon usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 11, Publ. 515464). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 24]. Tagbuch Nr. 8362 vom 28.11.2003 (02012650 / CH-320.3.001.832-7)

■ **Gauschi AG Altenrhein**, in Thal, Führung eines Baunternehmens (Hoch- und Tiefbau), Ausführung von Erdbehebungs-, Transport-, Zimmerer-, Schreiner-, Glaser- und Steinmetzarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 11, Publ. 514924). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 24]. Tagbuch Nr. 8363 vom 28.11.2003 (02012652 / CH-320.3.014.881-0)

■ **Gauschi AG Heerbrugg**, in Au SG, Führung eines Hoch- und Tiefbaunternehmens sowie Ausführung von Erdbehebungs-, Transport-, Zimmerer-, Schreiner-, Glaser- und Steinmetzarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 12, Publ. 514926). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 24]. Tagbuch Nr. 8364 vom 28.11.2003 (02013202 / CH-320.3.017.909-4)

■ **Geiger & Oehri AG, Baunternehmung**, in Rorschach, Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, ferner Ausführung von Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 12, Publ. 515466). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 24]. Tagbuch Nr. 8365 vom 28.11.2003 (02013204 / CH-320.3.001.925-2)

■ **Heag Holz-Element AG St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit und Vertrieb von Baumaterialien und Holzfertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 12, Publ. 515470). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 24].
Tagebuch Nr. 8366 vom 28.11.2003
(02013206 / CH-320.3.021.687-7)

■ **Hugo Schmidheiny AG, St. Margrethen**, in St. Margrethen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Erstellung und Verkauf von schlüsselfertigen Bauten, sowie An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 12, Publ. 514930). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 24].
Tagebuch Nr. 8367 vom 28.11.2003
(02013208 / CH-320.3.014.147-4)

■ **Presura AG in Liquidation**, in Rapperswil SG, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.1996, S. 7929). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert gesetzlicher Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 8368 vom 28.11.2003
(02012654 / CH-320.3.030.681-2)

■ **Toni Hässig GmbH in Liquidation**, in Oberhelfenschwil, Planung, Beratung und Bauführung von Neubauten, Umbauten, Restaurationen und Sanierungen neuer und alter Gebäude und/oder Gebäudekomplexen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 12, Publ. 748298). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 27].
Tagebuch Nr. 8369 vom 28.11.2003
(02012656 / CH-320.4.043.603-9)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Berthold M. Fäh Vermögensverwaltung**, in Schaffhausen, Fronwagplatz 18, 8200 Schaffhausen, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung und Beratung auf dem Gebiet der Kapitalanlage. Eingetragene Personen: Fäh, Berthold M., von Basel, in Hemmental, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1586 vom 28.11.2003
(02012612 / CH-290.1.014.594-2)

■ **Fäh, Kottmann + Partner GmbH**, in Schaffhausen, Stadthausgasse 20, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.11.2003. Zweck: Erbringen von Bürodienstleistungen für Unternehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fäh, Berthold M., von Basel, in Hemmental, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Kottmann, Franz, von Schongau, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Fäh-Naville, Rosemarie, von Basel, in Hemmental, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kottmann-Wirth, Monika, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1587 vom 28.11.2003
(02012614 / CH-290.4.014.595-3)

■ **KEBO Holding AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Rundbuckstrasse 12, 8212 Neuhausen am Rheinflall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.2003. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Finanzierung und Besorgung aller Geschäfte, die mit diesem Zweck zusammenhängen. Aktienkapital: CHF 160'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 160'000.--. Aktien: 160 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. November 2003 160 Namenaktien der Kebo AG, in Neuhausen am Rheinflall, im Wert von CHF 160'000.--, wofür 160 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Keller, Gerold, von Basadingen-Schlattlingen, in Diesenhofen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bodenmann, Charles, von Trüfen AR, in Diesenhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1588 vom 28.11.2003
(02013160 / CH-290.3.014.596-5)

Mutationen Mutazioni

■ **bymo GmbH**, in Schaffhausen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Handel mit Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 10, Publ. 2002782). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Evangelista, Filippo, von Italien, in Diesenhofen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Hännli, Roger Simon, von Forst, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher:

Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Hoegner, Florian, von Rütli ZH, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1589 vom 28.11.2003
(02013162 / CH-290.4.014.263-8)

■ **p.h. neutral booking management by P. Häfliger**, in Schaffhausen, Vermittlung von Musikern, Künstlern und DJs, Einzelzella (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7969). Domizil neu: Schönbühlstrasse 4, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 1590 vom 28.11.2003
(02013164 / CH-290.1.013.357-8)

Kanton Solothurn

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bernex Bimetal Holding AG**, in Olten, Industriestrasse 211, 4600 Olten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.2003. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere an Fabrikationsunternehmen auf dem Gebiete der Oberflächenchemie. Kann Beteiligungsunternehmen finanzieren, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche in unmittelbarem oder mittelbarem Zusammenhang mit dem Zweck der Gesellschaft oder ihrer Beteiligungsgesellschaften stehen. Aktienkapital: CHF 5'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 5'000'000.--. Aktien: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung sämtliche 4'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der 'Xaloy AG', in Olten, sämtliche Anteile an der 'Xaloy CZ s.r.o.', in Brünn (tschechische Republik), im Umfang deren gesamten Stammkapitals von CZK 200'000.--, sowie eine Forderung zum Preis von höchstens CHF 13'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder brieflich an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse. Eingetragene Personen: Sprechio, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Nova Milanese (I), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Peter, von Grossdietwil, in Starrkirch-Wil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Oliver, von Rorbas und Dättlingen, in Freiestein (Freiestein-Teufen), Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4668 vom 28.11.2003
(02012526 / CH-241.3.003.634-1)

■ **CP Kommunikationsdesign Claudia Pfluger**, in Solothurn, Untere Steigrubenstrasse 19, 4500 Solothurn, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ateliers für visuelle Gestaltung und Kommunikation. Eingetragene Personen: Pfluger, Claudia, von Solothurn, in Solothurn, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Pfluger, Jürg, von Solothurn, in Solothurn, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4669 vom 28.11.2003
(02012528 / CH-241.1.003.635-4)

■ **Restaurant Asiengarten GmbH**, in Solothurn, Bernstrasse 6, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.11.2003. Zweck: Führung und Betrieb des Restaurants Asiengarten in Solothurn mit indischen und thailändischen Spezialitäten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Apputhurai, Sivakumar, srilankischer Staatsangehöriger, in Büsserach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sivakumar, Pathmavathy, srilankische Staatsangehörige, in Büsserach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4670 vom 28.11.2003
(02012530 / CH-241.4.003.636-1)

Mutationen Mutazioni

■ **Alfred Bechter Baugeschäft AG**, in Selzach, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1995, S. 4963). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4671 vom 28.11.2003
(02013078 / CH-255.3.000.050-0)

■ **Ambass Film AG Solothurn**, in Solothurn, Produktion, Verkauf und Vertrieb von Spielfilmen, Beteiligungen an Coproduktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.1994, S. 5585). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4672 vom 28.11.2003
(02013080 / CH-260.3.000.196-1)

■ **ASPECTECH AG**, in Olten, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Rohren, Rohrverbindungen, Armaturen, Dichtsystemen und artverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 7, Publ. 1238806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Meinrad, von Niedergögen, in Obererlinsbach, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Kohler, Dr. Werner G., deutscher Staatsangehöriger, in Lutter (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4673 vom 28.11.2003
(02013082 / CH-241.3.003.564-8)

■ **ASYSTRA AG**, in Lohn-Ammansegg, Planung, Produktion, Wartung und An- und Verkauf von Hard- und Softwareprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 9007). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].

Tagebuch Nr. 4674 vom 28.11.2003
(02013084 / CH-251.3.000.505-5)

■ **Berolina Treuhand AG**, in Schönenwerd, Die Gesellschaft bezweckt das Treuhandgeschäft und die Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Schulungs- und EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 12, Publ. 1159592). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Meilen, neu firmierend mit 'Martullo & Partner AG' (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 17), im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4675 vom 28.11.2003
(02012532 / CH-241.3.003.435-8)

■ **BGF, Heinz Marrer, Büro für Gewässer- und Fischereifragen AG**, in Biberist, Beratung auf den Fachgebieten Hydro- und Fischereibiologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6235). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4676 vom 28.11.2003
(02012534 / CH-260.3.000.046-1)

■ **Calrex AG**, in Luterbach, Fabrikation von und Handel mit Produkten und Apparaten der Elektronik- und Elektromagnetik-Industrie (EMC) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 9, Publ. 1110222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].

Tagebuch Nr. 4677 vom 28.11.2003
(02012536 / CH-251.3.000.461-5)

■ **Fi-mation AG**, in Solothurn, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Industrierautomanation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4678 vom 28.11.2003
(02012538 / CH-260.3.000.053-4)

■ **Hermann Schaller Schreinerei und Innenausbau AG**, in Luterbach, Übernahme von Schreinerarbeiten bei Neu- und Umbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 17.06.2001, S. 3615). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4679 vom 28.11.2003
(02013086 / CH-251.3.000.264-2)

■ **Hotel Schöneegg AG Solothurn**, in Solothurn, Beherbergung und Bewirtung von Gästen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 12). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4680 vom 28.11.2003
(02013088 / CH-260.3.000.308-3)

■ **Inconas AG**, in Solothurn, Ueberbauung und Verkauf von Immobilien, Vermittlung, Vertrieb und treuhänderische Verwaltung von Vermögensanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4681 vom 28.11.2003
(02013090 / CH-260.3.000.315-9)

■ **Infotech AG**, in Rüttenen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit und Vertrieb von Geräten aller Art, insbesondere für die Elektronikindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 11, Publ. 2002748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Dr. Hermann Roland, von Appenzell, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langendorf]; Chauvet, Jaques, von Colombier VD, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Thalwil].
Tagebuch Nr. 4682 vom 28.11.2003
(02013092 / CH-255.3.000.190-8)

■ **Institut für Angewandte Immunologie IAI**, in Zuchwil, Entwicklung von Verfahren und Produkten, Herstellung von und Handel mit Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.1998, S. 648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4683 vom 28.11.2003
(02012540 / CH-020.3.913.397-4)

■ **JW Service AG**, in Olten, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.2003, S. 10, Publ. 1267288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4684 vom 28.11.2003
(02012542 / CH-260.3.000.533-6)

■ **Metallwarenfabrik Lusk Dreier AG**, in Kleinlützel, Metallverarbeitung jeder Art, insbesondere Fabrikation von Baubeschlägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1995, S. 1141). Ausgeschiedene Personen und erschene

Unterschriften: Michel Chavanne Revisions AG, in Zwingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4685 vom 28.11.2003
(02012544 / CH-261.3.000.074-6)

■ **Müller Kunststoffe AG**, in Deitingen, Beratung in Fragen der Kunststoffadaptation, An- und Verkauf von Kunststoffen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5363). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].

Tagebuch Nr. 4686 vom 28.11.2003
(02012546 / CH-251.3.000.270-5)

■ **Outdoor Infra AG**, in Trimbach, Handel mit und Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Elektro- und Gasgeräte sowie ähnlichen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 10, Publ. 1115728). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berlinger, René, von Reinach BL, in Trimbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4687 vom 28.11.2003
(02013094 / CH-240.3.000.153-4)

■ **Powerhouse AG**, in Luterbach, Produktion und Vermietung von sowie Handel mit elektronischen Geräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 11, Publ. 1088184). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häberli, Patrick, von Münchenbuchsee, in Wangen an der Aare, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buri, Roy, von Oberburg, in Lohn-Ammansegg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Wälti, Markus, von Hemrigen, in Zuchwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; LEMAG Treuhand & Partner GmbH, in Lohn-Ammansegg, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4688 vom 28.11.2003
(02013096 / CH-251.3.000.272-1)

■ **Rolf Buess GmbH**, bisher in Oberwil BL, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4654). Statutenänderung: 26.11.2003. Sitz neu: Dornach. Domizil neu: Gempenstrasse 40, 4143 Dornach. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Maschinenbau. Kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihm zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erschlenen Einzelzella 'Rolf Buess Mech. Werkstätte, Maschinenbau', in Oberwil BL, gemäss Übernahmehilf per 31.12.1997 mit Aktien von CHF 324'033.37 und Passiven von CHF 100'830.10 zum Preis von CHF 223'203.27, wovon CHF 100'000.-- auf das Stammkapital angeordnet und CHF 123'203.27 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buess, Rolf, von Gelterkinden, in Biel-Benken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.-- [wie bisher]; Buess, Roland, von Gelterkinden, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 4689 vom 28.11.2003
(02013098 / CH-280.4.001.463-4)

■ **Soreal Versicherungstreuhand AG**, in Solothurn, Übernahme von Mandaten als Makler oder Broker in den Bereichen Versicherungen und Verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1998, S. 2169). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].

Tagebuch Nr. 4690 vom 28.11.2003
(02013100 / CH-260.3.000.490-6)

■ **Statolith AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**, in Zuchwil, Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 10, Publ. 710664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].

Tagebuch Nr. 4691 vom 28.11.2003
(02013102 / CH-251.3.000.156-2)

■ **Sunntig AG**, in Egerkingen, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 13, Publ. 886624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].

Tagebuch Nr. 4692 vom 28.11.2003
(02012548 / CH-240.3.000.304-5)

■ **TechnoSys AG**, in Bellach, Entwicklung und Herstellung vollautomatischer Messmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1999, S. 110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Remoisa AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4693 vom 28.11.2003
(02012550 / CH-255.3.000.355-0)

■ **Teo Jakob Hächler AG**, in Solothurn, Fabrikation, Handel, Entwicklung, und Verwertung von Modellen im Zusammenhang mit Einrichtungsgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 12, Publ. 644346). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.11.2003 infolge Fusion mit der 'Teo Jakob AG', in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.08.2003 durch Universalsukzession auf die 'Teo Jakob AG' über.

Tagebuch Nr. 4694 vom 28.11.2003
(02012552 / CH-260.3.000.337-7)

■ **Tierklinik Sonnenhof AG**, in Derendingen, Betrieb einer Kleintier- und Pferdekl. usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5309). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Removia AG, in Luterbach, Revisionsstelle [bisher: Removia AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4695 vom 28.11.2003
(02012554 / CH-251.3.000.439-7)

■ **Trico AG**, in Grenchen, Herstellung und Montage von so wie Handel mit Décolletage-Teilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 69). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Christian, von Röhrenbach im Emmental, in Tempe, Arizona (USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Müller, Werner, von Röhrenbach im Emmental, in Brügglen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; A. Krähnenbühl, Treuhänder, Revisions- + Steuerberatungsbüro, in Selzach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Legaudin, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4696 vom 28.11.2003
(02013104 / CH-254.3.000.496-8)

■ **vonRoll infratec ag**, in Oensingen, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003, S. 11, Publ. 11910700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lina, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4697 vom 28.11.2003
(02013106 / CH-251.3.000.211-4)

■ **vonRoll itec ag**, in Oensingen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informationstechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003, S. 11, Publ. 1191228). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Franz, von Altwis, in Ballwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4698 vom 28.11.2003
(02013108 / CH-020.3.020.674-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ernst Studer**, in Wolfwil, Dienstleistungen im Autogewerbe, Einzelirma (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3087). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 4699 vom 28.11.2003
(02013110 / CH-240.1.001.004-4)

■ **Fritz Grossenbacher**, bisher in Balsthal, Einzelirma (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3749). Sitz neu: Neuendorf. Domizil neu: Dorfstrasse 36, 4623 Neuendorf. Zweck neu: Betrieb des Café-Restaurants "Werd". Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossenbacher, Irma, von Ochlenberg, in Egerkingen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Fritz, von Ochlenberg, in Balsthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egerkingen].
Tagebuch Nr. 4700 vom 28.11.2003
(02012556 / CH-240.1.000.579-6)

■ **Polygon Impex AG in Liquidation**, in Langendorf, Handel mit Waren im Sportssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 13, Publ. 549740). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 03.11.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4701 vom 28.11.2003
(02012558 / CH-053.3.000.035-0)

■ **Rudolf Schärer-Pfister**, in Balsthal, Bäckerei und Konditorei, Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 29. 03. 1989, S. 1245). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4702 vom 28.11.2003
(02012560 / CH-240.1.000.305-5)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Allium (Schweiz) GmbH**, in Wollerau, Verenstrasse 35, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 2003. Zweck: Implementierung von IT-Lösungen, Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich IT sowie Entwicklung von Software in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Know-how, Handelsmarken, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marfurt, Roland, von Zürich, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Looser, Thomas, von Ebnat-Kappel, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 3479 vom 28.11.2003
(02012942 / CH-130.4.009.242-1)

■ **Astrid Schuler-Nyffeler, KOSMETIK-AYURVEDA**, in Schwyz, Herrengasse 59, 6430 Schwyz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetische Behandlungen, insbesondere Ayurveda Behandlungen, klassische und bioenergetische Massagen, Cosmos-Therapie, Magnet-Resonanz-Therapie, Permanent Make-up, Tattoos, Bachblüten, Geistiges Heilen, anerkanntes Mitglied SNH, Handel mit kosmetischen Produkten, Vita-Life EMRS-Geräte, Lana-Tragtücher. Eingetragene Personen: Schu-

ler-Nyffeler, Astrid, von Hutwil, in Schwyz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schuler, Alfred, von Sattel und Seuzach, in Schwyz, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3480 vom 28.11.2003
(02012944 / CH-130.1.009.243-2)

■ **Duss Werner Beratung und Handel**, in Freienbach, Churerstrasse 104, 8808 Pfäffikon SZ, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen auf den Gebieten Verkauf/Unterstützung und Beratung für Industrie und Gewerbe sowie Handel mit Weinen, Spirituosen und Delikatessen aller Art. Eingetragene Personen: Duss, Werner, von Romoos, in Pfäffikon SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3481 vom 28.11.2003
(02012946 / CH-130.1.009.244-8)

■ **Horstman Engineering**, in Rothenburg, Lützelmatstrasse 17, 6418 Rothenburg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen für die Planung und Einführung von Automatisierungs-Projekten, Planung und Ausführung von lichtechnischen Anlagen; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Elektrotechnik sowie Handel mit Geräten und Systemen. Eingetragene Personen: Horstman, Jan Willem, von Niederlande, in Rothenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3482 vom 28.11.2003
(02012448 / CH-130.1.009.245-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AWM GmbH**, in Tuggen, Verwertung und Entsorgung von Abfällen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 10, Publ. 1106364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rak, Steffen, von Deutschland, in Tuggen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hönig, Marion, von Deutschland, in Tuggen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 3483 vom 28.11.2003
(02012450 / CH-130.4.008.561-5)

■ **Ducey AG, Maschinen und Fahrzeuge**, in Küssnacht am Rigi, Handel mit Landmaschinen und Nutzfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3219). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ducey, Klemens, von Ami AG, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ducey, Werner, von Ami AG, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ducey, Walter, von Ami AG, in Küssnacht am Rigi, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Ducey-Steiner, Hans, von Ami AG, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ducey, Beat, von Ami AG, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Merlischachen].
Tagebuch Nr. 3484 vom 28.11.2003
(02012452 / CH-130.0.004.376-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 2003, S. 10, publizierten TB-Eintrags Nr. 3315 vom 14. 11. 2003. **Einkauf Consulting Schmied**, in Wangen SZ, Beratung und Unterstützung im industriellen Einkauf, Einzelirma (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 2003, S. 10, Publ. 1268986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmied, Ernst, von Oberwichterach, in Sieben-Wangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: in Sieben-Galgene]; Schmied, Monika, von Oberwichterach, in Sieben-Wangen, mit Einzelunterschrift [nicht: in Sieben-Galgene].
Tagebuch Nr. 3485 vom 28.11.2003
(02012454 / CH-130.1.009.208-2)

■ **IdiLioTOP GmbH**, in Freienbach, Betrieb von Tourismusinfrastrukturen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 12, Publ. 505662). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Klosters-Serneus (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 7) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3486 vom 28.11.2003
(02012456 / CH-130.0.005.214-9)

■ **Loosli Vermögensberatung**, in Wollerau, Finanz- und Börsenberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1412). Firma neu: **Loosli Weinberatung**. Domizil neu: Oswaldlweg 16, 8832 Wollerau. Zweck neu: Weinberatung und Weinvermittlung.
Tagebuch Nr. 3487 vom 28.11.2003
(02012948 / CH-130.0.011.075-9)

■ **MARO MÖBEL AG**, in Rothenburg, Handel mit Möbeln und Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Kurt, von Rothenburg, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3488 vom 28.11.2003
(02012950 / CH-150.3.001.657-1)

■ **Mc Gill GmbH in Liquidation**, in Küssnacht am Rigi, Wirtschaftsberatung, Finanzbetreuung, Baurecht, Schulung und Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 10, Publ. 1166544). Firma neu: **Mc Gill GmbH**. Domizil neu: bei Erwin Casiraghi, Stutzerstrasse 13, 6402 Merlischachen. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzt- te Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Rudolf, von Reichenbach im Kander-

tal, in Clarens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator].
Tagebuch Nr. 3489 vom 28.11.2003
(02012952 / CH-130.0.010.810-2)

■ **Miram Handels GmbH**, in Freienbach, Handel mit Lebensmittel- und allgemeinen Haushaltswaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 19, Publ. 794328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kabagöz, Mustafa, von Türkei, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kabagöz-Ula, Emine, von Türkei, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3490 vom 28.11.2003
(02012954 / CH-130.4.008.505-7)

■ **Moustik Group Services GmbH**, in Schwyz, Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensführung und Betriebswirtschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 11, Publ. 1075220). Domizil neu: bei Dr. Willy Huber, Kreuzmatt 46, 6430 Schwyz.
Tagebuch Nr. 3491 vom 28.11.2003
(02012458 / CH-130.4.008.411-6)

■ **Moustik Holding AG**, in Schwyz, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 11, Publ. 1074582). Domizil neu: bei Dr. Willy Huber, Kreuzmatt 46, 6430 Schwyz.
Tagebuch Nr. 3492 vom 28.11.2003
(02012460 / CH-130.3.008.169-1)

■ **Räber AG**, bisher in Burgdorf, Ausführung von Sachwalterdiensten sowie Vermittlung, Verwaltung, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1993, S. 3019). Gründungsstatuten: 26.03.1973. Statutenänderung: 19. 11. 2003. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Seedammstrasse 83, 8640 Hurden. Zweck: Ausführung von Sachwalterdiensten sowie Vermittlung, Verwaltung, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 120'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.--. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.03.1973 und Bilanz per 31.12.1972: Aktiven von CHF 414'759.75 und Passiven von CHF 52'233.05 der Kollektivgesellschaft "Ernst Wyss & Co. Gipseri", in Bern, zum Preis von CHF 362'526.70, wofür den Sacheinlegern je 60 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und ihnen CHF 130'714.20 bzw. CHF 111'812.50 als Forderungen in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Räber-Klaus, Elsbeth, von Madiswil, in Burgdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räber, Thomas, von Madiswil, in Oberburg, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räber, Paul, von Madiswil, in Burgdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Räber, Christoph, von Madiswil, in Hurden, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Eckstein Treuhänder AG, in Bassersdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3493 vom 28.11.2003
(02012462 / CH-053.3.006.234-0)

■ **Schuler Reisen AG**, in Feusisberg, Organisation und Durchführung von Personentransporten und Reiseveranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 12, Publ. 766270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Aldo, von Affeltrangen, in Kaltbrunn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3494 vom 28.11.2003
(02012464 / CH-130.0.005.208-5)

■ **Schweizerischer Staffordshire Bull Terrier Club (SSBTC)**, in Arth, Erhaltung und Förderung des gesunden Rassehundes, Verein (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gislser, Alexandra, von Igis, Zürich und Bürglen UR, in Nürensdorf, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sibonjic, Goran, von Kroatien, in Solothurn, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Roger, von Madiswil, in Gossau ZH, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbel, Corina, von Boniswil, in Kloten, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3495 vom 28.11.2003
(02012956 / CH-130.6.002.913-8)

■ **SS Bau GmbH**, in Lachen, Arbeiten auf dem Bausektor, Verlegen von Natur- und Kunststeinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2002, S. 10, Publ. 739926). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (neu firmierend: Evolut Bau GmbH SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3496 vom 28.11.2003
(02012958 / CH-130.0.009.050-9)

■ **Stiftung PRO TELL**, in Einsiedeln, Erhaltung und Förderung des Milizgedankens und der Eigenverantwortung im Bereich des privaten Besitzes von Armeewaffen und anderen Waffen, Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 10. 06. 1999, S. 4095). Urkundenänderung: 20. 08. 2002. Name neu: **Stiftung COURAGE**. Zweck neu: Fördern und belohnen Bürgerinnen und Bürger oder Taten, die den Milizmenschen als Vorbild für Zivilcourage und persönliches Engagement im Interesse des Landes dienen, sei es im privaten oder im öffentlich-rechtlichen Bereich; es können auch juristische Personen ausgezeichnet werden; unter dem Gesichtspunkt der Schweizer Waffentradition die Erhaltung und Förderung des Milizgedankens und der Eigenverantwortung im

Bereich des privaten Besitzes von Armeewaffen und anderen Waffen sowie beim legalen, liberalen Umgang mit Waffen zum Zweck der Mehrung der Kenntnisse und Förderung der Wehrebereitschaft durch die Ertüchtigung möglichst vieler Bürgerinnen und Bürger.
Tagebuch Nr. 3497 vom 28.11.2003
(02012960 / CH-130.0.010.114-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Swiss Life Hedge Fund Partners AG**, in Freienbach, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 14, Publ. 669018). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3498 vom 28.11.2003
(02012962 / CH-130.0.009.728-7)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Luginbühl Bodenbeläge/Innendekoration**, in Aadorf, Chätelstrasse 4, 8355 Aadorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Leistungen in den Bereichen Bodenbeläge und Innendekoration. Eingetragene Personen: Luginbühl, Kurt, von Bowil, in Aadorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4125 vom 29.11.2003
(02012690 / CH-440.1.016.745-1)

■ **Restaurant Schützenstube Sandra Leutenegger**, in Frauenfeld, Schützenweg 31, 8500 Frauenfeld, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Leutenegger, Sandra, von Wängli, in Frauenfeld, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4126 vom 29.11.2003
(02012692 / CH-440.1.016.748-2)

■ **Straub Festiventar GmbH**, in Romanshorn, Amriswilerstrasse 72, 8590 Romanshorn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 2003. Zweck: Vermietung von und Handel mit Festzelt- und Festivartar. Die Gesellschaft kann Patente erwerben und/oder verkaufen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Straub, Bruno, von Hefenhofen und Egnach, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Straub-Fäh, Jeannette, von Hefenhofen, Egnach und Anden, in Romanshorn, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4127 vom 29.11.2003
(02012694 / CH-440.4.016.749-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Amberg Hospach AG**, in Berg TG, Führung eines Reinigungsgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 2003, S. 10, Publ. 1133524). mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Werner, von Jenaz, in Schmerikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4128 vom 29.11.2003
(02013244 / CH-440.9.010.907-5)

■ **Böhm Präsentationstechnik GmbH**, in Tägerwilen, Herstellung und Vertrieb von Präsentations- und Informationstechniken sowie Lichtsysteme. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7860). Domizil neu: Castellstrasse 29A, 8274 Tägerwilen.
Tagebuch Nr. 4129 vom 29.11.2003
(02013246 / CH-440.4.011.952-3)

■ **C. Walker GmbH**, in Kreuzlingen, Ausübung von Arbeiten im Bedachungsbereich, Handel mit Waren aller Art sowie Betreiben von Unternehmen im Gastronomiebereich. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2149). Statutenänderung: 3. 10. 2003. Domizil neu: Neugasse 2, 8280 Kreuzlingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Calikus, Ismet, türkischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Walker, Fiona, von Böhler, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krasnjik, Bernard, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Krasnjik, Viktor, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4130 vom 29.11.2003
(02013248 / CH-440.4.013.464-8)

■ **Caricato Quality Seeds**, bisher in Winterthur, Beratung, Handel, Zucht- und Growbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 2003, S. 12, Publ. 1130500). Sitz neu: Bichelsee-Balterswil. Domizil neu: Hauptstrasse 28, 8363 Bichelsee. Zweck: Beratung, Handel, Zucht- und Growbereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caricato, Hanspeter, von Wila, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 4131 vom 29.11.2003
(02013250 / CH-020.1.043.377-4)

■ **E. Bärli + Söhne AG**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Betrieb eines Baugeschäftes, Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 13, Publ. 409294). Statutenänderung: 12.08.2003. Zweck neu: Betrieb eines Baugeschäftes wie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital neu: CHF 102'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 102'000.--. Aktien neu: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 11.05.1992 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.05.1992 und Übernahmehilfen per 31.12.1991 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma, Ernst Bürgi, in Degegnau-Sitterdorf, mit Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 561'520.80 wovon CHF 200'000.-- auf das Grundkapital angerechnet werden. An Ernst Bürgi und Hedwig Bürgi wird das lebenslange Wohnrecht in der Geschäftsliegenschaft in Degenaun erteilt.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12.08.2003 werden 98 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und den Aktionären in der Bilanz gutgeschrieben. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19.11.2003 festgesetzt.

Tagebuch Nr. 4132 vom 29.11.2003
(02012696 / CH-440.3.005.863-6)

■ **Hescam Schreinerei GmbH**, in Arbon, Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei und Herstellung von Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1998, S. 7100). Statutenänderung: 21.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camen, Arthur, von Riom-Parsonz, in Untereggen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; Nussle, Roland, von Benken SG, in Frasnacht (Arbon), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pesot, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen SZ, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

Tagebuch Nr. 4135 vom 29.11.2003
(02012698 / CH-440.4.011.402-9)

■ **IMG Football AG**, in Münchwilen TG, Betreuung und Beratung von Fussballvereinen und Fussballspielen sowie Vermarktung von Fernseh- und TV-Rechten als auch Sportmanagement-Beratung im allgemeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 15, Publ. 1011368). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad-Pickles, Jeremy, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift, Griffiths, Peter, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4134 vom 29.11.2003
(02012700 / CH-440.3.014.672-9)

■ **Naku Steinhandel AG**, in Basadingen-Schlattigen, Handel mit Natur- und Kunststeinen aller Art. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1994, S. 3523), mit Hauptsitz in: Stein am Rhein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasle, Peter, von Emmen und Luzern, in Stein am Rhein, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 4135 vom 29.11.2003
(02012702 / CH-440.9.006.794-1)

■ **Nutzfahrzeug- + Busreparatur-Center Huber**, bisher in Wil SG, Handel mit und Reparaturen von Nutzfahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.1995, S. 1027). Sitz neu: Sirmach. Domizil neu: Lenzleib 5, Gloten, 8370 Sirmach. Zweck Handel mit und Reparaturen von Nutzfahrzeugen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Olaf, von Amn AG und Isilberg, in Ettenhausen (Aadorf), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zuzwil SG].

Tagebuch Nr. 4136 vom 29.11.2003
(02013352 / CH-320.1.038.378-1)

■ **Offsetdruck + Service A. Binder**, in Bichelsee-Balzerswil, Offsetdruckerei und Service an Druckmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2000, S. 8278). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Peterzell (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 8) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4137 vom 29.11.2003
(02013254 / CH-400.1.008.688-6)

■ **Penta Security GmbH**, in Kreuzlingen, Dienstleistungserbringung im Sicherheitsbereich, personelle wie organisatorische (konzeptionelle) Massnahmen und Schulungsdienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 11, Publ. 890766). Statutenänderung: 24.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietler, Othmar, von Zullwil, in Kreuzlingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Thomas, von Buchholterberg, in Ermatingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Bommer, Markus, von Tobel-Tägerschen, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--].

Tagebuch Nr. 4138 vom 29.11.2003
(02013256 / CH-440.4.001.003-5)

■ **PRUDENTIA Vermögensverwaltungs GmbH**, bisher in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Vermögensberater- und Vermögensverwaltungs- und Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 21). Statutenänderung: 19.11.2003. Firma neu: **PRUDENTIA Vermögensverwaltungs AG**. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Schloss Brunnegg, 8280 Kreuzlingen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Vermögensberater- und Vermögensverwaltungs- und Aktiengesellschaft beschaffen und vermitteln und Ausschreibungen erstellen und durchführen, Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern, alle Massnahmen treffen und Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck im Zusammenhang stehen oder geeignet sind, die Erreichung des Geschäftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, sich an ähnlichen oder gleichen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, erwerben und verkaufen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre oder Nutzniesser. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Umwandlung: Mit Beschluss vom 19.11.2003 hat die Gesellschafterversammlung der PRUDENTIA Vermögensverwaltungs GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- und die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 17.11.2003 geführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hecht, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Freudenstadt (DE), mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch-Baumann, Stephanie, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Baumann, Stephanie, von Wilerolt, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Beat Privat, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4139 vom 29.11.2003
(02013258 / CH-020.4.026.127-5)

■ **SAP Systems Integration (Schweiz) AG**, in Frauenfeld, Beratung von Firmen in allen organisatorischen Belangen, Erstellung und Vertrieb von EDV-Programmen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 13, Publ. 1055544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheidegger, Ludwig, von Oekingen, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trautmann, Dr. Urs, von Balsthal, in Obereggen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rumpf, Dr. Bernd-Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4140 vom 29.11.2003
(02012704 / CH-440.3.000.565-2)

■ **Spektrum AG**, in Arbon, Treuhändergeschäfte aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 10, Publ. 920468), mit Hauptsitz in: Herisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertaegel, Arthur, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hobi, Nadia, von Mels, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 4141 vom 29.11.2003
(02012706 / CH-440.9.016.137-2)

■ **Stromeyer GmbH**, in Bottighofen, Verwaltung, Handel, Beratung, Bewirtschaftung und Vermarktung von Liegenschaften sowie Handel, Import und Export von Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 12, Publ. 2002944). Statutenänderung: 19.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elesco AG, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stromeyer, Dr. Markus, von Romanshorn, in Bottighofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 4142 vom 29.11.2003
(02012708 / CH-440.4.016.730-0)

■ **TIMBEROIL AG**, in Kreuzlingen, Übernahme und Ausführung von Verwaltungen aller Art und Vermittlung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 14, Publ. 917152). Firma neu: **TIMBEROIL AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.11.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Driessen, Marianne, von Tobel-Tägerschen, in Kreuzlingen, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 4143 vom 29.11.2003
(02012710 / CH-440.3.013.271-0)

■ **Tob Generalbaunternehmung AG**, in Amriswil, Betrieb einer Generalbaunternehmung, die insbesondere Grundstücke und Liegenschaften kauft und verkauft, vermittelt und verwaltet usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4227). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoma, Othmar, von Arden, in Zuzwil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Patrick, von Arden, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Braun, Jürg, von Frauenfeld, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4144 vom 29.11.2003
(02012712 / CH-440.3.001.613-8)

■ **well come Fit AG**, in Frauenfeld, Betrieb eines Fitness- und Gesundheitszentrums, sowie Vermietung von Geräten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 10, Publ. 993736). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zymunt, Hermann, von Winterthur, in Elsau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4145 vom 29.11.2003
(02013260 / CH-440.3.006.357-1)

■ **Witzig Holding AG**, in Frauenfeld, Beteiligung an Unternehmungen aller Art in irgendwelchen Rechtsformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5457). Statutenänderung: 27.11.2003. Aktienkapital neu: CHF 2'150'000.-- [bisher: CHF 1'600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'150'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) 1'950 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 4146 vom 29.11.2003
(02013262 / CH-440.3.002.918-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Business Contact, Peter Beirne**, in Aadorf, Vermittlung von Geschäftsverbindungen sowie Vertretung von irischen Firmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 15, Publ. 893210). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4147 vom 29.11.2003
(02013264 / CH-020.1.001.718-8)

■ **Häberlin & Partners, Attorneys at Law**, in Frauenfeld, Erbringung von primär rechtsanwaltlichen Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Handels- und Wirtschaftsrecht, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 14, Publ. 817236), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Auflösung und Löschung der Kollektivgesellschaft am Hauptsitz wird diese Zweigniederlassung im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

Tagebuch Nr. 4148 vom 29.11.2003
(02013266 / CH-440.9.015.934-7)

■ **Peco-Tours, Peter Beirne**, in Aadorf, Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 15, Publ. 893220). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4149 vom 29.11.2003
(02012714 / CH-020.1.913.749-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Agrispea SA**, in Sant'Antonio, Via Essaga, 6592 Sant'Antonio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.11.2003. Scopo: effettuare accertamenti e controlli per conto di clienti privati, di organizzazioni di appartenenza e/o di autorità ufficiali con l'obiettivo di fornire loro informazioni sulla conformità a regolamenti, norme o specifiche; di fornire servizi di supporto e consulenza per il settore agro-alimentare; in particolare, di effettuare accertamenti nei seguenti ambiti: a) rispetto di normative internazionali, nazionali o regionali in materia di metodi di produzioni agricole e di programmi per l'allevamento degli animali da reddito; b) verifica del rispetto di altre normative concernenti il settore agro-alimentare; c) verifica del rispetto di normative per l'ottenimento di denominazioni e marchi di origine o di qualità relativi a prodotti e servizi legali al settore agro-alimentare. Agrispea SA svolge la sua attività in Svizzera e all'estero. Essa può costituire filiali e succursali in Svizzera e all'estero, partecipare ad imprese svizzere ed estere, acquistare e fondare altre imprese dello stesso genere, nonché stipulare tutti i negozi e i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello scopo stesso. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Ferrari, Cleto, da Ludio, in Sant'Abbondio, presidente, con firma individuale; Studer, Rodolfo, da Gunzgen, in Novazzano, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Fährndich, Christina, da Steinhausen, in Cavagnag, membro, con firma collettiva a due con il presidente; M Fiduciaria SA, in Cadenazzo, ufficio di revisione.

Giornale no 884 del 28.11.2003
(02012716 / CH-500.3.005.407-1)

■ **PROMEDIA 2000 SA**, in Cadenazzo, La compra vendita di prodotti nel campo della moda, alimentari, prodotti di consumo in genere, macchinari, l'intermediazione, la gestione di negozi, l'assistenza e la consulenza di attività. Società anonima (FUSC no. 103 del 2.6.2003, pagina 13, Publ. 1015134). Persone dimissionarie e firme cancellate: Monighetti Moreno, in Biasca, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Gaggioni SA, in Muralto, ufficio di revisione.

Giornale no 885 del 28.11.2003
(02012718 / CH-500.3.004.850-1)

Mutationen Mutazioni

■ **Auto Chiesa SA**, finora in Minusio, l'esercizio di un'officina meccanica per la riparazione di veicoli a motore, l'acquisto, la vendita, il noleggio, la rappresentanza di autoveicoli e relativi accessori, società anonima (FUSC no. 79 del 28.04.1997,

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Althea di Jemora-Gottardi Ornella**, in Arbedo-Castione, Importazione e vendita di articoli della 'Art. Ditta individuale (FUSC no. 232 del 29.11.1994, pagina 6522). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 886 del 28.11.2003
(02013268 / CH-500.1.002.220-1)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bar Ticino di Cetti Jean-Paul**, in Gordola, Via S. Gottardo 107, 6596 Gordola, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: conduzione del Bar Ticino. Persone iscritte: Cetti, Jean-Paul, da Etagnières, in Locarno, titolare, con firma individuale. Giornale no 1112 del 28.11.2003
(02012722 / CH-509.1.007.813-8)

■ **MARADISE di Monica Peduzzi**, in Ascona, c/o Iconfi SA, Viale Papio 8, 6612 Ascona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: agenzia viaggi. Persone iscritte: Peduzzi, Monica, da Bellinzona, in Viganello, titolare, con firma individuale. Giornale no 1113 del 28.11.2003
(02012724 / CH-509.1.007.814-3)

■ **Matoby Golf Sagl**, in Losone, Via Mezzana 31A, 6616 Losone, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.11.2003. Scopo: l'insegnamento, la diffusione e la pratica del golf. L'organizzazione di corsi, gare, tornei, sia in Svizzera che all'estero. La compra, vendita, importazione, esportazione e rappresentanza di materiali e attrezzature connessi con lo sport del golf. La società potrà inoltre svolgere ogni attività volta al raggiungimento diretto o indiretto dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Moreno, Marcos, cittadino argentino, in Losone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Moreno, Laura, cittadina argentina, in Losone, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 1109 del 28.11.2003
(02013272 / CH-509.4.007.810-9)

■ **Pelletteria RT di Gabriella Scettrini**, in Locarno, Via Balestra 9, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: esplicare un commercio (acquisto e vendita) di prodotti di pelletteria ed abbigliamento. La società potrà svolgere ogni attività atta a conseguire lo scopo sociale. Riprende attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo 'Pelletteria RT di Rossi Rolando e Testa Francisco', in Locarno. Persone iscritte: Scettrini, Gabriella, da Corippo, in Gordola, titolare, con firma individuale. Giornale no 1114 del 28.11.2003
(02012726 / CH-509.1.007.815-9)

■ **Spigaglia Elettrodomestici Sagl**, in Minusio, Via San Gottardo 78, 6648 Minusio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.11.2003. Scopo: il commercio, nel settore degli elettrodomestici, con vendita, riparazione, assistenza e consulenza. La società potrà inoltre esercitare tutte le attività direttamente o indirettamente connesse con lo scopo sociale, partecipare a società del ramo, nonché promuovere ogni altra attività atta a consentire il raggiungimento dello scopo sociale, costituire filiali, agenzie e succursali e partecipare, coordinare, gestire, come pure assumere mandati sotto qualsiasi forma di imprese, in Svizzera e all'estero, che operano nel campo e aventi scopi simili. La società può pure acquistare immobili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimento in natura e assunzione di beni: appalto inventario (frigoriferi, lavatrici, ecc.), per un valore complessivo di CHF 23'476.10, accettato per tale importo di cui CHF 20'000.-- computati sul capitale e CHF 3'476.10 un credito. Contratto di appalto: 26.11.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Spigaglia, Eros, da Ronco sopra Ascona, in Minusio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Spigaglia, Isabelle, da Ronco sopra Ascona e Montreux, in Minusio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 1110 del 28.11.2003
(02013274 / CH-509.4.007.811-7)

■ **Yachtcharter 'Intra' Verbania Sagl (Yachtcharter 'Intra' Verbania GmbH)**, in Ascona, presso Hartmann Wilhelm Max Klaus Peter, Via Collina 28d, 6612 Ascona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.11.2003. Scopo: il noleggio di natanti ormeggiati al porto di Intra per escursioni sul Lago Maggiore sia in acqua svizzera che italiana. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Saas, Herbert, cittadino francese, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--; Hartmann, Wilhelm Max Klaus Peter, cittadino germanico, in Henningsdorf (D), socio, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--.

Giornale no 1111 del 28.11.2003
(02012720 / CH-509.4.007.812-5)

Mutationen Mutazioni

■ **Auto Chiesa SA**, finora in Minusio, l'esercizio di un'officina meccanica per la riparazione di veicoli a motore, l'acquisto, la vendita, il noleggio, la rappresentanza di autoveicoli e relativi accessori, società anonima (FUSC no. 79 del 28.04.1997,

pagina 2835). Statuti modificati: 28. 11. 2003. Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Via Cantonale 38, 6595 Rizzano. Nuove persone iscritte o modificate: Chiesa, Flavio, da Isorno, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale [finora: da Loco, in Minusio].

Giornale no 1115 del 28.11.2003
(02013276 / CH-509.3.000.857-1)

■ **AZ Sicurezza Sagl**, in Contone, l'importazione, la vendita e l'assistenza di sistemi di sicurezza, società a garanzia limitata (FUSC no. 178 del 17. 09. 2003, pagina 10, publ. 1174896).

Statuti modificati: 26. 11. 2003. Nuova ragione sociale: **AZ Sicurezza SA**. Nuova natura giuridica: società anonima. Nuovo scopo: l'importazione, il commercio e l'assistenza di sistemi di sicurezza, di automazioni in genere e di controllo accessi. Rientra pure nello scopo sociale l'assunzione di rappresentanze di altre società, la gestione di aziende congeneri, la concessione di fidejussioni a garanzia di operazioni e di obbligazioni di terzi, la concessione di garanzie reali ed in genere l'esercizio di tutte le forme di credito consentite dalla legge, nonché tutti i tipi di operazioni a carattere finanziario, promozionale e pubblicitario. La società può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire succursali, sedi secondarie, filiali e agenzie e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi simili in Svizzera e all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 450'000.-- [finora: CHF 20'000.--].

Organo di amministrazione: FUC e FUSC. Con decisione del 26.11.2003 l'assemblea generale della AZ Sicurezza Sagl ha trasformato la società a garanzia limitata in società anonima. Il capitale sociale di CHF 20'000.-- è stato aumentato a CHF 450'000.-- e trasformato in capitale azionario. L'attività aziendale viene continuata con gli attivi e passivi secondo il bilancio di trasformazione del 30.09.2003 dovutamente verificato dal revisore il 20.11.2003. Il capitale azionario è coperto. Nuove persone iscritte o modificate: Di Giacomo, Ettore, da Minusio, in Quartino (comune Magadino), con una quota da CHF 20'000, presidente, con firma collettiva a due [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Trisconi, Alessio, da Bellinzona, in Riva San Vitale, membro, con firma collettiva a due; Velotti, Agostino, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Sarra, Silvano, cittadino italiano, in Sierre, membro, con firma collettiva a due; Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1120 del 28.11.2003
(02012730 / CH-509.4.007.243-4)

■ **Dosiga GmbH**, in Locarno, la progettazione, la direzione lavori e la consulenza nel campo dell'edilizia, ecc. società a garanzia limitata (FUSC no. 81 del 28. 04. 1999, pagina 2766). Nuova ragione sociale: **Dosiga GmbH in liquidazione**. Nuovo recapito: presso Gantenben Sigmund, Voia Ferrera 79, 6612 Ascona. In scioglimento: 25.11.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gantenben, Doris, da Grabs e Flawil, in Locarno, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gantenben, Sigmund, da Grabs e Flawil, in Ascona, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: in Locarno, socio e gerente].

Giornale no 1122 del 28.11.2003
(02012734 / CH-509.4.006.694-3)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1099 del 21. 11. 2003, pubblicato nel FUSC no. 229 del 27. 11. 2003 p. 13. **Garage Auto Hertz Sagl in liquidazione**, in Magadino, autormessa, società a garanzia limitata (FUSC no. 229 del 27. 11. 2003, pagina 13, publ. 2002988). Nuove persone iscritte o modificate: Hertz, Richard (detto Riccardo), da Zurigo, in Magadino, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [non: Hertz, Richard (detto Riccardo)].

Giornale no 1108 del 28.11.2003
(02013270 / CH-514.4.008.483-9)

■ **GE DIGITAL ENERGY SA**, in Locarno, lo sviluppo, la produzione e la vendita di gruppi di continuità statici, digitali e non, per la conversione dell'energia, società anonima (FUSC no. 229 del 27. 11. 2003, pagina 13, publ. 2002988). Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 19.11.2003 la 'IMV (Schweiz) AG', in Port, giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.12.2002. Attivo: CHF 7'957'730.-- Passivo: CHF 6'754'422.--. Attivo netto: CHF 1'203'308.--. Il capitale azionario rimane invariato in quanto la società è già detentrica dell'intero pacchetto azionario della 'IMV (Schweiz) AG', in Port.

Giornale no 1119 del 28.11.2003
(02012728 / CH-509.3.006.563-3)

■ **JOLLY SNACK SA**, in Muralto, la gestione e l'amministrazione di esercizi pubblici di qualsiasi genere, società anonima (FUSC no. 9 del 16. 01. 2003, pagina 12, publ. 815052). Persone dimissionarie e firme cancellate: Camani, Nicola, da Losone, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Vassalli, Mauro, da Riva San Vitale, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1116 del 28.11.2003
(02013278 / CH-509.3.007.593-2)

■ **Regolati Ing. Paolo e Spadea Ing. Lucio SA**, in Minusio, la progettazione statica di ogni opera nel campo dell'edilizia e del genio civile, società anonima (FUSC no. 250 del 22. 12. 2000, pagina 8796). Statuti modificati: 26. 11. 2003. Nuova ragione sociale: **SPADEA Ing. Lucio SA**. Nuovo scopo: la gestione di uno studio d'ingegneria civile, edilizia e genio civile in Svizzera e all'estero. La progettazione di opere edili private e pubbliche, la direzione dei lavori, l'allestimento di perizie, la prestazione di consulenze, la pianificazione. La società può partecipare ad altre imprese di scopo affine, assumere rappresentanze e costituire consorzi in Svizzera e all'estero.

Giornale no 1117 del 28.11.2003
(02013280 / CH-509.3.000.903-6)

■ **Sysmec SA**, in Magadino, la ricerca, la progettazione, la consulenza, l'organizzazione, la gestione, la produzione e la commercializzazione per conto proprio e/o di terzi di ogni genere di prodotto e/o servizio... Società anonima (FUSC no. 191 del 03. 10. 2001, pagina 7687). Statuti modificati: 27. 11. 2003.

Giornale no 1118 del 28.11.2003
(02013282 / CH-509.3.007.212-6)

■ **Antonio Trotta**, in Locarno, falegnameria, ditta individuale (FUSC no. 162 del 26. 08. 2003, pagina 10, publ. 1144366). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

Giornale no 1124 del 28.11.2003
(02013284 / CH-509.1.002.776-3)

■ **Frolli Enos**, in Gerra (Verzasca), impresa costruzioni, ditta individuale (FUSC no. 32 del 15. 02. 1996, pagina 908). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 1125 del 28.11.2003
(02013286 / CH-509.1.002.123-0)

■ **Pelletteria RT di Rossi Rolando e Testa Francesco**, in Locarno, spiegare un commercio (acquisto e vendita) di prodotti di pelletteria ed abbigliamento, società in nome collettivo (FUSC no. 58 del 24. 03. 1993, pagina 1423). La società è sciolta dal 30.11.2003. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata. L'attivo e il passivo è ripreso dalla ditta individuale 'Pelletteria RT di Gabriella Scettrini', in Locarno.

Giornale no 1121 del 28.11.2003
(02012732 / CH-509.2.001.932-4)

■ **Taglio 2 Sagl in liquidazione**, in Locarno, direzione lavori e consulenza tecnica nel settore edile, società a garanzia limitata (FUSC no. 162 del 26. 08. 2003, pagina 10, publ. 1144364). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 1123 del 28.11.2003
(02012736 / CH-509.4.007.272-7)

■ **Canora Holding SA**, in Lugano, la detenzione di quote di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 140 del 23. 7. 2002, pagina 12, publ. 573544). Nuove persone iscritte o modificate: Passardi, Michele, da Manno, in Manno, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 6509 del 28.11.2003
(02013292 / CH-514.3.026.406-4)

■ **GMC CONSULTING SA in liquidazione**, in Lamone, tenuta della contabilità, Società anonima (FUSC no. 163 del 27. 8. 2003, pagina 12, publ. 1146412). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 27.11.2003.

Giornale no 6510 del 28.11.2003
(02013294 / CH-514.4.008.844-4)

■ **Hamiko SA**, in Lugano, gestione di beni mobili e immobili, Società anonima (FUSC no. 227 del 25. 11. 2003, pagina 13, publ. 1276282). Nuovo recapito: Via Lavizzari 3, c/o Avv. Stefano Will, 6900 Lugano.

Giornale no 6511 del 28.11.2003
(02013298 / CH-514.3.013.954-7)

■ **I.C. Optics SA**, in Lugano, attività nel settore dell'ottica, Società anonima (FUSC no. 168 del 3. 9. 2003, pagina 14, publ. 1155258). Nuova ragione sociale: **I.C. Optics SA in liquidazione**. In scioglimento: 26.11.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Grassi, Dr. Roberto, da Tremona, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 6512 del 28.11.2003
(02013298 / CH-514.3.013.954-7)

■ **Indyna SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 79 del 25. 4. 2002, pagina 15, publ. 443828). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso con la nuova ragione sociale 'STEEL METAL TRADING SA' (FUSC del 25.11.2003 no. 227 pag. 13).

Giornale no 6513 del 28.11.2003
(02012746 / CH-350.3.002.868-6)

■ **JET RAMS SA**, finora in Massagno, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 227 del 25. 11. 2003, pagina 13, publ. 1275774). Statuti modificati: 21. 11. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Cantonale 6, c/o Manzolini-Pedretti & Partners SA, 6901 Lugano.

Giornale no 6514 del 28.11.2003
(02012748 / CH-514.3.027.474-2)

■ **Kredietbank (Suisse) Lugano SA**, in Lugano, operazioni bancarie e finanziarie, Società anonima sciolta in seguito a fusione con la Kredietbank (Suisse) SA, in Ginevra (FUSC no. 16 del 27. 1. 2003, pagina 15, publ. 831534). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata. I creditori sono stati tacitati o garantiti, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 6515 del 28.11.2003
(02012750 / CH-514.3.001.062-0)

■ **Milu SA in liquidazione**, in Lugano, compra-vendita-permuta di terreni agricoli ed urbani, Società anonima (FUSC no. 225 del 20. 11. 2002, pagina 12, publ. 736636). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 6516 del 28.11.2003
(02012752 / CH-514.3.003.275-3)

■ **MOTESO SA in liquidazione**, in Maroggia, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 212 del 4. 11. 2003, pagina 19, publ. 1242984). Nuova ragione sociale: **MOTESO SA**. Il fallimento è stato revocato con decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del

25.11.2003. La situazione è ristabilita come in precedenza. [radiati: La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'8.10.2003].

Giornale no 6517 del 28.11.2003
(02013300 / CH-514.3.025.580-0)

■ **Mururoa Sagl**, in Lugano, articoli sportivi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 34 del 20. 2. 2003, pagina 15, publ. 871670). Persone dimissionarie e firme cancellate: Marazza, Daniele, da Locarno, in Minusio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Trabatonni, Stefano, da Lugano, in Comano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 6518 del 28.11.2003
(02013302 / CH-514.4.008.647-1)

■ **Old Master SA**, in Lugano, assunzione di rappresentanze, Società anonima (FUSC no. 183 del 22. 9. 1998, pagina 6527). Persone dimissionarie e firme cancellate: Baggi, Jean-Pierre, da Malvaglia, in Agno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Peruchetti Rossetto, Francesca, da Lugano e Stabio, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale.

Giornale no 6519 del 28.11.2003
(02013304 / CH-514.3.001.279-9)

■ **Olon SA in liquidazione**, in Lugano, immobiliare, Società anonima (FUSC no. 230 del 27. 11. 2002, pagina 13, publ. 746616). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 6520 del 28.11.2003
(02013306 / CH-514.3.001.092-4)

■ **Osteria Resega Sagl**, in Porza, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 97 del 23. 5. 2002, pagina 13, publ. 480554). Statuti modificati: 27. 11. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cavaraccio, Gianni, cittadino italiano, in Faloppio (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Alberici, Aldo, da Cadro, in Breganzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 15'000.--].

Giornale no 6521 del 28.11.2003
(02013308 / CH-514.4.024.148-5)

■ **Ristar SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 137 del 18. 7. 2002, pagina 15, publ. 566844). Nuove persone iscritte o modificate: Passardi, Michele, da Manno, in Manno, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 6522 del 28.11.2003
(02012754 / CH-514.3.004.489-1)

■ **Centro dell'acquario Kolb Sagl in liquidazione**, in Pregassona, commercio di acquari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 157 del 19. 8. 2003, pagina 11, publ. 1135648). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 6523 del 28.11.2003
(02012756 / CH-514.4.008.523-3)

■ **Gaia Tree Foundation**, in Breganzona, la creazione di piantagioni forestali, Fondazione (FUSC no. 176 del 15. 9. 2003, pagina 13, publ. 1171116). La fondazione è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 6524 del 28.11.2003
(02012758 / CH-514.7.020.974-3)

■ **Osteria degli Amici Sagl in liquidazione**, in Lugano, la gestione di ristoranti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 96 del 21. 5. 2003, pagina 12, publ. 999974). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 6525 del 28.11.2003
(02012760 / CH-514.4.013.221-0)

■ **STELLAR OIL LIMITED, Tortola, Lugano Branch**, in Lugano, la compravendita internazionale di partite di petrolio grezzo, Succursale (FUSC no. 137 del 21. 7. 2003, pagina 13, publ. 1092484), con sede principale a: Tortola (B.V.I.). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 6526 del 28.11.2003
(02013310 / CH-514.9.025.314-1)

■ **WERBUNG & MESSEN SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, prestazione di servizi in ambito amministrativo, Succursale (FUSC no. 145 del 31. 7. 2003, pagina 12, publ. 1110426), con sede principale a: Lussemburgo. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 6527 del 28.11.2003
(02013312 / CH-514.9.017.742-6)

Distretto di Mendrisio (TT)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gioli Impianti Sagl**, in Mendrisio, c/o Fiduciaria Fontana SA, Via Lavizzari 18, 6850 Mendrisio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 11. 2003. Scopo: L'assunzione e l'esecuzione di ogni genere di lavoro nel campo del montaggio, della riparazione e dell'ammmodernamento di impianti di trasporto elettromeccanici ed elettroidraulici. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fiduciaria Fontana SA, in Mendrisio, socia, sen-

za diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Fontana, Alberto, da Novazzano, in Arzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--

Giornale no 1581 del 28.11.2003
(02013314 / CH-524.4.009.863-3)

■ **K.N.C. Consulting Sagl**, in Chiasso, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 11. 2003. Scopo: La consulenza del settore industriale e tessile in particolare per le macchine utensili. La società potrà inoltre assumere la rappresentanza in proprio e per conto di terzi di articoli e prodotti di ogni tipo. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Jarita SA, in Chiasso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Bullani, Renato, da Ligornetto, in Vacallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--; Kildebrant, Kim, cittadino danese, in Agno, direttore, con firma individuale.

Giornale no 1582 del 28.11.2003
(02013316 / CH-524.4.009.864-9)

Mutations

Mutations Mutazioni

■ **Aluf Immobiliare SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili all'estero, nonché la presa di partecipazioni in società immobiliari estere, Società anonima (FUSC no. 72 del 15. 4. 2003, pagina 13, publ. 950770). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ari-audit SA, in Savosa, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di ufficio di revisione].

Giornale no 1583 del 28.11.2003
(02012762 / CH-524.3.007.881-8)

■ **Easycad Sagl**, in Capolago, compra-vendita e consulenza nel campo informatico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 53 del 19. 3. 2003, pagina 12, publ. 910438). Nuova ragione sociale: Easycad Sagl in liquidazione. Nuovo recapito: Zona Industriale, 6825 Capolago. In scioglimento: 20.11.2003. Nuove persone iscritte o modifiche: Bertoglio, Flavio, da Lugano, in Viganello, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio e gerente].

Giornale no 1584 del 28.11.2003
(02012764 / CH-524.4.009.682-0)

■ **Farisa, Fabbrica per lo sviluppo e la produzione di prodotti tessili nel ramo del riposo sano SA**, in Mendrisio, sviluppo di sede, sciolta in seguito a fusione con la società 'Studio Hülsler AG' in Küsnacht am Rigi, Società anonima (FUSC no. 22 del 3. 2. 1998, pagina 815). I creditori sono stati tacitati o garantiti, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 1585 del 28.11.2003
(02012766 / CH-524.3.005.602-4)

■ **GA Mofedine S.A.**, in Mendrisio, gestione e sfruttamento di marchi di fabbrica, Società anonima (FUSC no. 114 del 18. 6. 2003, pagina 15, publ. 1040982). Persone dimissionarie e firme cancellate: Passariello, Alfredo, cittadino italiano, in Thiene (I), direttore generale, con firma individuale.

Giornale no 1586 del 28.11.2003
(02012768 / CH-500.0.083.133-1)

■ **Immoquattro Immobiliare e Commerciale SA**, in Chiasso, beni immobili; sciolta in seguito a fusione con la società 'Aprimes Immobiliare e Commerciale SA', in Chiasso. Società anonima (FUSC no. 102 del 30. 5. 1994, pagina 2979). I creditori sono stati tacitati o garantiti, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 1587 del 28.11.2003
(02013318 / CH-524.3.002.880-3)

■ **Oblena SA in liquidazione**, in Mendrisio, il commercio di prodotti di ogni genere, in particolare di carburanti e prodotti combustibili liquidi, Società anonima (FUSC no. 22 del 15. 11. 2002, pagina 12, publ. 730014). Secondo gli interessi della liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 1588 del 28.11.2003
(02013320 / CH-524.3.005.999-9)

■ **Reglasytem Sagl**, in Chiasso, La commercializzazione, la ricerca, lo sviluppo, la consulenza, la progettazione, l'acquisto, la vendita di sistemi di regolazione elettronici, elettropneumatici, elettromeccanici, digitali e... Società a garanzia limitata (FUSC no. 14 del 22. 1. 2001, pagina 491). Statuti modificati: 27. 11. 2003. Nuovo scopo: La commercializzazione, la ricerca, lo sviluppo, la consulenza, la progettazione, l'acquisto, la vendita di sistemi di regolazione elettronici, elettropneumatici, elettromeccanici, digitali e analogici. La teleselezione di tali impianti, il servizio riparazioni e di manutenzione degli stessi. L'installazione di impianti e quadri elettrici, dei sistemi Hardware e Software per la comunicazione dei dati. Assunzione di rappresentanze esclusive e non, di prodotti svizzeri ed esteri del settore e di appalti quale impresa generale. La società potrà partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può acquistare e vendere immobili.

Giornale no 1589 del 28.11.2003
(02013322 / CH-524.4.008.217-6)

■ **Transvite SA in liquidazione**, in Chiasso, L'esercizio dell'attività nel settore delle spedizioni e dei trasporti internazionali, terrestri, marittimi, aerei, Società anonima (FUSC no. 241 del 12. 12. 2001, pagina 9782). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio del 27.11.2003.

Giornale no 1590 del 28.11.2003
(02013324 / CH-524.3.004.652-0)

■ **Zabri SA**, in Coldrerio, immobili, Società anonima (FUSC no. 213 del 2. 11. 1999, pagina 7461). Nuova ragione sociale: **Zabri SA in liquidazione**. In scioglimento: 20.11.2003. Nuove persone iscritte o modifiche: Costantini-Albonico, Daniela, da Balema, in Balema, liquidatrice, con firma individuale [finora: Costantini, Daniela, amministratrice unica].

Giornale no 1591 del 28.11.2003
(02012770 / CH-524.3.005.061-7)

Mutations

Mutations Mutazioni

■ **Expotec AG**, bisher in Zug, Handel, Vertrieb und Produktion von explosiven Stoffen und Zubehör sowie den entsprechenden Hilfsmitteln im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 15). Statutenänderung: 6. 11. 2003. Sitz neu: Bürglen UR. Domizil neu: Industriezone Schächental, 6460 Aldorf. Zweck neu: Handel, Vertrieb und Produktion von explosiven Stoffen, Zubehör und Hilfsmitteln, Forschung und Entwicklung im Bereich der Sprengtechnik sowie Planung und Durchführung von Sprengarbeiten inklusive zugehörige Messungen im In- und Ausland; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen, Gesellschaften, Grundstücke, Immobilien, Patente und Lizenzen errichten, erwerben, verwalten, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Name und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder per Telefax. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muttoni, Andrea, von Faido, in Faido, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dittrich, Klaus-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Achim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Beffa, Floriano, von Airola, in Quinto, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Finoreco AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]. Zweigniederlassung: [gestrichen: Bürglen UR].

Tagebuch Nr. 354 vom 28.11.2003
(02012446 / CH-170.3.022.284-9)

■ **Expotec AG**, in Bürglen UR, Handel mit, Vertrieb und Produktion von explosiven Stoffen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 14, Publ. 761824), mit Hauptsitz in: Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 355 vom 28.11.2003
(02012940 / CH-120.9.001.219-0)

■ **MAG Médias Sàrl**, à Lausanne, chemin des Bossons 51. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 novembre 2003. But: édition de magazines, journaux, livres, prospectus. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Ruckstuhl Karine, de Braunau, à Prilly, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Goc Ginette, de Fiaugères, à Lausanne, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce et Feuille des avis officiels du canton de Vaud.

Journal no 11337 del 28.11.2003
(02012776 / CH-550.1.037.035-8)

■ **MAXR Sàrl**, à L'Onay, chemin au Loup 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 novembre 2003. But: fourniture de services et d'équipements informatiques aux PME régionales. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention et inventaire au 25 novembre 2003: logiciels, matériel informatique et de bureau pour CHF 25'916.95, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 5'916.95 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Ruch Xavier, avec une part de CHF 14'000, gérant avec signature individuelle, et Ruch Marirosa, avec une part de CHF 6'000, sans signature, tous deux de Lausanne, à L'Onay. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 11338 del 28.11.2003
(02012778 / CH-550.1.037.036-3)

■ **Mon Abri, Dominique Oliboni**, à Ormonts-Dessus, Les Diablerets, route du Pilon. Titulaire: Oliboni Dominique, de Davesco-Soragno, à Chardonne. Objet: hébergement et restauration; location de salles destinées principalement à des conférences; commerce d'articles de diverse

Journal no 11339 del 28.11.2003
(02012780 / CH-550.1.037.037-9)

■ **Paco Services Sàrl**, à Lausanne, rue du Tunnel 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 novembre 2003. But: exploitation, construction et décoration de tout établissement, notamment hôtels, cafés-restaurants, boulangeries et cybercafés; exploitation d'une agence de transfert d'argent. Reprise de biens envisagée: matériel d'exploitation d'une boulangerie pour CHF 35'000 au maximum. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Mediavilla Cruz Raquel, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Chiriboga Teran Gina, sans signature, avec une part de CHF 1'000, toutes deux d'Équateur, à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 11340 del 28.11.2003
(02012782 / CH-550.1.037.038-7)

■ **Société de fromagerie de Moudon et environs**, à Moudon, rue Grenade 40. Nouvelle société coopérative. Statuts: 3 novembre 2003. But: favoriser ou garantir les intérêts économiques de ses membres en les défendant en particulier en matière de prix et de prise en charge du lait et au sein des interprofessions, en favorisant le développement des techniques laitières et par l'exploitation d'une fromagerie. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs: Tombez Olivier, de Belleville (VD), à Moudon, président, Wyler Fritz, de Gerzensee, à Moudon, secrétaire, Pidoux Gérard, de Villars-le-Comte, à Villars-le-Comte, caissier, tous trois avec signature collective à deux, le secrétaire et le caissier ne signant toutefois pas entre eux, Huber Frédy, de Krauchtal, à Bussy-sur-Moudon, Marti André, de Kallnach, à Chavannes-sur-Moudon, Veyer Patrick, de et à Chavannes-sur-Moudon, et Zürcher Roland, de Trubschachen, à Moudon, les quatre derniers sans signature.

Journal no 11341 del 28.11.2003
(02013336 / CH-550.1.037.039-5)

■ **TASEV consulting & outsourcing**, à Lully (VD), chemin de Chantemerle 9. Titulaire: Tasev Emilie, de Vernier, à Lully (VD). Objet: conseils aux entreprises et réalisation de projets dans le domaine technologique et commercial.

Journal no 11342 del 28.11.2003
(02013338 / CH-550.1.037.040-5)

■ **Centre Automobiles MPA Sàrl**, à Etoy, route Suisse 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 novembre 2003. But: commerce et échange de produits en relation avec l'automobile; exploitation d'une buvette et station-service. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Haouari Patrick, à Allaman, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Burnier Patrick, à Grigny (France), avec une part de CHF 1'000, directeur avec signature collective à deux, tous deux de Rossinière. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 11331 del 28.11.2003
(02012774 / CH-550.1.037.029-2)

■ **DS Services Sàrl**, à Romanel-sur-Lausanne, rue de Lausanne 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 novembre 2003. But: travaux et services de conciergerie en général; toute activité de service traiteur dans le cadre de manifestation ou à domicile. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 12'000. Associés: Orozco Alvandora Sandra, de Colombie, avec une part de CHF 18'000, gérante avec signature individuelle, et dos Santos Ines, du Portugal, avec une part de CHF 2'000, sans signature, toutes deux à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 11332 del 28.11.2003
(02013326 / CH-550.1.037.030-0)

■ **Hôtel MASSON SA**, à Veytaux, rue Bonivard 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 novembre 2003. But: exploitation de l'Hôtel Masson, à Veytaux, toute prestation en matière hôtelière. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Sevegard Anne-Marie, d'Ogens, présidente, et Sevegard Philippe, de France, secrétaire, tous deux à Lausanne et avec signature individuelle. Réviseur: BFF & Associés, à Lausanne.

Journal no 11333 del 28.11.2003
(02013328 / CH-550.1.037.031-1)

■ **KLC CONSULTING Sàrl**, à Lausanne, avenue Gabriel-de-Rumine 31, c/o Tradafin SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 novembre 2003. But: études liées à la mise sur le marché de produits ou service tant en Suisse qu'au plan international; analyse et réalisation de business plan; recherche pour le compte d'entreprises, de partenariat commerciaux, technologiques et financiers; analyse des opportunités de fusions et d'acquisition; commercialisation de produits et services. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Rouff William, de Carouge (GE), à Genève, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Lerolle Olivier, de France, à Genève, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 11334 del 28.11.2003
(02013330 / CH-550.1.037.032-6)

■ **Lomark SA**, à Rolle, route de l'Hôpital 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 novembre 2003. But: commerce d'aluminium et de cuivre. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Pignat Christophe, du Chenit, à Pully, président, Ditesheim Rolf, du Cerneux-Péquin, à Lausanne, secrétaire, et Larrov Georges, de France, à Arzier, délégué, tous avec signature collective à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

Journal no 11335 del 28.11.2003
(02013332 / CH-550.1.037.033-4)

■ **Madame Janick Depallens**, à Froideville, chemin du Jura 28. Titulaire: Depallens Janick, de Montreux, à Froideville. Objet: commerce de matériel pour décorations florales en milieu urbain, de mobilier urbain et de matériel pour places de jeux.

Journal no 11336 del 28.11.2003
(02013334 / CH-550.1.037.034-2)

■ **MAG Médias Sàrl**, à Lausanne, chemin des Bossons 51. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 novembre 2003. But: édition de magazines, journaux, livres, prospectus. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Ruckstuhl Karine, de Braunau, à Prilly, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Goc Ginette, de Fiaugères, à Lausanne, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce et Feuille des avis officiels du canton de Vaud.

Journal no 11337 del 28.11.2003
(02012776 / CH-550.1.037.035-8)

■ **MAXR Sàrl**, à L'Onay, chemin au Loup 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 novembre 2003. But: fourniture de services et d'équipements informatiques aux PME régionales. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention et inventaire au 25 novembre 2003: logiciels, matériel informatique et de bureau pour CHF 25'916.95, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 5'916.95 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Ruch Xavier, avec une part de CHF 14'000, gérant avec signature individuelle, et Ruch Marirosa, avec une part de CHF 6'000, sans signature, tous deux de Lausanne, à L'Onay. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 11338 del 28.11.2003
(02012778 / CH-550.1.037.036-3)

■ **Mon Abri, Dominique Oliboni**, à Ormonts-Dessus, Les Diablerets, route du Pilon. Titulaire: Oliboni Dominique, de Davesco-Soragno, à Chardonne. Objet: hébergement et restauration; location de salles destinées principalement à des conférences; commerce d'articles de diverse

Journal no 11339 del 28.11.2003
(02012780 / CH-550.1.037.037-9)

■ **Paco Services Sàrl**, à Lausanne, rue du Tunnel 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 novembre 2003. But: exploitation, construction et décoration de tout établissement, notamment hôtels, cafés-restaurants, boulangeries et cybercafés; exploitation d'une agence de transfert d'argent. Reprise de biens envisagée: matériel d'exploitation d'une boulangerie pour CHF 35'000 au maximum. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Mediavilla Cruz Raquel, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Chiriboga Teran Gina, sans signature, avec une part de CHF 1'000, toutes deux d'Équateur, à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 11340 del 28.11.2003
(02012782 / CH-550.1.037.038-7)

■ **Société de fromagerie de Moudon et environs**, à Moudon, rue Grenade 40. Nouvelle société coopérative. Statuts: 3 novembre 2003. But: favoriser ou garantir les intérêts économiques de ses membres en les défendant en particulier en matière de prix et de prise en charge du lait et au sein des interprofessions, en favorisant le développement des techniques laitières et par l'exploitation d'une fromagerie. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs: Tombez Olivier, de Belleville (VD), à Moudon, président, Wyler Fritz, de Gerzensee, à Moudon, secrétaire, Pidoux Gérard, de Villars-le-Comte, à Villars-le-Comte, caissier, tous trois avec signature collective à deux, le secrétaire et le caissier ne signant toutefois pas entre eux, Huber Frédy, de Krauchtal, à Bussy-sur-Moudon, Marti André, de Kallnach, à Chavannes-sur-Moudon, Veyer Patrick, de et à Chavannes-sur-Moudon, et Zürcher Roland, de Trubschachen, à Moudon, les quatre derniers sans signature.

Journal no 11341 del 28.11.2003
(02013336 / CH-550.1.037.039-5)

■ **TASEV consulting & outsourcing**, à Lully (VD), chemin de Chantemerle 9. Titulaire: Tasev Emilie, de Vernier, à Lully (VD). Objet: conseils aux entreprises et réalisation de projets dans le domaine technologique et commercial.

Journal no 11342 del 28.11.2003
(02013338 / CH-550.1.037.040-5)

Mutations

Mutations Mutazioni

■ **AC-Immune SA**, à Saint-Légier-La Chiésaz, recherche, étude, développement, fabrication, promotion et commercialisation de produits et substances dans le domaine pharmaceutique et nutritionnel (FOSC du 12.09.2003, p. 13). L'administratrice Pfeifer Andrea n'est plus présidente; l'administrateur Velasco Martin est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Mäder Armin, de Galgenen, à Lachen, directeur.

Journal no 11343 del 28.11.2003
(02013340 / CH-270.4.013.417-2)

■ **Agilient Technologies International Sàrl**, à Rolle, commercialisation de produits fabriqués et distribués par le groupe Agilient Technologies (FOSC du 26.11.2003, p. 12). Rectificatif. Statuts modifiés le 16 octobre 2003 (et non le 16 novembre 2003 comme publié).

Journal no 11344 del 28.11.2003
(02013342 / CH-550.1.036.424-8)

■ **Atelier d'architecture P. Willommet + D. Sartori S.A.**, à Payerne (FOSC du 29.06.2001, p. 4930). Willommet Pierre n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Mettraux Alain, de Neyruz (FR), à Marly, président.

Journal no 11345 del 28.11.2003
(02012784 / CH-550.0.088.618-8)

■ **BAUMGARTNER Fibertec SA**, à Crissier, transformation industrielle de papiers, de dérivés de cellulose et de fibres, notamment pour la fabrication de filtres et de réservoirs capillaires (FOSC du 01.10.2003, p. 12). Statuts modifiés le 24 novembre 2003. Nouvelle raison sociale: **BFSA SA (BFSA AG) (BFSA SA) (BFSA Ltd)**.

Journal no 11346 del 28.11.2003
(02012786 / CH-550.0.060.847-7)

■ **Baumgartner Papiers Holding S.A.**, à Crissier (FOSC du 18.11.2003, p. 14). Selon contrat de fusion du 29 octobre 2003 et bilan au 1er janvier 2003, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 1'038'302) et le passif (CHF 887'903), soit un actif net de CHF 150'399, de la société 'BAUMGARTNER SERVICES SA', à Crissier. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où la société absorbante détient toutes les actions de la société absorbée.

Journal no 11347 del 28.11.2003
(02012788 / CH-550.0.075.774-9)

■ **BAUMGARTNER SERVICES SA**, à Crissier, fourniture et prestation de services aux sociétés du groupe Baumgartner (FOSC du 17.11.2003, p. 11). Selon décision de son assemblée générale du 24 novembre 2003, contrat de fusion du 29 octobre 2003 et bilan au 1er janvier 2003, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société 'Baumgartner Papiers Holding S.A.', à Crissier, en reprend l'actif et le passif.

Journal no 11348 del 28.11.2003
(02012790 / CH-550.1.028.066-2)

■ **Brunner frères S.A., Etablissements horticoles 'Floral'**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 17.09.2001, p. 7233). Brunner Louis n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Les administrateurs Brunner François, Brunner Eric et Brunner Jacques signent désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur sans signature: Brunner Claude, de La Tour-de-Peilz, à Morges.

Journal no 11349 del 28.11.2003
(02013344 / CH-550.0.119.763-8)

■ **Carphone Warehouse Management S.A.**, à Pully, prestations en communication, management, comptabilité, etc. (FOSC du 17.09.2003, p. 13). Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, à Meyrin.

Journal no 11350 del 28.11.2003
(02013346 / CH-550.1.025.967-8)

■ **Centre de Congrès Montreux SA**, à Montreux (FOSC du 24.06.2002, p. 16). Thérault Jean-Daniel n'est plus secrétaire mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 11351 del 28.11.2003
(02013348 / CH-550.0.128.901-8)

■ **Cercle de l'Opéra de Lausanne**, à Lausanne, association (FOSC du 14.11.2003, p. 17). Nicod-Claret de la Touche Isabelle est désormais à Saint-Prix.

Journal no 11352 del 28.11.2003
(02013350 / CH-550.0.174.204-8)

■ **Chailet S.A. Electricité**, succursale de Penthaz (FOSC du 18.01.1999, p. 355). Siège principal: Lausanne. La procuration de Simon Chantal est éteinte. Pasche Sansonnens Anne-Christine, dont la procuration est éteinte, est élue administratrice, secrétaire et directrice avec signature individuelle. Pasche Jean-Claude, maintenant à Riddes, qui n'est plus administrateur, reste directeur et signe désormais collectivement à deux. Pasche Marlyse, maintenant à Riddes, dispose toujours d'une procuration mais signe désormais collectivement à deux avec un administrateur. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Sansonnens Eric, de Forel (FR), à Lausanne, président et directeur. Procuration collective à deux, toutefois pas avec Mathy François, est conférée à Betticher Christophe, de Winnenwil-Flamm, à Lausanne.

Journal no 11353 del 28.11.2003
(02012792 / CH-550.0.173.533-6)

■ **Chailet S.A. Electricité, succursale de Cully**, à Cully (FOSC du 02.02.1999, p. 747). Siège principal: Lausanne. La procuration de Simon Chantal est éteinte. Pasche Sansonnens Anne-Christine, dont la procuration est éteinte, est élue administratrice, secrétaire et directrice avec signature individuelle. Pa-

sche Jean-Claude, maintenant à Riddes, qui n'est plus administrateur, reste directeur et signe désormais collectivement à deux. Pasche Marlyse, maintenant à Riddes, dispose toujours d'une procuration mais signe désormais collectivement à deux avec un administrateur. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Sansonnens Eric, de Forel (FR), à Lausanne, président et directeur.
Journal no 11354 du 28.11.2003
(02012794 / CH-550.0.153.640-6)

■ **Compagnie financière Tradition**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 03.09.2003, p. 14). Statuts modifiés le 24 novembre 2003. Capital-actions porté de CHF 13'261'750 à CHF 13'503'422.50 par l'émission de 96'669 actions au porteur de CHF 2.50. Capital-actions entièrement libéré: CHF 13'503'422.50, divisé en 5'401'369 actions au porteur de CHF 2.50. Apport selon conventions des 13 et 15 octobre 2003: 400'520 actions nominatives de CHF 2.50 de TFS, société anonyme à Lausanne, porteur CHF 27'148'977.37. En contrepartie, il est remis aux apporteurs 96'669 actions au porteur de CHF 2.50 ainsi qu'un montant de CHF 15'742'035.37, le solde de CHF 11'165'269.50 représentant un agio.
Journal no 11355 du 28.11.2003
(02012796 / CH-550.0.052.432-7)

■ **Cornaz-Fontanellaz Construction S.A.**, à Vevey, reprise de maçonnerie, de génie civil et de travaux publics (FOSC du 02.02.1999, p. 748). Statuts modifiés le 17 novembre 2003. Siège transféré à Saint-Légier-La Chiéssaz, chemin de la Veyre-d'En-Haut B 16. Les adresses Blonay, Sur le Crêt 8, Clarens, rue du Port 11, Oron-La-Ville, route de Lausanne, et Saint-Légier-La Chiéssaz, rue du Tirage 47, sont radiées. Nouvelle adresse: Montreux, avenue du Midi 41. Fontanellaz Yves est désormais à Montreux. Le réviseur FIDUCIAIRE Paul-André JAQUES est désormais à Nendaz.
Journal no 11356 du 28.11.2003
(02012798 / CH-550.0.125.523-1)

■ **Edition Etzel S.A.**, à Aubonne (FOSC du 15.12.1997, p. 9016). Adifa AG, Treuhänder- und Revisionsgesellschaft n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Treuhänderbüro Peter Bösch, à Bülach.
Journal no 11357 du 28.11.2003
(02012800 / CH-550.0.147.021-9)

■ **ELP Economic Life Products International S.A.**, à Nyon, travaux de courtage, de gestion de patrimoine, de fiducie et de consultant financier, fiscal et juridique (FOSC du 30.06.2003, p. 17). Farez Pierre est désormais à Cortailod et Herren Liestal à Avully. Nouvel administrateur: Struebin Paul, de Dänle, à Bâle, avec signature collective à trois.
Journal no 11358 du 28.11.2003
(02013352 / CH-660.1.517.997-0)

■ **ESH Management SA**, à Nyon; gestion administrative et financière de diverses sociétés actives dans le domaine de l'édition (FOSC du 21.05.2003, p. 13). Signature collective à deux est conférée à Gerber Paul, de Bâle, à Colombier (NE), directeur.
Journal no 11359 du 28.11.2003
(02013354 / CH-550.0.176.729-9)

■ **Fabrique de cadres et baguettes S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 07.07.2003, p. 19). Statuts modifiés le 17 novembre 2003. Siège transféré à Romatinmôtier-Envy, Croy, Prés de la Gare.
Journal no 11360 du 28.11.2003
(02013356 / CH-550.0.076.053-4)

■ **Ficonseils S.A.**, à Lausanne, société fiduciaire (FOSC du 24.08.1995, p. 4749). Brosi Maximilian n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Martini Fabiana n'est plus réviseur.
Journal no 11361 du 28.11.2003
(02013358 / CH-550.0.086.228-5)

■ **Fondation Terre des Hommes**, à Le Mont-sur-Lausanne, alterer la société humaine autour de la souffrance des enfants (FOSC du 25.08.2003, p. 14). Statuts modifiés le 20 août 2003 (décision du Département des finances du canton de Vaud). Nouveau nom: **Fondation Terre des hommes, Mouvement fondé en 1960, aide directe à l'enfance meurtrie, sans préoccupation d'ordre politique, racial ou confessionnel (Stiftung Terre des hommes, gegründet 1960, direkte Hilfe für Kinder in Not, ohne politische, rassische oder konfessionelle Vorurteile) (Fondazione Terre des uomini, movimento fondato nel 1960, per l'aiuto diretto all'infanzia sofferente, senza implicazioni di ordine politico, razziale o confessionale).**
Journal no 11362 du 28.11.2003
(02012802 / CH-550.0.053.425-6)

■ **Hostettler - Construction S.A.**, à Bottens, administration de consortiums, travaux dans le secteur de la construction et du génie civil (FOSC du 30.07.1998, p. 5279). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois le 1er juillet 2003. La raison sociale devient: **Hostettler - Construction S.A. en liquidation.**
Journal no 11363 du 28.11.2003
(02012804 / CH-550.0.172.847-7)

■ **ICC institut conseil pour la construction S.A.**, à Lausanne (FOSC du 06.11.2003, p. 15). Signature collective à deux est conférée à Meyer Pierre-Alain, de Genève, à Chexbres, et Rochat Jean-Pierre, de l'Abbaye, à Prévèrges. Procuration collective à deux est conférée à Wegmann Rudolf, de Neftenbach, à Mex (VD).
Journal no 11364 du 28.11.2003
(02012806 / CH-550.0.089.051-6)

■ **Karakas et Français S.A.**, à Lausanne, travaux de reconnaissance nécessaires à l'établissement d'études géotechniques de tout type (FOSC du 11.11.2002, p. 14). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Carouge (GE).
Journal no 11365 du 28.11.2003
(02012808 / CH-550.0.055.289-8)

■ **La Bomba 2000 S.à.r.l.**, à Lausanne, exploitation d'un bar-discothèque (FOSC du 17.10.2003, p. 13). Statuts modifiés le 25 novembre 2003. Nouvelle raison sociale: **DISCO-BAR RIO AMAZONAS Sàrl.** L'associé Baïo Bernardino cède sa part de CHF 14'000 à l'associé Bras Nuno, dont la part est portée de CHF 14'000 à CHF 28'000.
Journal no 11366 du 28.11.2003
(02013360 / CH-550.1.014.898-5)

■ **La Petite Émeraude S.A.**, à Lausanne, commerce, réparation, entretien, création, fabrication et diffusion d'articles ou produits de bijouterie, d'horlogerie et d'orfèvrerie (FOSC du 06.10.1998, p. 6855). Hölzl Anne-Marie n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La signature de Hölzl Edoardo est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Ezzaz Shérif, président et directeur, et Ezzaz Liliane, tous deux de Winterthur, à Echandens. Also S.A. n'est plus réviseur. Nouvel réviseur: Fiduciaire René Ischi Lausanne, à Lausanne.
Journal no 11367 du 28.11.2003
(02013362 / CH-550.0.096.254-0)

■ **MediBridge GmbH**, précédemment à Feuerthalen (FOSC du 17.10.2000, p. 7081). Siège transféré à Lausanne, rue du Simphon 37, c/o CBC-L Sàrl. La raison sociale devient: **MediBridge Sàrl (MediBridge GmbH)**. Statuts primitifs du 29 septembre 2000 modifiés en conséquence le 21 novembre 2003. But: conseils aux producteurs du marché médical. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Associés, chacun avec une part de CHF 10'000: Scherer Martin, de Neuenggen, actuellement à Rafz, gérant, lequel signe désormais collectivement à deux, et Vanbenden Didier, maintenant de et à Chavannes-le-Veyron, nommé gérant avec signature collective à deux.
Journal no 11368 du 28.11.2003
(02013364 / CH-020.4.022.447-7)

■ **Neocutis SA**, à Pully (FOSC du 21.02.2003, p. 15). Statuts modifiés le 20 novembre 2003. Nouveau but: recherche, développement et commercialisation de tout produit médical, pharmaceutique ou cosmétique. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 350'000 par l'émission de 25'000 actions de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 350'000, divisé en 35'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 11369 du 28.11.2003
(02013366 / CH-550.1.033.230-7)

■ **PBR Record S.A.**, à Roche (VD), production et distribution d'enregistrement audio-vidéo par tout moyen technique; exploitation d'une agence artistique; commerce de tout produit (FOSC du 28.10.2003, p. 16). Nouvelle adresse: route de l'Alex 10. Pepe Bruno est actuellement à Roche (VD).
Journal no 11370 du 28.11.2003
(02012810 / CH-550.0.170.097-5)

■ **Riant-Soleil S.A. Vevey**, à Vevey, opérations immobilières et financières (FOSC du 03.03.1997, p. 1424). Grimler Elisabeth n'est plus administratrice; sa signature est radiée. L'administrateur Grimler Pierre est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Grimler Emma, de Porrentruy, à Chêne-Bourg.
Journal no 11371 du 28.11.2003
(02012812 / CH-550.0.117.880-5)

■ **Schneider Déménagements S.A.**, à Lausanne (FOSC du 19.05.1999, p. 3318). Statuts modifiés le 25 novembre 2003. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **SCHNEIDER DEMENAGEMENTS SA**. Siège transféré à Romanel-sur-Morges, zone industrielle Moulin-du-Choc B. La procuration de Cruchet Jacqueline est éteinte. L'administrateur Schneider Daniel, désormais à Lausanne, est nommé président et continue à signer individuellement. Lager Robert, qui n'est plus directeur, engage désormais la société par sa procuration collective à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration ou Madussi Leonardo. Nouvel administrateur: Madussi Leonardo, d'Italie, à Cartigny, directeur, lequel signe collectivement à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration. Procuration collective à deux, toutefois pas entre eux, ni avec un fondé de procuration, ni avec Madussi Leonardo, est conférée à Ackermann Reto, de Mümliswil-Ramiswil, à Lancy, Ganan Javier, d'Espagne, à Bernex, et Leriche Stéphane, de France, à Romanel-sur-Morges.
Journal no 11373 du 28.11.2003
(02012816 / CH-550.0.089.574-8)

■ **Schneider transports S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17.05.1999, p. 3246). Statuts modifiés le 25 novembre 2003. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **SCHNEIDER TRANSPORTS SA**. Siège transféré à Romanel-sur-Morges, zone industrielle Moulin-du-Choc B. La procuration de Cruchet Jacqueline est éteinte. L'administrateur Schneider Daniel, désormais à Lausanne, est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur: Schläfli Yves, désormais de et à Cossonay et dont la procuration est éteinte, est nommé également directeur avec signature collective à deux, toutefois pas avec Pesse Maurice. Pesse Maurice engage désormais la société par sa procuration collective à deux, toutefois pas avec Schläfli Yves.
Journal no 11374 du 28.11.2003
(02013368 / CH-550.0.087.402-3)

■ **Serel SA**, à Lausanne, prise de participations (FOSC du 22.10.1998, p. 7230). Signature collective à deux est conférée à Peter Christian, de Berne, à Herrenschwanden, directeur. Treuhänder Cotting AG n'est plus réviseur. Nouvel réviseur: Cotting Revisions AG, à Dürdingen.
Journal no 11375 du 28.11.2003
(02013370 / CH-550.0.096.293-2)

■ **Société pour l'exportation des Produits Nestlé S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 02.10.2003, p. 12). Landolt Monika se nomme désormais Coendet Monika.
Journal no 11376 du 28.11.2003
(02013372 / CH-550.0.076.396-6)

■ **Stehrenberger - eau minérale service S.A.**, à Rerens (VD) (FOSC du 08.10.2003, p. 13). Selon décision de son assemblée générale du 25 novembre 2003, contrat de fusion du 31 octobre 2003 et bilan au 30 juin 2003, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société 'Heineken Switzerland AG', à Coire, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 11377 du 28.11.2003
(02013374 / CH-550.0.099.772-4)

■ **Sudacot Trading S.A.**, à Nyon, commerce de coton brut (FOSC du 07.07.2003, p. 19). Khamsy Moïgan n'est plus administratrice; sa signature est radiée.
Journal no 11378 du 28.11.2003
(02012818 / CH-550.0.078.052-3)

■ **Trendadvic S.A.**, à Nyon, analyse financière du marché libre des devises (FOSC du 27.08.1997, p. 6283). Statuts modifiés le 19 novembre 2003. Siège transféré à Genolier, chemin de la Condémnie 6, c/o Elisabeth Thoennissen. Dissolution: 19 novembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Trendadvic S.A. en liquidation** par l'administrateur Lyard André, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Chêne-Bougeries, Conches, chemin des Arts 5, c/o André Lyard. La signature de Thoennissen Ingo est radiée.
Journal no 11379 du 28.11.2003
(02012820 / CH-550.0.106.200-9)

■ **Vestiaire & Co Sàrl**, à Belmont-sur-Lausanne, exploitation de boutiques de prêt-à-porter, ameublement et décoration d'intérieur (FOSC du 09.04.2002, p. 12). Statuts modifiés le 18 novembre 2003. L'associé Rodondi Jean-François cède sa part de CHF 1'000 à l'associé-gérante Cohen Valérie, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000.
Journal no 11380 du 28.11.2003
(02012822 / CH-550.1.029.242-4)

■ **von Gunten et Cie, S.A.**, à Faoug, commerce de chevaux (FOSC du 03.06.1996, p. 3225). von Gunten Regula est actuellement à Faoug, et von Gunten Urs à Mur (VD). Sofrom société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BM Treuhänder Murten AG, à Morat.
Journal no 11381 du 28.11.2003
(02012824 / CH-550.0.171.425-3)

**Löschungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Bois Gentil A S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26.07.1999, p. 5082). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 11382 du 28.11.2003
(02012826 / CH-550.0.091.553-2)

■ **Gestofid fiduciaire et gérance S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 12.01.2001, p. 274). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 11383 du 28.11.2003
(02013376 / CH-550.0.078.352-6)

■ **GM Diffusion S.A. en liquidation**, à Lonay, édition, diffusion et commerce de livres (FOSC du 11.10.2001, p. 7939). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 11384 du 28.11.2003
(02013378 / CH-550.0.077.813-8)

■ **P. Hunziker et Ph. von Allmen**, à Lonay, société en nom collectif, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 27.05.1998, p. 3591). Le Président du Tribunal du district de Morges ayant prononcé la faillite des deux associés le 21 septembre 2000, faillite qui a pris effet le 24 janvier 2001, la société est dissoute et radiée d'office, conformément à l'art. 68, al. 2 ORC.
Journal no 11385 du 28.11.2003
(02013380 / CH-550.1.019.335-8)

■ **Promedia S.A. en liquidation**, à Lausanne, conseils et assistance dans le domaine de la publicité, du marketing et de la gestion d'entreprises (FOSC du 13.05.2002, p. 14). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 11386 du 28.11.2003
(02013382 / CH-550.0.067.577-6)

■ **S. I. Résidence-Esplade en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13.08.1996, p. 4841). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 11372 du 28.11.2003
(02012814 / CH-550.1.013.628-6)

**Oberwallis (VS)
Mutationen
Mutations
Mutazioni**

■ **Spielwaren- und Bastelgeschäft, Margrith Jossen-Imhof**, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1992, S. 3734). [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Kantonsstrasse 10, 3930 Visp].
Tagebuch Nr. 1065 vom 28.11.2003
(02012828 / CH-600.1.005.589-2)

**Löschungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Bistro-Line GmbH in Liquidation**, in Visp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 14, Publ. 746638). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1066 vom 28.11.2003
(02012830 / CH-600.4.010.990-5)

■ **Restaurant + Camping Tunetsch, Franzen Heinz**, in Filet, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 20.03.1996, S. 1600). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1067 vom 28.11.2003
(02012832 / CH-600.1.006.697-5)

**Bas-Valais (VS)
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **Damien Reuse**, à Saint-Maurice, Grand-Rue 20, 1990 St-Maurice, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une boucherie-charcuterie sous l'enseigne 'Boucherie Agaounoise'. Personne inscrite: Reuse, Damien, de Riddes, à Saint-Maurice, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1341 du 28.11.2003
(02012834 / CH-621.1.006.953-2)

■ **Gérard Caloz**, à Monthey, Rue de l'Industrie 47, 1870 Monthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un magasin d'articles zoologiques et d'animaux vivants, salon de toilette pour chiens et chats, le tout sous l'enseigne 'Zoo-Logis'. Personne inscrite: Caloz, Gérard, de Chandolin, à Martigny.
Journal no 1342 du 28.11.2003
(02013384 / CH-621.1.006.954-8)

■ **Magic SPA Verbier S.A.**, à Bagnes, Chalet Valmont, Rue de la Poste, 1936 Verbier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21.11.2003, 27.11.2003. But: exploitation d'un centre de soins esthétiques, en particulier à Verbier, ainsi que toutes activités financières, mobilières ou immobilières convergentes à son but; la société peut octroyer des garanties, consentir des prêts ou des avances à des actionnaires ou à des tiers. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 1000 actions de CHF 100.-- nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Guillon, Didier, citoyen français, à Célligny, président, avec signature collective à deux; Guillon née Vann, Sophie, citoyenne française, à Célligny, secrétaire, avec signature collective à deux; Ernst & Young SA, succursale de Lausanne, organe de révision.
Journal no 1343 du 28.11.2003
(02013386 / CH-621.3.006.807-1)

■ **Magic SPA Verbier S.A.**, à Bagnes, Chalet Valmont, Rue de la Poste, 1936 Verbier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21.11.2003, 27.11.2003. But: exploitation d'un centre de soins esthétiques, en particulier à Verbier, ainsi que toutes activités financières, mobilières ou immobilières convergentes à son but; la société peut octroyer des garanties, consentir des prêts ou des avances à des actionnaires ou à des tiers. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 1000 actions de CHF 100.-- nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Guillon, Didier, citoyen français, à Célligny, président, avec signature collective à deux; Guillon née Vann, Sophie, citoyenne française, à Célligny, secrétaire, avec signature collective à deux; Ernst & Young SA, succursale de Lausanne, organe de révision.
Journal no 1343 du 28.11.2003
(02013386 / CH-621.3.006.807-1)

**Mutations
Mutations
Mutazioni**

■ **Acomet SA Atelier de construction métallique**, à Collombey-Muraz, façades-riveaux, fenêtres métalliques, vitrines, portails et autres constructions métalliques (FOSC no 54 du 19.03.2001, p. 2024). Personnes et signatures radiées: Ritz, Hugo, de Selkingen, à Monthey, président, avec signature individuelle; Ritz née Venetz, Fides, de Selkingen, à Monthey, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Egli, Arnold, de All St. Johann, à Olion, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: membre et directeur].
Journal no 1344 du 28.11.2003
(02013388 / CH-621.3.000.006-3)

■ **Casino de Saxon SA**, à Saxon, exploitation de salles de jeux et d'établissements publics (FOSC no 251 du 31.12.2002, p. 25, publ. 795040). Inscription ou modification de personnes: Nussbaumer, Albert, de Fribourg, à Fribourg, président, avec signature individuelle; Lauper, Hubert, de Giffers, à Autafond, administrateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].
Journal no 1345 du 28.11.2003
(02013390 / CH-621.3.002.072-2)

■ **Crit Intérim SA**, à Monthey, succursale de société anonyme avec siège principal à Lausanne, placement de personnel fixe et temporaire (FOSC no 32 du 18.02.2003, p. 15, publ. 867712). Inscription ou modification de personnes: Sosnowski, Barbara, de Lancy, à Genève, administratrice, avec signature collective à deux.
Journal no 1346 du 28.11.2003
(02012836 / CH-621.9.005.974-9)

■ **Dolce Canna - Jean-Paul Weber**, à Collombey-Muraz, commerce de détail de tous les produits dérivés directement ou indirectement du chanvre de manière compatible avec les dispositions légales suisses, raison individuelle (FOSC no 111 du 12.06.2001, p. 4399). Par décision judiciaire du 07.10.2003, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.
Journal no 1347 du 28.11.2003
(02012838 / CH-621.1.004.537-3)

■ **Dolce Cosmetika - Weber J.-Paul**, à Collombey-Muraz, conception, fabrication, distribution de cosmétiques à base de produits naturels, raison individuelle (FOSC no 53 du 16.03.2001, p. 1979). Par décision judiciaire du 07.10.2003, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.
Journal no 1348 du 28.11.2003
(02012840 / CH-621.1.006.261-3)

■ **Joël Mettan**, à Martigny, atelier de graphisme sous l'enseigne 'Atelier 112', raison individuelle (FOSC no 240 du 11.12.1991, p. 5310). Nouvelle adresse: Av. des Finettes 15, 1920 Martigny.
Journal no 1349 du 28.11.2003
(02012830 / CH-621.1.005.159-0)

■ **Nathange, N. Colombo**, à Port-Valais, commerce de bijoux fantaisie et accessoires de mode, raison individuelle (FOSC no 135 du 15.07.1999, p. 4836). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Renaz (FOSC no 26.11.2003, p. 12).

Journal no 1350 du 28.11.2003
(02013392 / CH-621.1.004.513-7)

■ **System Booster, Jean-Paul Weber**, à Collombey-Muraz, fabrication et distribution d'engrais minéraux, raison individuelle (FOSC no 50 du 14.03.2003, p. 14, publ. 904434). Par décision judiciaire du 07.10.2003, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

Journal no 1351 du 28.11.2003
(02013394 / CH-621.1.006.844-7)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **René Favre**, à Martigny, gérance du 'Camping Les Neuvilles' et exploitation d'une épicerie, raison individuelle (FOSC no 23.03.1988, p. 1156). Radiation par suite de décès du titulaire.

Journal no 1352 du 28.11.2003
(02013396 / CH-621.1.003.560-4)

■ **Simone Carron**, à Bagnes, hôtel-café-restaurant 'La Ronde', raison individuelle (FOSC no 30.03.1971, p. 748). Radiation par suite de cessation d'activité.

Journal no 1353 du 28.11.2003
(02013398 / CH-621.1.003.759-3)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ALPOM SA**, à Sion, c/o Me Jean-Marc Gaist, 30, rue Saint-Guérin, case postale 626, 1951 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27.11.2003. But: investissements dans le secteur des communications, des télécommunications et des transports en Suisse et à l'étranger; la société peut procéder à l'acquisition de tous immeubles et meubles en Suisse et à l'étranger, tous affaires convergentes. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Taillens, Carole, de Lausanne, à Pully, administratrice unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Fidag SA succursale de Sion, à Sion, organe de révision.

Journal no 1677 du 28.11.2003
(02012844 / CH-626.3.009.076-7)

■ **Avenir Emplois SA**, à Sion, route des Ronquois 36, 1950 Sion, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Avenir Emplois SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Lausanne. Date des statuts du siège principal: 15.05.2002. Inscription au registre du commerce du siège principal: 12.04.2002. But du siège principal: exploitation d'une agence de placement de personnel temporaire et fixe. Personnes inscrites: Fischer, Patrick, de Merenschwand, à Bex, président, avec signature collective à deux; Serex, Alexandre, de Maracon, à Epalinges, administrateur, avec signature collective à deux.

Journal no 1678 du 28.11.2003
(02012846 / CH-626.9.009.077-0)

■ **S'Bag Sàrl**, à Lens, rue du Prado, 3963 Crans-Montana, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26.11.2003. But: exploitation d'un commerce de maroquinerie, de bijoux et d'accessoires; la société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Fournier, Michel, de Nendaz, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--; Vincent, Pierre, citoyen français, à Rillieux La Pape (F), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.--. Libération du capital social: 50%.

Journal no 1679 du 28.11.2003
(02012848 / CH-626.4.009.078-5)

Mutationen

Mutazioni Mutazioni

■ **Agence d'Investigations et d'Enquêtes Financières - Moix**, à Sion, enquêtes, filatures, surveillance, renseignements commerciaux et privés, recouvrement de créances, raison individuelle (FOSC no 81 du 30.04.2003, p. 14, publ. 970216). Nouvelle raison de commerce: **Conseils Financiers et Juridiques, Eric MOIX**. Nouvel objet de l'entreprise: conseils financiers et juridiques; recouvrement de créances; enquêtes financières; opérations bancaires et immobilières; courtage en assurances.

Journal no 1680 du 28.11.2003
(02012850 / CH-626.1.008.182-5)

■ **Albat Sàrl**, à Ardon, constructions en aluminium, commercialisation de tous produits mobiliers et immobiliers, société à responsabilité limitée (FOSC no 33 du 19.02.2003, p. 15,

publ. 869866). Nouvelle raison sociale: **Albat Sàrl en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 22.10.2003.

Journal no 1681 du 28.11.2003
(02012852 / CH-626.4.006.129-3)

■ **Ecole de Plantes Médicinales Homme et Nature sans frontières Sàrl**, à Evolène, société à responsabilité limitée (FOSC no 201 du 17.10.2002, p. 15, publ. 690044). Modification des statuts: 6.11.2003. Personne et signature radiée: Borel-Jaquet, Christian, de Neuchâtel et Couvet, à Peseux, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 5'000.--; Inscription ou modification de personnes: de Bonneval, Patrice, citoyen français, à Lyon (F), associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.-- [précédemment pour une part sociale de CHF 5'000.--]; Fauchère, André, de Evolène, à Evolène, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.-- [précédemment pour une part sociale de CHF 5'000.--]; Roth, Jacques, de Grindelwald, à Evolène, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 6'000.-- [précédemment pour une part sociale de CHF 5'000.--].

Journal no 1682 du 28.11.2003
(02013400 / CH-626.4.007.479-6)

■ **Marcel Bonvin et Fils SA**, à Montana, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, chauffage, ferblanterie, électricité, société anonyme (FOSC no 186 du 25.09.2000, p. 6551). Modification des statuts: 24.11.2003. Actions: 150 actions nominatives de CHF 1'000.-- avec restrictions quant à la transmissibilité [précédemment: 150 actions nominatives de CHF 1'000.-- chacune]. Faits qualifiés: [biffé: Apport à la société, selon convention du 10.06.1991 et bilan au 31.12.1990, de l'ACH (banques, débiteurs, atelier, machines, etc.) pour CHF 955'323.78 et du passif (créanciers, provisions, etc.) pour CHF 301'254.55 de l'entreprise individuelle Bonvin Marcel à Corin (Montana), soit un actif net de CHF 654'069.23, apport accepté par ce montant dont CHF 150'000.-- sont imputés sur le capital]. [biffé: Conseil d'Administration: un à cinq membres]. Personne et signature radiée: Bonvin, Marcel, de Montana, à Corin (Montana), administrateur, avec signature individuelle. [autres modifications statutaires non soumises à publication].

Journal no 1683 du 28.11.2003
(02013402 / CH-626.3.001.027-5)

■ **MAYI Carole Confection Sàrl**, à Sierre, achat et vente d'habits, de cuirs et tous travaux de couture, société à responsabilité limitée (FOSC no 74 du 18.04.2002, p. 16, publ. 433216). Modification des statuts: 17.11.2003. Personne et signature radiée: Sermier, Carole, de Arbaz, à Sion, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Inscription ou modification de personnes: Kundak, Engin, de Leytron, à Pont-de-la-Morge (Sion), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-- [statuts modifiés sur un point non soumis à publication].

Journal no 1684 du 28.11.2003
(02013404 / CH-626.4.005.688-3)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Pub 'Le Tourbillon', Bonvin Lucrèce**, à Sion, exploitation d'un débit de boissons, raison individuelle (FOSC no 164 du 28.08.2003, p. 15, publ. 1148260). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 1685 du 28.11.2003
(02013406 / CH-626.1.008.776-9)

■ **Rosire SA en liquidation**, à Lens, immobilier, société anonyme (FOSC no 205 du 23.10.2002, p. 14, publ. 698186). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

Journal no 1686 du 28.11.2003
(02012854 / CH-626.3.001.359-9)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **3C Group Holding GmbH (3C Group Holdings Ltd liab. Co)**, Sitz Zug, Domizil: Baarerstrasse 135, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 26.11.2003. Zweck: Erwerb, Veräußerung sowie Halten von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und anere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Horbeck, Roland, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Gastauer Holding GmbH, in Zug, Gesellschaftsleiter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 11470 vom 28.11.2003
(02012998 / CH-170.4.004.584-0)

■ **ABC Décorations SA**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Chamerstrasse 44, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 26.11.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Antiquitäten sowie Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und sonstigen Rechten; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Allmen, Andreas, Heimat: Lauterbrunnen, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift, Werner Ulrich Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11463 vom 28.11.2003 (02012992 / CH-170.3.026.767-2)

■ **GM Group Holding GmbH (GM Group Holdings Ltd liab. Co)**, Sitz Zug, Domizil: Baarerstrasse 135, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 26.11.2003. Zweck: Erwerb, Veräußerung sowie Halten von Beteiligungen an Unternehmen, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gastauer, Michael T.R., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Stallikon, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Horbeck, Roland, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 11471 vom 28.11.2003 (02013000 / CH-170.4.004.585-1)

■ **Introfoods AG (Introfoods SA) (Introfoods Ltd)**, Sitz Zug, Domizil: c/o ATTENDUS Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 12, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 26.11.2003. Zweck: Handel mit verschiedenen Lebensmittel und Rohmaterialien im Bereich der Lebensmittelindustrie und dem Catering sowie Handel mit verschiedenen Geräten und Maschinen und den dazugehörigen Ersatzteilen, welche direkt oder indirekt einen Bezug zur Lebensmittelindustrie haben; kann Handelstätigkeiten als Agent, Kommissar oder Vermittlung anbieten und ausüben, Beratungsdienste anbieten und ausführen, Transporte organisieren und Speditordienste für die gehandelten Güter anbieten und ausführen, Tochtergesellschaften und andere rechtliche Einheiten gründen, verwalten, erwerben oder kaufen, Beteiligungen an anderen Unternehmen, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern und Joint Venture-Vereinbarungen abschliessen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Bürgschaften und Garantien für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ranger, Lance Dorian, Heimat: Melano, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnehm, Victor Lorenz, Heimat: Bäretswil, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wärmeli Treuhand Robert Zoller AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11458 vom 28.11.2003 (02012494 / CH-170.3.026.766-4)

■ **ultimate grip ag (ultimate grip sa) (ultimate grip ltd) (ultimate grip inc)**, Sitz Zug, Domizil: Baarerstrasse 59, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27.11.2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Ski- und Snowboardkanten sowie anderen Sportartikeln und jegliche Dienstleistungen im Sportbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Max, Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nauer, Jacques, Heimat: Brentgarnen AG, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peclhner, Roman, Heimat: Stetten AG, in Zürich, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Jeannette, Heimat: Münsingen, in Udorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11473 vom 28.11.2003 (02013004 / CH-170.3.026.768-8)

■ **Adelcaro SA (Adelcaro AG) (Adelcaro Ltd) (Adelcaro Inc)**, Sitz Zug, Verwaltung, Kauf und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1999, S. 2617), Domizil Neu: c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug. Tagebuch Nr. 11457 vom 28.11.2003 (02012492 / CH-170.3.006.491-8)

■ **Agie Charmilles Holding AG (Agie Charmilles Holding Ltd)**, Sitz Zug, Beteiligung an der Finanzierung von Unternehmen aller Art, insbesondere der Maschinen- und Elektroindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.2003, S. 14, Id. 956958). Domizil Neu: Bundesplatz 1, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 11455 vom 28.11.2003 (02012980 / CH-170.3.013.617-4)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Arcor Overseas AG (Arcor Overseas SA) (Arcor Overseas Ltd)**, Sitz Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.2003, S. 15, Id. 1256578). Statutenänderung: 28.11.2003, Firma Neu: **Arcor AG**, Übersetzungen der Firma Neu: (**Arcor SA**), (**Arcor Ltd**) Gelösch: (**Arcor Overseas SA**), (**Arcor Overseas Ltd**). Tagebuch Nr. 11451 vom 28.11.2003 (02012488 / CH-170.3.025.403-9)

■ **ATAG Capital AG**, Sitz Zug, Vermittlung von Risikokapital-Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 03 vom 02.02.2003, S. 20, Id. 843464). Domizil Neu: Bundesplatz 1, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 11454 vom 28.11.2003 (02012982 / CH-170.3.022.799-7)

■ **BRITTENS AG (BRITTENS SA) (BRITTENS LTD)**, Sitz Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 16, Id. 1241174). Eingetragene Personen Neu: Fischer, Niels, Heimat: Aarau, in

Hergiswil NW, Mitglied mit Einzelunterschrift, Gelösch: [Wegmüller, Hans-Rudolf, Heimat: Männedorf, Vechigen, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 11460 vom 28.11.2003 (02012498 / CH-170.3.026.240-9)

■ **Carglass Luxembourg S.à.r.l., Bertrange, Zweigniederlassung Zug (Carglass Luxembourg S.à.r.l., Bertrange, Zug branch)**, Sitz Zug, Aktivitäten im Bereich Lizenzen und Finanzen der Belron Gruppe, Zweigniederlassung einer Société à responsabilité limitée mit Hauptsitz in Bertrange (Luxemburg) (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 17, Id. 2002672). Nachtrag: Domizil Neu: Gotthardstrasse 20, 6304 Zug. Tagebuch Nr. 11469 vom 28.11.2003 (02012506 / CH-170.9.000.647-3)

■ **Centerpulse Orthopedics Ltd (Centerpulse Orthopédie AG) (Centerpulse Orthopédie SA)**, Sitz Baar, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Handel auf dem Gebiet medizinischer Implantate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23.10.2003, S. 13, Id. 1227254). Eingetragene Personen Neu: Bitschnau, Bernhard, Heimat: Kirchberg SG, in Räterschen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien, Gelösch: [Gürtler, Immanuel, Heimat: Zürich, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 11474 vom 28.11.2003 (02012508 / CH-170.3.021.449-9)

■ **ETS (Schweiz) AG**, Sitz Zug, Erwerb, Verwalten und Veräußerung von Beteiligungen jeder Rechtsform, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 16, Id. 811160). Domizil Neu: c/o OPEP Treuhand AG Zug, Steinhäuserstrasse 70, 6301 Zug. Tagebuch Nr. 11468 vom 28.11.2003 (02012504 / CH-170.3.026.075-1)

■ **F. Dietsche Holding - Aktiengesellschaft**, Sitz Zug, Eingehen von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 16, Id. 306700). Domizil Neu: Bundesplatz 1, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 11455 vom 28.11.2003 (02012984 / CH-170.3.016.119-3)

■ **Fixit AG (Fixit SA)**, Sitz Baar, Industrielle Veredelung von Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.2003, S. 15, Id. 1256118). Eingetragene Personen Geändert: Hugentobler, Philipp, Heimat: Zuzwil SG, Kilchberg ZH, in Wangen-Brittsellen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Neu: Couturier, Michel, Heimat: Chermignon, in Monthey, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien, Gelösch: [Morier, Jacques, Heimat: Châteauf-Oex, in Cheseaux-sur-Lausanne, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 11462 vom 28.11.2003 (02012990 / CH-170.3.021.717-7)

■ **FREECOM EUROPE AG**, Sitz: [bisher: Luzern], Einkauf und Verkauf in der Schweiz und im Ausland von elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, Seite 2930). Statutenänderung: 27.11.2003, Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 33, 6330 Cham. Zweck: Einkauf und Verkauf in der Schweiz und im Ausland von elektronischen Produkten (Halb- und Fertigfabrikate), vornehmlich im Bürobereich; kann sich an einem Unternehmen beteiligen und Grundgegenstände erwerben. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Bognar, Andreas, Heimat: Luzern, in Gisikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 11452 vom 28.11.2003 (02012490 / CH-035.3.021.746-8)

■ **Küng Beteiligungen AG**, Sitz: Risch, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4587). Eingetragene Personen Neu: Interna Treuhand + Informatik AG, in Neuenhof, Revisionsstelle, Gelösch: [Walter Benz Treuhand + Betriebsorganisation, in Risch, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 11447 vom 28.11.2003 (02012976 / CH-170.3.012.038-2)

■ **OC Occident Holding AG**, Sitz Baar, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6948). Eingetragene Personen Neu: Kolb, Patrick Alois, Heimat: Oestereich, in Hartberg (AT), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 11472 vom 28.11.2003 (02013002 / CH-170.3.018.284-0)

■ **ORACON GmbH**, Sitz: [bisher: Menzingen], Entwicklung von EDV-Software und kundenspezifischen EDV-Lösungen, GmbH (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3276). Statutenänderung: 25.11.2003, Sitz Neu: Unterägeri. Domizil Neu: Waldhofstrasse 34, 6314 Unterägeri. Zweck Neu: Entwicklung von EDV-Software und kundenspezifischen EDV-Lösungen, insbesondere Beratungen, Projektmanagement, Realisierung, Wartung, Schulung und Vertrieb in allen diesbezüglichen betriebswirtschaftlichen und technischen Bereichen und Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik und des Management sowie Bereitstellung von Hardware- und Software-Lösungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und deren Geschäftsführung und Verwaltung übernehmen sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Eingetragene Personen Geändert: Payne, Philip, Heimat: Mattstetten, in Unterägeri, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Heimat: Vereinigtes Königreich, in Menzingen]; Esch Payne, Annemarie, Heimat: Mattstetten, in Unterägeri, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift,

Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: in Menzigen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11461 vom 28.11.2003
(02012988 / CH-170.4.002.390-6)

■ **PBL Financial Services B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zug (PBL Financial Services B.V., Amsterdam, Zug Branch)**, Sitz: Zug, Anlage von Vermögen, Zweigniederlassung einer Gesellschaft nach NL-Recht mit Hauptsitz in Amsterdam (Niederlande) (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4734). Domizil Neu: Bundesplatz 1, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 11456 vom 28.11.2003
(02012986 / CH-170.9.000.551-6)

■ **Pembal Holdings AG (Pembal Holdings SA) (Pembal Holdings Corp)**, Sitz: Baar, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1995, S. 3701). Eingetragene Personen Geändert: von Murali, Barbara, Heimat Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH]; von Murali, F. Peter, Heimat Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: von Murali, Peter F., in Kilchberg ZH].

Tagebuch Nr. 11467 vom 28.11.2003
(02012502 / CH-170.3.006.650-6)

■ **Personal Fundus AG**, Sitz: Cham, Suche und Vermittlung von Arbeitskräften für Vollzeit-, Teilzeit- und Temporär-Arbeitsverhältnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4232). Eingetragene Personen Neu: Acoma Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle. Gelösch: Adfida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11444 vom 28.11.2003
(02012482 / CH-170.3.021.191-1)

■ **R.C.P. SA**, Sitz: Zug, Rückgewinnung von Karton und Papier im Hinblick auf deren Wiederverwertung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 17, Id. 2002212). Berichtigung: Firma Geändert: **R.C.P. SA** [nicht: R.C.P. SA].

Tagebuch Nr. 11476 vom 28.11.2003
(02012512 / CH-170.3.022.726-2)

■ **R.S. Montage GmbH**, Sitz: Baar, Ausführung von Wärme-, Kälte- und Schallschallösungen, GmbH (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 15, Id. 920268). Domizil Neu: c/o Züllig & Partner Treuhand AG, Bahnhofstrasse 9, 6340 Baar.

Tagebuch Nr. 11465 vom 28.11.2003
(02012996 / CH-400.4.015.434-8)

■ **ROTATEX AG**, Sitz: Zug, Handel mit Textilien sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7432). Domizil Neu: c/o Werner Seiler, Lüssliinstrasse 110, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 11466 vom 28.11.2003
(02012500 / CH-170.3.023.238-9)

■ **Stegio GmbH**, Sitz: Zug, Führung von Gastronomiebetrieben, GmbH (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 18, Id. 1202014). Statutenänderung: 28.11.2003. Eingetragene Personen Geändert: Romeo, Stefano, Heimat Italien, in Cham, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Gelösch: [Tolone, Giorgio Domenico, Heimat: Italien, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].

Tagebuch Nr. 11475 vom 28.11.2003
(02012510 / CH-170.4.004.490-2)

■ **Südpack Medica AG (Südpack Medica Ltd) (Südpack Medica SA)**, Sitz: Baar, Export und Import von Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.2003, S. 13, Id. 1118814). Domizil Neu: Blegistrasse 7, 6342 Baar.

Tagebuch Nr. 11464 vom 28.11.2003
(02012994 / CH-170.3.026.474-9)

■ **The Fantastic Corporation**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 17, Id. 1254362). Eingetragene Personen Neu: Louw, Meliza, Heimat: Südafrika, in Oberdorf NW, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Emmenegger, Andreas, Heimat: Ballwil, in Luzern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Horowitz, Steven, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Johnson, Simon, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Genève, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bandle, Alain D., Heimat: Frauenfeld, in Buchillon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11449 vom 28.11.2003
(02012484 / CH-170.3.021.014-9)

■ **Trebag AG**, Sitz: Walchwil, Handel und Zwischenhandel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 14, Id. 1238788). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Plan-les-Ouates (SHAB vom 24.11.2003, Seite 7).

Tagebuch Nr. 11450 vom 28.11.2003
(02012486 / CH-170.3.008.975-7)

■ **TRIMCO Engineering AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Engineering- und allgemeinen Beratungsdienstleistungen im Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 16, Id. 1253832). Eingetragene Personen Geändert: Schenker, Daniel, Heimat: Schönenwerd, in Erlinsbach, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Schenker, Christoph, Heimat: Schönenwerd, in Erlinsbach, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11446 vom 28.11.2003
(02012974 / CH-170.3.026.709-5)

■ **VISAG Visuelle Software AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Softwaredienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 16, Id. 899532). Eingetragene Personen Neu: M. Suter Treuhand, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Credita Omnicontrol AG, in Kissnacht am Rigi, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11459 vom 28.11.2003
(02012496 / CH-170.3.025.470-8)

■ **White Night Entertainment Park AG**, Sitz: Zug, Beteiligungsmanagement und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 21, Id. 1059042). Eingetragene Personen Gelösch: [Studer, Guido, Heimat: Visperterminen, in Fischbach-Gölikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11445 vom 28.11.2003
(02012972 / CH-170.3.026.401-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **LNTS AG in Liquidation**, Sitz: Steinhäusern, Vertrieb von Telekommunikationsdiensten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 16, Id. 1147432). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGEG.

Tagebuch Nr. 11448 vom 28.11.2003
(02012978 / CH-020.3.022.244-8)

■ **Star Impex AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1999, S. 906). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 11443 vom 28.11.2003
(02012480 / CH-170.3.016.196-2)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bertrans, von Bertrand Finkler**, in Zürich, Badenerstrasse 279, 8003 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Übersetzungen, Kommunikationsdienstleistungen, Seminaführung. Eingetragene Personen: Finkler, Bertrand, von Paradiso, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33340 vom 28.11.2003
(02011970 / CH-020.1.044.079-4)

■ **Brilliant Marketing**, in Zürich, Neugutstrasse 19, 8002 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, z.B. Textilien, Schmuck, Bilder, Fiberglasarbeiten. Eingetragene Personen: Brilliant, Karin, von Kirchgurg SG, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Brilliant, Lior, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33342 vom 28.11.2003
(02012130 / CH-020.1.044.080-3)

■ **Bruno Deragisch m v**, in Maur, Hausacherstrasse 50, 8122 Bärz, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Malerarbeiten, insbesondere Renovationsarbeiten. Liegenschaftsverwaltung (Mietwesen in der eigenen Liegenschaft). Liegenschaftsarbeiten (Umgebungsarbeiten, Hausmeisterarbeiten auch in fremden Liegenschaften). Eingetragene Personen: Deragisch, Bruno, von Zürich, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33343 vom 28.11.2003
(02011972 / CH-020.1.044.081-9)

■ **Cap Select Holding GmbH**, in Wädenswil, c/o Baumann Hüppe AG, Zugerstrasse 162, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich den Erwerb, die Verwaltung und gegebenenfalls die Veräusserung von Beteiligungen an bestehenden oder zu gründenden Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann betriebliche Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Im Übrigen kann sie sämtliche Rechtsgeschäfte vornehmen, die direkt oder indirekt mit dem Gegenstand des Unternehmens zusammenhängen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holzer, Dr. Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Weinheim (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Thommen, Dr. André, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 33344 vom 28.11.2003
(02011974 / CH-020.4.027.908-7)

■ **Carmelo Unterlagböden GmbH**, in Adliswil, Sonnenrainstrasse 7, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Planung, Montage und Service von Unterlagböden und Isolationen, Handel mit Waren aller Art, Beratung und Betreuung der Kundschaft sowie der Abschluss von Generalunternehmer-, Lizenz- und Kommissionsverträgen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buffone, Carmelo, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Buffone-Cotugno, Valeria, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 33345 vom 28.11.2003
(02012132 / CH-020.4.027.909-5)

■ **Cleopatra Trading GmbH**, in Zürich, Schönauring 83, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Elektrogeräten und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Immobilien erwerben und verkaufen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt den Zweck der Gesellschaft fördern oder mit ihm in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Shaaray, Hossam, von Untereggen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Shaaray, Ahmed, ägyptischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 33346 vom 28.11.2003
(02012134 / CH-020.4.027.910-5)

■ **D. Petricevic Versicherungsberatung**, in Regensdorf, Affolternstrasse 53, 8105 Regensdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Beratungen zu Versicherungs- und Finanzfragen, Vermittlung von Privatkrediten, Übersetzungsdienst, Steuererklärungen. Eingetragene Personen: Petricevic, Daniel, von Zürich, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33347 vom 28.11.2003
(02011976 / CH-020.1.044.082-7)

■ **DREAM DESSOUS Ritler & Cie.**, in Wallisellen, Hochrütstrasse 1, 8304 Wallisellen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 11. 11. 2003. Zweck: Verkauf von und Handel mit Unterwäsche, Bademode und Zubehörtartikeln sowie Import und Export. Eingetragene Personen: Ritler-Oslejskova, Blanka, tschechische Staatsangehörige, in Wallisellen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Ritler, René, von Blatten, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33348 vom 28.11.2003
(02011978 / CH-020.2.004.813-3)

■ **Firma Hockey4you Schwab**, in Winterthur, Schlachtstrasse 1, 8406 Winterthur, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Eishockey-, Unihockey- und Inline-Artikeln sowie Sporttextilien. Eingetragene Personen: Schwab, Daniel, von Arch, in Pfungen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33349 vom 28.11.2003
(02012136 / CH-020.1.044.083-5)

■ **Hubler Metallbau-Konzepte GmbH**, in Oetwil an der Limmat, Beckenstrasse 41, 8955 Oetwil an der Limmat, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung, die Planung und Realisierung von Bauprojekten, insbesondere von Stahl-, Metallbau- und Glaskonstruktionen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen gründen und alle Geschäfte betreiben, die mit dem Zweck des Unternehmens in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Sie kann Beteiligungen halten sowie Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hubler, Roland, von Charmoille, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Hubler, Beat, von Charmoille, in Schlieren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.

Tagebuch Nr. 33350 vom 28.11.2003
(02012138 / CH-020.4.027.911-0)

■ **Hügi Architekten AG**, in Zürich, Zielackerstrasse 31, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros, Projektierung und Erstellung von Bauten aller Art für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die dazu dienen, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, betreiben und veräussern. Sie kann im In- und Ausland Unternehmen kaufen, halten und veräussern oder sich mit diesen zusammenschliessen. Im Weiteren kann die Gesellschaft Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma 'Hügi Peter dipl. Architekt HTL', in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.07.2003 mit Aktiven von CHF 593'759.59 und Passiven von CHF 177'260.90, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 316'498.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hügi, Peter, von Niederbipp, in Bergdietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sonderegger, Susanna, von Obégg und Niederbipp, in Oetwil an der Limmat, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügi, Arthur, von Niederbipp, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügi, Margrit, von Niederbipp, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33351 vom 28.11.2003
(02011980 / CH-020.3.027.234-3)

■ **Kappeler & Partner Business Coaching AG**, in Zürich, c/o Dr. Christoph Kappeler, Albstrosse 26, 8038 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 2003. Zweck: Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen wie Beratung und Coaching von Einzelpersonen, Teams, Gruppen, Gesellschaften und staatlichen Körperschaften auf den Gebieten der Persönlichkeits-, Führungs- und

Managemententwicklung. Die Gesellschaft erbringt analytische und beratende Dienstleistungen, welche Führungskräfte und Teams wirkungsvoller machen, im Hinblick auf ihre strategische Ausrichtung und den daraus hervorgehenden, besonderen Anforderungen. Die Gesellschaft richtet ihre Tätigkeit vor allem auf Führungskräfte und Schlüsselpersonen aus, weil ihnen im Prozess des Umsetzens von Strategien und in der Verantwortung für die operative Realisierung von Unternehmenszielen die grösste Hebelwirkung zukommt. Die Gesellschaft verhilft Führungskräften und Schlüsselpersonen dazu, ihre unternehmerischen Ziele und Aufgaben im Sinne von 'bringing visions to reality' klar zu erkennen und den Erfolg in der Umsetzung ebenso wirkungsvoll wie beständig anzustreben und zu erreichen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke, Patente, immaterielle Werte, Handelsmarken und technisch industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften gründen oder sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kappeler, Dr. Christoph, von Bülach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Rolf F. Höming, in Reinach BL, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33352 vom 28.11.2003
(02011982 / CH-020.3.027.235-9)

■ **Lilly Travel, Lilly Röhliberger**, in Embrach, Hardstrasse 81, 8424 Embrach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Reiseberatung und Verkauf von Reisen. Eingetragene Personen: Röhliberger, Lilian genannt Lilly, von Trub, in Embrach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33353 vom 28.11.2003
(02012140 / CH-020.1.044.084-0)

■ **Multimedia Versand GmbH**, in Wetzikon ZH, Eggweg 12, 8600 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines e-Shops auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik. Sie kann auch mit Waren aller Art Verkaufs- und Handelsgeschäfte betreiben. Sie kann Lizenz- und Kommissionsverträge abschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imoli, Manuela, von Lützelflüh, in Spreitenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Imo AG, in Feldbrunnen-Str. Niklaus, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 33354 vom 28.11.2003
(02012142 / CH-020.4.027.912-1)

■ **Pick Up Muric**, in Niederhasli, Adlibogenstrasse 27, 8155 Niederhasli, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Transportunternehmen. Eingetragene Personen: Muric, Dzevad, serbisch-montenegrischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33355 vom 28.11.2003
(02011984 / CH-020.1.044.085-1)

■ **Praxis für Farblithotherapie Anita Burgener**, in Opfikon, Im Brüttli 10, 8152 Opfikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Kasenzulässige Therapien wie: Farbpunktur, Farbtherapie, Bachblüten, Schüssler Mineralsalze, Lüscher Colordagnostik. Eingetragene Personen: Burgener, Anita, von Saas Balen, in Opfikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33356 vom 28.11.2003
(02011986 / CH-020.1.044.086-6)

■ **R. Binder Transporte**, in Zürich, Herrligstrasse 5, 8048 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Vertragsfahrer bei der GD Getränke-Dienst AG, in Uster. Eingetragene Personen: Binder, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33357 vom 28.11.2003
(02012144 / CH-020.1.044.087-4)

■ **Rütter + Partner**, in Rüslikon, Weigenstrasse 5, 8803 Rüslikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 2002. Zweck: Sozioökonomische Forschung und Beratung, volkswirtschaftliche Studien und Analysen. Setzt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel firma 'Heinz Rütter' und Einzel firma 'Ursula Rütter-Fischbacher', beide in Rüslikon, fort. Eingetragene Personen: Rütter, Heinz, von Wädenswil und Inwil, Rüslikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rütter-Fischbacher, Ursula, von Rüslikon und Wädenswil, in Rüslikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33358 vom 28.11.2003
(02012146 / CH-020.2.004.814-9)

■ **Studer New Professional Audio GmbH**, in Regensdorf, Althardstrasse 30, 8105 Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Planung und Vermittlung von Geräten, Systemen und Anlagen, insbesondere in der Audio- und Videotechnik, in der elektronisch unterstützten Unterrichts- und Videotechnik, in der elektronisch unterstützten Unterrichts- und Videotechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundgegenstände erwerben, halten, belasten, veräussern und verwalten. Ferner kann die Gesellschaft alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gertschmann-Perry, Barbara, Bürgerin der USA, in Baden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 10'000.--; de Kalberratten, Christophe, von Sion, in Sion, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

Tagebuch Nr. 33359 vom 28.11.2003
(02011988 / CH-020.4.027.913-6)

■ **Thusy Ballon GmbH**, in Bachenbülach, Bächiwils 27, 8184 Bachenbülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen bei der Durchführung von geselligen Anlässen und Festivitäten im Bereich Dekorationen. Sie verkauft und vermietet Dekorationsartikel aller Art, insbesondere Ballone, für die Durchführung von Anlässen der genannten Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sinnathambay, Suthes Kumar, sri-lankischer Staatsangehöriger, in Bachenbülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Jeyarajah, Jayakumar, sri-lankischer Staatsangehöriger, in Bachenbülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

Tagebuch Nr. 33360 vom 28.11.2003
(02011990 / CH-020.4.027.914-4)

■ **Werner Isler, mech. Werkstätte / Maschinenbau**, in Pfäffikon, Barzlostrasse 20, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Produktion von Maschinen und Apparaten. Eingetragene Personen: Isler, Werner, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Isler-Sauder, Regula, von Pfäffikon, in Pfäffikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33361 vom 28.11.2003
(02012148 / CH-020.1.044.088-2)

■ **Werner Isler, Transporte**, in Pfäffikon, Barzlostrasse 20, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Abfall- und Recyclingtransporte. Eingetragene Personen: Isler, Werner, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Isler-Sauder, Regula, von Pfäffikon, in Pfäffikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33362 vom 28.11.2003
(02012150 / CH-020.1.044.089-8)

■ **Zivanovic Transporte**, in Bülach, Gartematt 14, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte aller Art (Gütertransporte); Reservationen und Verkauf von Flugtickets. Eingetragene Personen: Zivanovic, Vladan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33363 vom 28.11.2003
(02012152 / CH-020.1.044.090-7)

■ **Zur Eidechse GmbH**, in Oetwil am See, Oberelzstrasse 9, 8618 Oetwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von sämtlichen handwerklichen Arbeiten sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Killias, Fátima Sara, von Chur, in Oetwil am See, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Killias, Fabian, von Chur, in Oetwil am See, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.--; Killias, Doris, von Chur, in Oetwil am See, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33364 vom 28.11.2003
(02011992 / CH-020.4.027.915-2)

Mutationen

Mutationen

Mutationen

■ **2B AG**, in Dübendorf, Herstellung von Anlagen für die Verwertung von Biomasse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 16, Publ. 946938). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gass, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Olten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33365 vom 28.11.2003
(02011994 / CH-020.3.007.365-0)

■ **Adank & Deiss AG**, in Dielsdorf, Grossehandel mit Papier und Karton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07.11.2003, S. 18, Publ. 1249388). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Günther, von Zürich, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 33366 vom 28.11.2003
(02012154 / CH-020.3.900.286-6)

■ **Adec & Partner AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen bezüglich überseischer Produkte und Produktionen sowie Handel, Vermittlung und Herstellung von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 18, Publ. 477676). Die Gesellschaft (neu: ADEC & Partner AG) wird

infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 226 vom 24.11.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 33367 vom 28.11.2003
(02012156 / CH-020.3.004.564-2)

■ **Aldo Marcarini AG**, in Weiningen ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.1996, S. 1495). Statutenänderung: 31.10.2003. Firma neu: **Applet AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Schulung und Beratung im EDV-Bereich. Ausführung aller Tätigkeiten im Zusammenhang mit EDV, insbesondere Vertrieb von Soft- und Hardware, Erstellung und Unterhalt von EDV-Anwendungen oder Programmen, Erstellung und Pflege von Websites und E-Commerce-Lösungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie sich an Unternehmen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft ist überdies berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, die Firma 'Garage T. Marcarini', in Unterengstringen, mit Aktiven und Passiven gemäss einer noch auf den 31.12.1980 zu erstellenden Bilanz zu übernehmen, wobei die Aktiven mindestens CHF 90'000.-- und die Passiven höchstens CHF 40'000.-- betragen. Der Kaufpreis wird CHF 50'000.-- nicht übersteigen.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Marcarini-Fuchs, Romana, von Appenzell, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sun Autovermietung AG, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcarini, Eveline Angela, von Appenzell, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rosoni, Biagio, italienischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33368 vom 28.11.2003
(02011996 / CH-020.3.916.446-5)

■ **ALPHA TAXI AG**, in Zürich, Führung einer Taxibestellzentrale, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 19, Publ. 715760). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ursprung, Monique, von Braunau, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Verena, von Bülach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 33369 vom 28.11.2003
(02011998 / CH-020.3.021.308-9)

■ **Arthur Andersen AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen der Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 18, Publ. 910990). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Bern].

Tagebuch Nr. 33370 vom 28.11.2003
(02012158 / CH-020.3.901.348-6)

■ **Autofunk und Elektronik, A. Forster**, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1974, S. 3125). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Riedstrasse 7, 8953 Dietikon. Zweck neu: Verkauf und Wartung von drahtlosen Übermittlungsanlagen und -Geräten, insbesondere Funkanlagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Adolf, von Bütschwil, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Unterägeri]; Hürlimann Hirlado Ortiz, Liliane, von Walchwil, in Dietikon, mit Einzelunterschrift; Hürlimann, Claudia, von Walchwil, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33371 vom 28.11.2003
(02012160 / CH-020.1.900.953-2)

■ **Autobhilfe WIMA GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 18, Publ. 432604). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmer, Nicole Susanne, von Radelfingen und Stein am Rhein, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Peter-Vollmer, Nicole Susanne].

Tagebuch Nr. 33372 vom 28.11.2003
(02012000 / CH-020.4.023.510-0)

■ **B-D-M Business Development and Management GmbH**, in Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 17, Publ. 715294). Domizil neu: c/o WIGRA Treuhand AG, Europa-Strasse 9, 8152 Glattbrugg.

Tagebuch Nr. 33373 vom 28.11.2003
(02012002 / CH-020.4.026.012-3)

■ **Bach Unternehmensberatung in Personalfragen**, bisher in Zürich, Unternehmensberatung in Personalfragen, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1999, S. 5180). Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil neu: Centralweg 3, 8910 Affoltern am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bach, Margareta, von Bauma, in Affoltern am Albis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Inhaberin].

Tagebuch Nr. 33374 vom 28.11.2003
(02012162 / CH-020.1.901.400-7)

■ **Baugenossenschaft Grafenwis**, in Greifensee, bezweckt, ihren Mitgliedern in Mehr- und Einfamilienhäusern im Mietverhältnis preiswerte Wohnungen zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 22, Publ. 981560). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gull, Vera, von Zürich, in Greifensee, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Rieder, Ursula, von Greifensee und Vals, in Greifensee, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33375 vom 28.11.2003
(02012164 / CH-020.5.900.109-1)

■ **Box Holding**, in Wetzikon ZH, Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2002, S. 17, Publ. 489636). Statutenänderung: 19.05.2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 19.05.2003 werden 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19.11.2003 festgestellt.

Tagebuch Nr. 33376 vom 28.11.2003
(02012004 / CH-020.3.903.840-0)

■ **C. Walsler Aktiengesellschaft**, in Zürich, Instandhaltung elektrischer Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9412). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Avena Treuhand GmbH, in Winkel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33377 vom 28.11.2003
(02012006 / CH-020.3.928.144-0)

■ **Caritas Zürich**, in Zürich, Die Caritas Zürich ist vom Diözesanbischof beauftragt, im Kanton Zürich Sozialarbeit zu leisten, Verein (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2802). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Henrici, Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmar, Paul, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33378 vom 28.11.2003
(02012166 / CH-020.6.900.076-1)

■ **Casa Ferrari AG**, in Wetzikon ZH, Handel mit Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 24, Publ. 830908). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrari, Josef, von Schänis, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ferrari, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 33379 vom 28.11.2003
(02012168 / CH-020.3.003.118-5)

■ **Clamator Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Erwerb und Verwaltung von Wertschriften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 19, Publ. 1240448). Die Gesellschaft (neu: Cias AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 227 vom 25.11.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 33380 vom 28.11.2003
(02012008 / CH-020.3.905.349-6)

■ **Co-Ordinate, Andrea Flüeler**, bisher in Zürich, Schnittmuster-Erstellung für die Bekleidungsindustrie, Einzelirma (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 15, Publ. 917816). Sitz neu: Steinmaur. Domizil neu: Im Burgert 3, 8162 Sänikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flüeler, Andrea, von Stansstad, in Steinmaur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 33381 vom 28.11.2003
(02012010 / CH-020.1.042.480-3)

■ **Corcar Automobile Hyundai Auto Import AG**, in Winterthur, Import von und Handel mit Automobilen und Autoteilehandeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4988). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33382 vom 28.11.2003
(02012170 / CH-020.3.905.630-6)

■ **Cosmont Travel, Richard Pivnik**, bisher in Wallisellen, Einzelirma (SHAB Nr. 54 vom 17.03.1995, S. 1501). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: In Lampitzäckem 19a, 8305 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Abersold, Therese, von Freimettigen, in Oberglatt, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pivnik, Richard, von Zürich, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen].

Tagebuch Nr. 33383 vom 28.11.2003
(02012172 / CH-020.1.913.929-3)

■ **Dagger Consulting GmbH**, bisher in Zürich, Unternehmensberatung, Informatik-Dienstleistungen sowie Personalverleih, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 21, Publ. 818380). Statutenänderung: 10.11.2003. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Drusbergstrasse 5, 8802 Kilchberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Erwin Adolf, von Oberwichtach, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Florin Dagger, Bénédicte Nicole Bernadette, von Genf, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 33384 vom 28.11.2003
(02012012 / CH-020.4.026.249-2)

■ **Ditvech GmbH**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen als Generalunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 19, Publ. 1022352). Statutenänderung: 25.11.2003. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 25.11.2003 einen Teil der Aktiven und Passiven der Telean Holding AG (neu: Telean AG) in Zürich, nämlich den Betriebsteil Engineering, gemäss Übernahmebilanz per 31.05.2003, wonach die übernommenen Aktiven CHF 1'769'608.69 und die übernommenen Passiven CHF 1'027'456.50 betragen, wofür CHF 80'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gwerder-Strub, Cornelia, von Muotathal, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gwerder, Armin, von Muotathal, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 33385 vom 28.11.2003
(02012014 / CH-130.4.008.630-6)

■ **Durrer, Linggi & Schmid Architekten**, in Zürich, Führen eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 21, Publ. 378130). Domizil neu: Seebahnstrasse 109, 8003 Zürich.

Tagebuch Nr. 33386 vom 28.11.2003
(02012016 / CH-020.2.004.277-7)

■ **DYSON SA**, in Zürich, Herstellung, Vermarktung und Verkauf von elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2674). Domizil neu: Hardturnstrasse 253, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 33387 vom 28.11.2003
(02012174 / CH-660.1.477.998-3)

■ **EAV Consulting Erich A. Vuk**, in Winterthur, Beratung und Betreuung bei Versicherungsfragen, Einzelirma (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 18, Publ. 851178). Domizil neu: Oberfeldstrasse 95, 8408 Winterthur.

Tagebuch Nr. 33388 vom 28.11.2003
(02012176 / CH-020.1.042.172-0)

■ **ECCC AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Maschinen für den Bergbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 22, Publ. 981586). Firma neu: **ECCC AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.11.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Babis, Nadia, von Caviggno, in Bioggio, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Beret AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Zürich, Liquidatorin.

Tagebuch Nr. 33389 vom 28.11.2003
(02012018 / CH-020.3.006.854-6)

■ **Effeti Cusine AG**, in Schlieren, Import und Vertrieb von Küchenmöbeln der Marke Effeti, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 18, Publ. 757330). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33390 vom 28.11.2003
(02012020 / CH-020.3.004.654-4)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 7367 vom 17.03.2003. Elvia Reiseversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Betrieb von Reiseversicherungen, ferner Betrieb der Unfall-, der Haftpflicht-, der Transport- und jeder anderen Art direkter Versicherung sowie der Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 18, Publ. 1153044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Dr. Jürg, von Schangnau, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Wittwer, Jörg].

Tagebuch Nr. 33391 vom 28.11.2003
(02012178 / CH-020.3.907.691-9)

■ **Embru AG**, in Rüti ZH, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mantel, Dr. Hans Jürgen, von Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Trachsel, Daniel R., von Wattenwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33392 vom 28.11.2003
(02012180 / CH-020.3.907.834-4)

■ **Erb Auto AG**, in Schlieren, Handel mit Automobilen, Autoteilehandeln, Oel, Benzin und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 15, Publ. 350618). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33393 vom 28.11.2003
(02012022 / CH-020.3.908.075-8)

■ **Erb Autokredit AG**, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Factoring, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug,

mit Kollektivunterschrift zu zwei; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33394 vom 28.11.2003
(02012024 / CH-020.3.020.900-3)

■ **Erb Finanz- und Leasing AG**, in Winterthur, Durchführung von Finanzgeschäften, Leasinggeschäft mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 21, Publ. 457588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Winterthur, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Winterthur, mit Einzelunterschrift]; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33395 vom 28.11.2003
(02012182 / CH-020.3.908.097-1)

■ **Erb Immobilien und Verwaltungen AG**, in Winterthur, Erwerb, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9095). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33396 vom 28.11.2003
(02012184 / CH-020.3.925.097-0)

■ **Erb Risk- & Insurance-Consultants AG**, in Winterthur, Beratung in Versicherungsangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.1995, S. 6461). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33397 vom 28.11.2003
(02012026 / CH-020.3.914.469-2)

■ **FARAG, Fahrzeug-Handel AG**, in Winterthur, Handel mit Automobilen, Autoteile, Oel, Benzin und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20.03.2000, S. 1855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33398 vom 28.11.2003
(02012028 / CH-020.3.908.472-1)

■ **FH Herren AG**, in Winterthur, Bau, Montage und Vertrieb von Anhängern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.04.1997, S. 2745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wialek-Control AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli Treuhand, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33399 vom 28.11.2003
(02012186 / CH-020.3.923.064-2)

■ **Florida Land + Management AG**, in Herliberg, Grund, Boden und Liegenschaften in Florida, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 17, Publ. 315658). Firma neu: **Florida Land + Management AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.11.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigg, Dieter, Karl, von Schaffhausen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Ralph, von Schaffhausen, in Herliberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 33400 vom 28.11.2003
(02012188 / CH-020.3.909.078-9)

■ **Fracht AG**, in Zürich, Erbringung von Speditions- und Logistik-Dienstleistungen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 33, Publ. 791276), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küchel, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33401 vom 28.11.2003
(02012030 / CH-020.9.900.423-4)

■ **Franco Keller**, bisher in Eich, Handel mit Snacks, Einzel-firma (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 9, Publ. 1051128). Sitz neu: Fehraltofer. Domizil neu: Allmendstrasse 19, 8320 Fehraltofer. Zweck: Handel mit Snacks; Ausführung von Buchhaltungsarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Franco, von Pfäffikon ZH, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Tagebuch Nr. 33402 vom 28.11.2003
(02012032 / CH-100.1.027.076-7)

■ **Fürsorgestiftung II des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grimm, Erwin, von Zürich und Grüningen, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Pletscher, Heinz, von Schleithelm, in Löhningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Thomas, von Bern und Konolfingen, in Allmendingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied]; Murer, Jost, von Beckenried, in Beckenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33403 vom 28.11.2003
(02012190 / CH-020.7.903.463-2)

■ **G&S Vermögensverwaltung GmbH**, in Zürich, Finanzierung von Vermögen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 18, Publ. 1179572). Statutenänderung: 7.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stambarger 5-Seen-Land Vermögensverwaltungs- und Beteiligungs GmbH, in Starnberg (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Zimmermann, Peter Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bernried (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 42'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: redswiss Corporate Investment AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 57'000.--.

Tagebuch Nr. 33404 vom 28.11.2003
(02012192 / CH-440.4.010.307-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 177 vom 16.09.2003, S. 15, publizierten TB-Eintrags Nr. 25747 vom 10.09.2003. **Gastro-Betriebe Sportpark Deutweg, Friedmann Graf**, in Winterthur, Betrieb von Restaurants, Einzel-firma (SHAB Nr. 177 vom 16.09.2003, S. 15, Publ. 1172570). Firma neu: **Gastro-Betriebe Sportpark Deutweg, Friedmann Graf**. [Der Firmenname lautet richtig: Gastro-Betriebe Sportpark Deutweg, Friedmann Graf]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Friedmann, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: Graf, Friedmann].

Tagebuch Nr. 33405 vom 28.11.2003
(02012034 / CH-020.1.043.577-6)

■ **Gastronomia, Jürg Egle**, in Bülach, Führen eines Food-courier-Cateringservices, Einzel-firma (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 18, Publ. 1014018). Firma neu: **Gastro Style, Jürg Egle**.

Tagebuch Nr. 33406 vom 28.11.2003
(02012036 / CH-020.1.042.915-0)

■ **GERO IMPORT, Roger C. Monnet**, in Wädenswil, Handel mit Import von Waren aller Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1998, S. 6266). Domizil neu: Riedhofstrasse 11, 8804 Au. Postadresse neu: GERO IMPORT, Roger C. Monnet, Postfach 163, 8804 Au.

Tagebuch Nr. 33407 vom 28.11.2003
(02012194 / CH-020.1.015.793-0)

■ **Gesellschaft für Handel in Bolivia**, in Herliberg, Beteiligung an Handelsbetrieben in Bolivien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 17, Publ. 384068). Firma neu: **Gesellschaft für Handel in Bolivia in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.11.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Ralph, von Schaffhausen und Dörfingen, in Herliberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 33408 vom 28.11.2003
(02012196 / CH-160.3.000.633-0)

■ **Glattag-Garage AG**, in Dietlikon, Handel mit Fahrzeugen, insbesondere mit Autos, deren Zubehör und Ersatzteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 17, Publ. 902096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Rüdlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33409 vom 28.11.2003
(02012038 / CH-020.3.910.474-9)

■ **Graf Logistik AG**, in Opfikon, Transport und Kurierdienst aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 18, Publ. 1114404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub Consult GmbH, in Beringen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33410 vom 28.11.2003
(02012040 / CH-400.3.016.386-1)

■ **Grow Center AG**, in Winterthur, Handel mit Gärtnerartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 18, Publ. 1186298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Bernhard, von Vorderthal, in Elsau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Caillet, Roland, von Maracon, in Ossingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33411 vom 28.11.2003
(02012042 / CH-020.3.020.929-1)

■ **Hardrank-Garage AG**, in Schlieren, Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7084). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prufag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rovisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33412 vom 28.11.2003
(02012198 / CH-020.3.911.299-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 177 vom 14.09.1992, S. 4299, publizierten TB-Eintrags Nr. 15054 vom 01.09.1992. **Harry Weber, Eidg. dipl. Kaminfermeister**, in Schöffliisdorf, Ausführung von Kaminferarbeiten, Einzel-firma (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1992, S. 4299). Domizil neu: Oberdorfstrasse 3, 8165 Schöffliisdorf.

Tagebuch Nr. 33413 vom 28.11.2003
(02012200 / CH-020.1.003.180-2)

■ **Hepa Reinigungen AG**, in Uster, Vornahme von Reinigungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3575). Domizil neu: Gschwaderstrasse 69a, 8610 Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Paul, von Luchsingen, in Emetschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hefti, Brigitta, von Luchsingen, in Emetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Künzi Immobilien AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Palmiero, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marti-Rohr, Silvia, von Brügglen und Zürich, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Pfenniger, Konrad, von Büron, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmidlin, Nicole, von Dittingen, in Diessenhofen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Argo Consilium AG, in Stafa, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33414 vom 28.11.2003
(02012044 / CH-020.3.019.717-6)

■ **hs Innenausbau + Schreinerservice GmbH**, in Hettlingen, Schreinererei mit Innenausbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 17, Publ. 663304). Statutenänderung: 4.11.2003. Firma neu: **Senn Innenausbau GmbH**.

Tagebuch Nr. 33415 vom 28.11.2003
(02012046 / CH-020.4.025.739-6)

■ **Huber ActivIntraSoft**, in Winterthur, Handel mit Computern, Software, Elektronischen Geräten, Netzwerk Installationen, Software Entwicklungen, Webhosting und Supportleistungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 18, Publ. 837786). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Müllheim (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 10) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 33416 vom 28.11.2003
(02012202 / CH-020.1.042.110-4)

■ **Hugo Erdel AG**, in Winterthur, Handel mit Automobilen, Autoteile, Oel, Benzin und dergleichen, Vermietung von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33417 vom 28.11.2003
(02012204 / CH-020.3.908.025-9)

■ **Hugo Erb Autohandels AG**, in Winterthur, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 23, Publ. 1046474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf, von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Erb, Rolf P., in Mennenbach-Salenstein, Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian, von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Erb, Christian U., Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift]; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33418 vom 28.11.2003
(02012048 / CH-020.3.023.184-0)

■ **IB Grombach & Co AG**, in Zürich, Erbringung von Ingenieur-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 19, Publ. 404428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmandt, Christopher Richard, Bürger der USA, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Despont, Claude, von Assens, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Reto, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33419 vom 28.11.2003
(02012050 / CH-020.3.912.528-3)

■ **IDT Switzerland GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 22, Publ. 990726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodner, Marc Aryeh, Bürger der USA, in Hendon (UK), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; von Felten, Patrick, von Wetzikon, in Trélex, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Mauro, Douglas Wesley, Bürger der USA, in New Jersey (US), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33420 vom 28.11.2003
(02012206 / CH-020.4.022.230-0)

■ **Immobilien-gesellschaft Hardwald AG**, in Zürich, Erwerb, Nutzung, Ueberbauung von Industrie- und Gewerbestücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.2003, S. 18, Publ. 1139864). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 227 vom 25.11.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 33421 vom 28.11.2003
(02012208 / CH-020.3.912.985-1)

■ **Industrie- und Wirtschafts-Verlag AG**, in Küsnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1995, S. 3317). Die Gesellschaft (neu: Industrie- und Wirtschafts-Con-

sulting AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 227 vom 25.11.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 33422 vom 28.11.2003
(02012052 / CH-020.3.913.380-2)

■ **IPC Packaging AG**, in Rütli ZH, Fabrikation von Verpackungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joller, Joseph Franz, von Dallenwil und Kriens, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringer, Rolf, von Niederglatt, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33423 vom 28.11.2003
(02012054 / CH-020.3.004.501-5)

■ **Jubi RS Trading GmbH**, in Wald ZH, Handel mit, Export und Import von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 08.11.1996, S. 6865). Domizil neu: Im Ferch 44, 8636 Wald.

Tagebuch Nr. 33424 vom 28.11.2003
(02012290 / CH-020.4.002.421-3)

■ **Kuoni Geschäftsfreien AG**, in Urdorf, Betrieb eines Touristikunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 20, Publ. 777710). [Folgende Geschäftsfälle werden im Handelsregister gelöscht.]: [gestrichen: Kuoni Geschäftsfreien AG, Uferstrasse 90, 4002 Basel.]; [gestrichen: Kuoni Geschäftsfreien AG, G. Guisan Strasse 47, 8402 Winterthur.]; [gestrichen: Kuoni Geschäftsfreien AG, Moosmühlstrasse 6, 9001 St. Gallen.]; [gestrichen: Kuoni Geschäftsfreien AG, Belprasse 37, 3000 Bern.]; [gestrichen: Kuoni Geschäftsfreien AG, Mythenquai 2, 8002 Zürich.]; [gestrichen: Kuoni Geschäftsfreien AG, Haselstrasse 9, 5401 Baden].

Tagebuch Nr. 33425 vom 28.11.2003
(02012292 / CH-020.3.023.902-1)

■ **Libérale Baugenossenschaft Höngg und Wipkingen**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 14, Publ. 617196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walker-Späh, Carmen, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zellweger, Werner H., von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohl, Willy, von Zürich und Dübendorf, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ottiker, Jürg, von Wetzikon ZH, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 33426 vom 28.11.2003
(02012056 / CH-020.5.900.982-9)

■ **Loureiro & Loureiro GmbH**, in Weiningen ZH, Gipser- und Malerarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3901). Firma neu: **Loureiro & Loureiro GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loureiro Pinto, Paulo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Loureiro, Manuel Antonio, portugiesischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 33427 vom 28.11.2003
(02012058 / CH-020.4.021.835-4)

■ **Marc Schilling AG**, in Mändorf, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9502). Domizil neu: Tramstrasse 10, 8708 Mändorf.

Tagebuch Nr. 33428 vom 28.11.2003
(02012294 / CH-020.3.917.623-8)

■ **Martini Management**, in Zürich, Dienstleistungen für internationale Unternehmen auf dem Gebiet der Technologie, Einzel-firma (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 18, Publ. 929726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Popova, Natalia, russische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martini, Yolande E., von Peseux, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33429 vom 28.11.2003
(02012296 / CH-020.4.042.540-7)

■ **MAX KOHLER STIFTUNG**, in Zürich, Förderung, Unterstützung und Anerkennung schöpferischer, forschender und betreuender Tätigkeiten auf dem Gebiet von Kunst und Kultur sowie Förderung der Jugend in der Schweiz in einem umfassenden Sinn, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 18, Publ. 1158394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ogi, Adolf, von Kandersteg, in Fraubrunnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 33430 vom 28.11.2003
(02012060 / CH-020.7.001.091-0)

■ **Migrol AG**, in Zürich, Handel mit Erdöl- und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 25, Publ. 1067208). Statutenänderung: 25.11.2003. Aktienkapital neu: CHF 52'000'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 52'000'000.--. Aktien neu: 10'400 Inhaberaktien zu CHF 5'000.-- [bisher: 400 Inhaberaktien zu CHF 5'000.--].

Tagebuch Nr. 33431 vom 28.11.2003
(02012062 / CH-020.5.901.009-9)

■ **MMC Automobile AG**, in Winterthur, Import von und Handel mit Automobilen und Autoteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 21, Publ. 894318). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Präsident und Delegierter, mit Einzelunter-

schrift); Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 33432 vom 28.11.2003 (02012298 / CH-020.3.917.723-2)

■ **Multi-Store Yilmaz**, in Winterthur, Vermittlung von Reiseangeboten, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 18, Publ. 859900). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 20.11.2003 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 33433 vom 28.11.2003 (02012300 / CH-020.1.042.234-6)

■ **Optik Unique GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Optikbereich, Brillenverkauf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 325). Domizil neu: c/o Fahrschule Ivan Mikulik, Seestrasse 41, 8002 Zürich. Tagebuch Nr. 33434 vom 28.11.2003 (02012302 / CH-020.4.001.411-4)

■ **P. & E. Heggli**, in Küsnacht ZH, Agentur in Textilwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26.02.1970, S. 439). Firma neu: **E. & M. Heggli**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heggli, Edgar, von Zürich, in Küsnacht, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Heggli, Peter, von Zürich, in Küsnacht, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heggli, Edgar A., von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Heggli, Markus, von Zürich, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33436 vom 28.11.2003 (02012064 / CH-020.2.901.590-4)

■ **Pagosystem K. Georgoulas**, bisher in Opfikon, Montage von Kälte- und Klimaanlage sowie Ausführung von Servicearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1989, S. 222). Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Sandgrubstrasse 39a, 8304 Wallisellen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Georgoulas, Konstantinos, griechischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon]. Tagebuch Nr. 33437 vom 28.11.2003 (02012304 / CH-020.1.913.544-8)

■ **Personalfürsorgefonds der Bibus Holding AG**, bisher in Zumikon, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 20, Publ. 1098956). Urkundenänderung: 18.11.2003. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: c/o Bibus Holding AG, Heristrasse 1, 8304 Wallisellen. Zweck neu: Der Zweck der Stiftung besteht in der freiwilligen Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen der Bibus AG, der Bibus Hydraulik AG gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Zweck kann insbesondere erfüllt werden durch die Erbringung von freiwilligen Zusatzleistungen zu den regulatorischen Vorsorgeleistungen bei Alter, Invalidität und Tod, die Erbringung von freiwilligen Einkaufsleistungen bei der regulatorischen Vorsorge der Arbeitnehmer, die Erbringung von Leistungen zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien an andere steuerbefreierte Vorsorgeeinrichtungen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Weiter bezweckt die Stiftung die Unterstützung der Arbeitnehmer und deren Angehörigen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. In die regulatorische Vorsorge für die Fälle von Alter, Tod und Invalidität kann auch der Arbeitgeber einbezogen werden. Er darf dabei in keiner Hinsicht besser gestellt werden als die Arbeitnehmer. Durch Beschluss des Stiftungsrats kann im Einvernehmen mit der Stifterfirma auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden, sofern von diesen der Stiftung die erforderlichen Mittel zur Verfügung gestellt werden. Der Anschluss erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bibus, Felix, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kümmin, Hans, von Freienbach SZ und Zürich, in Zürich, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenherr, Eugen, von Gams, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abplanalp, Peter, von Innerkirchen, in Fehraltorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jud, Manfred, von Kalbrunn, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 33438 vom 28.11.2003 (02012306 / CH-020.7.900.542-2)

■ **Peter Altherr Finanzanlagen und Beratung** in Wetzikon ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7894). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 20.11.2003 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 33439 vom 28.11.2003 (02012066 / CH-020.1.020.724-7)

■ **PowerSystems Ursula Riedler Knecht**, in Hombrechtikon, Training und Beratung für Marketing, Verkauf und Kommunikation, Konfliktmanagement und Stressbewältigung, Einzel- und Teamcoaching, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 14.10.2003, S. 16, Publ. 1212746). Firma neu: **PowerSystem Ursula Riedler Knecht**. Tagebuch Nr. 33440 vom 28.11.2003 (02012068 / CH-020.1.043.754-1)

■ **Premium Küchen AG**, in Zürich, Import und Vertrieb von Küchenmöbeln der Marke SieMatic sowie von Haushaltsapparatoren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 16, Publ. 348738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunter-

schrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33441 vom 28.11.2003 (02012308 / CH-020.3.904.470-6)

■ **Prosperco Private Equity AG in Liquidation**, in Zürich, Dauerndes Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 16, Publ. 1261922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafner, Thomas, von Simach, in Simach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33442 vom 28.11.2003 (02012310 / CH-170.3.022.865-1)

■ **Prosperco Services AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringen von Finanzierungs- und Managementdienstleistungen für sämtliche Gruppengesellschaften und deren nahestehenden Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 18, Publ. 1251744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafner, Thomas, von Simach, in Simach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33443 vom 28.11.2003 (02012070 / CH-020.3.004.728-7)

■ **Rahn AG**, in Zürich, Handel, Fabrikation und agenturweiser Vertrieb von chemisch-technischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 17, Publ. 1193752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gatti, Marcel, von Meilen, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Markus, von Zürich, in Adliswil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, André, von Herisau, in Seuzach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Varga, Laszlo, von Erlenbach, in Mönchwil TG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].

Tagebuch Nr. 33444 vom 28.11.2003 (02012072 / CH-020.3.007.793-5)

■ **Rasothek Ritschard AG**, in Zürich, Betrieb von Detailhandelsgeschäften, insbesondere von Rasieraparate- und Herenkosmetikgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.2003, S. 20, Publ. 1170138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33445 vom 28.11.2003 (02012312 / CH-020.3.921.200-3)

■ **Recher Geflügelarm AG**, in Hütten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22.03.2000, S. 1916). Die Gesellschaft (neu: FIN Invest Immobilien AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schenkon (SHAB Nr. 227 vom 25.11.2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 33446 vom 28.11.2003 (02012314 / CH-020.3.019.391-3)

■ **Rheinische Grundbesitz AG**, in Dübendorf, Entwicklung und Verwaltung eigener und fremder Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8599). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koehne, Dr. Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Falera, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33447 vom 28.11.2003 (02012074 / CH-350.3.006.030-0)

■ **Riadessa AG**, in Zürich, Vertrieb von Waren aller Art, Betrieb von Ladengeschäften jeder Branche, Abwicklung von Vermittlungsgeschäften und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.2003, S. 20, Publ. 1170140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33448 vom 28.11.2003 (02012076 / CH-020.3.921.835-2)

■ **Rigoletto Technologies AG**, in Maur, Entwicklung von digitalen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.2003, S. 19, Publ. 1212838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klebe, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Walldorf (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Christoph, von Zürich, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 33449 vom 28.11.2003 (02012316 / CH-020.3.026.958-0)

■ **RMS - MARKETING SA, Zweigniederlassung**, bisher in Wallisellen, Beratung und Service im Rahmen des Telemarketing, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 22, Publ. 1030632), mit Hauptsitz in: Lugano. Firma neu: **TICI-PHONE SA, Zweigniederlassung** Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Industriestrasse 54/56, 8152 Glattbrugg. Firma Hauptsitz neu: TICI-PHONE SA Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 07.10.2003. Tagebuch Nr. 33450 vom 28.11.2003 (02012318 / CH-020.9.001.811-9)

■ **Schelker Baugeschäft AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 25, Publ. 1065430). Firma neu: **Schelker Baugeschäft AG in Liquidation**. Mit

Verfügung vom 09.10.2003 hat der Vizepräsident des Bezirksgerichts Frauenfeld über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 33451 vom 28.11.2003 (02012078 / CH-280.3.915.084-3)

■ **SCHWEIZER BERGHILFE (SBH)**, in Adliswil, Verbesserung der Lebensbedingungen im Berggebiet, Verein (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 16, Publ. 1238446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fretz, Dr. Jürg, von Zürich, in Utikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]. Tagebuch Nr. 33452 vom 28.11.2003 (02012080 / CH-020.6.900.373-4)

■ **Schärer Umwelttechnik GmbH**, in Schönenberg ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19.11.2003, S. 19, Publ. 1266978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Rudolf, von Schönenberg ZH, in Schönenberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Wädenswil]. Tagebuch Nr. 33453 vom 28.11.2003 (02012320 / CH-020.4.019.172-3)

■ **Sereda AG**, in Zürich, Entsorgung von EDV-Datenträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karrer, Arnold, von Zuzwil SG, in Wil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gwend, Patrick, von Albstätten, in Goldach, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Schachenhofer, Gerh. österreichischer Staatsangehöriger, in Muntlix (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tonner, Andreas, von Eggersriet, in Lutzenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gehrig, Andreas, von Ebnat-Kappel, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 33454 vom 28.11.2003 (02012322 / CH-400.3.004.707-9)

■ **SG Rüegg Bank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.2003, S. 17, Publ. 1149156). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.11.2003 infolge Fusion mit der SG Private Banking (Suisse) SA (bisher: CBG Compagnie Bancaire (Genève)), in Genf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.5.2003 durch Universalsukzession auf die SG Private Banking (Suisse) SA (bisher: CBG Compagnie Bancaire (Genève)) über.

Tagebuch Nr. 33455 vom 28.11.2003 (02012082 / CH-020.3.922.441-2)

■ **SNOUCK AG**, in Zürich, Erwerben, halten, verwalten und verkaufen von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.2003, S. 19, Publ. 1255870). Domizil neu: c/o FIN-TURICUM AG, Talackerstrasse 29, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 33456 vom 28.11.2003 (02012084 / CH-020.3.026.999-2)

■ **Spanntechik G&I AG**, in Kleindelfingen, Konstruktion, Herstellung und Handel von Spannzeugen für Werkstatt- und Werkzeugspannung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2911). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisele & Partner Treuhand AG, in Marthalen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. Habenerberger, in Kleindelfingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33457 vom 28.11.2003 (02012086 / CH-020.3.924.661-8)

■ **Spebag AG**, in Stäfa, Handel, Vertrieb und Verarbeitung aller Artikel des gesamten Bau-, Innenausbau- und Inneneinrichtungsgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3426). Domizil neu: Haldelstrasse 9, 8712 Stäfa. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amberg Controlling AG, in Utikon am See, Revisionsstelle [bisher: Amberg Controlling AG, in Mändorf].

Tagebuch Nr. 33458 vom 28.11.2003 (02012324 / CH-020.3.005.482-6)

■ **Stano AG**, in Bülach, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 19, Publ. 1114446). Domizil neu: Kasernenstrasse 53, 8180 Bülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stano, Marianne, von Rorbas, in Bülach, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Stano, Adriano, von Bülach, in Hochfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stano, Marco, von Rorbas, in Bachenbühl, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 33459 vom 28.11.2003 (02012326 / CH-020.3.924.926-1)

■ **Steig Autohandels AG**, in Winterthur, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mannenbach-Salenstein, Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift]; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 33460 vom 28.11.2003 (02012088 / CH-020.3.023.188-2)

■ **Stiftung Werbestatistik Schweiz**, in Zürich, die Stiftung bezweckt, statistische Erhebungen und andere Vorkehren zur periodischen Ermittlung und Bekanntheit der Werbeinvesti-

tionen in der Schweiz durchzuführen, Stiftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 978). Postadresse neu: Stiftung Werbestatistik Schweiz, c/o VSW, Postfach 2949, 8022 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolfrath, Fabian, von Neuchâtel, in Neuchâtel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Jürg, von Winterthur, in Horw, Präsident des Stiftungsrates und des Stiftungsausschusses, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 33461 vom 28.11.2003 (02012090 / CH-020.7.904.590-8)

■ **Suzuki Automobile AG**, in Dietlikon, Import von und Handel mit Automobilen und Autobestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6083). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weidenmann, Dr. Karl Ernst, von Winterthur und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 33462 vom 28.11.2003 (02012328 / CH-020.3.925.419-8)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 20, publizierten TB-Eintrags Nr. 29 582 vom 22.10.2003, swiss pb AG**, in Winterthur, Effektenhandel auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 20, Publ. 1232640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kavask, Schatini, türkische Staatsangehöriger, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 33463 vom 28.11.2003 (02012330 / CH-020.3.027.133-6)

■ **SYO GmbH**, in Dietlikon, An- und Verkauf von Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 22, Publ. 1089858). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB Nr. 226 vom 24.11.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 33464 vom 28.11.2003 (02012092 / CH-400.4.022.643-4)

■ **Systems Integration Center AG**, in Wallisellen, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser Unternehmensberatung + Treuhand AG, in Tuggen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Authentice Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 33465 vom 28.11.2003 (02012094 / CH-020.3.007.632-3)

■ **Tefo Montag GmbH**, in Unterengstringen, Allgemeine Metallbearbeitungen, Planung, Ausführung und Montage von Wintergärten und sonstigen Bauarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 20.12.1996, S. 7922). Statutenänderung: 5.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Manfred, von Märstetten, in Henggart, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tempelri, Alberto, von Schönenberg ZH und Zürich, in Unterengstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--]; Tempelri, Gabriela, von Schönenberg ZH und Zürich, in Unterengstringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 33466 vom 28.11.2003 (02012332 / CH-020.4.001.805-3)

■ **Telean AG**, in Zürich, Verkauf und Erbringung von Services in den Bereichen Consulting, Engineering, Installation, Betriebsunterstützung, Software-Entwicklungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6862). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.11.2003 infolge Fusion mit der Telean Holding AG (neu: Telean AG) in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.05.2003 durch Universalsukzession auf die Telean Holding AG über. Tagebuch Nr. 33467 vom 28.11.2003 (02012334 / CH-020.3.926.017-7)

■ **Telean Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 20, Publ. 299078). Statutenänderung: 25.11.2003. Firma neu: **Telean AG** Umsetzungen der Firma neu: (Telean SA) Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Verkauf und die Erbringung von Services in den Bereichen Consulting, Installation, Betriebsunterstützung, Software-Entwicklungen, sowie Vermittlung von Ressourcen im Umfeld von Telematik-Netzwerken. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andere Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--]. Qualifizier-Tabbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem

Wege der Fusion die Telean AG, in Zürich. Aktiven von CHF 3'985'690.24 und Passiven von CHF 2'143'453.01 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.11.2003 und Fusionsbilanz per 31.05.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen brieflich, oder nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingehend übergebenen Brief. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gwerder, Armin Franz, von Muotathal, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Einzelunterschrift; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Triner, Werner, von Schwyz, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Grüning, Markus, von Bern und Biel BE, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodel, Peter, von Willisau Land, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Peter, von Zürich, in Arni AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Bruno, von Signau, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler Treuhandberatungen, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33468 vom 28.11.2003
(02012096 / CH-020.3.926.096-7)

Tip-Top-Autowerk AG, in Zürich, Handel mit Fahrzeugen, insbesondere mit Automobilen, deren Zubehör und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 32, Publ. 1053602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüdlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33469 vom 28.11.2003
(02012098 / CH-020.3.926.436-2)

UNICAN LUXEMBOURG S.A., Luxembourg, Zweigniederlassung Rümlang, in Rümlang, Übernahme von Beteiligungen in beliebiger Form an anderen luxemburgischen oder ausländischen Unternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 17, Publ. 158740), mit Hauptitz in: Luxembourg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FINIM Limited, in St. Helier, Jersey (Channel Islands/CB), Mitglied; HRT Révision S.à.r.l., in Luxembourg (L), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LOUV SARI, in Luxembourg (LU), Mitglied; PricewaterhouseCoopers, in Luxembourg (LU), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33470 vom 28.11.2003
(02012336 / CH-020.9.001.744-7)

Unifina Holding AG, in Winterthur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüdlingen, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian, von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hägendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33471 vom 28.11.2003
(02012338 / CH-020.3.927.380-5)

Uninvest Holding AG, in Zürich, Finanzielle Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2002, S. 13, Publ. 593444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian, von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33472 vom 28.11.2003
(02012100 / CH-020.3.907.216-2)

Uniwood Holding AG, in Dietikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 21, Publ. 575110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Stefan, von Kirchberg SG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33473 vom 28.11.2003
(02012102 / CH-020.3.927.379-5)

Voicelan AG, in Urdorf, Projektierungsarbeiten im Telekommunikationsumfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 18, Publ. 1244874). Domizil neu: Steinackerstrasse 26, 8902 Urdorf.

Tagebuch Nr. 33474 vom 28.11.2003
(02012340 / CH-020.3.027.160-7)

Vontobel Fonds Services AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 2003, S. 25, Publ. 1056434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gumbasthang, Tashi, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruggieri, Jvana, von Lugano/Çin Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Regula, von Basel und Riedholz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Behm, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Degen, Juan Marcos, von Niederdorf, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Duca, Daniel, von Allschwil, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor]; Heerdegen, Marlies, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Herrlinger, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Kutos, Dr. Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer, Stefan, von Seltisberg, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Tarabini, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Klein, Andrea, von Weesen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Abersold, Andrea, von Rubigen]; Spiegel, Dirk, von Maur, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingre, Anne Katharina, von Saanen, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33475 vom 28.11.2003
(02012342 / CH-020.3.928.005-8)

Westafin AG, in Horgen, Entwicklung von Maschinen und Werkzeugen, Auswertung von Patenten und Lizenzen und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3463). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinacher, Yvonne, von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steinacher, Oskar, von Zürich, in Horgen, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 33476 vom 28.11.2003
(02012104 / CH-020.3.928.384-6)

Wohlfahrtsstiftung für den Innen- und Aussen-dienst der Schweizerischen Lebensversicherung und Rentenanstalt in der Schweiz, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1991, S. 701). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oppikofer, Dr. Ulrich, von Bern und Siegershausen, in Seltisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allenspach, Heinz, von Kreuzlingen TG und Fällanden, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garzoni, Maria Luisa, von Stabio, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Gerold, von Bibern SH und Hofen, in Thyngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Embrechts, Prof. Dr. Paul, belgischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Franziska, von Sumiswald, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien.

Tagebuch Nr. 33477 vom 28.11.2003
(02012106 / CH-020.7.903.687-4)

Wohnungsbau Rüslikon, in Rüslikon, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3085). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hugentobler, Werner, von Zürich, in Horgen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furler, Liselotte, von Rüslikon, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüpfer, Bernadette, von Schenkon, in Kilchberg ZH, Rechnungsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Eric, von Kilchberg ZH, in Rüslikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürst, Max, von Zürich, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knabenhans, Francie, von Rüslikon, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pandiani, Thomas, von Stäfa, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Düring, Reto, von Luzern, Unterägeri, Aktuar (Nichtmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bammert, Rita, von Inwil, in Lachen, Rechnungsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33478 vom 28.11.2003
(02012344 / CH-020.7.905.200-7)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

Agentur Oskar Meier, in Volketswil, Agentur für Verkauf von Insertionen für das Verlagswesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 17, Publ. 706152). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 12.11.2003 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 33480 vom 28.11.2003
(02012346 / CH-020.1.017.550-7)

Ambiente Glas - Geschenke, Hollenstein, in Winterthur, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1981). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33481 vom 28.11.2003
(02012108 / CH-020.1.012.597-1)

Aristosoft AG in Liquidation, in Opfikon, Handel mit und Entwicklung von EDV-Software und Hardware jeglicher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5921). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 33482 vom 28.11.2003
(02012110 / CH-170.3.016.146-1)

Erich Müller & Co, in Zürich, Import, Export, Transit von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Seidengeweben, Japanpapieren und Papeterieartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2622). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Müller, Erich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 33483 vom 28.11.2003
(02012348 / CH-020.2.902.525-7)

F + M Handel AG in Liquidation, in Wiesendangen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4233). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 33484 vom 28.11.2003
(02012350 / CH-020.3.909.111-6)

Faraway Travel, M. Sievi, in Zürich, Verkauf und Vermittlungen von Flugtickets oder ganzen Ferienprogrammen, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6089). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33485 vom 28.11.2003
(02012112 / CH-020.1.003.727-5)

Finelli Import, italienische Weine, Spirituosen & Spezialitäten, in Hinwil, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere italienische Weine, Spirituosen und Lebensmittelspécialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2211). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33486 vom 28.11.2003
(02012114 / CH-020.1.021.492-0)

Franco Galassi, Dieci Pizzakurier, in Zürich, Pizzeria, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7202). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33487 vom 28.11.2003
(02012352 / CH-020.1.011.824-8)

Fritz Hirler AG in Liquidation, in Benken ZH, Betrieb einer Garage für die Ausführung von Reparaturen an Motorfahrzeugen sowie Handel mit und Verkauf von Neuwagen und Occasionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 05. 02. 1999, S. 831). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 33488 vom 28.11.2003
(02012354 / CH-020.3.911.799-8)

GMC Tourism & Media GmbH, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen als Presseagentur, Bildagentur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 903). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 33489 vom 28.11.2003
(02012116 / CH-020.4.019.610-8)

InfoSection R. Hendriks, in Wangen-Brüttisellen, Vertrieb von Dienstleistungen im Bereich Multimedia, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 17, Publ. 735584). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33490 vom 28.11.2003
(02012118 / CH-020.1.041.688-2)

IPS HAZAZI, in Zürich, Anbieten von Sicherheitsdiensten, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9860). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33491 vom 28.11.2003
(02012356 / CH-020.1.039.723-7)

Irene Horat 'Sonnenberg Pub', in Dürnten, Betrieb des Restaurants 'Sonnenberg Pub', Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1991, S. 3123). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33492 vom 28.11.2003
(02012358 / CH-020.1.001.034-8)

PCplusminus Pranjans, in Dietikon, PC Verkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2882). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33495 vom 28.11.2003
(02012360 / CH-020.1.021.620-5)

Reisebüro Sulejmani, in Zürich, Führung eines Reisebüros sowie Übernahme von Übersetzungsaufträgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 2003, S. 19, Publ. 1255936). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 33496 vom 28.11.2003
(02012362 / CH-020.1.021.429-0)

RON Gastronomiebetriebe AG in Liquidation, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 2003, S. 20, Publ. 1151134). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 33497 vom 28.11.2003
(02012124 / CH-645.1.000.248-3)

Service System Intergroup GmbH in Liquidation, in Zürich, Führung eines Reinigungsunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 24, Publ. 818512). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 33498 vom 28.11.2003
(02012126 / CH-020.4.020.220-9)

STS Botbol, in Zürich, Computer-Firma, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 2003, S. 15, Publ. 1116514). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33499 vom 28.11.2003
(02012364 / CH-020.1.043.335-0)

SWH AG in Liquidation, in Dietikon, Systems- und Software-Engineering, Schulung, Consulting sowie Finanzierungen und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6722). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 33500 vom 28.11.2003
(02012366 / CH-020.3.003.514-7)

TEC Thommen Engineering & Consulting, in Wallisellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1998, S. 317). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die TEC Thommen Schweiz AG, in Zug, erloschen.

Tagebuch Nr. 33501 vom 28.11.2003
(02012128 / CH-020.1.014.279-7)

Thomas Dusocky, in Oberrieden, Beratung auf dem Gebiet der EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1992, S. 1226). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33502 vom 28.11.2003
(02012210 / CH-020.1.002.305-8)

Treuhand- und Organisationsberatung R. Hitz, in Richterswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1991, S. 689). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 33503 vom 28.11.2003
(02012368 / CH-020.1.000.176-0)

Verbum Holding AG in Liquidation, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, vor allem an Verlagsunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 22, Publ. 1089694). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 33504 vom 28.11.2003
(02012370 / CH-020.3.003.986-9)

Vollmond-Shop GmbH in Liquidation, in Wetzikon ZH, Handel mit Handprodukten und Videoverleih, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 20, Publ. 1147358). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 33505 vom 28.11.2003
(02012372 / CH-020.4.020.155-4)

Schuldenrufe**Appel aux créanciers
Scioglimento di società****Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften****Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes**

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pharmacia AG, Dübendorf**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Pfizer AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 12.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Pestalozzi Lachenal Patry Rechtsanwälte
8001 Zürich

(00052135)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hobas Rohre AG, Gunzgen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hobas Engineering + Rohre AG, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 08.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dominique Meyer, c/o Hobas AG, Birsigstrasse 2, 4054 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Hobas Engineering + Rohre AG, Basel, übernimmt Aktiven und Passiven der Hobas Rohre AG, Gunzgen, gemäss Fusionsvertrag vom 24. November 2003 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 2002. Damit ist die Hobas Rohre AG infolge Fusion aufgelöst.

Beat Bürgin lic. iur.
4052 Basel

(02011660)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tecton-Bautenschutz AG, Luzern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Tecton-Atisol AG, Emmenbrücke
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.12.1998
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Tecton-Atisol AG, Postfach, 6020 Emmenbrücke
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Tecton-Atisol AG, Emmenbrücke (übernehmende Gesellschaft) über.

Tecton-Atisol AG
6020 Emmenbrücke 2

(02011962)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BB 2000 Buchhandlung AG, Pfäffikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Buch Shopping AG, Hägendorf
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Buch Shopping AG, Industriestrasse Ost, 4614 Hägendorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6

OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Buch Shopping AG
4614 Hägendorf
(02011708)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Neue Vulkan AG, Wil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Buch Shopping AG, Hägendorf
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Buch Shopping AG, Industriestrasse Ost, 4614 Hägendorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Buch Shopping AG
4614 Hägendorf

(02011702)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: LS LOG Service AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CONFOR Holding AG, Zug
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 03.02.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** CONFOR Holding AG, Industriestrasse 24, Postfach 2153, 6302 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. November 2003. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Confor Holding AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Credita Competence AG
6302 Zug

(02011712)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Exprodukte AG (Exprodukte SA) (Exprodukte Ltd), Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Muro Services AG, Zug
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Muro Services AG, Aegestrasse 48, 6301 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Muro Services AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der Exprodukte AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 30. September 2003 übernommen.

Muro Services AG
6301 Zug

(02011772)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Segarra-Guardia AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Marcimmo AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Marcimmo AG, Attenhoferstrasse 8b, 8032 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Segarra-Guardia AG, Zürich, sind gemäss Fusionsvertrag vom 22. Oktober 2003 per 30. Juni 2003 durch Universalsukzession auf die Marcimmo AG, Zürich, übergegangen. Die Segarra-Guardia AG ist aufgelöst.

Albert J. Manser AG Zürich
8005 Zürich

(02011892)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Glentnerturn AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Remer Immobilien AG, Würenlingen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Remer Immobilien AG, Siggenthalerstrasse 1, 5303 Würenlingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Glentnerturn AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.9.2003 durch Universalsukzession auf die Remer Immobilien AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1.10.2003. Die Gläubiger werden ferner darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR beabsichtigt ist.

Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(02011902)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)**Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)**

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: sonne-beck Talbach GmbH, Frauenfeld**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** sonne-beck AG, Frauenfeld
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Verwaltungsrat der Gesellschaft "sonne-beck AG", Zürcherstrasse 205, 8500 Frauenfeld
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Beschluss aufgrund des Fusionsvertrages vom 27. November 2003 und gemäss Fusionsbilanz per 30. September 2003.

Kunz & Bühler Rechtsanwälte
9004 St. Gallen

(02011950)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Tennisclub Wohlen, Wohlen**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Verein
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Tennisclub Wohlen Niedermatten, Wohlen
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Verein
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Tennisclub Wohlen Niedermatten TCWN, Postfach 1071, 5610 Wohlen
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der aus einer Fusion entstandene Tennisclub Wohlen Niedermatten, Wohlen übernimmt im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven des Tennisclub Wohlen, Wohlen. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden.

Edwin Riesen
5612 Villmergen

(02011700)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Tennisclub Bünzmat Wohlen, Wohlen**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Verein
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Tennisclub Wohlen Niedermatten, Wohlen
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Verein
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Tennisclub Wohlen Niedermatten TCWN, Postfach 1071, 5610 Wohlen
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der aus einer Fusion entstandene Tennisclub Wohlen Niedermatten, Wohlen übernimmt im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven

und Passiven des Tennisclub Wohlen, Wohlen und des Tennisclub Bünzmat Wohlen, Wohlen. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden.

Edwin Riesen
5612 Villmergen

(02011706)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Royal Scandinavia (Schweiz) AG in Liquidation, Aarau**
- Auflösungsbeschluss durch:** öffentliche Urkunde
- Datum des Beschlusses:** 06.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** JC Treuhand, Hanspeter Jauch, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Royal Scandinavia (Schweiz) AG in Liquidation c/o Ernst & Young AG
5000 Aarau

(02011886)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mode Roth AG in Liquidation, Aarau**
- Auflösungsbeschluss durch:** öffentliche Urkunde
- Datum des Beschlusses:** 25.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hans-Ulrich Roth, Liquidator, Mode Roth AG in Liquidation, Metzgergasse 11, 5000 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR.

Hans-Ulrich Roth
5000 Aarau

(02011924)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PURE WATER Consulting AG in Liquidation, Aesch BL**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Martin K. Tschannen, Liquidator, Bühnen 16, 3711 Emdthal
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Martin K. Tschannen
3711 Emdthal

(02011882)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cordes & Simon AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** MANDATARIA Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR

Dürr Polivka Advokatur & Notariat
4001 Basel

(02011666)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Simo AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** R. Schweizer Immobilien GmbH, Eisenstrasse 9, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
 Berger + Petitjean,
 Advokatur und Notariat
 4001 Basel
 (02011778)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Viking Catering Services AG in Liquidation, Basel*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 31.10.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.12.2003
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herzog Treuhand AG, Liquidatorin, Bäumliackerstrasse 36, 4332 Stein
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Dr. Benno Studer, Advokatur und Notariat
 5080 Laufenburg
 (02011798)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Best-Konf Holding AG in Liquidation, Berneck*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 20.10.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 07.01.2004
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Best-Konf Holding AG, 9442 Berneck
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
 Benedikt Hutter
 9944 Diepoldsau
 (02011684)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Best-Konf AG in Liquidation, Berneck*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 20.10.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 07.01.2004
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Best-Konf AG, 9442 Berneck
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
 Benedikt Hutter
 9944 Diepoldsau
 (02011690)

Dritte Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Tec Technique et économie pour la construction S.A. en liquidation, Corseaux*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 04.11.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 15.01.2004
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Claude Tercier, liquidateur, p.a. Tec Technique et économie pour la construction S.A. en liquidation, route de la Crotzaz 54 A, 1802 Corseaux
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
 1002 Lausanne
 (02010104)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Davihôtel S.A. en liquidation, Céligny*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 25.11.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 08.01.2004
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dario Benedetto, liquidateur, chemin du Rayon de Soleil 18 C, 1260 Nyon
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 (02011780)

7. *Remarques:* Art. 745 CO.
 Charles-Edouard Henriod Pierre-André Visinand, notaires
 1260 Nyon
 (02011808)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: GestConsult SA en liquidation, Farvagny*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 06.11.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 08.01.2004
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* GestConsult SA, c/o Jean-Pierre Guy Barthes, Au Saugy 27, 1726 Farvagny
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* art. 745 CO
 Clerc François, Notaire
 1701 Fribourg
 (02011686)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Smith & Williamson Trustees (Switzerland) SA, en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* assemblée générale extraordinaire des actionnaires
 3. *Date de la décision:* 05.04.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* 31.12.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Lenz & Staehelin, Me Guy Vermeil, liquidateur, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire leurs créances pour l'échéance de préavis fixée sous chiffre 3 ci-dessus. Passé ce délai, il sera procédé à la liquidation de la société. Le liquidateur se réserve d'ores et déjà le droit de répartir l'actif de la société dissoute après un délai de trois mois conformément à l'article 745 alinéa 3 CO.
 Lenz & Staehelin
 Avocats
 1211 Genève 11
 (02009826)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Coslaines SA en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 18.11.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 07.01.2004
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Georges Kresse, liquidateur, c/o Coslaines SA en liquidation, rue de la Fontaine 7, 1204 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Poncet & Buhler, Notaires
 1211 Genève 4
 (02011762)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Grisor SA en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 19.11.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 08.01.2004
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Marc Epiney et Ivan Chappuis, liquidateurs, p.a. Union Bancaire Privée, rue du Rhône 96-98, 1204 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Ducret & Fontanet, Notaires
 1205 Genève
 (02011780)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Rolancia SA en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 19.11.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 08.01.2004
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Marc Epiney et Ivan Chappuis, liquidateurs, p.a. Union Bancaire Privée, rue du Rhône 96-98, 1204 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Ducret & Fontanet, Notaires
 1205 Genève
 (02011784)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Highlight Services AG in Liquidation, Küsnacht ZH*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 04.11.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 04.01.2004
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A. E. Kurath, Chrummstrasse 38, 8700 Küsnacht ZH
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 A. E. Kurath
 8700 Küsnacht ZH
 (02013662)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Immeuble Rue Léopold-Robert 100 S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 18.11.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 22.12.2003
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Enrico Paci et Roberta Monnin et Marie-Louise Bertazzoni, liquidateurs, c/o Paci SA, rue du Commerce 83, 2300 La Chaux-de-Fonds
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 27.11.2003, p. 9. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.
 Oesch Blaise Etude, Notaire
 2400 Le Locle
 (02013690)

Dritte Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: MONTILLY S.A. en liquidation, Le Pâquier FR*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 28.10.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 05.01.2004
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* MONTILLY S.A. en liquidation, c/o Semely Conseil & Gestion SA, Boulevard Helvétique 36, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
 1701 Fribourg
 (02011920)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Studio d'ingegneria Diego Rovelli S.A. in liquidazione, Lugano*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* 11.09.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* 05.01.2004
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giorgio Galifetti e Giuseppe Quadri, liquidatori, via San Lorenzo 15, 6900 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Studio d'ingegneria Diego Rovelli S.A. in liq.
 6900 Lugano
 (02011934)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: OMG Development SA in liquidazione, Lugano*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 13.10.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* 05.01.2004
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* OMG Development SA in liquidazione, c/o Ernst & Young SA, Corso Elvezia 33, Casella postale, 6901 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Luca Soldati
 6964 Davesco-Soragno
 (02011956)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Campagnac SA en liquidation, Marly*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 18.11.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 05.01.2004
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* BDO Visura, rue des Bains 33, 1205 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.
 Etude de Me Pierre Natural, notaire
 1207 Genève
 (02011922)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Publoz S.A. en liquidation, Matran*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 30.07.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* 07.01.2004
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* BfB Consultco, Av. de Beauregard 12, 1700 Fribourg
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
 Philippe ULDRY, notaire
 1701 Fribourg
 (00052221)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IFH AG in Liquidation, Oberurnen GL*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Geschäftsversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 29.08.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 07.01.2004
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Karl Strässle, Liquidator, Postfach 153, 8867 Niederurnen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Art. 823 und 745 OR
 Karl Strässle Dr. iur.
 8867 Niederurnen
 (02011758)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Diemacona SA in liquidazione, Pazzallo*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 27.10.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* 12.01.2004
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Eduardo Leemann, c/o Diemacona SA in liquidazione, 6912 Pazzallo
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 7. *Osservazioni:* Rimane riservata la ripartizione anticipata del patrimonio ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO.
 Pestalozzi Lachenal Patry Rechtsanwälte
 8001 Zürich
 (00052055)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Von Rohr AG in Liquidation, Reinach BL**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Martin von Rohr, Liquidator, Waldweg 8a, 4153 Reinach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Martin Von Rohr
4153 Reinach
(02011692)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Internet Gaming Entertainment (IGE) S.A. en liquidation, Renens**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 19.11.2003
- Echéance de préavis des créances:** 05.01.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Jean Debonneville, liquidateur, c/o Internet Gaming Entertainment (IGE) S.A. en liquidation, avenue de Longemalle 19, 1020 Renens
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(02011966)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vinicola "San Luca" SA in Liquidation, Schlieren ZH**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Vinicola "San Luca" SA in Liquidation, c/o Dalla Vedova SA, Rietbachstrasse 5, 8952 Schlieren
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Absatz 3 OR vorgesehen.
Dalla Vedova SA
8952 Schlieren
(02011680)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: B. E. S. T., Beratungen, Evaluationen, Sachanlagen, Treuhandfunktionen - Invest AG in Liquidation, St. Gallen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Blumer AG, Notkerstrasse 10, 9000 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Blumer AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft
9000 St. Gallen
(02011654)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CVW AG in Liquidation, Stans**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Utag Treuhand AG, Industriestrasse 10, 6010 Kriens
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
CWA AG in Liquidation, Christof Weber
6370 Stans
(02011898)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intermedia Management Support AG in Liquidation, Zollikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Nico H. Burki, Liquidator, Burki Rechtsanwälte, Rotfluhstrasse 85, 8702 Zollikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR möglich und beabsichtigt ist.
NB Burki Rechtsanwälte
8702 Zürich-Zollikon
(02011904)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Transwalt AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** MANDATARIA Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
Dürr Polivka Advokatur & Notariat
4001 Basel
(02011672)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: NormaSys Swiss AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Legatrust AG, Liquidatorin, Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Legatrust AG
6300 Zug
(02011792)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Deragisch & Söhne AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 29.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Deragisch & Söhne AG in Liq., Forchstrasse 295a, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Deragisch & Söhne AG
8008 Zürich
(00052243)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Treficia in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** B. Blumer, Haarbachstrasse 12, 8405 Winterthur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Blumer AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft
9000 St. Gallen
(02011662)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Büroplast Holding AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** RA lic. iur. Paul Langner, Heuelstrasse 21, Postfach 186, 8030 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Langner Steiger Trachsel & Partner, Rechtsanwälte
8030 Zürich
(02011678)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hänsel Rosshaar AG Zürich in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Alther, Liquidator, Im Feld 3, 5626 Hermetzschwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
Almas Management Services AG
8025 Zürich
(02011766)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Labor Roth AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Konrad Studerus, Schweizerischer Bierbrauerverein, Engimattstrasse 11, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
Budliger Treuhand AG
8027 Zürich
(02011884)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schuch Treuhand AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Höpflinger, Liquidator, Rüdigerstrasse 17, PF 234, 8027 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
SCHUCH-TREUHAND AG
8045 Zürich
(02011900)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 l.v.m. Art. 742 OR
 AT. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: HAZI Senioren Dienst GmbH in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Caroline D'Amico, Postfach 78, 4009 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. Bemerkungen: Art. 745 Abs. 3 OR

Dr. Stefan Schmiedlin, Advokat und Notar
 4001 Basel
 (02011940)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Myrïde S. à r.l., en liquidation, Cugy**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 21.11.2003
- Echéance de préavis des créances:** 05.01.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** M. Henri Debossens, chemin des Peupliers, 1053 Cugy
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** art. 745 CO.
Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens
(02011910)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: ELRA GmbH in Liquidation, Gaiserswald**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** ELRA GmbH, Ralph Guhl, Liquidator, Hauptstrasse 37, 9030 Abtwil SG
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Elra GmbH, Ralph Guhl
9030 Abtwil SG
(02011916)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: KishCo S. à r.l. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.11.2003
- Echéance de préavis des créances:** 05.01.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Aldar Kish, rue Saint-Laurent 14, 1003 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément aux articles 745 al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Serge Yersin, Docteur en Droit - Notaire
1002 Lausanne
(02011888)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Inspiratio GmbH in Liquidation, Luzern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Inspiratio GmbH, Kapuzinerweg 17, 6006 Luzern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Dr. Marcel Meier
6353 Weggis
(02011800)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Athletic Body Sagl in liquidazione, Mendrisio**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 21.11.2003
- Termine per annunciare i crediti:** 05.01.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Athos Fontana, liquidatore, c/o Momo Factory Gjm Sagl, via al Gas 10, 6850 Mendrisio
- Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** Art. 745 CO.
Rossi & Pellegrini, Studio legale e notaire
6850 Mendrisio
(02011890)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **ROLLIER GABRIEL Sàrl en liquidation, Monthey**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 31.10.2003
4. Echéance de préavis des créances: **19.12.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: ROLLIER GABRIEL Sàrl, par Gabriel Rollier, liquidateur, Rue du Lac 23, 2525 Le Landeron
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Me Laurent Nicod, notaire
1870 Monthey 2 Ville
(02011908)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **CEIMES Cutting Edge, Interactive Medical-Education Software GmbH in Liquidation, Muri bei Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.09.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.01.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Fiduria, Ziegelstrasse 43 B, 3000 Bern 14
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.
Fiduria
3000 Bern 14
(00052225)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **PMG Gresset & Séchaud Sàrl en liquidation, Olion**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 30.10.2003
4. Echéance de préavis des créances: **08.01.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: PMG Gresset & Séchaud Sàrl en liquidation, Les Epillettes B2, 1846 Chessel
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Bianchi François, notaire
1860 Aigle
(02011718)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **LA ISLA Bar GmbH in Liquidation, Rebstein**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.08.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.12.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Christian Benda, Liquidator, Vordere Kirchstr. 2, 9444 Diepoldsau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Christian Benda
9444 Diepoldsau
(02011926)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **ADA Luxury GmbH in Liquidation, Walchwil**
2. Auflösungsbeschluss durch:
3. Datum des Beschlusses: 13.11.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.12.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: ADA Luxury GmbH in Liquidation, Schulhausstrasse 29, 6318 Walchwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BRUHN Rechtsanwalt
6301 Zug
(02011952)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **HODOMED Sàrl en liquidation, Yverdon-les-Bains**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 24.11.2003
4. Echéance de préavis des créances: **07.01.2004**

5. Adresse pour la déclaration des créances: Michel Dottrens, liquidateur, rue du Levant 4, 1400 Yverdon-les-Bains
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: art. 745 CO
Brigitte Stämpfli Chevalley, Notaire
1400 Yverdon-les-Bains
(02011788)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Newcom Network Engineering GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.11.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.01.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Nexcom Network Engineering GmbH, Neugasse 7, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co. Zürich AG
8034 Zürich
(02011928)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **SwissPlan Network Engineering GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.11.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.01.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: SwissPlan Network Engineering GmbH, Neugasse 7, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co. Zürich AG
8034 Zürich
(02011930)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Laiterie des Prises de Gorgier en liquidation, Gorgier**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
3. Date de la décision: 17.12.2001
4. Echéance de préavis des créances: **30.01.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Bignens Paul, liquidateur, Champs-Bettens, 2023 Gorgier
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Paul Bignens
2023 Gorgier
(02011694)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Käsergesellschaft Hägglingen in Liquidation, Hägglingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.11.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.01.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Siegfried Krummenacher, Liquidator, Kleinbrunnenstrasse 4, 5607 Hägglingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 OR
Siegfried Krummenacher, Liquidator
5607 Hägglingen
(02011960)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Fleckvitzgenossenschaft Lägern in Liquidation, Oberehrendingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.12.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.01.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Eugen Frei, Liquidator, Ziegelhütte, 5422 Oberehrendingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Eugen Frei
5422 Oberehrendingen
(02011912)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: **Pensionsfonds der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Stiftungsrat
3. Datum des Beschlusses: 12.12.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.01.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Pensionsfonds der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft, Steingraben 41, Postfach, 4003 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Ihre reglementarischen Ansprüche, die durch Übertragung auf die Vorsorgestiftung der National Versicherung abgegolten wurden, brauchen die ehemaligen Destinatäre nicht anzumelden. Gemäss Art. 745 OR.
Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, N. Höllstein
4003 Basel
(02011918)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Banado AG, Aesch BL**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 25.11.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **09.02.2004**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Alois Zimmermann, Notariat, Gerbergasse 48, 4001 Basel
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Bürgin Zimmermann Steyert, Advokatur und Notariat
4001 Basel
(02011682)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Milesi Asset Management AG, Basel**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'700'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'400'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 26.11.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **06.02.2004**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Juris Treuhand AG, z.Hd. Dr. Graziano Petroja, Alpenstrasse 2, Postfach 4461, 6304 Zug
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 30'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
Böckli Bodmer & Partner
4002 Basel
(02011896)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Basilea Pharmaceutica AG, Basel**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 5'280'140
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 5'280'141
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 21.11.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **04.02.2004**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Benedikt A. Suter, Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Der besondere Revisionsbericht der Price-waterhouseCoopers AG, Basel, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel
(02011906)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Valora Holding AG, Bern**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 42'000'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 40'240'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 26.11.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **05.02.2004**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Valora Holding AG, Fellnerstrasse 15, 3027 Bern
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Ohne Forderungsmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.
Gubler von May & Partner
3001 Bern
(02011894)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **A. Günther & Co. A.-G., Rüte AI**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 25.11.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **04.02.2004**
7. Anmeldestelle für Forderungen: A. Günther & Co. A.-G., Alpeinstrasse 8, 9050 Appenzel
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Bei der Kapitalherabsetzung werden 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet, unter Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages an die Aktionäre. Gemäss besonderem Revisionsbericht der Ernst & Young AG, St. Gallen, vom 21.11.2003 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Ernst & Young AG
9001 St. Gallen
(02011914)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Eisgasse 6 AG, Zürich**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 240'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 120'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 06.11.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **15.02.2004**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Ordo AG, Treuhand, Märplatz 15, Postfach 325, 8307 Effretikon
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Herabsetzung des nominellen Aktienkapitals von CHF 240'000.- um CHF 120'000.- auf CHF 120'000.- durch Herabsetzung des Nennwertes von CHF 1'000.- pro Aktie auf neu CHF 500.- pro Aktie und anschliessender Umwandlung der Aktien in 120 Aktien zu nominal CHF 1'000.-
ORDO AG Treuhand
8307 Effretikon
(02011670)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)
 Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité limitée)
 Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)

Art. 788 i.V.m. Art. 733 ff. OR
 Art. 788 en relation avec art. 733 ss. CO
 Art. 788 i.r.c. l'art. 733 ss. CO

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl: Apoteosi Holding GmbH, Zugo**
 - Valore nominale attuale del capitale sociale:** CHF 100'000
 - Nuovo valore nominale del capitale sociale:** CHF 20'000
 - Riduzione decisa da:** l'assemblea generale straordinaria
 - Data della decisione:** 28.11.2003
 - Termine per annunciare i crediti:** 01.03.2004
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Apoteosi Holding GmbH c/o Willy Huber Treuhander, Industriestrasse 49, 6302 Zugo
 - Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.**
 - Osservazioni:** La diminuzione avverrà mediante riduzione della quota sociale appartamente al socio di maggioranza e successivo rimborso.
- Studio Legale e Notarile
- avv. Luca Vanetta
 6901 Lugano
 (00052189)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
 Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
 Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: swissbiki Vertriebs AG, Beckenried**
 - Name und Sitz der neuen GmbH: swissbiki Vertriebs GmbH, Beckenried**
 - Umwandlungsbeschluss durch** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 14.11.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 05.01.2004
 - Anmeldestelle für Forderungen:** swissbiki Vertriebs GmbH, Buochserstrasse 26, 6375 Beckenried
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Anwaltsbüro Furrer & Durrer
 6370 Stans
 (02011858)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufwurf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
 Art. 983 e 984 CO
 Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:** den damaligen Schuldner und Pfandgegen-tümer Hans Rudin, geb. 1908, wohnhaft gewesen Tausen-Obfelden
 - Lastend auf:** lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2331 an der Bachstrasse 12 in Obfelden (Grund-buch Blatt 765).
 - Saldo/Wert:** CHF 28'000
 - Ausgestellt am:** 21.03.1951
 - Auskündungsfrist:** 04.12.2004
- Bezirksgericht Winterthur
 8400 Winterthur
 (00052191)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft der Crédit Suisse**

- Lautend auf: Louis Follador, geb. 28. Oktober 1909, wohnhaft Gärtnerstrasse 1, 8402 Winterthur
 - Nr. des Titels: 0553-8189-00
 - Saldo/Wert: CHF 0.00
 - Auskündungsfrist: 04.06.2004
- Bezirksgericht Winterthur
 8400 Winterthur
 (00052193)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
 - Lastend auf:** Schweizerische Bankgesellschaft
 - Lastend auf:** der Liegenschaft Kat.-Nr. 10876, Grundbuchblatt 913, Im Schönbühl 3, 8700 Küsnacht an erster Pfandstelle
 - Nr. des Titels:** 1983 Nr. 196
 - Saldo/Wert:** CHF 550'000
 - Ausgestellt am:** 21.07.1983
 - Auskündungsfrist:** 05.06.2004
 - Bemerkungen:** ESO30012
- Bezirksgericht Meilen
 8706 Meilen
 (01158230)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:** der Liegenschaft Kat.-Nr. 10876, Grundbuchblatt 913, Im Schönbühl 3, 8700 Küsnacht an zweiter Pfandstelle
 - Nr. des Titels:** 1983 Nr. 197
 - Saldo/Wert:** CHF 150'000
 - Ausgestellt am:** 21.07.1983
 - Auskündungsfrist:** 05.06.2004
 - Bemerkungen:** ESO30012
- Bezirksgericht Meilen
 8706 Meilen
 (01158234)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 - Grevant:** la parcelle 1875 du cadastre de La Côte-aux-Fées, en premier rang, propriété de Olivier Piaget.
 - N° du titre:** 105.1959
 - Solde/Valeur:** CHF 60'000
 - Expiration de l'échéance:** 02.10.2004
 - Remarques:** TL.2003.1/ALB
- Tribunal civil du district du Val-de-Travers
 2112 Môtiers
 (01241956)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaber-Schuldbriefe**
 - Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 300, Grundbuch Kriens; a) CHF 10'000.-, ang. 02.10.1959, im 23. Rang b) CHF 10'000.-, ang. 03.10.1959, im 24. Rang c) CHF 5'000.-, ang. 04.10.1959, im 25. Rang
 - Auskündungsfrist:** 28.11.2004
 - Bemerkungen:** 03.03.1263
- Amtsgericht Luzern-Land
 6011 Kriens
 (02010100)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** la parcelle no 4418, sise à la Route des Vurzis 3, dans la commune de Montreux, propriété de Lise Osman-Osborn, en troisième rang, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey.
- N° du titre:** No 338'900 ID.2000/000073

- Solde/Valeur:** CHF 65'000
 - Débuté le:** 24.03.1993
 - Expiration de l'échéance:** 31.12.2004
 - Remarques:** JN03.020039 mjr
- Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (02011674)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
 - Grevant:** l'appartement feuillet no 674, Lot no 4, et le garage, feuillet no 679, Lot no 9, (prolax de base no 264), PPE "Le Marguery", Sentier de Prolax 8, dans la commune de Corseaux, propriétés de Jorge Soini Koch, en premier rang, intérêt maximum 7%, inscrite au Registre foncier de Vevey, droit de gage collectif entre no 674 et 679.
 - N° du titre:** No 251'157 ID.1998/000033
 - Solde/Valeur:** CHF 180'000
 - Débuté le:** 26.07.1972
 - Expiration de l'échéance:** 31.12.2004
 - Remarques:** JN03.020032 mjr
- Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (02011676)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:** den heutigen Grundstücken Kat. Nm. 2053 und 2055, Grundregister Blatt 57, LB 718 und 719, als Grundpfandrecht an 1. Pfandstelle, Eigentum des Martin Rubli, Benken sowie auf Kat. Nr. 2087, Grundregister Blatt 17, LB 720, Eigentum des Jakob Studer, Benken.
 - Inhaberschuldbrief (Kaufschuldbrief):** Schuldner zur Zeit der Errichtung: Joh. Ulrich Meister, Forstmeister und Bezirksrat in Benken, Gläubigerinnen zur Zeit der Errichtung: Magdalena Trümpler geb. Moser und deren Tochter Susanna Elisabetha Hablützel geb. Trümpler.
 - Nr. des Titels:** Grundprotokoll Benken Bd. 22 pg. 439
 - Saldo/Wert:** CHF 140
 - Ausgestellt am:** 05.06.1852
 - Auskündungsfrist:** 04.12.2004
 - Bemerkungen:** E0030003/K01
- Bezirksgericht Andelfingen
 8450 Andelfingen
 (02011688)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
 - Lastend auf:** Gland-Grundbuchblatt Nr. 2066, im 1. Rang
 - Saldo/Wert:** CHF 40'000
 - Ausgestellt am:** 17.12.1987
 - Auskündungsfrist:** 04.12.2004
 - Bemerkungen:** Z 03 693 KUE
- Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
 3752 Wimmis
 (02011698)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbriefe**
 - Lastend auf:** Grundeigentümerin und Schuldnerin: Meta Fischer, Lohnstrasse 11, 8200 Schaffhausen
 - Lastend auf:** der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 6076; a) Namensschuldbrief für CHF 10'000.- vom 21. August 1951 an erster Pfandstelle, Pfandreg. Bd. 16 S. 120 Nr. 304; b) Namensschuldbrief für CHF 10'000.- vom 29. Mai 1956, an zweiter Pfandstelle, Pfandreg. Bd. 18 S. 76 Nr. 158.
 - Auskündungsfrist:** 31.12.2004
 - Bemerkungen:** 53/2003/1008
- Kantonsgericht Schaffhausen
 8201 Schaffhausen
 (02011720)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiara l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: Ipoteca al portatore**
 - gravante su:** il fondo par. n. 9 RFD Gravesano in II. rango
 - No. del titolo:** 4571
 - Saldo / Valore:** CHF 185'000
 - Rilasciato il:** 02.07.1980
 - Termine per la pubblicazione:** 04.12.2004
 - Osservazioni:** CN.2002.00091
- Pretura di Lugano-Sezione 5
 6901 Lugano
 (02011750)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldung mit Grundpfandverschreibung**
 - Lastend auf:** Grundparzelle Nr. 224 in Turtmann: a) Grundstück StWE Nr. 50359 Beleg Nr. 3327-1992 über CHF 95'000.- im 1. Rang, Inhaberin UBS Brig-Glis; b) Grundstück StWE Nr. 50360 Beleg Nr. 3326-1992 über CHF 125'000.- im 1. Rang, Inhaberin UBS Brig-Glis.
 - Auskündungsfrist:** 04.06.2004
 - Bemerkungen:** Z2 03 148 UBS AG
- Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
 3953 Leuk-Stadt
 (02011754)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaber-Schuldbrief**
 - Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 424, Grundbuch Meggen, im 6. Rang
 - Saldo/Wert:** CHF 5'000
 - Ausgestellt am:** 06.05.1923
 - Auskündungsfrist:** 03.12.2004
- Amtsgericht Luzern-Land
 6011 Kriens
 (02011862)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbriefe**
 - Lastend auf:** EBlatt/Parz.Nr. 827/Prov. Grundbuch Affeltrangen (GB-Kreis Tobel) und Parz.Nr. 91/Eidg. Grundbuch Fritschen (GB-Kreis Bussnang), heutige Schuldner- und Pfandgegenstände: Anja Scartazzini, geb. 1918, Bulingerstrasse 60/121, 8004 Zürich: a) Inhaberschuldbrief für CHF 50'000.- vom 25. Juni 1971, im ersten Rang, ohne Kapitalvorgang; b) Inhaberschuldbrief für CHF 25'000.- vom 25. Juni 1971, im zweiten Rang, mit einem Kapitalvorgang von CHF 50'000.-; c) Inhaberschuldbrief für CHF 25'000.- vom 26. April 1973, im dritten Rang, mit einem Kapitalvorgang von CHF 75'000.-.
 - Auskündungsfrist:** 02.12.2004
- Gerichtspräsidium Mönchwilten
 8360 Eschlikon
 (02011932)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:** GB Ennetbaden Nr. 219, Plan 58, Parzelle 1063, im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuß 5%
 - Saldo/Wert:** CHF 22'000
 - Ausgestellt am:** 23.06.1952
 - Auskündungsfrist:** 01.12.2004
 - Bemerkungen:** SU.2003.52098
- Bezirksgericht Baden
 5400 Baden
 (02011936)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
 - Lastend auf:** Aargauische Kantonalbank Wettingen, mit Saldo per 05. November 2003
 - Nr. des Titels:** 400.42021.887.71
 - Saldo/Wert:** CHF 53'072.60
 - Ausgestellt am:** 05.11.2003
 - Auskündungsfrist:** 01.06.2004
 - Bemerkungen:** SU.2003.52274
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
- (02011938)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
 - gravante su:** il fondo n. 467 RFD Agno, rispettivamente il (nuovo) fondo n. 1808 RFD Agno, in quarto rango
 - No. del titolo:** 56465
 - Saldo / Valore:** CHF 40'000
 - rilasciato il:** 29.03.1984
 - Termine per la pubblicazione:** 03.12.2004
 - Osservazioni:** CN.2003.00078
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
- (02011944)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
 - gravante su:** la part n. 853 RFD di Carona, in I. rango
 - No. del titolo:** 6158
 - Saldo / Valore:** CHF 25'000
 - rilasciato il:** 17.07.1958
 - Termine per la pubblicazione:** 03.12.2004
 - Osservazioni:** CN.2003.00088
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
- (02011946)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekanntete Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Einlageheft**
 - Lastend auf:** Einlageheft der GE Capital Bank, Badenerstrasse 9, 5201 Brugg
 - Nr. des Titels:** D 400.117.865-8
 - Auskündungsfrist:** 08.06.2004
 - Bemerkungen:** SU.2003.50872
Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1
- (02011948)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekanntete Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbriefe**
 - Lastend auf:** Thun-Strättligen GBB Nrn. 1006 und 1329, als Gesamtpfandrecht:
a) CHF 14'680.- Namensschuldbrief, 6 %, 18.08.1921, I/4594, im 1. Rang;
b) CHF 4'000.- Inhaberschuldbrief, 6,5 %, 1.2.1944, III/1015, im 2. Rang;
c) CHF 4'100.- Inhaberschuldbrief, 6 %, 17.4.1945, III/1963, im 3. Rang.
 - Auskündungsfrist:** 03.12.2004
 - Bemerkungen:** Z 03 1995 WEA
Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
- (02011958)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Deux cédules hypothécaires au porteur**
 - Gravant:** la parcelle no 4540, plan 32, de la Commune de Bernex:
a) CHF 20'000.-, inscrite au Registre foncier le 2 septembre 1975, sous PjB B 2769, en second rang;
b) CHF 80'000.-, inscrite au Registre foncier le 4 août 1978, sous PjB B 3307, en troisième rang.
 - Expiration de l'échéance:** 04.12.2004
 - Remarques:** C/19613/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013666)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Lettre de change**
 - Au nom de:** lettre de change émise le 12 novembre 2002 par et à l'ordre de DU PONT DE NEMOURS INTERNATIONAL SA tirée sur PARMA TEKSTIL SANAYI A.S. et acceptée par cette dernière, puis avalisée par TURKIYE IS BANKASI A.S. le 15 novembre 2002 pour le montant de EUR 29'258.10.
 - Expiration de l'échéance:** 04.03.2004
 - Remarques:** C/19599/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013670)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Deux certificats d'actions**
 - Au nom de:** la société DERBY GROUP SA, deux certificats d'actions no 1 et no 2, représentant respectivement 1 et 99 actions au porteur d'une valeur nominale de CHF 1'000.- chacune.
 - Expiration de l'échéance:** 04.06.2004
 - Remarques:** C/14319/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013680)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Schuldbriefe**
 - Lastend auf:** Biel-GBL Nr. 2005, beide Titel gem. Grundbucheintrag zG Berner Kantonalbank, Bern:
a) Schuldbrief von CHF 300'000.-, 6,5%, vom 30.3.1979, Beleg V/3208, im 1. Rang;
b) Schuldbrief von CHF 370'000.-, 6,5%, vom 6.8.1980, Beleg V/4482, im 2. Rang.
 - Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 226 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21.11.2002 als vermisst aufgerufen. Z 02 4002
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
- (02011756)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:** Parz. Nr. 1020 = E. Blatt 749 im Grundbuch Sulgen, datiert vom 21.02.1983/06.07.1999, im 2. Rang, Solidarschuldner und Pfandigentümer: Walter Oberhänsli und Zemka Oberhänsli-Dogic, Weinmoosstrasse 5f, 8583 Sulgen.
 - Saldo/Wert:** CHF 90'000
Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell
8580 Amriswil
- (02011764)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Altersparheft der Saanen Bank, 3792 Saanen**
 - Lastend auf:** Hanspeter Wälti, ob der Kirch, 3792 Saanen
 - Nr. des Titels:** 41.1.001.978.02
 - Saldo/Wert:** CHF
 - Bemerkungen:** Z03 153 RIR
Gerichtskreis XIII Oberimental - Saanen
3792 Saanen
- (02011770)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: 2 Schuldbriefe**
 - Lastend auf:** Bern-GBL Nr. 147, Kreis 4, je CHF 18'000.-, 6 %, beide vom 26.12.1961, Beleg V/8819, in Rangkonkurrenz beide im 8. Rang, gem. Grundbucheintrag zugunsten Herzog Markus Willy, Herzog Martin und Wälti-Hachen Roger.
 - Bemerkungen:** Z 02 4006
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
- (02011776)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
 - Gravant:** la parcelle no 238 du Grand-Saconnex, en premier rang et sans concours.
 - N° du titre:** PjB 1741
 - Solde/Valeur:** CHF 30'000
 - Délivré le:** 14.06.1968
 - Remarques:** C/21582/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013686)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
 - Gravant:** l'immeuble feuillets no 28 et 29 de la parcelle no 4635 de la Commune de Thônex, en second rang et sans concours, propriété de Madame Al Fallouji.
 - N° du titre:** PjB 2461/1989
 - Solde/Valeur:** CHF 80'000
 - Remarques:** C/17573/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013694)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Deux cédules hypothécaires au porteur**
 - Gravant:** les locaux immatriculés au feuillet 1370 no 11 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, inscrites au Registre foncier le 19 février 1986, avec profit des cases libres;
a) CHF 149'000.-, PjB 696, lettre D, en 1er rang et sans concours
b) CHF 20'000.-, PjB 696, lettre E, en 2e rang et sans concours.
 - Remarques:** C/19133/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013698)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
 - Gravant:** la parcelle no 1287, en 2e rang, soit une habitation-garage sise 34 chemin de la Pie sur la Commune de Pregny-Chambésy, inscrite au Registre foncier de Genève.
 - N° du titre:** PjB 1192
 - Solde/Valeur:** CHF 200'000
 - Délivré le:** 21.03.1986
 - Remarques:** C/17758/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013700)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
 - Gravant:** la parcelle 4749, feuille 39 de la commune de Collonge-Bellerive, en 6e rang et sans concours, avec profit des cases libres.
 - N° du titre:** Pj 1569
 - Solde/Valeur:** CHF 150'000
 - Délivré le:** 27.03.1995
 - Remarques:** C/19293/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013706)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
 - Gravant:** la parcelle 3706 de la commune du Petit-Saconnex, en 1er rang.
 - N° du titre:** PjB 4083, lettre A
 - Solde/Valeur:** CHF 50'000
 - Délivré le:** 26.11.1971
 - Remarques:** C/17323/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013712)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
 - Gravant:** la parcelle 1918 de la commune de Coligny, en 1er rang et sans concours.
 - N° du titre:** Pj 4648
 - Solde/Valeur:** CHF 1'150'000
 - Délivré le:** 30.05.2000
 - Remarques:** C/17372/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013714)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Cédules hypothécaires au porteur**
 - Gravant:** la parcelle 1452, feuille 10 de la commune d'Anières en 2e rang; cinq cédules hypothécaires d'une valeur de CHF 1'000.- chacune.
 - N° du titre:** PjB 3576
 - Délivré le:** 31.10.1955
 - Remarques:** C/22925/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013716)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Deux cédules hypothécaires au porteur**
 - Gravant:** la parcelle 12349 de la Commune de Meyrin:
a) cédule hypothécaire au porteur de CHF 1'115'000.- en premier rang lettre A, PjB 2840 du 14 août 1969;
b) cédule hypothécaire au porteur de CHF 235'800.- en deuxième rang lettre B, PjB 3911 du 13 novembre 1969.
 - Remarques:** C/17318/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
- (02013724)

Widerruf
Révocation
Revoca

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

La demande d'annulation du titre mentionné ci-après est retirée

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
 - Gravant:** la parcelle no 347 de la commune de La Tour-de-Peilz, avenue de Pérouge 30, propriété de Albert Von Spriniger, en premier rang, intérêt maximum 7 %, inscrite au Registre foncier de Vevey le 1er avril 1952.
 - N° du titre:** 213595 ID.1999/003089
 - Solde/Valeur:** CHF 85'000
 - Remarques:** JN03.005017
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
- (02011740)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici
Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC
Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 Organisations de droit public de la Confédération
 Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG Bern
Cargo Service Rollmaterial
Management Services
Münchensteinerstrasse 41
4065 Basel / CH

Telefon +41 512 29 04 44/Fax +41 512 29 04 59

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
 Die Unterlagen sind schriftlich und mit dem Vermerk "Holz" an folgender Adresse zu bestellen:
 SBB AG Bern, Cargo Service Rollmaterial
 Stabilimento Industriale FFS, Hr. L. Cadola
 Viale Officina 18
 6501 Bellinzona / CH

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
 Schriftlich, mit dem Vermerk "Holz" und "nicht öffnen" an
 SBB AG Bern
 Cargo Service Rollmaterial
 Hr. L. Cadola
 Viale Officina 18
 6501 Bellinzona / CH
 Telefon +41 512 27 67 30/Fax +41 512 27 68 03
 e-mail: luigi.cadola@sbb.ch

1.4 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**

Holz in Form von Bodenbretter

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 35200000

2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:**

2500 m³ Holz bzw. Bodenbretter gemäss technischen SBB-Grundlagen

2.5 **Ort der Lieferung:**

SBB AG Bern, Cargo Service Rollmaterial, Industriewerk Bellinzona, 6501 Bellinzona

2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Teilung des Auftrags vorbehalten

2.7 **Varianten zugelassen:** Ja

2.8 **Teilangebote zugelassen:** Ja

2.9 **Liefertermin:**

Beginn: 01.02.2004

Abschluss: 31.12.2004

3. **Bedingungen**

3.1 **Kaution / Sicherheiten:**

- Für das Angebot (Bid Bond): keine.

- Erforderliche finanzielle Sicherheitsleistungen werden in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt und sind als separate Position zu offerieren.

3.2 **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF oder entspr. Landeswährung für jede Teillieferung

30 Tage 2% Skonto / 60 Tage netto.

3.3 **Bietergemeinschaften:** nicht zugelassen

3.4 **Eignungskriterien:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.5 **Geforderte Nachweise:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.6 **Zuschlagskriterien:**

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**

15.01.2004, 12.00 Uhr

(eintreffend bei SBB)

Ver spätete Angebote können nicht mehr berücksichtigt werden und werden ungeöffnet an den Absender zurückgeschickt.

3.8 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.9 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. **Andere Informationen**

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der SBB AGB-T für die Beschaffung von technischen Systemen, Maschinen und Apparaten, Ausgabe 1997.

4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 **Sonstige Angaben:**

- Die Anbieter können für die Ausarbeitung ihres Angebotes keine Entschädigung beanspruchen.

- Vorbehalten bleiben die Kreditgenehmigung und die Zustimmung der zuständigen Organe der SBB AG.

- Rechtsmittelbelehrung:

Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VöeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter VöeB/VöeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(02013546)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Chemins de fer fédéraux suisses CFF SA Berne
Service matériel roulant
Münchensteinerstrasse 41
4065 Basel / CH

Téléphone +41 512 29 04 44/Fax +41 512 29 04 59

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Les documents doivent être commandés par écrits et avec la mention "Bois" à l'adresse suivant:

CFF SA Berne, Service matériel roulant

Stabilimento Industriale FFS, Monsieur L. Cadola

Viale Officina 18

6501 Bellinzona / CH

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**

Sous forme écrite, avec la mention "Bois" et "non pas ouvrir" au

CFF SA Berne, Service matériel roulant

Monsieur L. Cadola

Viale Officina 18

6501 Bellinzona / CH

Téléphone +41 512 27 67 30/Fax +41 512 27 68 03

e-mail: luigi.cadola@sbb.ch

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération

1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Objet du marché**

2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat

2.2 **Titre du projet du marché:**

Bois en cas de panneau

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

35200000

2.4 **Description détaillée des produits:**

2500 m³ des bois resp. des panneaux selon des spécifications technique CFF

2.5 **Lieu de la fourniture:**

CFF SA Berne, Service matériel roulant, Industriewerk Bellinzona, 6501 Bellinzona

2.6 **Allotissement du marché en lots:** en sus de l'offre principale

2.7 **Variantes admises:** Oui

2.8 **Offres partielles admises:** Oui

2.9 **Délai de livraison:**

Début: 01.02.2004

Fin: 31.12.2004

3. **Conditions**

3.1 **Caution / garanties:**

- Pour la couverture de l'offre (Bid bond): aucune.

- Autres: Sont réservées dans les documents de soumission.

3.2 **Conditions de paiement:** Facture en CHF ou monnaie nationale correspondante pour chaque livraisons partiellement

30 jours 2% skonto / 60 jours net.

3.3 **Communautés de soumissionnaires:** non admises

3.4 **Critères d'aptitude:** Seront communiqués dans les documents de soumission

3.5 **Justificatifs requis:** Seront communiqués dans les documents de soumission

3.6 **Critères d'adjudication:**

conformément aux critères cités dans les documents

3.7 **Délai de clôture pour le dépôt des offres: 15.01.2004, 12.00 Heure**

(réception par la SA CFF)

Des offres tardives ne peuvent plus être prises en considération et seront renvoyées fermées à leur expéditeur.

3.8 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand

3.9 **Validité de l'offre:** 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

4. **Autres informations**

4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune

4.2 **Conditions générales:** Conditions générales de la SA CFF pour l'acquisition de systèmes techniques, de machines et d'appareils (CG-T), édition 1997.

4.3 **Négociations:** seront réservées

4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 **Autres indications:**

- Les offants ne peuvent revendiquer une indemnité pour l'élaboration de l'offre.

- L'octroi des crédits nécessaires et l'approbation des organes compétents de la SA CFF sont réservés.

- Indication des voies de recours:

Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1bis al. 2b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointe une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(02013732)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Divers Diversi

Veröffentlichung der Aufnahme eines Anbieters in ein Prüfungssystem

1	Auftraggeberin: AlpTransit Gotthard AG, undBLS AlpTransit AG Zentralstrasse 5, CH-6003 LuzernAarestrasse 38 B, CH-3601 Thun Telefon 041 226 06 06 / Fax 041 226 06 00Telefon 033 225 79 79 / Fax 033 225 79 80			
2	Gegenstand und Zweck des Prüfungssystems: a) Gegenstand: Prüfungssystem «Zulassungsprüfungen für Abdichtungssysteme» b) Zweck: Für die Ausführung der Tunnelhauptlose des Lötschberg-Basistunnels und des Gotthard-Basistunnels dürfen nur Abdichtungssysteme angeboten und ausgeführt werden, die auf Grund der nachgewiesenen Eignung ins Prüfungssystem (Verzeichnis der zugelassenen Abdichtungssysteme) aufgenommen wurden.			
3	Gültigkeit des Prüfungssystems: 3 Jahre ab Datum der Veröffentlichung. Die Verlängerung der Gültigkeit für die im Verzeichnis aufgenommenen Abdichtungssysteme erfolgt durch ein Bestätigungsverfahren.			
4	Datum der Aufnahme ins Prüfungssystem: 20. November 2003 (Beschluss Fachkommission Abdichtung)			
5	Nachträglich ins Prüfungssystem aufgenommene Anbieter, bzw. Abdichtungssysteme (Ergänzend zum Verzeichnis der zugelassenen Abdichtungssysteme):			
	Anbieter	System	Aufbau	Untergrund
	SIKA AG Tüfenwies 16-22 CH-8048 Zürich	216	Sikaplan 14.6 NEAT F 200 Klett Enkadrain 5020Z/2-1s/T200P.F	Ebenheit 10:1 Rauigkeit 4-16 mm
6	Sonstige Angaben: a) Datum der Publikation des Prüfungssystems: 14. Januar 1998 im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)			

Publication d'admission d'un soumissionnaire dans un système de contrôle

1	Adjudicateur: AlpTransit Gotthard AG, eBLS AlpTransit AG Zentralstrasse 5, CH-6003 LuzernAarestrasse 38 B, CH-3601 Thun Tel. 041 226 06 06 / Fax 041 226 06 00Tel. 033 225 79 79 / Fax 033 225 79 80			
2	Objet et but du système de contrôle: a)Objet: Système de contrôle «Épreuves d'homologation pour systèmes d'étanchéité» b)But: Pour la réalisation des lots principaux des deux tunnels de base (Gotthard et Lötschberg) seul peuvent être offerts et réalisés des systèmes d'étanchéité étant admis dans le système de contrôle (liste des systèmes d'étanchéité homologués).			
3	Validité du système de contrôle: 3 ans à partir de la publication. La prolongation de la validité pour les systèmes d'étanchéité inscrits sur la liste sera donnée dans une procédure de confirmation.			
4	Date d'admission dans le système de contrôle: 20 novembre 2003 (Décision de l'organe responsable des épreuves d'homologation pour systèmes d'étanchéité)			
5	Soumissionnaire et système d'étanchéité supplémentaire admis dans le système de contrôle (Ajouté à la liste des systèmes d'étanchéité homologués):			
	Soumissionnaire	Système	Structure	Support
	SIKA AG Tüfenwies 16-22 CH-8048 Zürich	216	Sikaplan 14.6 NEAT F200 Klett Enkadrain 5020Z/2-1s/T200P.F	planéité 10:1 rugosité 4-16 mm
6	Information supplémentaire: a) Date de publication du système de contrôle: 14 janvier 1998 dans le feuille officielle suisse du commerce (FOSC)			

Publicazione dell'ammissione di un offerente in un sistema di verifica

1	Committente: AlpTransit Gotthard AG, eBLS AlpTransit AG Zentralstrasse 5, CH-6003 LuzernAarestrasse 38 B, CH-3601 Thun Tel. 041 226 06 06 / Fax 041 226 06 00Tel. 033 225 79 79 / Fax 033 225 79 80			
2	Oggetto e scopo del sistema di verifica: a)Oggetto: Sistema di verifica «Prova di ammissione per sistemi d'impermeabilità» b)Scopo: Per l'esecuzione dei lotti principali della galleria di base del Lötschberg e del San Gottardo possono essere offerti e eseguiti solamente sistemi di impermeabilità, i quali sono stati ammessi nel sistema di verifica (elenco dei sistemi d'impermeabilità ammessi).			
3	Validità del sistema di verifica: 3 anni dalla data di pubblicazione. La proroga della validità per i sistemi d'impermeabilità ammessi nell'elenco avviene tramite procedura di conferma.			
4	Data dell'ammissione nel sistema di verifica: 20 novembre 2003 (Decisione dell'organo responsabile delle prove di ammissione per sistemi d'impermeabilità)			
5	Offerenti e sistema d'impermeabilità supplementare ammessi nel sistema di verifica (completando l'elenco dei sistemi d'impermeabilità ammessi):			
	Offerenti	Sistema	Struttura	Sottofondo
	SIKA AG Tüfenwies 16-22 CH-8048 Zürich	216	Sikaplan 14.6 NEAT F 200 Klett Enkadrain 5020Z/2-1s/T200P.F	piattezza 10:1 ruvidezza 4-16 mm
6	Ulteriori indicazioni: a)Data della pubblicazione del sistema di verifica: 14 gennaio 1998 sul Foglio ufficiale svizzero di commercio (FUSC)			

Baufträge Construtions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. **Auftraggeberin:**
BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38B
Postfach
CH-3601 Thun

Telefon 033 225 79 79 / Fax 033 225 79 80

1b. **Ausschreibungs-Sekretariat und Auskünfte:**
 Siehe 1a. Auskünfte werden nur nach schriftlicher Anfrage mit Losvermerk gegeben.

2. **Art des Verfahrens:**

Offenes Verfahren

3a. **Ausführungsort:**

Kantone Bern und Wallis / Lötschberg-Basistrecke

- 3b. **Gegenstand und Umfang des Auftrags:**
Lötschberg-Basistrecke
Los 48.60.054, Innentüren Rohbau II, Türen und Zargen
Die Submission umfasst die Innentüren (zirka 150 St.) der technischen Räume.
Zu den technischen Räumen gehören:
- Unterwerke und Trafostationen
- Kühl- und Löschwasserreservoirs
- Betriebszentralen
- diverse technische Räume
Diese technischen Räume befinden sich sowohl oberirdisch als auch unterirdisch im Tunnel.
Sie sind an folgenden Standorten angeordnet:
- Auf der ganzen Länge des Lötschberg-Basistunnels
- Bei den Portalen und entlang der Zugangsstollen Mitholz und Ferden
- Bei den Portalen Frutigen und Raron, beim Eingang des Fensterstollens Steg in Niedergesteln
Die Türen der Querschläge, der Querverbindungen und der Muffenkammern sind in anderen Losen integriert.
Wegen des gleichzeitigen Bauablaufs einiger Lose ist es nicht möglich, die Türen fortlaufend einzubauen. Die Montage wird deshalb gemäss den jeweiligen Verfügungsmöglichkeiten schrittweise erfolgen.
Im Los 48.60.054 sind die Fabrikation, die Lieferung und die Montage der Türen enthalten.
Die Haupteigenschaften der Innentüren des Loses 48.60.054 sind die folgenden:
- Ein- oder zweiflügelig
- Abmessungen:
- Türhöhen zwischen 2,00 m und 2,80 m
- Türbreiten zwischen 0,60 m und 2,50 m
- Anschlag aussen
- Türhaut aus feuerverzinktem Stahl
Varianten:
- thermolackiert
- Edelstahl
- Anstriche gemäss speziellen Anforderungen
- Ohne Schauglas
- Ohne Motorantrieb
Besondere Anforderungen:
- Für etwa 100 Türen ist ein Feuerwiderstand von T90 (VKF-zertifiziert) erforderlich
- Höhere Dauerhaftigkeit
- Minimale Unterhaltsarbeiten
Die Fabrikation im Werk kann frühestens im Mai 2004 beginnen und die Montage frühestens im Juli 2004.
4. **Ausführungstermine:**
ab ca. Mai 2004 bis Ende 2006 (abhängig vom Fortschritt des Tunnelbaus und der Bahntechnik)
5. **Bietergemeinschaften:**
Sind zulässig
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:**
24. Februar 2004
(Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle)
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:**
Siehe 1a
Vermerk: «Los 48.60.054 Innentüren Rohbau II.»
- 6c. **Sprache des Angebotes:**
Deutsch
- 6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen:**
Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort bis spätestens am 19. Dezember 2003 unter der Adresse (vgl. 1a), mit dem Nachweis der Schutzgebühr-Einzahlung nach Punkt 6e, per Fax oder A-Post bestellt werden.
Die Ausschreibungsunterlagen werden am 15. Januar 2004 versandt.
- 6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Schutzgebühr:**
Für die Abgabe der Ausschreibungsunterlagen wird eine Schutzgebühr von CHF 1'000.00 erhoben. Diese ist auf das Postcheckkonto PC 30-183837-7, lautend auf BLS AT AG, Aarestrasse 38B, Postfach, CH-3601 Thun, einzuzahlen; mit dem Vermerk: «Los 48.60.054 Innentüren Rohbau II.» Die Schutzgebühr wird nach Einreichung eines gültigen Angebotes zurückerstattet.
- 6f. **Obligatorische Begehung:**
28. Januar 2004, 13.30 Uhr, Info-Center der BLS AT in Raron
Hinweistafeln beachten (Hauptstrasse Sion-Brig), genügend Parkplätze vorhanden.
Bitte teilen Sie die Anzahl Teilnehmer für die Begehung vorgängig per Fax (Adresse vgl. 1a) mit.
7. **Sicherheiten für das Angebot:**
Keine
8. **Zahlungsbedingungen:**
Zahlung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage, 2% Skonto, ab Rechnungseingang.
- 9a. **Eignungskriterien:**
- Erfahrung des Anbieters in der Fabrikation von mehrflügeligen Türen mit ähnlichen Abmessungen und einem Feuerwiderstand von T90
- Die Zertifizierung AEAI (VKF) für T90 für mehrflügelige Türen mit ähnlichen Massen ist obligatorisch
- Erfahrung und Kompetenz des eingesetzten Schlüsselpersonals
- Minimaler mittlerer jährlicher Umsatz während der letzten 5 Jahre (1998 bis 2002) des Anbieters bzw. der Bietergemeinschaft von 5 Millionen
- Qualitätsmanagement
- 9b. **Zuschlagskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung:**
vgl. Ausschreibungsunterlagen

- 10a. **Teilangebote:**
Nicht zulässig
- 10b. **Varianten:**
Ausführungsvarianten, welche die technischen Anforderungen erfüllen, sind zulässig.
11. **Ausschreibungsgrundlage:**
Kein Verfahren nach GATT/WTO-Übereinkommen
12. **Gültigkeit der Angebote:**
10 Monate
13. **Verhandlungen:**
Sind vorbehalten, wobei nur mit Anbietern Gespräche geführt werden, deren Angebot eine Chance auf den Zuschlag hat, keine Abgebotsrunden.
- Résumé en langue française**
- 3b. **Descriptifs des travaux:**
Lötschberg-Basistrecke
Los 48.60.054, Innentüren Rohbau II, Türen und Zargen
La soumission concerne les portes intérieures des centrales techniques (environ 150 pièces).
Ces centrales techniques sont:
- des sous stations électriques (Unterwerk und Trafostation)
- des réservoirs d'eau pour le refroidissement et/ou l'incendie
- des centrales de commande et de service (Betriebszentralen)
- divers locaux techniques isolés
- Ces centrales techniques sont en souterrain ou à l'extérieur du tunnel.
- Elles sont réparties:
- Sur la totalité du tunnel de base du Lötschberg
- Le long de l'Anschluss Frutigen
- A l'entrée et le long des galeries d'accès de Mitholz et Ferden
- A l'entrée du tunnel de base à Frutigen et Raron ainsi qu'à l'entrée de la galerie de Steg à Niedergesteln
Remarque: Il n'y a pas de portes à monter dans les rameaux de liaison et les chambres de tirage des câbles (Querschläge, Querverbindungen und Muffenkammern).
En dépendance des délais des gros œuvres, il ne sera pas possible d'effectuer les montages des portes sur place en continu. Le montage s'effectuera pas à pas, de centrale à centrale.
Le lot 48.60.054 comprend la fabrication, la livraison et le montage des portes.
Les portes intérieures du lot 48.60.054 ont les caractéristiques principales suivantes:
- Portes à 1 ou 2 vantaux
- Dimensions diverses comprises entre:
- hauteurs de 2,00 m à 2,80 m
- largeur entre 0,60 m à 2,50 m
- Montage en applique
- Revêtement et traitement: acier zingué au feu
Variantes:
- thermolaqué
- Acier inoxydable
- Peinture selon spécifications
- Pas de vitrage ni hublot
- Pas de motorisation
Exigences particulières:
- Résistance au feu T90 avec certification AEAI (VKF) pour la plus grande partie des portes (environ 100 pièces)
- Grande durabilité
- Entretien: minimum (si possible pas d'entretien)
Début de la fabrication en atelier: au plus tôt au mois de mai 2004
Début des montages: au plus tôt au mois de juillet 2004
- 6a. **Délai pour la remise de l'offre:**
24 février 2004
(le cachet postal d'un office postal suisse faisant foi)
- 6b. **Adresse pour la remise de l'offre:**
BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38B
Postfach
CH-3601 Thun
Mention: «Lot 48.60.054 Innentüren Rohbau II.»
- 6c. **Obtention des documents de soumission:**
Les documents de la soumission peuvent être commandés dès aujourd'hui mais au plus tard jusqu'au 6 janvier 2004, à l'adresse mentionnée sous 1a par fax ou par courrier A, avec preuve du paiement de la caution selon 6e. Les documents seront envoyés le 15 janvier 2004.
- 6d. **Frais d'inscription:**
Pour la remise des documents de soumission, une caution de CHF 1'000.00 doit être versée au compte postal PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestrasse 38B, Postfach, CH-3601 Thun, avec mention «Los 48.60.054 Innentüren Rohbau II.»
La caution sera remboursée après la remise d'une offre valable.
- 6e. **Visite des lieux obligatoire:**
18 janvier 2004, 13h30, à l'info centre de BLS AT à Rarogne. Prendre Route principale Sion - Brigue, place de parc à disposition.
Veuillez annoncer le nombre de participants pour la visite en avance par fax (adresse voir 1a).
- 9a. **Critères et d'aptitude:**
- Expérience de l'entrepreneur soumissionnaire pour la fabrication de portes à vantaux avec longue résistance au feu T90 pour des dimensions et systèmes comparables.

- Référence obligatoire d'obtention du certificat AEAI (VKF) T90 pour des portes à vantaux comparables en dimensions.
- Expérience et compétence du personnel clé attribué à ce mandat.
- Chiffre d'affaire annuel minimum moyen du soumissionnaire pour les 5 dernières années (1998 - 2002) de 5 millions de francs.
- Système de qualité et management du soumissionnaire.

Sektorenenunternehmen
Diverse Divers Diversi

1. **Auftraggeber**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Rhätische Bahn
Bahnhofstrasse 25
7002 Chur / CH
Telefon 081 288 65 48
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Widrig, Leumann und Willi AG
Oberdorfstrasse 14a
8887 Mels / CH
Telefon 081 720 02 70
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Rhätische Bahn
Vermerk: Landquart, Baumeisterarbeiten
Bahnhofstrasse 25
7002 Chur / CH
Telefon 081 288 65 48
- 1.4 **Art des Auftraggebers:** Andere
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Bauauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Bauauftrags:** Ausführung
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
Bahnhof Landquart
2. Personenunterführung RhB / SBB
Baumeisterarbeiten
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 45000000
- 2.4 **Detaillierter Projektbeschreibung:**
Tiefbauarbeiten (vorwiegend Ortsbetonarbeiten)
Aushub: 7000 m³
Schalung: 3400 m²
Beton: 1250 m³
Armierung: 138 t
Baugrubensicherung: 1500 m² (Rühlwand)
- 2.5 **Ort der Ausführung:** Bahnhof Landquart
- 2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.7 **Varianten zugelassen:** Ja
- 2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.9 **Ausführungstermin:** vom 03.05.2004 bis 29.10.2004
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** Gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.3 **Einzubeziehende Kosten:** Gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen
- 3.5 **Eignungskriterien:** Der Unternehmer muss mit seinen Unterlagen nachweisen, dass er ohne jeden Zweifel mit eigenen oder rasch und gesichert zu beschaffenden Mitteln Gewähr bietet für:
- organisatorische Leistungsfähigkeit
- technische Leistungsfähigkeit
- fachliche Eignung
- finanzielle Leistungsfähigkeit
- 3.6 **Geforderte Nachweise:** Auf Grund der in den Unterlagen genannten Nachweise
- 3.7 **Zuschlagskriterien:**
Priorität 1: Die Begehung ist obligatorisch
Priorität 2: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen**
Kosten: CHF 80.00
Zahlungsbedingungen: An der Begehung zu bezahlen
- 3.9 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:**
06.02.2004
Massgebend ist der Poststempel oder Strichcode-Beleg einer schweizerischen Poststelle, bzw. bei ausländischen Anbietenden der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung.
Bei der Übergabe des Angebots an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland haben die Anbieter eine Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Auftraggeberin zu melden.
Adresse: gemäss Ziff. 1.3
- 3.10 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
- 3.11 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Gemäss den in den Offertunterlagen genannten Bedingungen.
- 4.3 **Verhandlungen:** Gemäss den in den Offertunterlagen genannten Bedingungen.
Es finden keine Abgebotsgespräche statt.
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:**
- Eine allfällige Auftragserteilung steht unter dem Vorbehalt der Erteilung der notwendigen Genehmigungen durch die zuständigen Organe.
- Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13 Abs. 1 lit h VoeB bleibt vorbehalten.
- Begehung:
Datum: Montag, 12. Januar 2004, 10.30 Uhr
Treffpunkt: Bahnhof Landquart, SBB Perron Gleis 4.
Die Begehung ist obligatorisch.
(00052229)
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Chemins de fer rhétiques
Bahnhofstrasse 25
7002 Chur / CH
Téléphone 081 288 65 48
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Widrig, Leumann und Willi AG
Oberdorfstrasse 14a
8887 Mels / CH
Téléphone 081 720 02 70
- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Chemins de fer rhétiques
Verm.L. quart, Travaux de l'entreprise de maçonnerie
Bahnhofstrasse 25
7002 Chur / CH
Téléphone 081 288 65 48
- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres
- 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.6 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Genre du marché de travaux de construction:**
Exécution
- 2.2 **Titre du projet du marché:**
Gare de Landquart
2e passage sous voies RhB/CFF
Travaux de l'entreprise de maçonnerie
- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
45000000
- 2.4 **Description détaillée du projet:**
Travaux de génie civil - travaux de bétonnage (béton coulé sur place) principalement
Excavation: 7000 m³
Coffrage: 3400 m²
Béton: 1250 m³
Ferrailage: 138 t
Blindage des fouilles: 1500 m² (parois berlinoises)
- 2.5 **Lieu de l'exécution:** Gare de Landquart
- 2.6 **Allotissement du marché en lots:** Non
- 2.7 **Variantes admises:** Oui
- 2.8 **Offres partielles admises:** Non
- 2.9 **Délai d'exécution:** du 03.05.2004 jusqu'au 29.10.2004
3. **Conditions**
- 3.1 **Caution / garanties:** aucun
- 3.2 **Conditions de paiement:** Conformément au dossier d'appel d'offres
- 3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Conformément au dossier d'appel d'offres
- 3.4 **Communautés de soumissionnaires:** admis
- 3.5 **Critères d'aptitude:** Dans son dossier, l'entrepreneur doit prouver qu'il garantit, avec ses propres moyens ou des moyens pouvant être rapidement et sûrement mis à disposition, posséder:
- Capacités organisationnelles
- Capacités techniques
- Qualifications professionnelles
- Capacités financières
- 3.6 **Justificatifs requis:** conformément aux requis cités dans les documents
- 3.7 **Critères d'adjudication:**
Priorité 1: Visite obligatoire!
Priorité 2: conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres**
Prix: CHF 80.00
Conditions de paiement: Paiement lors de la visite des lieux.
- 3.9 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** **06.02.2004**
Le timbre postal ou le récépissé (code-barre) d'un office postal suisse fait foi, de même que, pour les soumissionnaires étrangers, l'accusé de réception d'une représentation diplomatique ou consulaire de Suisse.
Lors de la remise de l'offre à une représentation diplomatique ou consulaire de Suisse à l'étranger, les soumissionnaires sont tenus de faxer sans tarder leur accusé de réception à l'adjudicataire.
Adress: gem. Ziff. 1.3

- 3.10 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand
 3.11 *Validité de l'offre:* 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucun
 4.2 *Conditions générales:* Conformément aux conditions citées dans le dossier d'appel d'offres.
 4.3 *Négociations:* Conformément aux conditions citées dans le dossier d'appel d'offres.
 Aucun entretien de négociation des prix n'aura lieu.
 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
 4.5 *Autres indications:*
 - L'appel d'offres est subordonné à l'octroi de toutes les autorisations nécessaires au projet décrit et de l'approbation du crédit par l'organe compétent.
 - Sous réserve d'extension de gré du marché, conformément à l'article 13, 1er alinéa, let h, OMP
 - Visite des sites: Lundi, 12. janvier 2004 à 10h30,
 Rendez-vous à la gare de Landquart, quai CFF, voie 4.
 Visite obligatoire!

(00052235)

Vergebene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC
 Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

■ Lieferaufträge ■ Fournitures ■ Forniture ■

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 Organisations de droit public de la Confédération
 Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Paul Scherrer Institut

Einkauf

5232 Villigen PSI / CH

Telefon 056 310 29 05/Fax 056 310 29 14

- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag

2. *Auftragsgegenstand*

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*

5-Achsen Fräsmaschine CNC

2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular^(CPV):* 29423000

3. *Verfahren*

3.1 *Vergabekriterien:*

ohne Angabe

3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*

DMG (Schweiz) AG

Lagerstrasse 14

8600 Dübendorf / CH

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis:* Preisspanne von 317'700.00 CHF bis 684'000.00 CHF

3.5 *Begründung des Zuschlagenscheides:* bestes Preis-/Leistungsverhältnis

4. Sonstige Informationen:

4.1 *Ausschreibung:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 125 vom 03.07.2003

4.2 *Datum des Zuschlags:* 01.12.2003

4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe

4.4 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00052157)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

Paul Scherrer Institut

Einkauf

5232 Villigen PSI / CH

Téléphone 056 310 29 05/Fax 056 310 29 14

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures

2. *Objet du marché*

2.1 *Titre du projet du marché:*

Fraiseuse à 5 axes CNC

2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 29423000

3. Procédure

3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication

3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*

DMG (Schweiz) AG

Lagerstrasse 14

8600 Dübendorf / CH

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix:* Fourchette de prix

317'700.00 CHF jusqu'au 684'000.00 CHF

3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Meilleur rapport performance-/prix

4. Autres informations:

4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOSC n° 125 du 03.07.2003

4.2 *Date de l'adjudication:* 01.12.2003

4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve esane). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mat porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00052169)

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Merci de votre collaboration

Marken
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
 Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
 Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
 Swiss Federal Institute of Intellectual Property

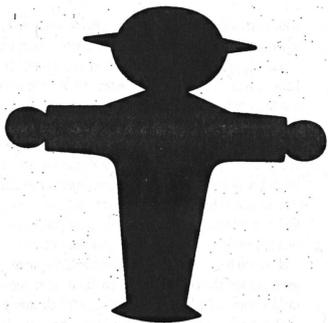
Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

- (111) ■ **516275**
 (220) *Date de dépôt:* 2 juin 2003
 (730) *Titulaire:* HOPHAG RESEARCH MANAGEMENT SA, Avenue Louis-Casai 71, 1217 Meyrin
 (740) *Mandataire:* Mathieu North, avocat, Rue du Seyon 2, CP 2751, 2001 Neuchâtel
 (540)

PYCNO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
 3 Produits cosmétiques, savons, parfums, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, dentifrices, extraits végétaux contenant des proanthocyanidines à usage cosmétique.
 5 Produits pharmaceutiques et diététiques à usage médical, compléments alimentaires à usage médical, et substances entrant dans la composition de ces produits, extraits végétaux contenant des proanthocyanidines à usage médical.
 29 Compléments alimentaires à usage non médical, à savoir extraits végétaux contenant des proanthocyanidines.

- (111) ■ **516276**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Make Design GmbH, Rosenthaler Strasse 40, 10178 Berlin, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Altenburger & Partner, Seestrasse 39, Postfach, 8700 Küsnacht ZH
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 11 Lampen, Leuchten, Reflektoren, Lichterketten; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Reifen.
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente; Schlüsselanhänger.
 16 Papier, insbesondere Papiertaschentücher, Pappe (Karton), Papier und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitschriften, Zeitungen, Bücher, Postkarten; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); insbesondere Stempel und Haftnotizzettel; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, insbesondere Folien, Taschen und Beutel aus Kunststoff für Verpackungszwecke, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Schulranzen, Rucksäcke; Taschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten, Zahnbürsten, Zahnputzbecher, Putzzeug, Küchentücher, Küchenpapier Putzlappen; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas; Papier- oder Plastikbecher, vorgenannte Waren auch als Party-Artikel; Formen für Eiswürfel; Keksausstecher, Flaschenöffner; Bügelische mit Bügelischbezügen; Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken; Vorhänge; Handtücher.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, T-Shirts.
 28 Spiele, insbesondere elektronische Spiele einschliesslich Computer- und Videospiele, ausgenommen als Zusatzge-

- räte für Fernsehapparate, sowie Brettspiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck, Spielkarten.
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, insbesondere Nudeln, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, insbesondere Pizzas, Sandwiches, Kekse, Schokolade, Schokoriegel, Traubenzucker, Bonbons, Pralinen, Fruchtgummi und Geleefrüchte, Speiseeis; Honig Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen, (Würzmittel), insbesondere Ketchup; Gewürze; Kühlleis.
 35 Werbung; Marketing; Organisation und Veranstaltung von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Vermittlung und Abschluss von Verträgen über die Lieferung von elektrischer Energie, Heizwärme oder Gas.
 36 Versicherungswesen, Krankenversicherung; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 38 Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk und Fernsehprogrammen sowie Übermitteln von Informationen und Bildern über das Internet; Bereitstellung eines Zugangs zum Internet und Einrichtung, Aufrechterhaltung und Wartung von Internetzugängen und Einwahlnoten; Verschaffen des Zugangs zu Homepages und www-Seiten.
 41 Erziehung; Ausbildung, auch politische Bildung sowie Durchführung von Seminaren; Unterhaltung, insbesondere Filmvorführungen sowie Rundfunk- und Fernsehunterhaltung und Produktion von Shows sowie Filmproduktion, auch Zeichentrickfilme, animierte Filme und Videofilmproduktion, sowie die Dienstleistung von Diskotheken und die Dienstleistung von Sängern und Tänzern; sportliche und kulturelle Aktivitäten, insbesondere Darbietungen von Sportvereinen.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Dienstleistungen eines Industriedesigners, Grafikdesigners und Architekten; Beratung bei der Gestaltung und dem Design von Homepages und Internetseiten; Vermietung von Zugriffszeit auf Homepages und www-Seiten; Industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
 43 Verpflegung, insbesondere Catering; Beherbergung von Gästen in Hotels sowie Bewirten von Gästen in Hotels, Restaurants, Bars und Cafés.
 (111) ■ **516277**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Make Design GmbH, Rosenthaler Strasse 40, 10178 Berlin, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Altenburger & Partner, Seestrasse 39, Postfach, 8700 Küsnacht ZH
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 11 Lampen, Leuchten, Reflektoren, Lichterketten; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Reifen.
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente; Schlüsselanhänger.
 16 Papier, insbesondere Papiertaschentücher, Pappe (Karton), Papier und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitschriften, Zeitungen, Bücher, Postkarten; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); insbesondere Stempel und Haftnotizzettel; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, insbesondere Folien, Taschen und Beutel aus Kunststoff für Verpackungszwecke, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Schulranzen, Rucksäcke; Taschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten, Zahnbürsten, Zahnputzbecher, Putzzeug, Küchentücher, Küchenpapier Putzlappen; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas; Papier- oder Plastikbecher, vorgenannte Waren auch als Party-Artikel; Formen für Eiswürfel; Keksausstecher, Flaschenöffner; Bügelische mit Bügelischbezügen; Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken; Vorhänge; Handtücher.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, T-Shirts.
 28 Spiele, insbesondere elektronische Spiele einschliesslich Computer- und Videospiele, ausgenommen als Zusatzge-

- ckungszwecke, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Schulranzen, Rucksäcke; Taschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten, Zahnbürsten, Zahnputzbecher, Putzzeug, Küchentücher, Küchenpapier Putzlappen; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas; Papier- oder Plastikbecher, vorgenannte Waren auch als Party-Artikel; Formen für Eiswürfel; Keksausstecher, Flaschenöffner; Bügelische mit Bügelischbezügen; Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken; Vorhänge; Handtücher.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, T-Shirts.
 28 Spiele, insbesondere elektronische Spiele einschliesslich Computer- und Videospiele, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, sowie Brettspiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck, Spielkarten.
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, insbesondere Nudeln, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, insbesondere Pizzas, Sandwiches, Kekse, Schokolade, Schokoriegel, Traubenzucker, Bonbons, Pralinen, Fruchtgummi und Geleefrüchte, Speiseeis; Honig Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen, (Würzmittel), insbesondere Ketchup; Gewürze; Kühlleis.
 35 Werbung; Marketing; Organisation und Veranstaltung von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Vermittlung und Abschluss von Verträgen über die Lieferung von elektrischer Energie, Heizwärme oder Gas.
 36 Versicherungswesen, Krankenversicherung; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 38 Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk und Fernsehprogrammen sowie Übermitteln von Informationen und Bildern über das Internet; Bereitstellung eines Zugangs zum Internet und Einrichtung, Aufrechterhaltung und Wartung von Internetzugängen und Einwahlnoten; Verschaffen des Zugangs zu Homepages und www-Seiten.
 41 Erziehung; Ausbildung, auch politische Bildung sowie Durchführung von Seminaren; Unterhaltung, insbesondere Filmvorführungen sowie Rundfunk- und Fernsehunterhaltung und Produktion von Shows sowie Filmproduktion, auch Zeichentrickfilme, animierte Filme und Videofilmproduktion, sowie die Dienstleistung von Diskotheken und die Dienstleistung von Sängern und Tänzern; sportliche und kulturelle Aktivitäten, insbesondere Darbietungen von Sportvereinen.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Dienstleistungen eines Industriedesigners, Grafikdesigners und Architekten; Beratung bei der Gestaltung und dem Design von Homepages und Internetseiten; Vermietung von Zugriffszeit auf Homepages und www-Seiten; Industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
 43 Verpflegung, insbesondere Catering; Beherbergung von Gästen in Hotels sowie Bewirten von Gästen in Hotels, Restaurants, Bars und Cafés.
 (111) ■ **516278**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* BRANION GMBH, Soennecken-Platz, 51491 Overath, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* RA. Egli & Co, Patentanwälte, Horngestrasse 4, 8008 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Datenverarbeitungsgeräte, Datenträger, enthaltend Datenbanken, Computer, CD-ROMs, Programme für Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Datenträger, enthaltend Datenbanken.
 35 Intermediendienste, nämlich Bereitstellen, Aufbereiten und Anbieten von Informationen im Bereich des Handels mit Büroartikeln über globale Computernetzwerke; Detailhandel im Büroartikelbereich mittels globaler Computernetzwerke; E-commerce-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Produktinformationen über globale Computernetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken im Büroartikelbereich; Dienstleistung eines Datenbankanbieters, nämlich Sammeln und Systematisieren von Daten einer Datenbank.
 38 Übermitteln von Daten über globale Computernetzwerke und Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken über globale

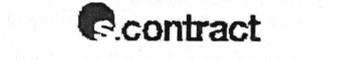
- Computernetzwerke; Dienstleistungen eines Datenbankanbieters, nämlich Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Verschaffen des Zugriffs auf eine Datenbank.
 42 Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken (Informations-Dienstleistung).
 (591) *Farbanspruch:* Dunkelblau, grau.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. Oktober 2002, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

- (111) ■ **516279**
 (220) *Date de dépôt:* 8 mai 2003
 (730) *Titulaire:* EXCELLENCE PUBLICATIONS SA, 33, Quai Wilson, 1201 Genève
 (740) *Mandataire:* Jürg Brand Fürsprecher, B & P, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Revues, magazines, journaux, papier, produits de l'imprimerie, caractères d'imprimerie; clichés.
 35 Publicité y compris annonces.
 39 Organisation de voyages.
 41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

- (111) ■ **516280**
 (220) *Date de dépôt:* 28 mai 2003
 (730) *Titulaire:* SHAW INDUSTRIES GROUP, INC., 616 East Walnut Avenue, P.O. Drawer 2128, Dalton (GA 30722-2128), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* CABINET MAYOR, Me Yves Siegrist, 6, rue Eynard, 1205 Genève
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 27 Revêtements de sols.
 (320/330) *Revendication de priorité:* 2 décembre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ **516281**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2003
 (730) *Inhaber/in:* CB Richard Ellis, Inc., 355 South Grand Avenue, Suite 1200, Los Angeles (CA 90071), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 36 Beratungsdienstleistungen im Bereich von Kapitalanlagen; Versicherungsdienstleistungen, namentlich Rückversicherungen und Beratungsdienstleistungen im Bereich von Grundeigentum, allgemeine Haftpflichtversicherung; Finanzdienstleistungen im Bereich von gewerblichen und Familienhypotheken und -darlehen, Darlehen und Hypotheken, Dienstleistungen eines Hypothekemaklers, Vermögensplanung von Grundbesitz; Anlageberatung und Anlageverwaltung von Fonds für Grundbesitz und Immobilien-gesellschaften; Immobilienmaklerbüro für Privatbesitz und Gewerbe, Schätzungen, Maklerdienstleistungen, Investitionsdienstleistungen und Investitions-Verwaltungsdienstleistungen; Finanzanalysen und Beratung für Immobilien; Schätzung von Immobilien; Schätzung von persönlichem Grundeigentum; Portfolioverwaltung von Wohneigentum und Gewerbeimmobilien; Finanznachforschung, Verwaltung und Investition im Gebiet von Wohneigentum und Gewerbeimmobilien, namentlich Nachforschungen im Bereich von Immobilienkauf und -verkauf; Anlageverwaltung, namentlich Verwaltung von Grundeigentum; Investition und Verwaltung von Aktien von Gesellschaften, welche Immobilien kaufen, besitzen und verkaufen; Verwaltung von Wohneigentum und Gewerbeimmobilien, namentlich Vermietung und Verpachtung von Immobilien.
 37 Leitung von Bauarbeiten (Oberaufsicht), insbesondere Planung, Entwurf und Ausführung des Baus von Wohneigentum und Gewerbeimmobilien; Dienstleistungen eines Baugeneralunternehmers.

- (111) ■ **516282**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juli 2003
 (730) *Inhaber/in:* Taylor Woodrow plc, 2 Princes Way, Solihull (West Midlands B91 3ES), GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Vermietung von Gebäuden und Wohnungen; Kapitalanlagen; Immobilienverwaltung; Immobilienverwaltung für Kleinboothafen, Docks und Hafenanlagen; Finanzverwaltung im Zusammenhang mit Kleinboothafen, Docks und Hafenanlagen; Schätzung von Immobilien; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Vermietung, Verpachtung und Leasing von Immobilien; Dienstleistungen einer Hypothekbank; finanzielle Schätzungen in Grundstückangelegenheiten; Versicherungswesen; Vermittlung von Versicherungen.

37 Bauwesen einschliesslich Leitung von Bauarbeiten zur Erschliessung von Immobilien und zur Erschliessung von Grundstücken für Wohnüberbauungen und gewerbliche Bauten; Bau- und Reparaturarbeiten zur Erschliessung von Immobilien und zur Erschliessung von Grundstücken für Wohnüberbauungen und gewerbliche Bauten; Reparaturwesen; Bau und Reparatur von Strassen, Brücken, Tunnels, Dämmen, Abwasseranlagen, Rohrleitungen und Häfen; Schacht- und Brunnenbohrungen; Unterhalt und Reparatur von Gebäuden, Gebäudeteilen, Gebäudezubehör und Gebäudeanlagen; Bau und Reparatur von Freizeit- und Sportanlagen; Bau und Reparatur von Golfanlagen; Einbau von Belüftungssystemen, Diebstahlsicherungssystemen, elektrischen Haushaltsgeräten, Liftanlagen, Feuermeldesystemen, Küchen, Küchengeräten; Dienstleistungen zur Erschliessung von Immobilien; Reinigungswesen, Innen- und Aussenreinigung von Gebäuden, Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen.

42 Architekturarbeiten einschliesslich Planung und Durchführung von Projekten zur Erschliessung von Immobilien und zur Erschliessung von Grundstücken für Wohnüberbauungen und gewerbliche Bauten; Architekturberatung; Ingenieurarbeiten; Ingenieurberatung; Umweltschutzberatung; Dienstleistungen eines Innenarchitekten; Design von Gartenanlagen; Design von Golfanlagen; Landschaftsarchitektur; Konstruktionszeichnungen; Landvermessung; Vermessung von Gebäuden; Volumenvermessungen; Vermessung von Vermessungen; Vermessung von Ölfeldern; technische Projektstudien; professionelle Bauberatung; Projektstudien.

44 Gartenbaudienstleistungen; Landschaftsgärtnerei; Landschaftsarbeiten für Golfanlagen; Schneiden von Bäumen.

(111) ■ 516283

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 2003
 (730) Inhaber/in: Service de l'Agriculture (SAGR) du canton de Vaud, rue Caroline 11, 1014 Lausanne
 (740) Vertreter/in: Dr. Lorenz Hirt, Hodler & Emmenegger, Thunstrasse 82, Postfach, 3000 Bern 16

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

29 Käse mit Herkunft aus der französischsprachigen Schweiz.

(111) ■ 516284

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 2003
 (730) Inhaber/in: Service de l'Agriculture (SAGR) du canton de Vaud, rue Caroline 11, 1014 Lausanne
 (740) Vertreter/in: Dr. Lorenz Hirt, Hodler & Emmenegger, Thunstrasse 82, Postfach, 3000 Bern 16

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

29 Käse mit Herkunft aus der französischsprachigen Schweiz.

(111) ■ 516285

(220) Hinterlegungsdatum: 6. August 2003
 (730) Inhaber/in: BEA bern expo, Mingerstrasse 6, 3000 Bern 22

(540)



Ausstellung für Outdoor, Tier und Hobby

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Organisation von Ausstellungen und Messen zu wirtschaftlichen und Werbezwecken.

41 Organisation von Messen, Salons und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

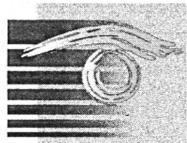
(591) Farbsprache: Weiss, blau, grün, schwarz.

(111) ■ 516286

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 2003
 (730) Inhaber/in: Dr. med. Holger Schramm, Neubruchstrasse 15, 8127 Forch
 (740) Vertreter/in: Rechtsanwältin Isabella Vogt, Lukas und Vogt, Rechtsanwältinnen, Sonnegstrasse 86, 8006 Zürich

(540)

AUGENPERMANENCE



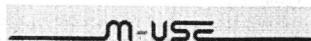
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

44 Dienstleistungen von Ärzten, Optikern und Othoptisten im Bereich Augenheilkunde (einschliesslich Diagnostik, Therapie, chirurgische Eingriffe, Laseroperationen und Anpassung von Kontaktlinsen); Schönheitspflege, namentlich dermatologische und kosmetische Behandlungen.

(111) ■ 516287

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 2003
 (730) Inhaber/in: Sony Music Entertainment AG, Oberneuhofstrasse, 6341 Baar
 (740) Vertreter/in: Patrick Dehmer, Mainaustasse 19 Postfach 281, 8034 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computer-Software.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderem Klassen enthalten sind, Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Fotografien, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).

38 Telekommunikation.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 516288

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 2003
 (730) Inhaber/in: Derendinger Martha, Pilgerweg 36, 8802 Kilchberg

(540)

BODY & MORE FIT FOR LIFE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

(591) Farbsprache: Schwarz, rot.

(111) ■ 516289

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Juli 2000
 (730) Inhaber/in: Microlife Intellectual Property GmbH, Max Schmidheiny-Strasse 201, 9435 Heerbrugg
 (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

(540)

PROCHECK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Dosiergeräte; Messinstrumente, wie Geräte zur Luftanalyse, Dosimeter, insbesondere Instrumente zur Messung des Salzgehaltes, Geräte zur Analyse von Nahrungsmitteln, Mengenanzeiger, Ödometer, Feinmessinstrumente, Geräte zur Druckmessung, Thermometer, Überwachungsgeräte und -instrumente; Geräte zur Messung der Sauerstoffkonzentration; Geräte zur Messung des pH-Wertes; Messinstrumente, die sowohl zur Messung des pH-Wertes als auch der Temperatur verwendet werden; die obgenannten Instrumente enthaltende eine Schnittstelle für Daten, insbesondere zur Fernübertragung oder Fernbedienung (Fernsteuerung) von Geräten (Vorrichtungen), insbesondere zur Steuerung von Medizingeräten, Haushaltgeräten und elektrischen Geräten und Apparaten zur Messung oder Dosierung und Abgabe von medizinischen Substanzen, Medikamenten oder Lebensmitteln und Getränken, gespeicherte Computerprogramme.

10 Behälter zum Einpassen von medizinischen Geräten und Instrumenten; Analysegeräte für medizinische Zwecke; Elektrokardiographen; medizinische Geräte und Instrumente; Testinstrumente für medizinische Zwecke; urologische Geräte und Instrumente; Elektrokardiographen für medizinische Zwecke (Maschinen); Chromatographen für medizinische Zwecke; Instrumente zur automatischen biochemischen Analyse für medizinische Zwecke; Perspektographen für physikalische Tests für medizinische Zwecke; computergestützte Tomographen für Ganzkörperstests; Überschallscanner für medizinische Diagnosen; computergestützte Nuklearmagnetresonanztomographen zur Diagnose von tomographischen Krankheitszuständen; automatische Anzeigen, die für den physiologischen Zyklus von Frauen verwendet werden; Monitore für Herzphysiologie; Geräte zur physischen Untersuchung; Sphygmomanometer; Thermometer, Speicher- und Analyseinstrumente für medizinische und chirurgische Zwecke oder zur Wiederherstellung.

38 Verschaffen von Zugang zu globalen Computernetzwerken (Internet); elektronische Nachrichtenübermittlung.

42 Erstellen von Software zur Fernüberwachung des physiologischen Zustandes, der Funktionen und Aktivitäten von Personen und Tieren; Fernüberwachung des physiologischen Zustandes, der Funktionen und Aktivitäten von Personen und Tieren für Forschungszwecke.

44 Gesundheitspflege, nämlich Anbieten von Diensten im Bereich der persönlichen Gesundheitsfürsorge unter Einsatz von Computernetzwerken, insbesondere dem Internet; Fernüberwachung des physiologischen Zustandes, der Funktionen und Aktivitäten von Personen und Tieren für medizinische Zwecke.

45 Fernüberwachung von Vorrichtungen, Haushaltgeräten und elektrischen Apparaten für den Einsatz in der Haus-Elektrik.

(111) ■ 516290

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Juni 2003
 (730) Inhaber/in: CB Richard Ellis, Inc., 355 South Grand Avenue, Suite 1200, Los Angeles (CA 90071), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

CBRE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Beratungsdienstleistungen im Bereich von Kapitalanlagen; Versicherungsdienstleistungen, namentlich Rückversicherungen und Beratungsdienstleistungen im Bereich von Grundeigentum, allgemeine Haftpflichtversicherung; Finanzdienstleistungen im Bereich von gewerblichen und Familienhypotheken und -darlehen, Darlehen und Hypotheken, Dienstleistungen eines Hypothekmaklers, Vermögensplanung von Grundbesitz; Anlageberatung und Anlageverwaltung von Fonds für Grundbesitz und Immo-

bilien-gesellschaften; Immobilienmaklerbüro für Privatbesitz und Gewerbe, Schätzungen, Maklerdienstleistungen, Investitionsdienstleistungen und Investitions-Verwaltungsdienstleistungen; Finanzanalysen und Beratung für Immobilien; Schätzung von Immobilien; Schätzung von persönlichem Grundeigentum; Portfolioverwaltung von Wohneigentum und Gewerbeimmobilien; Finanznachforschung, Verwaltung und Investition im Gebiet von Wohneigentum und Gewerbeimmobilien, namentlich Nachforschungen im Bereich von Immobilienkauf und -verkauf; Anlageverwaltung, namentlich Verwaltung von Grundeigentum; Investition und Verwaltung von Aktien von Gesellschaften, welche Immobilien kaufen, besitzen und verkaufen; Verwaltung von Wohneigentum und Gewerbeimmobilien, namentlich Vermietung und Verpachtung von Immobilien.

37 Leitung von Bauarbeiten (Oberaufsicht), insbesondere Planung, Entwurf und Ausführung des Baus von Wohneigentum und Gewerbeimmobilien; Dienstleistungen eines Baugeneralunternehmers.

(111) ■ 516291

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Juli 2003
 (730) Inhaber/in: Taylor Woodrow plc, 2 Princes Way, Solihull (West Midlands B91 3ES), GB-Grossbritannien
 (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)

TAYLOR WOODROW

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Vermietung von Gebäuden und Wohnungen; Kapitalanlagen; Immobilienverwaltung; Immobilienverwaltung für Kleinboothafen, Docks und Hafenanlagen; Finanzverwaltung im Zusammenhang mit Kleinboothafen, Docks und Hafenanlagen; Schätzung von Immobilien; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Vermietung, Verpachtung und Leasing von Immobilien; Dienstleistungen einer Hypothekbank; finanzielle Schätzungen in Grundstückangelegenheiten; Versicherungswesen; Vermittlung von Versicherungen.

37 Bauwesen einschliesslich Leitung von Bauarbeiten zur Erschliessung von Immobilien und zur Erschliessung von Grundstücken für Wohnüberbauungen und gewerbliche Bauten; Bau- und Reparaturarbeiten zur Erschliessung von Immobilien und zur Erschliessung von Grundstücken für Wohnüberbauungen und gewerbliche Bauten; Reparaturwesen; Bau und Reparatur von Strassen, Brücken, Tunnels, Dämmen, Abwasseranlagen, Rohrleitungen und Häfen; Schacht- und Brunnenbohrungen; Unterhalt und Reparatur von Gebäuden, Gebäudeteilen, Gebäudezubehör und Gebäudeanlagen; Bau und Reparatur von Freizeit- und Sportanlagen; Bau und Reparatur von Golfanlagen; Einbau von Belüftungssystemen, Diebstahlsicherungssystemen, elektrischen Haushaltsgeräten, Liftanlagen, Feuermeldesystemen, Küchen, Küchengeräten; Dienstleistungen zur Erschliessung von Immobilien; Reinigungswesen, Innen- und Aussenreinigung von Gebäuden, Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen.

42 Architekturarbeiten einschliesslich Planung und Durchführung von Projekten zur Erschliessung von Immobilien und zur Erschliessung von Grundstücken für Wohnüberbauungen und gewerbliche Bauten; Architekturberatung; Ingenieurarbeiten; Ingenieurberatung; Umweltschutzberatung; Dienstleistungen eines Innenarchitekten; Design von Gartenanlagen; Design von Golfanlagen; Landschaftsarchitektur, Konstruktionszeichnungen; Landvermessung; Vermessung von Gebäuden; Volumenvermessungen; Vermessung von Vermessungen; Vermessung von Ölfeldern; technische Projektstudien; professionelle Bauberatung; Projektstudien.

44 Gartenbaudienstleistungen; Landschaftsgärtnerei; Landschaftsarbeiten für Golfanlagen; Schneiden von Bäumen.

(111) ■ 516292

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 2003
 (730) Inhaber/in: Service de l'Agriculture (SAGR) du canton de Vaud, rue Caroline 11, 1014 Lausanne
 (740) Vertreter/in: Dr. Lorenz Hirt, Hodler & Emmenegger, Thunstrasse 82, Postfach, 3000 Bern 16

(540)

LE BOURG MIGNON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

29 Milch und Milchprodukte, insbesondere Käse.

(111) ■ 516293

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 2003
 (730) Inhaber/in: Service de l'Agriculture (SAGR) du canton de Vaud, rue Caroline 11, 1014 Lausanne
 (740) Vertreter/in: Dr. Lorenz Hirt, Hodler & Emmenegger, Thunstrasse 82, Postfach, 3000 Bern 16

(540)

LE MIEVEAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

29 Milch und Milchprodukte, insbesondere Käse.

- (111) ■ **516294**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Service de l'Agriculture (SAGR) du canton de Vaud, rue Caroline 11, 1014 Lausanne
(740) *Vertreter/in:* Dr. Lorenz Hirt, Hodler & Emmenegger, Thunstrasse 82, Postfach, 3000 Bern 16
(540)

BARONNE DE JOLIMONT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Milch und Milchprodukte, insbesondere Käse.

- (111) ■ **516295**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Korea Stock Exchange, 33 Yeoido-dong, Youngdeungpo-ku, Seoul 150-977, KR-Republik Korea
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

KODI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Dienstleistungen im Bereich von Wertschriften und Titeln (Security); Börsendienstleistungen; Dienstleistungen im Bereich der Börsenkursnotierung; Dienstleistungen im Bereich der Evaluierung des Börsengeschehens; Beratungsdienstleistungen im Bereich von Aktienanlagen und Wertpapieren; Dienstleistungen eines Maklers und Brokers im Bereich von Aktien, Anleihen und Obligationen; Dienstleistungen einer Bank; Dienstleistungen einer Sparkasse; internationale Bankdienstleistungen; Dienstleistungen im Bereich der Finanzierungsentwicklung; Vermittlung von Finanzanlagen; Finanzierungsdienstleistungen im Bereich von Kapitalanlagen und Investitionen; Vermögensverwaltung; Dienstleistungen im Bereich der Rentenversicherung.

- (111) ■ **516296**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Röföli AG Deckenverkleidungen, Buzibachstrasse 20, 6023 Rothenburg
(540)

Clip-Akustik

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Zimmerdecken nicht aus Metall als Deckenverkleidung, Akustikdecke.

- (111) ■ **516297**
(220) *Date de dépôt:* 10 mars 2003
(730) *Titulaire:* Vartec Telecom Europe Limited, Belgrave House No 1 Greyfriars, NNI 2TT Northampton, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* MOINAS & SAVOYE SA, 42, rue Plantamour, 1201 GENEVE
(540)

EurExcel

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Services de télécommunications et de transmission électronique de la voix et des données; services de messagerie vocale électronique, en particulier enregistrement électronique, stockage et transmission subséquente de messages vocaux par téléphone, réseaux de télécommunications électroniques en ligne; services de télécommunications longue distance, fourniture d'information sur les télécommunications et de connectivité électronique via un réseau global d'ordinateurs.

- (111) ■ **516298**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Bridgewater Associates, Inc., 1 Glendinning Place, Westport, CT 06880, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

PURE ALPHA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzdienstleistungen, nämlich Verwaltung von Geldanlageportfolios.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Juli 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **516299**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Gion Lutz, Bergstrasse 201, 8708 Männedorf
(730) *Inhaber/in:* Jack Rüsch, Eichwiststrasse 37, 8634 Hombrechtikon
(740) *Vertreter/in:* Paul Lehmann - Isaka, Anna Heer Str. 33, 8057 Zürich
(540)

JOHN AND JACK AND PARTNER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Schlosserwaren und Kleinereisenwaren; Metallrohre, Waren aus Metall (so weit in dieser Klasse enthalten).

- 7 Motoren und Werkzeugmaschinen; Motoren; Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge).
40 Materialbearbeitung.
42 Dienstleistung im Bereich der Wissenschaft und Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung.

- (111) ■ **516300**
(220) *Date de dépôt:* 10 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Fromages Chaudron SA, Cave du Chablais, 1893 Muraz (Collombey)
(540)

Mayen

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Fromages.

- (111) ■ **516301**
(220) *Data di deposito:* 8 luglio 2003
(730) *Titolare:* INTERNATIONAL MEXER SA, Via Cantonale, 6805 Mezzovico
(740) *Mandatario:* N&G PATENT SERVICES SA, Via Besso 9, 6900 Lugano
(540)



- (511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
9 Apparecchi e strumenti scientifici, nautici, geodetici, fotografici, cinematografici, ottici, da pesa, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi e strumenti per la condotta, la distribuzione, il trasferimento, l'accumulazione, la regolazione o il comando del corrente elettrica; apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dischi acustici; distributori automatici e meccanismi per apparecchi di pagamento; registratori di cassa, macchine calcolatrici, corredo per il trattamento dell'informazione e degli elaboratori elettronici; estintori.
38 Telecomunicazioni.
45 Servizi di sicurezza per la protezione di beni ed individui.

- (111) ■ **516302**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Centre for Socio-Eco-Nomic Development (CSEND) c/o Dr. Lichia Sauer-Yiu, 4, Place des Alpes, 1201 Genève
(540)

**Diplomacy Dialogue**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Ausbildung, Veranstaltung von Podiumsdiskussionen, Veranstaltung von Messen (nicht zu Werbezwecken) und Konferenzen zur Förderung des politischen Dialogs, der wissenschaftlichen Forschung und des Austausches in den Bereichen interdisziplinäre Forschung, Politik Gesellschaft, Wirtschaft und Umwelt; Publikation von Texten (nicht zu Werbezwecken); Veröffentlichung von wissenschaftlichen Arbeiten.
42 Wissenschaftliche Forschung in den Bereichen Regierungspolitik im Bereich des Handels, der Wirtschaft, der Gesellschaft, der Umwelt, der multinationalen Unternehmen und der Nicht-Regierungsorganisationen (NRO).
(591) *Farbanspruch:* Blau, grün, rot, violett.

- (111) ■ **516303**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. August 2003
(730) *Inhaber/in:* db-productions, Elvin Bektesevic, Neuwiesenstrasse 4, 8332 Russikon
(740) *Vertreter/in:* ABATRON-PATENTBÜRO AG, Alstetterstrasse 224, 8048 Zürich
(540)

**- productions**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Textverarbeitung (Büroarbeiten); Unternehmensberatung und Ausarbeitung von Lösungsmöglichkeiten bei der Gründung und Führung von Vereinen und Clubs; Vermittlung von Personal, wie zum Beispiel Discjockeys für Veranstaltungen.
36 Versicherungsberatung.
41 Anfertigung von Übersetzungen und Durchführung von Dolmetscheraufträgen; Durchführung von Veranstaltungen, Events, Musikalischen und Parties; Bereitstellung und Vermietung von Beleuchtungs- und Audiogeräten für Veranstaltungen.
42 Rechtsberatung und Ausarbeitung von Lösungsmöglichkeiten bei der Gründung und Führung von Vereinen und Clubs; Dienstleistung eines Designers (Bildgestaltung), insbesondere Entwurf von Flugblättern und Werbepunkten, wie auch Erstellen von Web-Sites.

- (111) ■ **516304**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2003
(730) *Inhaber/in:* GEBO ARMATUREN GmbH, Am Damm 4, 58332 Schwelm
(740) *Vertreter/in:* Büchel, von Révy & Partner, Postfach 907, 9500 Wil SG
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Baumaterialien aus Metall; Schlosserwaren und Kleinereisenwaren; Metallrohre; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Armaturen, insbesondere Rohrverbindungen und Rohrverschraubungen aus Metall für Rohrleitungen; Anschlussstücke (Fittings), Dicht- und Anbohrschellen, Rohr-Dehnungsausgleicher, Absperrventile jeweils aus Metall.
9 Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungsapparate und -Instrumente, insbesondere sensorgestützte Gas-Sicherheitssysteme zur Überwachung und Abriegelung von gasführenden Leitungen, Handmessgeräte mit Sensorkopf zur Überprüfung von gasführenden Leitungen sowie Gas-Verbrauchern auf Leckagen; Zubehör hierfür (soweit in dieser Klasse enthalten), insbesondere Spezialkabel, Kleinverteiler und Sensorhalterungen.
37 Wartung und Reparatur von Gas-Sicherheitssystemen und -komponenten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 10. Juni 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

- (111) ■ **516305**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* ACCENTIS GmbH, Seedammstrasse 3 Postfach, 8808 Pfäffikon
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen, Marketing, Marktforschung, Absatzforschung, Personalvermittlung und Personalmanagementberatung; alle vorgenannten Dienstleistungen im Bereich der Informations-, Kommunikations- und Hightech-Technologie; betriebswirtschaftliche Beratung, Beratung bei der Führung und Organisation von Unternehmen, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung.

- (111) ■ **516306**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2003
(730) *Inhaber/in:* VetterliChemie AG, Im Brändler 10, 8913 Ottenbach
(540)

**antikalk M 20**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Putzmittel.

- (111) ■ **516307**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Human Bios! GmbH, Seeblickstrasse 34-36, 8280 Kreuzlingen
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Telekommunikation; elektronische Postdienstleistungen; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computer-Netzwerke; Telekommunikationsberatung im Bereich des elektronischen Geschäftsverkehrs; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Installation von Computersoftware zur Vernetzung von Computern; Computerberatungsdienstleistungen; Computersystemanalysen; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken (Informationsdienstleistung) via globale Computernetzwerke (Internet); Computerberatungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der Datenverarbeitung; Vermietung und kostenloses zur Verfügung stellen von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren (Informationsdienstleistung); Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

- (111) ■ **516308**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Christian Genter, Sidhof 8, 8213 Neunkirch
(740) *Vertreter/in:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glatthalstrasse 37, 8052 Zürich
(540)

RATIO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Schaltvorrichtungen, Funkschalter und Funkempfänger; programmierbare elektrische und elektronische Schaltvorrichtungen, Funkschalter und Funkempfänger, sowie Zubehör zu allen vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.
37 Ausführung von Ansteuerungen (Installationsarbeiten) für elektrische Verbraucher aller Art.
42 Planung von Ansteuerungen für elektrische Verbraucher aller Art.

- (111) ■ **516309**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Bose Corporation, 100 The Mountain Road, MA 01701 Framingham, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FEVAC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Apparate, soweit in dieser Klasse enthalten, Ton- und Sprachverarbeitungsanlagen, Sprachanlagen, die mit Geräten zur Schalluntersuchung und Tonanlagen verbunden sind; Bestand- und Zubehörteile für die vorgenannten Anlagen, soweit in dieser Klasse enthalten, einschliesslich Software, Verstärker, Lautsprecher und Vorrichtungen für die Verbindung dieser Anlagen mit anderen Anlagen, einschliesslich Feueralarmanlagen.

- (111) ■ **516310**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

ELEMENTS OF POWER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme, nämlich Spielssoftware für Computer und Videospiegelgeräte; bespielte Videobänder, Audiobänder, CDs und DVDs, die Ton- und Videoinhalte in den Bereichen Musik, Abenteuerprogramme, Film und Zeichentrickfilm aufweisen; Lichtspiele und Filme in den Bereichen Komödie, Drama, Action, Abenteuer und Animation; Lichtspiele und Filme zur Fernsehübertragung in den Bereichen Komödie, Drama, Action, Abenteuer und Animation; Computerspielpatronen (cartridges); Computerspielkassetten; Computerspielbänder, Videospiegelpatronen (cartridges); Videospielkassetten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. März 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 516311
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Bernd OTTO, Eisgrubweg 17, 55116 Mainz, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Dina Casparis Rechtsanwältin, Höhrstr. 78, 8702 Zollikon

(540) **Deutsche Investment AG (DIAG)**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Druckschriften, nämlich Informationsbroschüren, Prospekte, Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Zeitschriften (Magazine) und Zeitungen.
 35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung bei der Organisation von Unternehmen im Bereich der Vermittlung und Abwicklung des Kaufs und Verkaufs von Unternehmen und Unternehmensbeteiligungen; Beratung sowie Sammeln und Bereitstellen von Informationen in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Analysen in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Herausgabe von Statistiken; Erstellung von Wirtschaftsprognosen.
 36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Vermögensverwaltung; Auflegung und Verwaltung von Investmentfonds; Vermittlung von Investmentfonds; Finanzberatung im Bereich der Vermittlung und Abwicklung des Kaufs und Verkaufs von Unternehmen und Unternehmensbeteiligungen; Dienstleistungen eines Brokers; Dienstleistungen eines Wertpapier-, Versicherungs- und Immobilienmaklers; Immobiliengeschäfte; Versicherungswesen, nämlich Versicherungsberatung, Vermittlung von Versicherungen.
 38 Telekommunikation; datengestützte Übermittlung von Programmen und Informationen; Verschaffen von Zugriff auf ein weltweites Computernetzwerk; Übermittlung von Informationen und Daten in Online-Diensten und im Internet.
 41 Herausgabe von Texten, ausgenommen Werbetexte; Veröffentlichung von Büchern; Aus- und Weiterbildung; Veröffentlichung von Büchern; Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Workshops und Konferenzen.
 42 Rechtsberatung im Bereich der Vermittlung und Abwicklung des Kaufs und Verkaufs von Unternehmen und Unternehmensbeteiligungen; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Erstellung, Vermittlung, Aktualisierung und Wartung von Computer-Software; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.

- (111) ■ 516312
 (220) *Date de dépôt:* 21 juillet 2003
 (730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
 (740) *Mandatataire:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 29 Légumes (conservés, séchés ou cuits), fruits (conservés, séchés ou cuits), champignons (conservés, séchés ou cuits), viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés, confitures; oeufs; lait, crème, beurre, fromage et autres préparations alimentaires à base de lait; succédanés du lait; boissons à base de lait; desserts à base de lait et desserts à base de crème; yogourts; lait de soja (succédané du lait) et préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; agents blanchissants (succédané de crème); saucisses; charcuterie, beurre de cacahouète; soupes, soupes concentrées, potage, bouillon-cubes, bouillon, consommés.
 30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café, café glacé, succédané du café, extraits de succédané du café, préparations et boissons à base de succédané du café, chicorée; thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de thé; thé glacé; préparations et boissons à base de malt; cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, sucreries, bonbons; sucre; gummies à mâcher non à usage médical; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, caramels, desserts, puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yogourts glacés, liants (compris dans cette classe) pour faire des glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiseries glacées et/ou gâteaux glacés et/ou crèmes glacées et/ou desserts glacés et/ou yogourts glacés; miel et succédané du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, corn flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz, pâtes alimentaires, nouilles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés;

- pizzas; sandwichs; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prête à être mise au four, sauces, sauce de soja; ketchup; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaise, moutarde, vinaigre.
 32 Bières; eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées; boissons aromatisées aux fruits et boissons à base de fruits, jus de fruits et jus de légumes, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences et autres préparations (à l'exception des huiles essentielles) pour faire des boissons non alcooliques; boissons à base de ferments lactiques; boissons à base de soja; boissons isotoniques.

- (591) *Couleur/s revendiqué/e/s:* Rouge.

- (111) ■ 516313
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* Maron AG, Reckholdernstrasse 8, 8590 Romanshorn
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

Artende

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 6 Baumaterialien aus Metall; Aussen- und Innenrollläden aus Metall, Rollläden aus Stahl, Jalousien aus Metall, Metallrahmen für Bauzwecke, Randleisten aus Metall für Gesimse, Metallringe.
 20 Bambusvorhänge, Perlenvorhänge für Dekorationszwecke, Vorhangringe, Vorhangschienen, Vorhangstangen, Gardinenringe, Gardinenrollen, Raffrosetten für Gardinen, Gardinenhaken, Gardinenhalter, nicht aus textilem Material, Innenlamellenstoren.
 24 Gardinen (Scheiben-), Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen vorhanden sind, insbesondere Vorhänge aus Textilien oder aus Kunststoff, Storen aus Textilien oder aus Kunststoff, Rollos aus textilem Material.
 (591) *Farbanspruch:* Blau, violett, orange, rot, gelb, weiss, grau, schwarz.

- (111) ■ 516314
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* The Prudential Insurance Company of America, 751 Broad Street, Newark (NJ 07102), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Dryden Financial

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Personalmanagementberatung im Zusammenhang mit dem Arbeitseinsatz von internationalem Betriebspersonal; Betriebswirtschaftliche Informationen betreffend die Umsiedlung von Personal, Geschäftssitzen und Mitarbeitern auch via ein globales Computernetzwerk; Vermittlung von kommerziellem Know-How (Franchising); Beschaffungsdienstleistungen für Dritte, nämlich Beschaffen von Empfehlungen von Fachkräften, die Einzelpersonen und Unternehmen beim Umzug in neue Räumlichkeiten assistieren können.
 36 Versicherungs- und Finanzdienstleistungen, nämlich Lebens-, Kranken-, Sach-, Unfall-, Invaliditäts-, Langzeitpflege- und Rentenversicherungen sowie diesbezügliche Verwaltungs- und Agenturdienstleistungen; Verwaltung von Fonds auf dem Gebiet der beruflichen Vorsorge und von Renten- und Ruhestandsplanung; Investitionen von Renten- und Ruhestandsfonds für Dritte sowie Verwaltung von beruflichen Vorsorgerechten und Ruhestandsplänen; Finanzierungsdienstleistungen für Gesellschaften; Investitionsdienstleistungen; kommerzielle Bankdienstleistungen; Beratungsdienstleistungen im Bereich Kapitalinvestitionen; Investitionsmaklerei; Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Kauf und Verkauf von Darlehen und Darlehensportfolios; Wertpapier- und Warenhandels-, Vermittlungs- und Emissionsdienstleistungen; Anlagendienstleistungen; Dienstleistungen einer Finanzabrechnungsstelle; Kreditkarten- und Debitorenkartendienstleistungen; Vermögensverwaltung; Investitionsberatungs- und Verwaltungsdienstleistungen; Finanzplanungsdienstleistungen; Immobilienplanungsdienstleistungen; Bereitstellung von Finanzinformationen, auch via elektronische Mittel; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanznachforschungen; Darlehensfinanzierungsdienstleistungen; Hypothekenfinanzierungsdienstleistungen; Eigenheimfinanzierungsdienstleistungen; Immobilienmaklerei; Immobilienleasing- und Verwaltungsdienstleistungen; Immobilieninvestitionsdienstleistungen; Assistenz für Unternehmen sowie Einzelpersonen und Personal von Konzernkunden bei der Suche von Immobilien, den Verkauf und Kauf von Immobilien, die Suche von Mietobjekten (Immobilien) und die Suche von neuen Büroäumlichkeiten.

- (111) ■ 516315
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2003
 (730) *Inhaber/in:* Pierre Rothschild, Tildisstrasse 49, 8032 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* VISCHER, Anwälte und Notare, Arterstrasse 24, 8032 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Druckereierzeugnisse.
 35 Werbung, insbesondere Fernsehwerbung sowie Werbung über Computernetzwerke, Unternehmensführung.
 38 Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Fernsehprogrammen und Übermittlung von Informationen über Computernetzwerke.
 41 Dienstleistungen im Bereich Unterhaltung, insbesondere Produktion und Veranstaltung von Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Veranstalten von Live-Veranstaltungen.

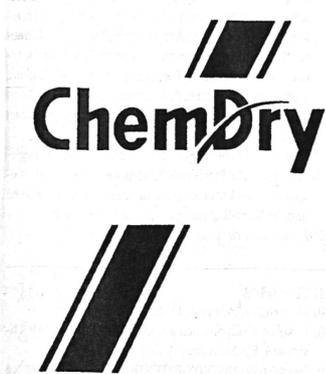
- (111) ■ 516316
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juni 2003
 (730) *Inhaber/in:* Ubeytullah Coban, Atelier Scala, Brünigstrasse 121, 6060 Sarnen
 (740) *Vertreter/in:* Pia Coban, Atelier Scala, Brünigstrasse 121, 6060 Sarnen



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 24 Webstoffe und Textilwaren (soweit in dieser Klasse enthalten).
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Obst und Gemüse, Eier, Milch und Milchprodukte.
 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer.
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
 43 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 516317
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Harris Research, Inc., 1530 North 1000 West, Logan (UT 84321), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schindlenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Teppichreinigungspräparate.
 37 Dienstleistungen zur Teppichreinigung und Teppichdeodorierung, Dienstleistungen zur Polsterreinigung und Polsterdeodorierung, Dienstleistungen zur Textilreinigung und Textildeodorierung.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. Februar 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 516318
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Harris Research, Inc., 1530 North 1000 West, Logan (UT 84321), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schindlenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Teppichreinigungspräparate.
 37 Dienstleistungen zur Teppichreinigung und Teppichdeodorierung, Dienstleistungen zur Polsterreinigung und Polsterdeodorierung, Dienstleistungen zur Textilreinigung und Textildeodorierung.
 (591) *Farbanspruch:* Grün, blau, pink.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. Februar 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 516319
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* Montres Charnex SA, Galmstrasse 2, 4410 Liestal
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zumikon



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 14 Uhren.

- (111) ■ 516320
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* CRTTechnologies AG, Auf dem Wolf 37, 4052 Basel
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 2 Gefüllte Tintenpatronen und Tonercassetten für Drucker, Faxgeräte und Kopiergeräte.
 37 Wiederauffüllen von benutzten Tintenstrahlpatronen und Tonercassetten.
 (591) *Farbanspruch:* Schwarz, weiss, gelb, rot, blau.

- (111) ■ 516321
 (220) *Date de dépôt:* 29 octobre 2003
 (730) *Titulaire:* IMPERIAL SPIRITS S.A., Avenue de Beauregard 1, 1700 Fribourg
 (740) *Mandatataire:* Phytton Schifferli Peter & Associés, 3 rue Belot CP 517, 1211 Genève 12



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 (591) *Couleur/s revendiqué/e/s:* Bleu-Clair.

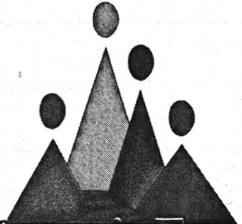
(111) ■ 516322
(220) *Date de dépôt:* 7 novembre 2003
(730) *Titulaire:* Institut Romand de Formation en Assurances, Jacques BAUDOIS Président Case postale 82, 1762 Givisiez (540)



Institut Romand de Formation en Assurances

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(111) ■ 516323
(220) *Date de dépôt:* 1er avril 2003
(730) *Titulaire:* Mees Françoise, 28 Rue Mauverney, 1196 Gland (540)



Mountain Forum

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.
38 Télécommunications.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour être humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

(111) ■ 516324
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Heaven Hill Distilleries, Inc., 1064 Loretto Road P.O. Box 729 Bardonia, Kentucky 40004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier) einschliesslich Liköre.

(111) ■ 516325
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Lesen.ch GmbH, Die Internet Bücherei Mühlenstrasse 186, 8200 Schaffhausen (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Bücher.
35 E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Werbung via Computernetzwerke in Form von Daten, Text, Bild, Ton oder sämtlichen Kombinationen derselben für den Verkauf von Waren und Dienstleistungen aller Art im Bereich der Internethändler.

41 Online Publikation von Büchern; Veröffentlichung von Büchern.
(591) *Farbanspruch:* Orange (Pantone 021 U); Blau (Pantone 286 U).

(111) ■ 516326
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Jörimann AG, Mettlenbachstrasse 29, 8617 Mönchaltorf (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Notbatterie für Mobiltelefon.
(591) *Farbanspruch:* Rot (Pantone 032).

(111) ■ 516327
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Five Prime Therapeutics, Inc., 951 Gateway Boulevard South San Francisco, CA 94080, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich (540)



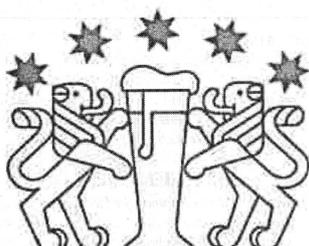
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Produkte für Diagnosen, Verhütung oder Behandlung von menschlichen Krankheiten oder menschlichen Gesundheitszuständen.
42 Forschung, Entwicklung und Untersuchung von pharmazeutischen Produkten für Diagnosen, Verhütung und Behandlung von menschlichen Krankheiten oder menschlichen Gesundheitszuständen; Dienstleistungen in klinischer Pharmakologie und Analyse.
44 Pharmazeutische Produktübertragung; pharmazeutische Überprüfungen, klinische Tests für medizinische Zwecke; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Medizin, nämlich Gebrauch von pharmazeutischen Produkten für Diagnosen, Verhütung oder Behandlung von menschlichen Krankheiten oder menschlichen Gesundheitszuständen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Januar 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 516328
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Fair-Play Personalberatung AG, Churerstrasse 168, 8808 Pfäffikon (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Schlüsselanhänger
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Fest- und Temporärpersonal- und Stellenvermittlung.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen; Lieferung von verloren gegangenen Schlüsseln.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

(111) ■ 516329
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Meyer Treuhand & EDV-Beratung, Promenadenstrasse 6 Postfach 164, 9403 Goldach (540)



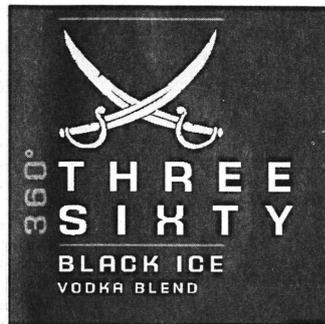
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Bier, Bier-Mixgetränke.
33 Alkoholhaltige Getränke (ausgenommen Bier).

(111) ■ 516330
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. August 2003
(730) *Inhaber/in:* BildKom GmbH, Mainaustrasse 28, 8008 Zürich (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Marktforschung; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
(591) *Farbanspruch:* Rot, blau.

(111) ■ 516331
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Miller Brands Germany GmbH, Kassele Mauer 11, 33098 Paderborn, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Postfach Europastrasse 17, 8152 Glattbrugg (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
(591) *Farbanspruch:* Weiss, schwarz, rot.

(111) ■ 516332
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* The Prudential Insurance Company of America, 751 Broad Street, NJ 07102 Newark, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalmanagementberatung im Zusammenhang mit der Stellenbesetzung von internationalem Betriebspersonal; betriebswirtschaftliche Informationen betreffend die Umsiedlung von Personal, Unternehmen und Angestellten via ein globales Computernetzwerk; Durchführung von Unternehmensverlagerungen; Vermittlung von kommerziellem Know-How (Franchising).

36 Versicherungs- und Finanzdienstleistungen, nämlich Lebens-, Kranken-, Sach- und Unfallversicherungen sowie diesbezügliche Verwaltungs- und Agenturdienstleistungen; Rentenversicherungen; Verwaltung von Fonds auf dem Gebiet der beruflichen Vorsorge und von Renten- und Ruhestandsplanung; Investitionsdienstleistungen für Dritte auf dem Gebiet der beruflichen Vorsorge und Renten; Finanzierungsdienstleistungen für Gesellschaften; Investitionsdienstleistungen; kommerzielle Bankdienstleistungen; Kapitalinvestitionsdienstleistungen; Kreditkarten- und Debitorenkartendienstleistungen; Wertpapier- und Warenhandels-, Vermittlungs- und Emissionsdienstleistungen; Anlagefondsdienstleistungen; Finanzausschüttungsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Finanzabrechnungsstelle; Vermögensverwaltung; Investitionsverwaltung und -beratung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Kauf und dem Verkauf von Darlehen und Darlehensportfolios; Immobilienmakele; Immobilienwesen; Immobilienleasing- und Verwaltungsdienstleistungen; Hypothekenfinanzierungsdienstleistungen und Eigenheimfinanzierung; Finanznachforschungen; Finanzinformationen; Finanzplanung; Kreditfinanzierung; Assistenten für Un-

ternehmen sowie Einzelpersonen und Personal von Konzernkunden bei der Suche von neuen Wohnungen, dem Verkauf von Wohnungen und der Suche von neuen Büroräumlichkeiten.

(111) ■ 516333
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Bioceutix, Inc. A Delaware Corporation, 425 Bush Street, 3rd Floor, San Francisco (CA 94108), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Hauptpflegemittel, nämlich Feuchtigkeitsscremen, Reinigungsscremen, Sonnenschutzmittel, nichtmedizinische Lippenbalsame und nichtmedizinische Gels zum Entfernen von abgestorbener Haut.

(111) ■ 516334
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* LIMOBI AG, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug (540)



Professional Ambient Advertising

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung.

(111) ■ 516335
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* The Packers AG, Grabenstrasse 3, 8865 Biltzen (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Folien aus Kunststoff für Verpackungszwecke; Luftkissenfolien aus Kunststoff (für Verpackungszwecke); Verpackungsfolien aus Kunststoff; Plastikfolien (dehnbar und haftend) für Palettenverpackungen; Verpackungsfolien aus regenerierter Zellulose; Folien aus regenerierter Zellulose für Verpackungszwecke; Viskosefolien für Verpackungszwecke; Folien aus Kunststoff für Verpackungszwecke.
17 Folien aus regenerierter Zellulose (ausser für Verpackungszwecke); Kunststofffolien, ausser für Verpackungszwecke; Viskosefolien, ausser für Verpackungszwecke; Kunststofffolien für landwirtschaftliche Zwecke; Isolierfolien aus Metall, Kunststofffolien, ausser für Verpackungszwecke.

(111) ■ 516336
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Koch-Glitsch, LP, 4111 East 37th Street North, Wichita (KS 67220), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Füllkörper aus Metall zur Verwendung in Kolonnen und Türmen für chemische Prozesse zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen.
17 Füllkörper aus Kunststoff zur Verwendung in Kolonnen und Türmen für chemische Prozesse zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen.

(111) ■ 516337
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Apple Computer, Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino (CA 95014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software zum Gebrauch in der Video- und Filmproduktion; Computer-Software zum Editieren und Herausgeben von Videos; audiovisuelle Computer-Software; Multimedia-Computersoftware; Computer-Software für interaktive Spiele.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 8. April 2002, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

(111) ■ 516338

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Abbott Laboratories, 100 Abbott Park Road, Abbott Park (IL 60064), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

GEMSTAR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 10 Medizinische Geräte, nämlich Infusionspumpen und zugehöriges Infusionspumpenset.

(111) ■ 516339

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, NY 10154 New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

VIRO@CADEMY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computersoftware für den Gebrauch in der medizinischen Ausbildung und Schulung.
 41 Computergestützte Ausbildung und Schulung im medizinischen Bereich.

(111) ■ 516340

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* The Prudential Insurance Company of America, 751 Broad Street, Newark (NJ 07102), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

DRYDEN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Personalmanagementberatung im Zusammenhang mit dem Arbeitseinsatz von internationalem Betriebspersonal; Betriebswirtschaftliche Informationen betreffend die Umsiedlung von Personal, Geschäftssitzizen und Mitarbeitern auch via ein globales Computernetzwerk; Vermittlung von kommerziellem Know-How (Franchising); Beschaffungsdienstleistungen für Dritte, nämlich Beschaffen von Empfehlungen von Fachkräften, die Einzelpersonen und Unternehmen beim Umzug in neue Räumlichkeiten assistieren können.

- 36 Versicherungs- und Finanzdienstleistungen, nämlich Lebens-, Kranken-, Sach-, Unfall-, Invaliditäts-, Langzeitpflege- und Rentenversicherungen sowie diesbezügliche Verwaltungs- und Agentendienstleistungen; Verwaltung von Fonds auf dem Gebiet der beruflichen Vorsorge und von Renten- und Ruhestandspflanzungen; Investitionen von Renten- und Ruhestandsfonds für Dritte sowie Verwaltung von beruflichen Vorsorgeplänen und Ruhestandspflanzungen; Finanzierungsleistungen für Gesellschaften; Investitionsdienstleistungen; kommerzielle Bankdienstleistungen; Beratungsdienstleistungen im Bereich Kapitalinvestitionen; Investitionsmakler; Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Kauf und Verkauf von Darlehen und Darlehensportfolios; Wertpapier- und Warenhandels-, Vermittlungs- und Emissionsdienstleistungen; Anlagefondsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Finanzabrechnungstelle; Kreditkarten- und Debitorenkartendienstleistungen; Vermögensverwaltung, Investitionsberatungen und Verwaltungsdienstleistungen; Finanzplanungsdienstleistungen; Immobilienplanungsdienstleistungen; Bereitstellung von Finanzinformationen, auch via elektronische Mittel; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanznachforschungen; Darlehensfinanzierungsdienstleistungen; Hypothekenfinanzierungsdienstleistungen; Eigenheimfinanzierungsdienstleistungen; Immobilienmakler; Immobilienleasing- und Verwaltungsdienstleistungen; Immobilieninvestitionsdienstleistungen; Assistenz für Unternehmen sowie Einzelpersonen und Personal von Konzernkunden bei der Suche von Immobilien, den Verkauf und Kauf von Immobilien, die Suche von Mietobjekten (Immobilien) und die Suche von neuen Büroräumlichkeiten.

(111) ■ 516341

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* A.C. Johnson Pty Ltd., PO Box 7, McLaren Vale SA 5171, AU-Australien
 (740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich

(540)

PIRRAMIMMA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), insbesondere Weine.

(111) ■ 516342

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* sam Vertriebs GmbH + Co. KG, Horlecke 102, 58706 Menden, DE-Deutschland

- (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängliweg 7, 8038 Zürich

(540)

sam mini roc

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 11 Armaturen (soweit in Klasse 11 enthalten) und Beleuchtung, insbesondere Wandleuchten für Bad und Küche; Duschstangen; Waschbecken.
 20 Möbel insbesondere für Bad und Küche; Spiegel insbesondere Kosmetikspiegel; Hocker; Klappsitze; Papierkörbe; Regale; Abfallbehälter; Brausevorhangstangen; Vorhangringe
 21 Artikel für Bad und Küche, nämlich Handläufe, Griffe, Glashalter, Ascherhalter, Seifenhalter, Seifenablage, Handtuchhalter, Papierhalter, Papierrollenhalter, Handtuchringe, Handtuchhaken, Hakenleisten, Toilettenbürstentürchen; Handtuchablagen; Handtuchkörbe; Toilettenbürstengarnituren; Waren aus Glas, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten); Wäschekörbe.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. Februar 2003, DE-Deutschland

(111) ■ 516343

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Baumann Käse AG, Eichenweg, 3052 Zollikofen

(540)

Rütti - Rahmli

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 29 Käse, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) ■ 516344

- (220) *Date de dépôt:* 5 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* Tredegar Film Products Corporation, 1100 Boulevard Parkway, Richmond (VA 23225), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Katzarow S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

SOFT QUILT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 17 Films plastiques et non-tissés avec ouverture pour les draps supérieurs dans la couche-culotte pour bébé, pour l'incontinence chez l'adulte, et l'hygiène féminine.
 (320/330) *Revendication de priorité:* 25 mars 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 516345

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Exxon Mobil Corporation, 5959 Las Colinas Boulevard, Irving (TX 75039-2298), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

NEXXSTAR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Synthetische Kunststharze für die Weiterverarbeitung zu Verpackungswaren.

(111) ■ 516346

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Mepha AG, Dornacherstrasse 114 Postfach 445, 4147 Aesch BL

(540)

AMLO-MEPHA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische Desinfektionsmittel.

(111) ■ 516347

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Mepha AG, Dornacherstrasse 114 Postfach 445, 4147 Aesch BL

(540)

AMIPIN-MEPHA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische Desinfektionsmittel.

(111) ■ 516348

- (220) *Date de dépôt:* 10 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* Consitex S.A., via Laveggio 16, 6850 Mendrisio
 (740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

(540)

CONSITEX

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(111) ■ 516349

- (220) *Date de dépôt:* 10 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* Nomatic Structures, Inc., Springfield (VA 22151), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

SIGNLINE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 20 Installations d'exposition transportables sous forme de stands (meubles)
 (320/330) *Revendication de priorité:* 2 septembre 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 516350

- (220) *Date de dépôt:* 15 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* Hedgebay Trading Corporation, Cumberland House 27 Cumberland Street, Nassau, BS-Bahamas
 (740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

(540)

HEDGEBAY

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 36 Affaires financières, à savoir, affaires dans le marché secondaire des fonds spéculatifs (hedge funds).
 (320/330) *Revendication de priorité:* 29 juillet 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 516351

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. November 2003
 (730) *Inhaber/in:* VPD Vögele Pulverbeschichtungs AG, Müllgasse 5, 5312 Döttingen
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Postfach Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

(540)

VPD-COLORWOOD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 37 Lackierarbeiten von Holzwerkstoffen.
 40 Veredeln von Oberflächen von Holzwerkstoffen; Beschichten von Holzwerkstoffen.

(111) ■ 516352

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Robert Bosch GmbH, 70049 Stuttgart, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

TERRATHERM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Kontroll- und Steuer- und Regelgeräte für alle in Klasse 11 erwähnten Waren; Photovoltaik-Kollektoren.
 11 Mit Elektrizität, Öl, Gas, Erdwärme, Sonnenenergie, Wärme der Umgebungsluft oder mit nachwachsenden Brennstoffen betriebene Heizungs-, Warmwassergeräte sowie kombinierte Heiz- und Warmwassergeräte und Ventilationsgeräte, Sonnenkollektoren und Flüssigkeitspumpen sowie Teile der vorgenannten Waren, insbesondere Zubehörteile und Ersatzteile; insbesondere Raum- und Gebäude-Heizer, Durchlauf-Wasserheizer, Speicher-Wasserheizer, Umlauf-Wasserheizer, Luftheizer, Warmwasserspeicher, Solar-Warmwasserspeicher, Durchlauf-Warmwasserbereiter, Umlauf-Warmwasserbereiter, Speicher-Warmwasserbereiter, Wasser- und Luftheizer, Bad- und Trinkwasserheizer, wandhängende Boiler, tanklose Warmwasserheizgeräte, tanklose Trinkwasserheizer, zur zentralen und/oder dezentralen Heizung und Warmwasserversorgung, in der Ausführung als wandhängende, bodenstehende Geräte oder Geräte zum Einbau, insbesondere Wand-einbau, sowie einzelne Baugruppen davon, insbesondere Wärmetauscher, Heizkessel, Brenner, Wärmespeicher; alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.
 37 Montage, Installation und Reparatur aller vorgenannten Waren im Rahmen von Service und Kundendienst.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. Januar 2003, DE-Deutschland

(111) ■ 516353

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Ferienverein Post/Swisscom, Speichergasse 6, Postfach 636, 3000 Bern 25
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Thomas Bähler, Kellerhals & Partner, Kapellenstrasse 14, Postfach 6916, 3001 Bern

(540)

IHR FERIENVEREIN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 44 Gesundheits- und Schönheitspflege.

(111) ■ 516354

- (220) *Date de dépôt:* 22 août 2003
 (730) *Titulaire:* e-lab.ch SA e-lab.ch AG, 18 chemin des bouvreuils c/o Pierre-Alain Gras, 1234 Vevy

(540)

e-lab.ch

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de pisciculture.

(111) ■ 516355

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Meyer Treuhand & EDV-Beratung, Promenadenstrasse 6 Postfach 164, 9403 Goldach

(540)

LÖWENPRINZ

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 32 Bier, Bier-Mixgetränke.
 33 Alkoholhaltige Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 516356

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Ecosol AG, Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham

(540)

PEROPRIL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 516357

- (220) *Date de dépôt:* 30 août 2003
 (730) *Titulaire:* Construction bois P. Luder, La Praye 1, 2608 Courtelary

(540)

villas fine-forest

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 19 Construction en bois selon des critères de basse énergie.
 37 Services de construction en bois selon des critères de basse énergie.

(111) ■ 516358

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Eberle Freihof Hanspeter, Bergstrasse 2A, 8700 Küsnacht ZH
 (730) *Inhaber/in:* Riesen Martin, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Eberle Freihof Hanspeter, Bergstrasse 2A, 8700 Küsnacht ZH

(540)

Energetic Balanced Golf

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 41 Coaching; Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 516359

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, Amlesler-Laffon-Strasse 1, 8201 Schaffhausen
 (740) *Vertreter/in:* Georg Fischer AG, Amlesler-Laffon-Strasse 9, 8201 Schaffhausen

(540)

PROGEE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte zum Herstellen von Rohrverbindungen.
 17 Rohrverbindungsstücke aus Kunststoff; Halbfabrikate und Formteile aus Kunststoff.

(111) ■ 516360

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Human Bios! GmbH, Seeblickstrasse 34-36, 8280 Kreuzlingen
 (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)

WORLDWIDEWEBCLUB (WWW)

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Speicherung, Verarbeitung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, insbesondere von Ton, Bild und Text, von Informationen und Meldungen; Magnetaufzeichnungsträger, Geräte und Anlagen für die Telekommunikation.

nikation; optische, magnetische und elektronische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.

- 35 Werbung; On-line Werbung auf einem Computernetzwerk; Mieten von Werberaum auf dem weltweiten Computernetzwerke oder in konventionellen Medien für Dritte; Marktforschung; Marketing; Telemarketing; Telefonanwortdienste; Public Relations; Veranstaltung von Ausstellungen für Handel und Gewerbe; Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Aufbereitung von Geschäftsinformationen für Handel und Gewerbe; Personalanwerbung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung und Revision; Geschäftsführung; zur Verfügung stellen von Geschäftsinformationen via globale Computer-Netzwerke; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Unternehmensverwaltung; Beratung bei der Abwicklung von Handelsgeschäften; Sammlung und Aufarbeitung von statistischen Daten; Sammeln, Aufbereitung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Verwaltung von Dateien mittels Computer; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Durchführung von Kunstauktionen und -Versteigerungen; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.

- 36 Versicherungs- und Finanzwesen; zur Verfügung stellen von Finanz-Informationen über Computersysteme; Finanzdienstleistungen mittels Computersysteme; elektronische Finanzdienstleistungen über ein weltweites Computernetzwerk; interaktive elektronische Abwicklung von Finanzdienstleistungen via globale Computer-Netzwerke; Geldgeschäfte; Maklerdienste beziehungsweise Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz- und Immobilienwesen sowie mit Geldgeschäften; Finanzberatung im Bereich von Zahlungssystemen; Finanztransaktionen; Beratung im Bereich der Finanzplanung und des Finanzmanagements; Vermögensverwaltung; Immobilienwesen; Erstellen von Vermögensgutachten und -schätzungen; Erstellen von Finanzberichten; Bewertung von Finanzanlagen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.

- 38 Telekommunikation; elektronische Postdienstleistungen; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computer-Netzwerke; Telekommunikationsberatung im Bereich des elektronischen Geschäftsverkehrs; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.

- 42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Installation von Computersoftware zur Vernetzung von Computern; Computerberatungsdienstleistungen; Computersystemanalysen; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Website (hosting); Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken (Informationsdienstleistung) via globale Computernetzwerke (Internet); Computerberatungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der Datenverarbeitung; Vermietung und kostenlos zur Verfügung stellen von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren (Informationsdienstleistung); Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

- (111) ■ 516361
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2003
(730) *Inhaber/in:* plüss & petersen ag, postfach, 4601 olten
(540)

Goldstärnli

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Früchtescheiben.
31 Agrumen, Obst, Früchte, Gemüse.

- (111) ■ 516362
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Plüss & Petersen ag, Postfach, 4601 Olten
(540)

robinson-orangen

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Früchtescheiben.
31 Agrumen, Obst, Früchte, Gemüse.

- (111) ■ 516363
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Pharmacia Enterprises S.A., 6, Circuit de la Foire Internationale BP 2507, 01025 Luxembourg, LU-Luxemburg
(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
(540)

CADEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, pharmazeutische Präparate, nämlich Präparate zur Behandlung von Infektionskrankheiten, Krebs, Diabetes, ophthalmologische Erkrankungen und

Störungen, Erkrankungen und Störungen des Zentralnervensystems, Parkinson-Krankheit, Herz-Kreislauf-Erkrankungen und -störungen, Migräne, Harnwegsinfektionen und Harnblaseinfektionen, Bluthochdruck, Hypertonie, Schlaganfall und Ischämie; entzündungshemmende pharmazeutische Präparate und Hormonpräparate.

- (111) ■ 516364
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Grotton (CT 06340), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

TRIOSC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

- (111) ■ 516365
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Holistikum GmbH, Max-Daetwyler-Strasse 2, 8126 Zumikon
(540)

Holistikum

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

- (111) ■ 516366
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Juvena (Internationale) AG, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil
(540)

JUVENA SKINSCIENCE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

- (111) ■ 516367
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

MAPPPOINT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Kartografiedienste, nämlich Erstellen von massgeschneiderten Landkarten und anderen Darstellungen von geografischen Informationen via kabellose Netzwerke und Internet; Computerdienste, nämlich zur Verfügung stellen einer spezialisierten Suchmaschine für die Erlangung von geografischen Daten über ein globales Computernetzwerk.

- (111) ■ 516368
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Viña Concha y Toro S.A., Nueva Tajamar 481 Torre Norte, Piso 15 Las Condes, Santiago, CL-Chile
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

VIÑA MAPO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Weine und Schaumweine.

- (111) ■ 516369
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Chrisovalantis Goulios, Schweighofstrasse 323, 8055 Zürich
(540)

zurich meets hellas

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ 516370
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Chocowit Candy Company LLC, 1700 Soscol Avenue Suite 29, 94559 Napa, Kalifornien, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Postfach Europastrasse 17, 8152 Glattbrugg
(540)

DISCOVER THE SECRET INSIDE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Konditorwaren, insbesondere Schokolade, Schokoladenbonbons, Schokoladetrüffel, mit Schokolade überzogene Nüsse, Schokoladecake, Schokoladertorten, -kuchen und -pasteten, Füllungen für Torten, Kuchen und Pasteten auf Schokoladebasis, Schokoladeguss, Schokoladesauce, Schokoladefondue, Schokoladesirup, Schokoladewürfel, Schokoladeraspel, Schokoladepulver, Schokoladegeränke, insbesondere heisse Schokolade.

- (111) ■ 516371
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Bernard Yves Adrien FONTANNAZ, Rue des Vignerons 33, 1963 Vétroz
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

ORIGINE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke, soweit in dieser Klasse enthalten.

- (111) ■ 516372
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Dominic Pauli, Benedikt Hugli Weg 17, 4143 Dornach
(540)

medtransfer

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Telekommunikation.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 516373
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Lingner-Produktion GmbH, Busmatten 1, 77815 Buehl, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

- (540)
X-TENSO
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Zahnbürsten, Zahnstocher, Zahnseide.

- (111) ■ 516374
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Lingner-Produktion GmbH, Busmatten 1, 77815 Buehl, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

INTENSO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Zahnbürsten, Zahnstocher, Zahnseide.

- (111) ■ 516375
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Lingner-Produktion GmbH, Busmatten 1, 77815 Buehl, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

X-TENSIV

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Zahnbürsten, Zahnstocher, Zahnseide.

- (111) ■ 516376
(220) *Date de dépôt:* 16 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Corday Olivier, Chemin des Canadas 6, 1963 Vétroz
(540)

REGOLD

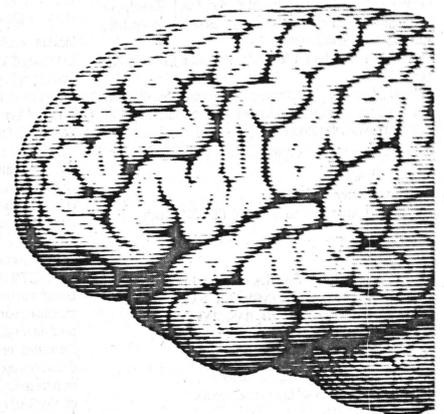
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux.

- (111) ■ 516377
(220) *Date de dépôt:* 16 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Corday Olivier, Chemin des Canadas 6, 1963 Vétroz
(540)

REGOLDEN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux.

BE INNOVATIVE



www.ige.ch

Andere gesetzliche Publikationen
 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
 Loi fédérale sur les fonds de placement
 Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung an die Anleger des

GAM Global Multi-Akha, Schweizerischer Fonds mit besonderem Risiko
 Valor 127 3774 (USD Klasse), Valor 127 3776 (EUR Klasse), Valor 127 3775 (CHF Klasse) und
GAM Global Multi-Trading, Schweizerischer Fonds mit besonderem Risiko
 Valor 1456857 (CHF Klasse), Valor 1456861 (EUR Klasse), Valor 1456864 (USD Klasse)

In Folge nicht oder nur schwer erhaltlicher Preise für die Investments der obgenannten Fonds während der Weihnachtsfeiertage wird der Handelstag vom 22. Dezember 2003 ausgesetzt und derjenige vom 29. Dezember 2003 auf den 31. Dezember 2003 verschoben. Die letzten Ausgaben und Rücknahmen im alten Jahr finden für die Fonds somit am 31. Dezember 2003 statt.
 Zürich, 04. Dezember 2003

Fondsleitung

GAM Anlagefonds AG, Klausstrasse 10, 8034 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

Hinweise für die Aktionäre der Teilfonds Pro Fonds (Lux) Emerging Markets und Pro Fonds (Lux) Premium

Pro Fonds (Lux)
 Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)
 Gesellschaftsitz: 4, rue Thomas Edison,
 L-1445 Luxembourg-Strassen
 R.C. Luxembourg B - 45890

Die Aktionäre werden hiermit unterrichtet, dass der Verwaltungsrat der Pro Fonds (Lux) für die o.g. Teilfonds folgende Änderungen beschlossen hat:

Pro Fonds (Lux) Emerging Markets

Die Teilfondswährung wird von Schweizer Franken in Euro geändert.

Pro Fonds (Lux) Premium

Die Teilfondswährung wird von Schweizer Franken in Euro geändert.

Weiterhin wird die Anlagepolitik dahingehend geändert, dass die vorwiegende Investition in weltweit gehandelte Standardwerte („Blue-Chips“) erfolgt. Die Anlagepolitik lautet dann wie folgt: „Für den Teilfonds Pro Fonds (Lux) Premium („Teilfonds“) gelten ergänzend bzw. abweichend zum Verkaufsprospekt die nachfolgenden Bestimmungen.“

Ziel der Anlagepolitik des Teilfonds ist die Erreichung einer angemessenen Rendite in der Teilfondswährung unter Beachtung der Anlagegrenzen.

Hierzu investiert der Teilfonds in börsennotierte oder an einem anderen geregelten Markt, der regelmäßig stattfindet, anerkannt und der Öffentlichkeit zugänglich ist gehandelte internationale Aktien, Indextifikate, Aktienanleihen und Reverse Convertibles.

Der Teilfonds investiert vorwiegend weltweit in Aktien großer, international bekannter und solider Unternehmen, die in Börsenindizes enthalten sind (sog. Standardwerte, Blue-Chips).

In geringem Umfang sind auch Investitionen in Optionsscheine möglich, wenn diese Optionsscheine zur amtlichen Notierung zugelassen oder auf anderen geregelten Märkten gehandelt werden, der zugrundeliegende Vermögensgegenstand ein Wertpapier ist und wenn dieses Wertpapier bei Ausübung tatsächlich geliefert wird.

Genauere Angaben über die Anlagegrenzen sind in dem Abschnitt „Allgemeine Anlagegrundsätze und -beschränkungen“ zu finden. Grundsätzlich gilt, dass vergangene Performances keine Garantie für künftige Wertentwicklungen darstellen.

Es kann keine Zusicherung gemacht werden, dass die Ziele der Anlagepolitik erreicht werden (siehe in diesem Zusammenhang auch Kapitel „Risikoinhweise“).

Die Änderungen der beiden Teilfonds treten am 1. Januar 2004 in Kraft.

Aktionäre, die mit den Änderungen nicht einverstanden sind, können ihre Aktien bis zum 30. Dezember 2003 kostenfrei an die Investmentgesellschaft zurückgeben.

Luxemburg, im November 2003

Der Verwaltungsrat

Vertreter in der Schweiz:

PMG Fonds Management AG, Talstr. 20, CH-8001 Zürich

Unique publication

Avis aux Actionnaires des compartiments BASE INVESTMENTS SICAV - BONDS EUR, BASE INVESTMENTS SICAV - BONDS USD, BASE INVESTMENTS SICAV - BONDS CHF (Les « Compartiments »)

BASE INVESTMENTS SICAV
 Société d'Investissement à Capital Variable
 Siège social: 20, boulevard Emmanuel Servais,
 L-2535 Luxembourg
 R.C.: N° B 82 127
 (La « Société »)

Mesdames et Messieurs les actionnaires, Dans le cadre de la distribution en Suisse des actions des Compartiments et afin de se conformer aux directives émises par la Commission Fédérale des Banques pour les Fonds obligataires, le Conseil d'Administration de la Société a l'honneur de vous informer par la présente qu'il a décidé d'insérer dans la politique d'investissement des Compartiments que l'investissement en obligations convertibles et à option ne dépassera pas 25% des actifs nets des Compartiments. En outre, le deuxième paragraphe des politiques

des Compartiments sera modifié afin d'ajouter une référence aux obligations à option.

Les actionnaires des Compartiments qui ne sont pas d'accord avec les modifications prévues dans le présent avis, pourront demander le rachat, sans frais, de leurs actions pendant un délai d'un mois à partir de la date du présent avis.

Les actionnaires désirant avoir de plus amples détails sur les modifications apportées au Prospectus de la Société sont invités à prendre connaissance du nouveau Prospectus daté du mois de décembre 2003 qui est disponible au siège de la Société ainsi qu'après de la BANCA DEL SEMPIONE à Lugano et qui sera envoyé, gratuitement, aux actionnaires sur demande.

Luxembourg, le 4 décembre 2003

Pour le Conseil d'Administration

Dr. R. Franchi

Le Représentant pour la Suisse:

 BANCA DEL SEMPIONE
 Via Peri 5, CH - 6900 Lugano

La banque dépositaire:
 BANQUE PRIVÉE EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPE
 20, Boulevard Emmanuel Servais, L - 2535 Luxembourg

Unique publication

Avis aux actionnaires du compartiment BASE INVESTMENTS SICAV - BONDS EUR (Le « Compartiment »)

BASE INVESTMENTS SICAV
 Société d'Investissement à Capital Variable
 Siège social: 20, boulevard Emmanuel Servais,
 L-2535 Luxembourg
 R.C.: N° B 82 127
 (La « Société »)

Mesdames et Messieurs les actionnaires, Le Conseil d'Administration de la Société a l'honneur de vous informer par la présente qu'il a décidé de nommer, avec effet au 2 janvier 2004, TRENDCONCEPT VERMOGENSVERWALTUNG GMBH en qualité de Gestionnaire d'une portion des actifs du Compartiment.

TRENDCONCEPT VERMOGENSVERWALTUNG GMBH, est une société de droit allemand domiciliée à Otto-von-Guericke-Ring 13-15, D-65205 Wiesbaden qui est spécialisée dans le conseil et la gestion du patrimoine d'organismes de Placement Collectif et de clients institutionnels.

En conséquence, l'attention des actionnaires du Compartiment est attirée sur le fait qu'à partir du 2 janvier 2004, les actifs du Compartiment seront gérés par BANCA DEL SEMPIONE S.A. et TRENDCONCEPT VERMOGENSVERWALTUNG GMBH. Les actionnaires du Compartiment qui n'approuvent pas cette nomination pourront demander le rachat, sans frais, de leurs actions pendant un délai d'un mois à partir de la date du présent avis.

Les actionnaires désirant avoir de plus amples détails sur les modifications apportées au Prospectus de la Société sont invités à prendre connaissance du nouveau Prospectus daté du mois de décembre 2003 qui est disponible au siège de la Société ainsi qu'après de la BANCA DEL SEMPIONE à Lugano et qui sera envoyé, gratuitement, aux actionnaires sur demande.

Luxembourg, le 4 décembre 2003

Pour le Conseil d'Administration

Dr. R. Franchi

Le Représentant pour la Suisse:

 BANCA DEL SEMPIONE
 Via Peri 5, CH - 6900 Lugano

La banque dépositaire:
 BANQUE PRIVÉE EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPE
 20, Boulevard Emmanuel Servais, L - 2535 Luxembourg

Unique publication

Avis aux actionnaires du compartiment BASE INVESTMENTS SICAV - EQUITIES SWITZERLAND (Le « Compartiment »)

BASE INVESTMENTS SICAV
 Société d'Investissement à Capital Variable
 Siège social: 20, boulevard Emmanuel Servais,
 L-2535 Luxembourg
 R.C.: N° B 82 127
 (La « Société »)

Mesdames et Messieurs les actionnaires, Le Conseil d'Administration de la Société a l'honneur de vous informer par la présente qu'il a décidé de nommer, avec effet au 2 janvier 2004, ATLAS CAPITAL S.A. en qualité de Gestionnaire d'une portion des actifs du Compartiment.

ATLAS CAPITAL S.A. est une société anonyme de droit suisse domiciliée à 118, rue du Rhône CH - 1211 Genève qui est spécialisée, entre autre, dans le conseil et la gestion du patrimoine de clients institutionnels et privés sur le marché des actions suisses et les instruments dérivés.

En conséquence, l'attention des actionnaires du Compartiment est attirée sur le fait qu'à partir du 2 janvier 2004, les actifs du Compartiment seront gérés par BANCA DEL SEMPIONE S.A. et ATLAS CAPITAL S.A.

Les actionnaires du Compartiment qui n'approuvent pas cette nomination pourront demander le rachat, sans frais, de leurs actions pendant un délai d'un mois à partir de la date du présent avis. Les actionnaires désirant avoir de plus amples détails sur les modifications apportées au Prospectus de la Société sont invités à prendre connaissance du nouveau Prospectus daté du mois de décembre 2003 qui est disponible au siège de la Société ainsi qu'après de la BANCA DEL SEMPIONE à Lugano et qui sera envoyé, gratuitement, aux actionnaires sur demande.

Luxembourg, le 4 décembre 2003

Pour le Conseil d'Administration

Dr. R. Franchi

Le Représentant pour la Suisse:

 BANCA DEL SEMPIONE
 Via Peri 5, CH - 6900 Lugano

La banque dépositaire:
 BANQUE PRIVÉE EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPE
 20, Boulevard Emmanuel Servais, L - 2535 Luxembourg

Unique publication

Avis aux actionnaires des compartiments BASE INVESTMENTS SICAV - EQUITIES USA, BASE INVESTMENTS SICAV - EQUITIES SWITZERLAND (Les « Compartiments »)

BASE INVESTMENTS SICAV
 Société d'Investissement à Capital Variable
 Siège social: 20, boulevard Emmanuel Servais,
 L-2535 Luxembourg
 R.C.: N° B 82 127
 (La « Société »)

Mesdames et Messieurs les actionnaires, Le Conseil d'Administration de la Société a l'honneur de vous informer par la présente qu'il a décidé d'augmenter la rémunération, payable au Conseiller en Investissement des Compartiments, pour la fixer à maximum 2,1% par an calculée sur la moyenne des actifs nets des Compartiments.

L'augmentation précitée sera appliquée aux Compartiments à partir du 2 janvier 2004.

Le Conseil d'Administration considère que cette augmentation se justifie par le fait qu'il a l'intention d'introduire, auprès des autorités italiennes, une demande d'autorisation de commercialiser les actions de la Société en Italie. A cette fin et plus particulièrement dans le but de rémunérer les Distributeurs des actions de la Société en Italie, une augmentation de la commission de conseil est nécessaire afin de permettre au Conseiller en Investissement de rémunérer les Distributeurs des actions des Compartiments en Italie. De plus, le Conseil d'Administration considère que le taux maximum de la commission de conseil qui sera pratiqué aux Compartiments ne sera pas excessif par rapport aux taux pratiqués par la concurrence et que les actionnaires des Compartiments obtiendront, par le biais de cette distribution en Italie, de meilleures opportunités d'investissements par un rassemblement de capitaux plus importants et d'une réduction des coûts de fonctionnement des Compartiments.

Les actionnaires des Compartiments qui ne sont pas d'accord avec les modifications prévues dans le présent avis pourront demander le rachat, sans frais, de leurs actions pendant un délai d'un mois à partir de la date du présent avis.

Les actionnaires désirant avoir de plus amples détails sur les modifications apportées au Prospectus de la Société sont invités à prendre connaissance du Prospectus daté décembre 2003, qui est disponible au siège de la Société et qui est envoyé aux actionnaires sur demande.

Luxembourg, le 4 décembre 2003

Pour le Conseil d'Administration

Dr. R. Franchi

Le Représentant pour la Suisse:

 BANCA DEL SEMPIONE
 Via Peri 5, CH - 6900 Lugano

La banque dépositaire:
 BANQUE PRIVÉE EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPE
 20, Boulevard Emmanuel Servais, L - 2535 Luxembourg

Unique publication

Avis aux actionnaires du compartiment BASE INVESTMENTS SICAV - EQUITIES U.S.A. (Le « Compartiment »)

BASE INVESTMENTS SICAV
 Société d'Investissement à Capital Variable
 Siège social: 20, boulevard Emmanuel Servais,
 L-2535 Luxembourg
 R.C.: N° B 82 127
 (La « Société »)

Mesdames et Messieurs les actionnaires, Dans le cadre de la distribution en Suisse des actions du Compartiment et afin de se conformer à une demande de la Commission Fédérale des Banques, le Conseil d'Administration de la Société a l'honneur de vous informer par la présente qu'il a décidé d'insérer dans la politique d'investissement du Compartiment les phrases suivantes:

«Le compartiment pourra détenir, à concurrence d'un tiers au maximum de ses actifs nets, des actions et d'autres valeurs mobilières liées aux marchés d'actions (telles que des warrants sur actions et des obligations convertibles) de sociétés domiciliées en dehors des Etats-Unis, ou réalisant une partie prépondérante de leurs revenus en dehors des Etats-Unis

Les investissements en obligations ne peuvent être entrepris que dans le cadre du « tiers restant » des actifs nets, indépendamment du pays de domicile ou d'activité de l'émetteur.»

Les actionnaires désirant avoir de plus amples détails sur les modifications apportées au Prospectus de la Société sont invités à prendre connaissance du nouveau Prospectus daté du mois de décembre 2003 qui est disponible au siège de la Société ainsi qu'après de la BANCA DEL SEMPIONE à Lugano et qui est envoyé, gratuitement, aux actionnaires sur demande.

Luxembourg, le 4 décembre 2003

Pour le Conseil d'Administration

Dr. R. Franchi

Le Représentant pour la Suisse:

 BANCA DEL SEMPIONE
 Via Peri 5, CH - 6900 Lugano

La banque dépositaire:
 BANQUE PRIVÉE EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPE
 20, Boulevard Emmanuel Servais, L - 2535 Luxembourg

Unique publication

Avis aux actionnaires du compartiment BASE INVESTMENTS SICAV - EQUITIES SWITZERLAND (Le « Compartiment »)

BASE INVESTMENTS SICAV
 Société d'Investissement à Capital Variable
 Siège social: 20, boulevard Emmanuel Servais,
 L-2535 Luxembourg
 R.C.: N° B 82 127
 (La « Société »)

Mesdames et Messieurs les actionnaires, Dans le cadre de la distribution en Suisse des actions du Compartiment et afin de se conformer à une demande de la Commission Fédérale des Banques, le Conseil d'Administration de la Société a l'honneur de vous informer par la présente qu'il a décidé d'insérer dans la politique d'investissement du Compartiment les phrases suivantes:

«Le compartiment pourra détenir, à concurrence d'un tiers au maximum de ses actifs nets, des actions et d'autres valeurs mobilières liées aux marchés d'actions (telles que des warrants sur actions et des obligations convertibles) de sociétés domiciliées en dehors de la Suisse, ou réalisant une partie prépondérante de leurs revenus en dehors de la Suisse.

Les investissements en obligations ne peuvent être entrepris que dans le cadre du « tiers restant » des actifs nets, indépendamment du pays de domicile ou d'activité de l'émetteur.»

Les actionnaires désirant avoir de plus amples détails sur les modifications apportées au Prospectus de la Société sont invités à prendre connaissance du nouveau Prospectus daté du mois de décembre 2003 qui est disponible au siège de la Société ainsi qu'après de la BANCA DEL SEMPIONE à Lugano et qui est envoyé, gratuitement, aux actionnaires sur demande.

Luxembourg, le 4 décembre 2003

Pour le Conseil d'Administration

Dr. R. Franchi

Le Représentant pour la Suisse:

 BANCA DEL SEMPIONE
 Via Peri 5, CH - 6900 Lugano

La banque dépositaire:
 BANQUE PRIVÉE EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPE
 20, Boulevard Emmanuel Servais, L - 2535 Luxembourg

Unique publication

Avis aux actionnaires des compartiments BASE INVESTMENTS SICAV - SHORT TERM EUR, BASE INVESTMENTS SICAV - SHORT TERM USD, BASE INVESTMENTS SICAV - SHORT TERM CHF (Les « Compartiments »)

BASE INVESTMENTS SICAV
 Société d'Investissement à Capital Variable
 Siège social: 20, boulevard Emmanuel Servais,
 L-2535 Luxembourg
 R.C.: N° B 82 127
 (La « Société »)

Mesdames et Messieurs les actionnaires, Dans le cadre de la distribution en Suisse des actions des Compartiments et afin de se conformer aux directives émises par la Commission Fédérale des Banques pour les Fonds mentionnant les mots «Short Term» dans leur dénomination, le Conseil d'Administration de la Société a l'honneur de vous informer par la présente qu'il a décidé d'insérer dans la politique d'investissements des Compartiments que l'échéance résiduelle de chaque placement composant le portefeuille ne dépassera pas les 5 ans.

Il est rappelé que cette précision concernant l'échéance résiduelle de chaque placement n'entraînera pas un changement de la politique d'investissement des Compartiments. En conséquence, l'échéance moyenne de tous les titres composant le portefeuille des Compartiments ne dépassera pas les 12 mois afin que les actionnaires des Compartiments puisse bénéficier de la taxe d'abonnement réduite représentant 0,01% des actifs nets des Compartiments.

Les actionnaires désirant avoir de plus amples détails sur les modifications apportées au Prospectus de la Société sont invités à prendre connaissance du nouveau Prospectus daté du mois de décembre 2003 qui est disponible au siège de la Société ainsi qu'après de la BANCA DEL SEMPIONE à Lugano et qui sera envoyé, gratuitement, aux actionnaires sur demande.

Luxembourg, le 4 décembre 2003

Pour le Conseil d'Administration

Dr. R. Franchi

Le Représentant pour la Suisse:

 BANCA DEL SEMPIONE
 Via Peri 5, CH - 6900 Lugano

La banque dépositaire:
 BANQUE PRIVÉE EDMOND DE ROTHSCHILD EUROPE
 20, Boulevard Emmanuel Servais, L - 2535 Luxembourg

Unique publication

Avis aux porteurs de parts de BEC Universal Fund (Sicav) et BEC Thema Fund (Sicav)

BEC UNIVERSAL FUND ET BEC THEMA FUND
 Allée Scheffer 39
 L-2520 Luxembourg

La Banque Edouard Constant et EFG Private Bank SA ont annoncé leur intention de fusionner leurs entreprises. L'accord a été définitivement conclu au 30 juin 2003 et la nouvelle entité légale constituée par les deux banques fusionnées porte dorénavant le nom EFG Private Bank SA.

Les Conseils d'administration de BEC Universal Advisory Company SA, et BEC Thema Advisory Company SA, Avenue Pasteur 7-9, L-2311 Luxembourg souhaitent, par le présent avis, vous faire part de leur décision de la modification du nom du représentant en Suisse des fonds luxembourgeois ainsi que des noms des SICAV luxembourgeois.

Ancien représentant

 Banque Edouard Constant
 Cours de Rive 11
 CH-1211 Genève

Ancien nom

 BEC Universal Fund (SICAV)
 Nordic Equities (SEK)
 Allée Scheffer 39
 L-2520 Luxembourg

Ancien nom

 BEC Thema Fund (SICAV)
 Divertimento

Allée Scheffer 39

L-2520 Luxembourg

Nouveau représentant

EFG Private Bank SA
Bahnhofstrasse 16
8001 Zurich

Nouveau nom

EFG Universal Fund (SICAV)
Nordic Equities (SEK)
Allée Scheffer 39
L-2520 Luxembourg

Nouveau nom

EFG Thema Fund (SICAV)
Divertimento
Allée Scheffer 39
L-2520 Luxembourg

Toute la nouvelle documentation de BEC Universal Fund SICAV et de BEC Thema Fund SICAV (prospectus, règlements, rapports annuels et semestriels) peut être obtenue gratuitement auprès du représentant.

Genève, le 4 décembre 2003

Le Représentant en Suisse

Banque Edouard Constant SA
Cours de Rive 11, 1211 Genève 3

Schiffsregister

Registre des bateaux
Registro di bordo

■ Streichung im Register

Kt. Basel-Stadt

Motoryacht "Xenia", Reg.Nr. 1689. Eigentum: Adelheid Wilhelm, in Thuisis GR.

4001 Basel, 28. November 2003

Schiffsregisteramt Basel

Bundesamt für Privatversicherungen

Office fédérale des assurances privées
Ufficio federale delle assicurazioni

Erste Veröffentlichung

■ Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die **Assurances Mutuelles de France, Chartres, mit Niederlassung in Genf**, hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfall- und der Krankenversicherung (Versicherungsbranche Nr. 1 und 2) in der Schweiz verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 VAG, den gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungs- zweigen auf die **INTRAS Assurances SA, Carouge** zu übertragen, mit Wirkung auf den 1.1.2004.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungen, 3003 Bern, bis zum **4. März 2004** geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Finanzdepartement (EFD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EFD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG).

Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG).

Bundesamt für Privatversicherungen

Première publication

■ Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Société **Assurances Mutuelles de France, Chartres, avec succursale à Genève**, a renoncé, selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance-accident (branche No 1) et l'assurance-maladie (branche No 2)

en Suisse et à l'intention de transférer, conformément à l'article 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurance à la Société **INTRAS Assurances SA, Carouge**, avec effet au 1.1.2004.

Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Bern, **jusqu'au 4 mars 2004**.

Si le Département fédéral des finances (DFF) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFF (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA).

Office fédéral des assurances privées

Prima pubblicazione

■ Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Società **Assurances Mutuelles de France, Chartres, con succursale a Ginevra**, ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione infortuni (ramo assicurativo No 1) e l'assicurazione malattia (ramo assicurativo No 2) e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami assicurativi alla **INTRAS Assurances SA, Carouge**, con effetto per il 1.1.2004.

Secondo l'articolo 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, **entro il 4.3.2004**.

Se il Dipartimento federale delle finanze (DFF) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFF (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approvazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA).

Ufficio federale delle assicurazioni private

Verschiedenes

Divers

Divers

Deuxième publication

■ Appel aux créanciers et bénéficiaires

Liquidation et appel aux créanciers et bénéficiaires d'une fondation conformément aux articles 58 CC, respectivement, aux articles 913 et 742ss CO

Caisse de pensions de The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland) et des sociétés liées, Genève

Suite à la fusion de la fondatrice The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland) avec JP Morgan (Suisse) SA et conformément aux commentaires du Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du Canton de Genève, le Conseil de fondation de la Caisse de pensions de The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland) et des sociétés liées, Genève, a approuvé le principe de la liquidation partielle de la Caisse de pensions de The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland) et des sociétés liées, Genève.

Les créanciers et bénéficiaires de la Caisse de pensions de The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland) et des sociétés liées, Genève, à l'exception des bénéficiaires ayant reçu de la Caisse une lettre personnelle intitulée «Liquidation partielle de Caisse de pensions de The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland) et des sociétés liées, Genève» datée du 1er décembre 2003, sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis auprès de la liquidatrice, Caisse de pensions de The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland) et des sociétés liées, Rue du Rhône 63, Case postale 5160, 1211 Genève 11.

Genève, le 03.12. 2003

Le Conseil de Fondation

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmännstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte wenn möglich als
e-Mail an die SHAB-Redaktion.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Bilanzen Bilans Bilanci
Banken Banques Banchi
Rothschild Bank AG, Zürich
Konzernbilanz per 30. September 2003

Aktiven	30.09.03		31.03.03		Passiven	30.09.03		31.03.03	
	1000 CHF		1000 CHF			1000 CHF		1000 CHF	
Flüssige Mittel	11 335		12 256		Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	150		200	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	1		1		Verpflichtungen gegenüber Banken	60 233		78 420	
Forderungen gegenüber Banken	909 049		758 660		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	844 116		678 431	
Forderungen gegenüber Kunden	188 151		194 495		Rechnungsabgrenzungen	18 817		11 200	
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	17 218		19 957		Sonstige Passiven	27 976		25 015	
Finanzanlagen	108 672		116 202		Wertberichtigungen und Rückstellungen	3 151		1 151	
Nicht konsolidierte Beteiligungen	706		706		Reserven für allgemeine Bankrisiken	20 369		22 769	
Sachanlagen	37 808		37 623		Gesellschaftskapital	10 330		10 330	
Rechnungsabgrenzungen	12 438		11 450		Kapitalreserve	4 620		4 620	
Sonstige Aktiven	37 812		23 112		Gewinnreserve	309 852		307 731	
					Minderheitsanteile am Eigenkapital	10 718		10 413	
Total Aktiven	1 323 190		1 174 462		Konzerngewinn	12 858		24 182	
					davon Minderheitsanteile am Gewinn	1 910		4 190	
Total nachrangige Forderungen	90		0		Total Passiven	1 323 190		1 174 462	
Total Forderungen gegenüber nicht konsolidierten Beteiligungen und qualifiziert Beteiligten	0		0		Total nachrangige Verpflichtungen	0		0	
					Total Verpflichtungen gegenüber nicht konsolidierten Beteiligungen und qualifiziert Beteiligten	54 477		58 563	
Ausserbilanzgeschäfte des Konzerns					- negative Wiederbeschaffungswerte	14 546		7 098	
Eventualverpflichtungen	35 510		35 177		- Kontraktvolumen	1 005 252		605 653	
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen auf Aktien und andere Beteiligungspapiere	81		74		Treuhandgeschäfte	1 947 769		1 947 267	
Derivative Finanzinstrumente									
- positive Wiederbeschaffungswerte	13 843		7 369						

Konzernerfolgsrechnung per 30. September 2003

	30.09.03		30.09.02			30.09.03		30.09.02	
	1000 CHF		1000 CHF			1000 CHF		1000 CHF	
Zins- und Diskontertrag	8 562		7 496		Personalaufwand	29 715		28 282	
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	1 902		1 820		Sachaufwand	11 466		11 741	
Zinsaufwand	-4 213		-2 449		Geschäftsaufwand	41 181		40 023	
Erfolg Zinsengeschäft	6 251		6 867		Bruttogewinn	18 669		19 225	
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	286		247		Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	2 050		2 008	
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	25 712		25 699		Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	57		125	
Kommissionsertrag Trust- und Firmenverwaltung	20 273		20 768		Zwischenergebnis	16 562		17 092	
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	234		464		Ausserordentlicher Ertrag	0		108	
Kommissionsaufwand	-933		-1 097		Ausserordentlicher Aufwand	0		0	
Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	45 572		46 081		Steuern	3 704		3 533	
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	5 389		4 188		Konzerngewinn	12 858		13 667	
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	268		1		davon Minderheitsanteile am Ergebnis	1 910		2 578	
Beteiligungsertrag	922		1 552						
Liegenschaftenerfolg	918		881						
Anderer ordentlicher Ertrag	530		-322						
Übriger ordentlicher Erfolg	2 638		2 112						

Bilanzen Bilans Bilanci
Versicherungen Assurances Assicurazioni
Direkt AG, Zürich
Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002		31.12.2001		Passiven	31.12.2002		31.12.2001	
	CHF		CHF			CHF		CHF	
A. Flüssige Mittel	9'021'990		6'546'840		Eigenkapital und Verbindlichkeiten				
B. Forderungen	76'279		3'209		A. Eigenkapital	4'560'589		4'444'278	
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	76'279		-		I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	2'000'000		2'000'000	
1. an Versicherungsnehmer	-		-		II. Partizipationskapital	-		-	
2. an Agenten und Vermittler	-		-		III. Kapitalreserven	400'000		400'000	
3. an Versicherungsgesellschaften	76'279		-		IV. Gewinnreserven	1'000'000		1'000'000	
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-		-		1. Gesetzliche Gewinnreserve	1'000'000		1'000'000	
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	-		3'209		2. Reserve für eigene Aktien	-		-	
C. Kapitalanlagen	24'463'136		18'681'966		3. Aufwertungsreserve	-		-	
I. Grundstücke und Bauten	-		-		4. Statutarische Reserven	-		-	
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-		-		5. Freiwillige Reserven	-		-	
III. Andere Kapitalanlagen	24'463'136		18'681'966		V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	1'160'589		1'044'278	
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	300'981		408'684		B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-		-	
2. Eigene Aktien	-		-		C. Fonds für spätere Zuweisungen	-		-	
3. Festverzinsliche Wertpapiere	3'342'880		4'435'477		D. Andere Verbindlichkeiten	956'272		239'935	
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	1'000'000		1'000'000		I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	920'514		238'231	
5. Hypothekendarlehen	-		-		1. gegenüber Versicherungsnehmern	-		-	
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-		-		2. Prämienpots und vorausbezahlte Prämien	-		-	
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	19'819'275		12'837'805		3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-		-	
8. Sonstige Kapitalanlagen	-		-		4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	920'514		238'231	
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-		-		II. Anleiensverbindlichkeiten	-		-	
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-		-		III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	27'517		-	
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-		-		IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-		-	
F. Immaterielle Werte	-		-		V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	8'241		1'704	
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-		-		Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-		-		E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	28'181'940		20'855'427	
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-		-		I. Prämienüberträge	292'994		242'412	
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-		-		II. Deckungskapital	-		-	
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-		-		III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-		-	
I. Rechnungsabgrenzungsposten	141'822		274'045		IV. Schadenrückstellung	-		-	
					V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-		-	
J. Bilanzsumme	33'703'227		25'506'060		VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-		-	
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	27'888'946		20'613'015	
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-		-	
					G. Andere Rückstellungen	- 13'515		- 48'878	
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-		-	
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	17'941		15'298	
					J. Bilanzsumme	33'703'227		25'506'060	

Zug, 05. Mai 2003

Direkt AG:
Hans Erik Engelbrekts

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

■ Ausweis vom 28. November 2003 - Situation au 28 novembre 2003

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	27'171.9	- 81.0
Devisenanlagen	Placements de devises	58'224.8	+ 615.1
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2'696.8	- 14.1
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	54.6	0.0
Währungshilfskredite	Crédits d'aide monétaire	343.8	0.0
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	23'100.4	+ 2'152.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	-	0.0
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	3.8	+ 3.3
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	7'725.0	+ 23.9
Übrige Aktiven	Autres actifs	1'515.2	+ 17.2
Total	Total	120836.2	

Passiven	Passif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	36'337.3	+ 1'401.2
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	6'065.0	+ 931.0
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	4'424.7	- 212.5
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	288.1	+ 49.1
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	205.6	+ 0.4
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	-	0.0
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	1'498.7	+ 510.9
Sonstige Passiven	Autres passifs	4'807.3	+ 36.3
Rückstellungen	Provisions	67'091.4	- 0.3
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	118.0	0.0
Total	Total	120836.2	

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen
Certifié conforme aux écritures

Der Chef Rechnungswesen
Le chef de la comptabilité
i. V. Hübscher

Das Direktorium
La Direction générale
Roth Blattner Hildebrand

Staatssekretariat für Wirtschaft
Secrétariat d'Etat à l'économie
Segretariato di Stato dell'economia

■ **Neuer Verband für betriebliche Gesundheitsförderung**

Un grand nombre d'entreprises se sont rassemblées à Berne le 20 novembre 2003 pour fonder, sous l'égide du Secrétariat d'Etat à l'économie (seco), l'Association suisse pour la promotion de la santé dans les entreprises. En adhérant librement à cette cause, les entreprises s'engagent publiquement à oeuvrer pour la santé, l'efficacité et la motivation de leurs collaborateurs.

Le contexte économique dans lequel les entreprises évoluent est en mutation. Les conditions de travail changent et des facteurs sociaux tels que l'expansion du secteur des services, l'augmentation de la moyenne d'âge des actifs, l'accroissement de la proportion de personnes actives parmi les mères d'enfants en âge scolaire ou préscolaire, l'innovation technologique, les réorganisations, ou encore la flexibilisation du temps de travail, influent de plus en plus sur la santé, l'efficacité et la motivation des actifs. Il en découle de nouveaux risques qu'il convient de maîtriser en recourant à une stratégie entrepreneuriale praticable. Les mesures mises en oeuvre pour la promotion de la santé dans l'entreprise touchent tant à l'aménagement du poste de travail qu'au comportement des travailleurs.

De nombreuses entreprises étaient présentes lors de la création de l'association à Berne. Parmi elles, on citera La Poste, les CFF, Swisscom, F. Hoffmann-La Roche, Manor, la coopérative Migros et la Zürich assurances.

Secrétariat d'Etat à l'économie
Communication

■ **Création d'une association suisse pour la promotion de la santé dans l'entreprise**

Un grand nombre d'entreprises se sont rassemblées à Berne le 20 novembre 2003 pour fonder, sous l'égide du Secrétariat d'Etat à l'économie (seco), l'Association suisse pour la promotion de la santé dans les entreprises. En adhérant librement à cette cause, les entreprises s'engagent publiquement à oeuvrer pour la santé, l'efficacité et la motivation de leurs collaborateurs.

Le contexte économique dans lequel les entreprises évoluent est en mutation. Les conditions de travail changent et des facteurs sociaux tels que l'expansion du secteur des services, l'augmentation de la moyenne d'âge des actifs, l'accroissement de la proportion de personnes actives parmi les mères d'enfants en âge scolaire ou préscolaire, l'innovation technologique, les réorganisations, ou encore la flexibilisation du temps de travail, influent de plus en plus sur la santé, l'efficacité et la motivation des actifs. Il en découle de nouveaux risques qu'il convient de maîtriser en recourant à une stratégie entrepreneuriale praticable. Les mesures mises en oeuvre pour la promotion de la santé dans l'entreprise touchent tant à l'aménagement du poste de travail qu'au comportement des travailleurs.

De nombreuses entreprises étaient présentes lors de la création de l'association à Berne. Parmi elles, on citera La Poste, les CFF, Swisscom, F. Hoffmann-La Roche, Manor, la coopérative Migros et la Zürich assurances.

Secrétariat d'Etat à l'économie
Communication

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ **Verteilung von Zollkontingentsanteilen für Witloof-Zichorien (Treibzichorien) 2003/2004**

1. Allgemeine Hinweise

Am 21.10.2003 hat das Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) für Witloof-Zichorien (Treibzichorien) vom Zollkontingent Nr. 15 eine Zollkontingentselbstmenge von 12'000 Tonnen brutto, gültig vom 01.11.2003 bis 30.04.2004, freigegeben. Die Einfuhren des betreffenden Produktes bedürfen einer Generaleinfuhrbewilligung (GEB) für frische Früchte und Gemüse. Die GEB wird auf Gesuch vom BLW erteilt.

2. Rechtsgrundlage der Bewirtschaftung

Artikel 6, Absatz 1, Buchstabe c der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG, SR 916.121.10) in Verbindung mit Artikel 22, Absatz 6 des Landwirtschaftsgesetzes (LwG; SR 910.1). Für die Einfuhr von Zichorien gilt gemäss Verordnung des BLW über die Festlegung von Perioden und Fristen sowie die Freigabe von Zollkontingentsmengen für die Einfuhr von frischem Gemüse, frischem Obst und frischen Schnittblumen (VEAGOG-Freigabeverordnung, Änderung vom 21.10.2003; SR 916.121.100) Folgendes:

«Zichorien: Inhaber von Generaleinfuhrbewilligungen, die von der in der Zeitperiode vom 01.11.2003 bis 30.04.2004 anfallenden Inlandmenge in der Höhe von 2'500 Tonnen (netto) Treibzichorien einen Anteil übernehmen, der mindestens dem Verhältnis ihrer Importe zu den Gesamtimporten von Treibzichorien der Tarifnummern 0705.2110, 0705.2111 und 0705.2119 im Jahre 2002 entspricht, können in dieser Zeitperiode Importe von Zichorien dieser Tarifnummer entsprechend ihrer Importverflechtung im Rahmen einer Zollkontingentselbstmenge von 12'000 Tonnen (brutto) tätigen».

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Ein- und Ausfuhr

■ **Répartition des parts de contingent tarifaire pour les chicorées Witloof (chicorées cultivées en serre) 2003/2004**

1. Indications générales

Le 21.10.2003, l'office fédéral de l'agriculture (OFAG) a autorisé à l'importation une partie de contingent tarifaire du contingent tarifaire No 15, de 12'000 tonnes brut de chicorées Witloof (chicorées cultivées en serre), valable du 01.11.2003 au 30.04.2004. Les importations du produit concerné sont soumises au permis général d'importation (PGI) pour les fruits et légumes frais. Le PGI est délivré sur demande par l'OFAG.

2. Bases légales de la réglementation

Article 6, 1er alinéa, lettre c de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP, RS 916.121.10) en rapport avec l'article 22, 6e alinéa de la loi sur l'agriculture (Agr, RS 910.1). Pour l'importation de chicorées cultivées en serre la réglementation suivante est en vigueur conformément à l'ordonnance de l'OFAG sur la fixation des périodes et des délais ainsi que sur l'autorisation de parties de contingent tarifaire de légumes frais, de fruits frais et de fleurs coupées fraîches (Ordonnance sur l'autorisation des importations relative à l'OIELFP, modification du 21.10.2003; RS 916.121.100).

«Chicorées cultivées en serre: les détenteurs de permis généraux d'importation qui prennent en charge, durant la période du 01.11.2003 au 30.04.2004, une part de la récolte suisse de chicorées cultivées en serre d'un total de 2500 tonnes (net), part équivalant au moins au rapport entre leurs importations et les importations totales de chicorées cultivées en serre des numéros du tarif 0705.2110, 0705.2111 et 0705.2119 de l'année 2002, peuvent, durant cette période, importer des chicorées cultivées en serre du présent numéro du tarif en fonction de leur chiffre comparatif d'importation dans le cadre d'une part de contingent tarifaire de 12'000 tonnes (brut)».

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Importations et exportations

■ **Ripartizione di quote di contingente doganale per la cicoria Witloof (cicoria di coltura forzata) 2003/2004**

1. Indicazioni generali

Il 21.10.2003 l'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) ha liberato una parte di contingente doganale del contingente doganale 15 di 12'000 tonnellate lorde di cicoria Witloof (cicoria di coltura forzata), da importare nel periodo dall'01.11.2003 al 30.04.2004. Per importare il prodotto citato è necessario un permesso generale d'importazione (PGI) per frutta e verdura fresche. Il PGI è concesso, su richiesta, dall'UFAG.

2. Basi legali per l'amministrazione del contingente
Articolo 6 capoverso 1 lettera c dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricultura (OIEVFF, RS 916.121.10) in relazione all'articolo 22 capoverso 6 della legge sull'agricoltura (Agr, RS 910.1).

Conformemente all'ordinanza dell'UFAG concernente la determinazione di periodi e termini nonché la liberazione di quantitativi parziali dei contingenti doganali per l'importazione di verdura e frutta fresche nonché di fiori recisi freschi (ordinanza sulla liberazione secondo l'OIEVFF, modifica del 21.10.2003; RS 916.121.100), per l'importazione di cicoria di coltura forzata è applicabile quanto segue:

«Cicoria di coltura forzata: i titolari di un permesso generale d'importazione che durante il periodo dall'01.11.2003 al 30.04.2004 ritirano una parte dalla cicoria di coltura forzata indigena che ammonta a 2'500 tonnellate (netto) potranno – a condizione che il ritiro indigeno corrisponda almeno alla proporzione fra le loro importazioni e il totale delle importazioni delle cicoria di coltura forzata delle voci di tariffa 0705.2110, 0705.2111 e 0705.2119 durante il 2002 – importare durante questo periodo cicoria di coltura

forzata di questa voce di tariffa secondo la loro cifra comparativa d'importazione nell'ambito di una parte del contingente doganale di 12'000 tonnellate (lorde)».

Ufficio federale dell'agricoltura

Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Importazioni ed esportazioni

Liste der GEB-Inhaber mit einem Zollkontingentsanteil für Witloof-Zichorien (Treibzichorien)

Zuteilung	Attribution	Assegnazione
Firma	Domizil	Zuteilung
Maison	Domicili	inkg
Ditta	Domicilio	Attribution en kg
		Assegnazione in kg
AG für Fruchthandel	4051 Basel	1'188'800
Bargosa SA	1227 Carouge	135'100
Spar Handels AG	9015 St. Gallen	201'700
Bonotto SA	1400 Yverdon-les-Bains	20'800
Bourgeois Primeurs SA	1227 Carouge	181'000
Brasier François SA	1227 Carouge	96'300
Cash & Carry Angehrn AG	9202 Gossau	105'400
COOP	4002 Basel	3'491'200
Mundo AG	6023 Rothenburg	65'300
Etter + Berno	3216 Ried b. Kerzers	23'100
Gourmador		
Fenaco-Frischservice	3052 Zollikofen	28'500
Hossli Delikatessen AG	5405 Baden	31'500
Manor Verteilzentrum	4622 Egerkingen	900
Manor SA	1030 Bussigny-près-Lausanne	81'100
Migros-		
Genossenschafts-Bund	8031 Zürich	4'376'200
Müller + Dietrich		
Fruchthof AG	4142 Münchenstein	562'300
Rodi Fructus AG	4002 Basel	14'800
Roduit SA	1052 Le Mont-sur-Lausanne	86'400
Röllli Gebr. AG	6005 Luzern	18'700
Rolle primeurs en gros SA	1709 Fribourg	48'000
Schwab-Guillod AG	3225 Müntschemingen	243'500
Sigrist F. AG	8048 Zürich	311'100
Total		11'311'700 kg

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
 Pubblicazioni d'impresa

Gerolag

Veröffentlichung der Meldung zur Offenlegung von Beteiligungen gemäss Art. 21 Börsengesetz

Die Gerolag, Olten, hat, gestützt auf Art. 9 in Verbindung mit Art. 17 der Börsenverordnung-EBK, folgende Meldung über die Veräusserung bzw. den Erwerb von Beteiligungspapieren sowie die Bildung einer Gruppe mit Bezug auf Beteiligungspapiere an ihrer Gesellschaft erhalten:

Veräusserer (wirtschaftlich Berechtigter): Eurentra AG, St.-Jakobs-Strasse 200, 4002 Basel
 Stimmrechtsanteil: Unterschreiten des Grenzwerts von 5% gemäss Art. 20 des Börsengesetzes

Erwerber (wirtschaftlich Berechtigter): Gruppe, die in gemeinsamer Absprache bzw. als organisierte Gruppe handelt, bestehend aus:
 Intervia Anlagen AG, c/o Dr. Darius Weber, Lindenstrasse 3, 4153 Reinach
 Markus Grünig, Choté 5, 2514 Ligerz
 Günter Müller, Gheidstrasse 6, 4612 Wangen b. Olten
 Walter Rinderer, Im Jürtli 18, 4148 Pfeffingen
 Dr. Darius Weber, Lindenstrasse 3, 4153 Reinach

Bei indirektem Erwerb: Direkter Erwerber: Honey Holding, c/o Narimpex AG, Schwanengasse 47, 2503 Biel, Aktionär: Markus Grünig
 Huvas Export AG, c/o Dr. Darius Weber, Lindenstrasse 3, 4153 Reinach, Aktionär: Günter Müller
 Dr. Darius Weber AG, c/o Dr. Darius Weber, Lindenstrasse 3, 4153 Reinach, Aktionär: Dr. Darius Weber

Art der Absprache: Absprache der Gruppenmitglieder, die Stimmrechte im gemeinsamen Interesse in gemeinsamer Absprache auszuüben

Vertreter der Gruppe: Intervia Anlagen AG, c/o Dr. Darius Weber, Lindenstrasse 3, 4153 Reinach

Stimmrechtsanteil: 24,68%, Überschreiten des Grenzwerts von 20% gemäss Art. 20 des Börsengesetzes

Art und Anzahl der Beteiligungspapiere: 2961 Inhaberaktien

Olten, 1. Dezember 2003

Gerolag

Swiss Small Cap Invest AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gestützt auf Artikel 20 des Schweizerischen Börsengesetzes gibt Swiss Small Cap Invest AG (SSCN) bekannt, dass die Corisol Holding AG, 6340 Baar (Besitzer zu 100% Herr Beat Frey, 8142 Uitikon), 21,28% der ausstehenden Namenaktien (entsprechend 98 938 Stück) von SSCN hält.

Zürich, 2. Dezember 2003

Swiss Small Cap Invest AG

241842

**FULK S.A.
 MENDRISIO**

AVVISO DI CONVOCAZIONE

Fulk S.A., con sede in Mendrisio

I signori azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria il giorno di:

24 dicembre 2003, alle ore 9.00

presso la sede sociale.

Ordine del giorno:

1. Presenza del capitale azionario e regolarità dell'assemblea
2. Relazione sulla gestione, presentazione dei rapporti annuali, dei conti annuali e delle relazioni di verifica relativi agli esercizi 1998-2002
3. Approvazione dei rapporti annuali
4. Approvazione dei conti annuali e impiego dell'utile di bilancio
5. Scarico all'amministrazione
6. Dimissioni e nomine
7. Eventuali.

La relazione sulla gestione e la relazione dell'Ufficio di revisione relativi agli esercizi in discussione, sono depositate presso la sede della società a far capo dal 4 dicembre 2003.

per il consiglio di amministrazione
 Il presidente

241862

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
 wenn möglich auf elektronischem
 Wege an unsere Redaktion.
 E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

